



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 29TH JUNE, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1329.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 124, 1923.]

Whereas it is provided by sub-section (1) of section eighty-two of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, that His Royal Highness the Governor-General may, provided an irrigation board has not during any consecutive period of twelve months held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such irrigation district;

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned irrigation district have been fulfilled inasmuch as no meeting of the board has been held for the said period;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section eighty-two of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the Irrigation District known as the Tabankulu Irrigation District, in Eastern Pondoland, Province of the Cape, as constituted by Proclamation No. 8 dated 18th December 1919, under the provisions of sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, shall be disestablished, the Proclamation herein before referred to being hereby cancelled and withdrawn as from date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

* No. 125, 1923.]

Whereas by section eighteen of Act No. 49, 1898 (Natal) entitled an Act "To amend the Laws relating to the Administration of Justice," as amended by sections six and ten of Act No. 30, 1910 (Natal), it is provided that the Native High Court, Natal, shall not sit in full Court elsewhere than in Pietermaritzburg except for the trial of cases of treason, murder or rape, unless the Governor shall by Proclamation appoint a special session thereof to be held at some other place within the Province.

And whereas it appears to me expedient so to do, I do hereby appoint and proclaim in pursuance of the powers in me vested, a Special Session of the Native High Court, Natal, in full Court,

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OPFERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 124, 1923.]

Aangezien het bepaald is bij subartikel (1) van artikel twee en tachtig van de Besproeiings en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal, ingeval een Besproeiingsraad gedurende een onafgebroken tijdperk van twaalf maanden geen vergadering gehouden heeft waarop een quorum aanwezig was, zodanig Besproeiingsdistrikt kan opheffen;

En nademaal de bepalingen van de genoemde Wet betreffende het opheffen van het hieronder vermelde Besproeiingsdistrikt zijn nagekomen, aangezien geen vergadering van de Raad gehouden is gedurende het gezegde tijdperk;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend by genoemd subartikel (1) van artikel twee en tachtig van genoemde Wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat het Besproeiingsdistrikt bekend als het Tabankulu Besproeiingsdistrikt, in Oostelike Pondoland, Provincie van de Kaap, zoals ingesteld bij Proklamatie No. 8 gedateerd 18 Desember 1919, ingevolge de bepalingen van subartikel (1) van artikel een en tachtig van genoemde Wet, zal worden opgeheven, wordende de hiervoren vermelde Proklamatie mits deze ingetrokken van af de datum van afkondiging hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad deze Vijftiende dag van Junie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

* No. 125, 1923.]

Nademaal door artikel achttien van Wet No. 49 van 1898 (Natal), getiteld "een Wet ter wijziging van de wetten betreffende de Rechtsbedeling," zoals gewijzigd door artikels zes en tien van Wet No. 30 van 1910 (Natal), bepaald wordt dat het Naturelle Hooggerechtshof, Natal, behalve voor het uitwijzen van hoogverraad, moord of verkrachtigingszaken, nergens anders als te Pietermaritzburg met voltallig hof zitting zal houden, tenzij de Goeverneur bij Proklamatie een Speciale Zitting daarvan op een andere plek in de Provincie gelast.

En nademaal het mij dienstig voorkomt om dit te doen verordeneer en proklameer ik hierdoor, krachtens de bevoegdheden mij verleend dat een Speciale Zitting van het Naturelle Hooggerechtshof, Natal, met voltallig hof zitting zal houden te Durban in

to commence sitting at Durban in the District of Durban on Monday, 2nd July 1923, for the trial of cases other than and in addition to those of treason, murder or rape.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pietermaritzburg this Twenty-sixth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 126, 1923.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 7th February, 1887 and published in the *Staatskoerant* of the 23rd February, 1887, certain areas of Crown land situate in Komati, District Lydenburg (now District Carolina), in the Province of the Transvaal, were proclaimed a public digging as from the 21st February, 1887;

And whereas in respect of a portion of the said public digging herein after more particularly described and defined the conditions set out in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the said portion as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim, and make known that the portion of the said public diggings, namely the farm Grootboom No. 88, District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province, in extent 207 morgen 350 square rods, according to a diagram framed by Land Surveyor V. A. Prins in July, August and September, 1905, and confirmed by the Surveyor-General on the 5th July, 1906, under No. A1375/06 and filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton, under No. 1165, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 30th day of June 1923.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2578/21—M.C.D. 407/21—M.T. 546/23.

* No. 127, 1923.]

Whereas by Cape of Good Hope Proclamation No. 308 dated 21st day of June 1907, the farm H.V. 6 in the Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial diamond digging in terms of the Precious Stones Act 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899) under the name of Harrisdale;

And whereas by Union Proclamation No. 134 dated 17th day of July 1920, certain portions of the aforementioned digging were renamed Summerfield, Roscommon, and Sweetwaters alluvial diamond diggings;

And whereas it is desirable that these portions of the proclaimed digging of Harrisdale known as Summerfield, Roscommon and Sweetwaters alluvial diggings as defined on a plan filed in the Office of the Inspector of Claims, and demarcated on the ground by beacons, shall no longer remain alluvial diamond diggings;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me, I do hereby declare, proclaim and make known that the portions of the farm H.V. 6 known as Summerfield, Roscommon and Sweetwaters alluvial diamond diggings, situated in the Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as defined on a plan filed in the Office of the Inspector of Claims, Barkly West, and demarcated on the ground by beacons, shall be and are hereby withdrawn from the operation of Cape of Good Hope Proclamation No. 308 of 1907, and Union Proclamation No. 134 of 1920, as from the date of the publication of this proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Nineteenth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 885/23.

bet Distrikt Durban, beginnende op Maandag, 2 Julie 1923, voor het uitwijzen van andere zaken buiten en behalve hoogverraad, moord of verkrachtigingszaken.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pietermaritzburg, op heden de Zes en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 126, 1923.]

Nademaal bij Proklamasie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 7 Februarie 1887, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 23 Februarie 1887, zekere streken Kroongrond, gelegen in Komati, Distrikt Lydenburg (nu Distrikt Carolina), Provincie Transvaal, geproklameerd worden als een publieke delverij van af 21 Februarie 1887;

En nademaal, aangezien het bevonden is dat ten aanzien van een gedeelte van gemelde publieke delverij hierna meer in 't bijzonder omschreven en bepaald, de voorwaarden uiteengezet in subartikel (1) van artikel een-en-dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bestaan, het nu wenselijk is gezegde gedeelte als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal alle bepalingen van subartikel (3) van genoemd artikel in alle opzichten nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gedeelte van gemelde publieke delverij, namelijk de plaats Grootboom No. 88, Distrikt Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, groot 207 morgen 350 vierkante roeden, volgens een kaart door Landmeter V. A. Prins in Julie, Augustus en September 1905 vervaardigd en bekrachtigd door de Landmeter-generaal op 5 Julie 1906 onder No. A1375/06, en opgeborgen in het Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, en in het Mijn-kommissariskantoor, Barberton, onder No. 1165, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn van af de 30ste dag van Junie 1923.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Achttiende dag van Junie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 127, 1923.]

Nademaal deur Proklamasie No. 308, gedateer die 21ste dag van Junie 1907 van die Kaap die Goede Hoop, die plaas H.V. 6, in die Afdeling Barkly Wes, Kaapprowinsie, as 'n alluwiale diamantdelwery geproklameer was onder die Wet op Edelgesteentes, 1899, van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899) onder die naam Harrisdale;

En nademaal deur Unie Proklamasie No. 134, gedateer die 17de dag van Julie 1920, sekere gedeeltes van die genoemde plaas hernaam was as Summerfield, Roscommon en Sweetwaters alluwiale diamantdelwerye;

En nademaal dit wenselik is dat dese gedeeltes van die geproklameerde delwery Harrisdale, bekend as Summerfield, Roscommon en Sweetwaters alluwiale delwerye, soos uiteengeset op 'n sketskaart opgeborge in die kantoor van die Inspekteur van Kleins en afgebaken op die grond, nie langer diamantdelwerye sal wees nie;

So is dit dat ek, kragtens die magte my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gedeeltes van die plaas H.V. 6, bekend as Summerfield, Roscommon en Sweetwaters alluwiale diamantdelwerye, geleë in die Afdeling Barkly Wes, Kaapprowinsie, soos uiteengeset op 'n sketskaart opgeborge in die kantoor van die Inspekteur van Kleins, Barkly Wes, en afgebaken op die grond, hiermee onttrek word van die werking van Proklamasie No. 308 van 1907 van die Kaap die Goede Hoop en van die Unie Proklamasie No. 134 van 1920, vanaf datum van publikasie van hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika op Kaapstad hierdie Negentiende dag van Junie Negentienhonderd Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewernurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewernurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

G. A. GODLEY,
Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1041.]

[22nd June, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by the Glen Grey Act, No. 25 of 1894 (Cape), as amended by Acts Nos. 15 of 1899, 14 of 1905, and 36 of 1909 (Cape), to approve of the following amendments to the regulations published under Government Notice No. 936 of 1919:—

1. The deletion of Condition (iii) to section 104.
2. The addition of the following new regulations to be numbered 106a and 106b, respectively, viz.:—

106a. If any title-deed has for any reason become mutilated or unserviceable a certified copy to serve in place of the original may be issued by the Registrar of Deeds on written application being made to him by the registered owner, or if such owner be deceased, by his legal representative; provided that the original deed shall be lodged with such application.

106b. The following fees shall be charged in addition to any stamp duty prescribed by law in respect of every solemn declaration and magistrate's certificate:—

For a copy of a title-deed 10s. 0d.

Provided that in respect of each endorsement of transfer appearing on the title-deed an additional 1s. shall be paid.

For a copy of the relative diagram 2s. 6d.

* No. 1054.]

[27th June, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (1) of section eight of Proclamation No. 109 of 1917, as amended by Proclamations Nos. 138 of 1917 and 27 of 1922, of the levy on behalf of the Eastern Pondoland Education Fund of a rate of two shillings (2s.) payable by every hut taxpayer who is domiciled within Eastern Pondoland on the 1st July, 1923, at the office of the Resident Magistrate of the district in which the hut taxpayer is registered.

* No. 1055.]

[27th June, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section four of Proclamation No. 93 of 1921, of the levy on behalf of the Eastern Pondoland Tank Fund of a rate of six shillings and sixpence (6s. 6d.), payable by every hut taxpayer who is domiciled within Eastern Pondoland on the 1st July, 1923, at the office of the Resident Magistrate of the district in which the hut taxpayer is registered.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. N. VENN,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1044.]

[23rd June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the provisional recognition of Mr. E. A. W. Anderson as Consul of Denmark at Durban. Government Notice No. 956 of the 6th June, 1923, is hereby cancelled.

* No. 1045.]

[25th June, 1923.

In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 23rd day of June, 1923, Frederick Thomas Bates, Esquire, was declared duly elected the Member of the House of Assembly for the Electoral Division of Uitenhage.

* No. 1046.]

[25th June, 1923.

The following statistics relating to the election of a Member of the House of Assembly for the Electoral Division of Uitenhage, held on the 22nd June, 1923, are published for general information:—

Votes Polled for.	Votes Polled for.	No. of Ballot Papers Rejected.	Total Number of Votes Polled.	No. of Voters on Voters' List.
Frederick Thomas Bates 1828	John James Hayward Bellingan 1770	64	3662	4422

* No. 1047.]

[25th June, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, under the provisions of section seventy-two of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the appointment of Harry Norman Venn to act as Secretary for the Interior during the absence of Henry Benjamin Shawe, on leave of absence from the 26th June, 1923, to the 30th November, 1923.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 1041.]

[22 Junie 1923.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die magte hom verleen deur die Glen Grey Wet, No. 25 van 1894 (Kaap), en gewysig deur Wette No. 15 van 1899, 14 van 1905 en 36 van 1909 (Kaap), die volgende wysiginge in die regulasies goed te keur, wat gepubliseer is onder Goewermentskennisgewing No. 936 van 1919:—

1. Die deurmaal van voorwaarde (iii) in artikel 104.
2. Die inlas van die volgende nuwe regulasies wat sal genummer word 106a en 106b respektiewelik, nl.:—

106a. As om een of ander rede 'n akte van transport stukkend of ondiensbaar geword het, kan die Registrateur van Aktes, op 'n geskrewe applikasie van die geregistreerde eienaar, of as sodanige eienaar oorlede is, deur sy wettige verteenwoordiger, 'n gesertifiseerde kopie in die plek van die oorspronklike ene uitreik; mits dat die oorspronklike akte saam met sodanige applikasie ingestuur word.

106b. Behalwe enige seëlregte wat deur die wet voorgeskrywe is in verband met enige beëdigde verklaring en magistrats seertifikaat word die volgende fooie gevra:—

Vir 'n kopie van 'n transportakte 10s. 0d.

Mits dat, ten opsigte van iedere endossement van oordrag wat op die transportakte voorkom 1s. ekstra betaal word.

Vir 'n kopie van die bygaande kaart 2s. 6d.

* No. 1054.]

[27 Junie 1923.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die bepaling van subartikel (1) van artikel 97 van Proklamasie No. 109 van 1917, soos gewysig deur Proklamasies Nos. 138 van 1917 en 27 van 1922, die heffing goed te keur van 'n belasting van twee shillings (2s.) ten behoeve van die Oostelike Pondoland Opvoeding Fonds, betaalbaar deur ieder hutbelastingbetaler, wat woonagtig is binne Oostelik Pondoland op 1 Julie 1923, aan die kantoor van die Resident Magistraat van die distrik waarin die betaler van hutbelasting geregistreer is.

* No. 1055.]

[27 Junie 1923.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, kragtens die bepaling van artikel vier van Proklamasie No. 93 van 1921, die heffing goed te keur van 'n belasting van ses shillings en ses pence (6s. 6d.), ten behoeve van die Oostelik Pondoland Diphak Fonds, betaalbaar deur ieder hutbelastingbetaler, wat woonagtig is binne Oostelik Pondoland op 1 Julie 1923, aan die kantoor van die Resident Magistraat van die distrik waarin die betaler van hutbelasting geregistreer is.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

H. N. VENN,
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1044.]

[23 Junie 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mr. E. A. W. Anderson voorlopig erken worde as Konsul van Denemarke te Durban. Goewermentskennisgewing No. 956 van 6 Junie 1923 word hierby herroep.

* No. 1045.]

[25 Junie 1923.

Ooreenkomstig artikels *seven-en-vyftig* en *ag-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat op die 23ste dag van Junie 1923 die weledede heer Frederick Thomas Bates verklaar was behoorlik verkies te wees as die lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Uitenhage.

* No. 1046.]

[25 Junie 1923.

Die volgende statistieke betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Uitenhage op die 22ste dag van Junie 1923, word vir algemene informasie gepubliseer:—

Stemme Uitgebring.	Stemme Uitgebring.	Aantal Verworpe Stem-briefies.	Totaal Aantal Stemme Uitgebring.	Aantal Kiesers op Kieserslys.
Frederick Thomas Bates 1828	John James Hayward Bellingan 1770	64	3662	4422

* No. 1047.]

[25 Junie 1923.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *twee-en-seventig* van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, goed te keur dat Harry Norman Venn aangestel worde om op te tree as Sekretaris vir Binnelandse Sake gedurende die afwesigheid van Harry Benjamin Shawe, op verlof van 20 Junie 1923 tot 30 November 1923.

* No. 1056.]

[26th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section seventy-three (1) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the adoption from the 1st June, 1921, of the leave regulations for school teachers serving on the staffs of training schools for defectives in the Union as shown hereunder:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

Leave Regulations applicable to School Teachers serving on the Staffs of Training Schools for Defectives in the Union.

Definition.—Head of department shall mean the Secretary for the Interior or any officer to whom the powers and duties exercisable under these regulations may be delegated.

1. Leave of absence, in accordance with these regulations, may be granted by the head of department to teachers on the regular teaching staffs of the training schools.

2. All leave of absence shall be granted subject to the exigencies of the service. Leave granted to a teacher may be withdrawn at any time by the head of department, if the interests of the service so require.

3. The day school work shall be suspended during the school holidays that are provided for other Government of Schools by the Department of Education of the Province in which the training school is situated or during such other periods as may be approved by the Minister of the Interior.

4. Leave of absence on full pay may be granted to any, or all teachers, for the periods during which the day school work is suspended in accordance with section 3, provided that no teacher shall absent herself from the institution at which she is employed without the previous sanction of the official in charge of the institution, who shall observe the instructions which may be issued from time to time by the head of department in connection with the grant of leave in terms of this regulation.

If any teacher is required by the official in charge of the institution to work during the whole or any portion of the school holidays she shall do so, and may be granted, at a time convenient to the institution, leave of absence for a period equal to the number of days worked, but such leave shall lapse if not taken within twelve months from the date of the termination of the school holidays during which the teacher worked.

5. (1) In addition to the leave mentioned in regulation No. 4, vacation leave for a period not exceeding three months on full pay, or six months on half-pay, may be granted to every teacher on the regular teaching staff of the training school after every six years of completed service, reckoned from the date on which a teacher first became entitled to the leave privileges of these regulations.

(2) For the purpose of this regulation, service shall be deemed to be inclusive of any period of authorized leave, except leave without pay.

(3) Vacation leave on full pay may be taken in conjunction with the leave mentioned in regulation No. 4.

6. (1) The grant, at any time, of a portion only of the total vacation leave standing to a teacher's credit shall not prevent such teacher from being granted the balance thereof at any later date, provided that if the whole or any portion of vacation leave is not taken within six years from the date it accrued, such leave shall lapse.

(2) The head of department may at any time require a teacher to take any leave due to her.

7. Any vacation leave which may be due to a teacher under the provisions of any regulations in force immediately prior to the taking effect of these regulations may be placed to her credit, and such vacation leave may be granted to her at such time, and in periods of such duration, as the head of department may determine.

8. Leave of absence without pay may be granted in exceptional circumstances for such periods, and for such purposes as the head of department may approve.

9. Sick leave for periods not exceeding in the aggregate ninety days on full pay, and ninety days on half-pay, may be granted to a teacher during the course of each cycle of three years' service, reckoned from the date on which the applicant first became entitled to the leave privileges of these regulations.

If, on the expiration of the maximum period of sick leave obtainable under this regulation, the teacher is not fit to return to duty, and is not retired on the grounds of ill-health, the circumstances shall be reported to the Public Service Commission for a decision as to the action to be taken.

10. Every application for sick leave in excess of three days shall be supported by the certificate of a registered medical practitioner, framed in such terms (*vide annexure*) as will enable the head of department to ascertain whether the applicant is or is not in a fit state of health to perform her duties and that the period of leave applied for is necessary to restore her to health; provided that the head of department may require a medical certificate of the above-mentioned description to be furnished in support of an application for sick leave for a period of three days or less, if he considers that circumstances warrant such a course. Provided further that in cases where the head of department is satisfied that the officer's absence is bona fide due to sickness and that circumstances prevented the furnishing of a medical certificate, the said head of department may, in his discretion, dispense with the medical certificate for periods of sick leave not exceeding fourteen days.

11. Sick leave shall be granted only in cases of well-defined illnesses, diseases, or injuries, which necessitate abstention from normal recreation or confinement to the house.

12. Sick leave required as a result of injuries sustained whilst on duty and as a result of such duty, may be granted by the head of department in his discretion, provided that leave under this

* No. 1056.]

[26 Junie 1923.]

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig artikel drie-en-sewentig (1) van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, goed te keur dat vanaf 1 Junie 1921 die volgende verlofregulasies vir skoolonderwyseresse op die onderwyspersoneel van Opleidingskole vir Gebrekkiges in die Unie sal in werking tree:—

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE SAKE.

Verlofregulasies van Toepassing op Skoolonderwyseresse op die Onderwyspersoneel van Opleidingskole vir Gebrekkiges in die Unie.

Woordbepaling.—Hoof van Departement beteken die Sekretaris vir Binnelandse Sake of enige amptenaar aan wie die bevoegdhede en pligte wat onder hierdie regulasies staan uitgeoefen te word toegewys is.

1. Verlof van afwesigheid ooreenkomstig hierdie regulasies kan deur die Hoof van die Departement toegestaan word aan onderwyseresse op die gereelde Onderwyspersoneel van die Opleidingskole.

2. Alle verlof van afwesigheid moet toegestaan word met inagneming van die eise van die Diens. As die belang van die Diens dit vereis mag die Hoof van die Departement die verlof aan 'n onderwyseresse toegestaan te enige tyd terugtrek.

3. Die dagskoolwerk sal opgehef word gedurende die skoolvakansies bepaal vir ander Goewermentskole deur die Onderwysdepartement van die Provinsie waarin die Opleidingskool geleë is of gedurende sodanige ander tydperke as deur die Minister van Binnelandse Sake mag goedgekeur word.

4. Verlof van afwesigheid met volle besoldiging kan toegestaan word aan enige of alle onderwyseresse, vir die tydperke gedurende welke die dagskoolwerk ooreenkomstig artikel 3 word opgehef met die verstandhouding dat geen onderwyseresse haar sal verwyder van die inrigting waar sy in diens is nie sonder eers die toestemming te verkry van die amptenaar aan die hoof van die Inrigting, wat sal handel volgens die instruksies wat van tyd tot tyd deur die Hoof van die Departement mag uitgevaardig word in verband met die toekenning van verlof ooreenkomstig hierdie regulasie.

As een onderwyseresse deur die amptenaar aan die hoof van die Inrigting vereis word om gedurende die hele of enige deel van die skoolvakansie te werk, sal sy sulks doen en kan op 'n tyd wat vir die Inrigting geleë is afwesigheid op verlof toegestaan word vir 'n termyn gelyk aan die getal dae gewerk; maar sodanige verlof sal wegvallig as dit nie geneem word nie binne twaalf maande na die datum van ophou van die skoolvakansie gedurende welke die onderwyseresse gewerk het.

5. (1) Behalwe die verlof aangehaal in Regulasie No. 4 kan vakansieverlof vir 'n termyn van nie langer as drie maande met volle besoldiging of ses maande met halwe besoldiging toegestaan word aan alle onderwyseresse op die gereelde onderwyspersoneel van 'n Opleidingskool na elke ses jaar van volbragte diens, bereken van die datum waarop die onderwyseresse vir die eerste maal geregtig word op die verlofvoorregte van hierdie regulasies.

(2) By die toepassing van hierdie regulasie sal diens tyd insluit enige termyn van toegestaande verlof behalwe verlof sonder betaling.

(3) Vakansieverlof met volle besoldiging kan geneem word by die verlof in Regulasie No. 4 gemeld.

6. (1) Die toekenning, te enige tyd, van slegs 'n gedeelte van die gehele vakansieverlof ten bate van 'n onderwyseresse geboek sal nie verhinder nie dat aan die onderwyseresse die balans daarvan op 'n later datum toegestaan word, met die verstandhouding dat as die gehele of enige deel van die vakansieverlof nie binne ses jaar vanaf die datum waarop dit opgehoop het geneem is nie, sodanig verlof wegvallig.

(2) Die Hoof van die Departement kan te enige tyd 'n onderwyseresse versoek om gebruik te maak van die verlof wat aan haar verskuldig is.

7. Alle vakansieverlof wat aan 'n onderwyseresse kragtens die bepaling van enige regulasies van krag onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie regulasies verskuldig is kan ten bate van haar geboek word, en sodanig vakansieverlof kan aan haar toegestaan word op sulke tye en vir sulke termyne as deur die Hoof van die Departement bepaal word.

8. Verlof van afwesigheid sonder besoldiging kan onder buitengewone omstandighede toegestaan word vir sulke termyne en oommkeke as deur die Hoof van die Departement goedgekeur word.

9. Siekteverlof wat alles saamgereken nie negentig dae met volle besoldiging en negentig dae met halwe besoldiging sal te bogaan nie kan aan 'n onderwyseresse gedurende die loop van elke dienssiklus van drie jaar toegestaan word, bereken vanaf die datum waarop die onderwyseresse vir die eerste maal geregtig word op die verlofvoorregte van hierdie regulasies.

As die onderwyseresse, na die verloop van die maksimum tydperk van siekteverlof verkrygbaar kragtens hierdie regulasie, nie in staat is om haar pligte te aanvaar nie en nie ontslaan word weens haar slegte gesondheid nie, moet die omstandighede aan die Staatsdienskommissie voorgelê en sy beslissing in die saak afgewag word.

10. Elke aanvraag om siekteverlof vir meer as drie dae moet ondersteun word deur 'n sertifikaat van 'n geregistreerde mediese praktisyn, sodanig opgestel (kyk aanhangsel) dat die Hoof van die Departement daaruit kan opmaak of die applikant instaat is om haar pligte te vervul of nie en of die gevraagde verloftyd nodig is vir haar herstel; met dien verstande dat die Hoof van die Departement 'n dergelyk geneeskundige sertifikaat kan eis ter steuning van 'n aanvraag om siekteverlof vir drie dae of minder, as hy denk dat die omstandighede sulks 'n handelwyse regvaardig; met dien verstande verder dat in gevalle waar die Hoof van die Departement oortuig is dat die onderwyseresse se afwesigheid werklik aan siekte te wyte is en dat omstandighede die inlewering van 'n mediese sertifikaat verhinder het, kan gemelde Departementshoof, as hy goeddenk, afsien van 'n mediese sertifikaat vir tydperke van siekteverlof van nie meer as veertien dae nie.

11. Siekteverlof sal alleen toegestaan word ingeval van juis omskrewe ongesteldheid, siekte of letsel waardeur die betreffende persoon in huis moet bly of haar van gewone ontspanning moet onthou.

12. Siekteverlof nodig as gevolg van letsels opgedoen terwyl op diens en as gevolg van sodanig diens, kan deur die Hoof van die Departement volgens sy diskresie toegestaan word, mits verlof onder

paragraph shall not exceed a period of six months on full pay in respect of the incapacity from which the officer is suffering. Such leave may be further extended by the Minister on such terms as he may decide.

13. (1) Sick leave shall not be granted to a teacher in respect of absence from duty occasioned by an illness or disease contracted, or an injury occasioned, by her own misconduct or absence of reasonable precaution.

(2) The head of department may at any time require a teacher to submit herself for examination by a medical practitioner nominated by him or by a medical board.

14. Nothing in these regulations contained shall preclude the retirement of a teacher from the service on the grounds of ill-health before the maximum or any period of sick leave has been granted.

15. Vacation leave shall not be granted to a teacher who voluntarily resigns her appointment. If a teacher resigns whilst on leave, the unexpired portion of her leave may be cancelled and the teacher recalled to duty, or leave without pay may be granted.

16. Cases not specifically provided for in these regulations may be referred to the Public Service Commission, which is empowered to authorize the grant of leave on such terms as the circumstances of the cases require.

17. All questions regarding the interpretation and effect of these regulations shall be referred to the Public Service Commission for decision.

MEDICAL CERTIFICATE.

I (a)..... hereby
residing at..... certify that (b).....
has been under my treatment from (c)..... 19.... to
..... 19.... that he/she is suffering from (d).....
..... and is incapable
of discharging the duties of his/her situation, and I further certify
that the illness/injury necessitates abstention from normal recreation
or confinement to the house.

I deem it absolutely necessary and indispensable for the recovery
of his/her health that he/she should have leave for a period of
..... days for the purpose of.....

(e).....

Date.....

- (a) Name and qualification of medical practitioner.
(b) Name of office and applicant.
(c) Period.
(d) State distinctly the nature of the disease, avoiding as far
as possible technical terms.
(e) Signature of medical practitioner.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 1049.] [25th June, 1923.

The Minister of Public Health has been pleased, under section one hundred and fifty-nine of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to alter the regulations printed in Dutch regarding exclusion from school on account of infectious disease, published under Government Notice No. 471 of 13th March, 1923, by the deletion in paragraph 2 (a) thereof of the words "elk ernstig geval" and the substitution thereof of the words "elk eerste geval."

* No. 1057.] [26th June, 1923.

Mr. Frank Gowyne Alfred Roberts has been appointed a member of the Rand Water Board under the provisions of section twelve of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines, vice Mr. E. L. R. Kelsey, absent on leave.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1048.] [26th June, 1923.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 23rd June, 1923:—

Gold certificates issued up to 16th June, 1923	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 23rd June, 1923	Nil.

Gold certificates redeemed	£10,331,006
	91,933

Gold certificates outstanding at 23rd June, 1923	£10,239,073
--	-------------

Gold held for redemption of certificates on 23rd June, 1923	£10,239,073
---	-------------

hierdie paragraaf nie 'n termyn van ses maande met volle besoldiging met betrekking tot die onbekwaamheid waaraan die beaampte lydende is te bogaan nie. Dergelik verlof kan deur die Minister verder verleng word op sodanige voorwaardes as hy mag vasstel.

13. (1) Siekteverlof sal nie toegestaan word nie aan 'n onderwyseres wanneer sy, as gevolg van eie wangedrag of verwaarloos van redelike voorsorg, 'n ongesteldheid, siekte of letsel opdoen en daarom nie by haar werk kan teenwoordig wees nie.

(2) Die Hoof van die Departement kan te enige tyd eis dat 'n onderwyseres haar onderwerp aan ondersoek deur 'n mediese praktisyn of mediese raad.

14. Niks in hierdie regulasies vervat sal verhinder nie dat 'n onderwyseres uit die diens tree weens slegte gesondheid voordat die maksimum tydperk of enig tydperk van siekteverlof aan haar toegestaan is.

15. Vakansieverlof sal nie toegestaan word nie aan 'n onderwyseres wat vrywilliglik haar pos bedank. As 'n onderwyseres bedank terwyl sy op verlof is, kan die onverstrykte gedeelte van haar verlof gekanseleer en die onderwyseres na haar pos teruggeroep word of verlof sonder betaling kan toegestaan word.

16. Gevalle, waarvoor nie uitdrukkelik voorsiening in hierdie regulasies gemaak word nie, mag na die Staatsdienskommissie verwys word wat die mag sal hê om verlof volgens sodanige voorwaardes as die omstandighede vereis toe te staan.

17. Alle vrae betreffende die uitleg en uitwerking van hierdie regulasies moet aan die Staatsdienskommissie ter beslissing voorgelê word.

MEDIESE SERTIFIKAAT.

Ek (a)..... sertifiseer
woonagtig te..... by dese dat (b).....
onder my behandeling gewees is vanaf (c)..... 19.... tot..... 19.... dat sy aan (d).....
..... ly en nie in staat is nie om die werksaamhede aan haar betrekking verbonde te verrig nie en ek sertifiseer verder dat die ongesteldheid/letsel vereis dat applikant in huis moet bly of haar van gewone ontspanning moet onthou.

Ek ag dit absoluut noodsaaklik en onvermydelik dat sy vir die herstel van haar gesondheid verlof behoort te kry vir 'n tydperk van..... ten einde.....

(e).....

Datum.....

- (a) Naam en kwalifikasie van mediese praktisyn.
(b) Naam en kantoor van applikant.
(c) Tydperk.
(d) Vermeld duidelik aard van die siekte (vermy so ver moontlik tegniese uitdrukkings).
(e) Handtekening van mediese praktisyn.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie bekend gemaak.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria

* No. 1049.] [25 Junie 1923.

Dit het die Minister van Volksgeondheid behaag om, ooreenkomstig artikel eenhonderd nege-en-veertig van die Volksgeondheidswet, No. 36 van 1919, die regulasies in Hollands met betrekking tot uitsluiting uit skole weens aansteeklike siekte, gepubliseer in Goewernementskennisgewing No. 471 van 13 Maart 1923, te verander deur in paragraaf 2 (a) daarvan die woorde "elk ernstig geval" te vervang met die woorde "elk eerste geval."

* No. 1057.] [20 Junie 1923.

Mnr. Frank Gowyne Alfred Roberts is, ooreenkomstig die bepalings van artikel twaalf van die Randwateraad Inlywingsordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangestel as lid van die Randwateraad, om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig, in die plek van Mnr. E. L. R. Kelsey, wat op verlof afwesig is.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financien.

Thesaurie Pretoria.

* No. 1048.] [26 Junie 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de sertifikaten, op Zaterdag, 23 Junie 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 16 Junie 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 23 Junie 1923	Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld	£10,331,006
	91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 23 Junie 1923	£10,239,073
--	-------------

Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op 23 Junie 1923	£10,239,073
---	-------------

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

J. MITCHELL BAKER, Colonel,
Acting Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1073.] [27th June, 1923.
CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 963, DATED
11th JUNE, 1923.

ENGLISH VERSION.

Regulation No. 22.

The words "or try by D.C.M." should read "or try by R.C.M."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 947.] [6th June, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Coetzeeestroom No. 118, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, and registered in the name of the Bourke Trust and Estate Co., Ltd.
M.M. 735/23—M.C.D. 68/23.

No. 1016.] [20th June, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging portion 4 of portion "B" of the farm Waterval No. 211, in extent 593 morgen 321 square rods, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and registered in the name of Petronella Magrita Pienaar.
M.C.F. 125/23.

No. 1017.] [20th June, 1923.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging Lot No. 311, Haenertsburg, named Rhebokvlei No. 18, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and registered in the name of the Government.
M.M. 2306/17.

* No. 1040.] [21st June, 1923.

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
John Goodfleisch, Ltd., Claremont, Cape Province	Fishcuring	53	1/5/23 to 31/8/23.
John Ovenstone, Ltd., South Beach, Port Nolloth	Crayfish canning	135	1/7/23 to 29/2/24.

* No. 1043.] [22nd June, 1923.

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Industries Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. Arthur Richard Perkins has been appointed member of the Cape Peninsula Wages Board for Printing and Bookbinders and Cardboard Boxmaking established under Government Notice No. 747 of 1923, vice Mr. Reginald de Bracy Michael Hopkins, deceased.
W.L. 142/19/1.

* No. 1050.] [26th June, 1923.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 30th day of June, 1923, the undermentioned unproclaimed private farms, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Dresden No. 669, District Waterberg;
Verzameling-van-Waters No. 119, District Zoutpansberg.
M.M. 278/10.

* No. 1051.] [26th June, 1923.

TRADING SITES ON THE BERGPLAATS WHITE LABOUR FORESTRY SETTLEMENT, GEORGE DIVISION.

Applications are invited and will be received up to the 15th July, 1923, for trading sites on the above-named settlement.

Full particulars and application forms, etc., may be obtained from the Secretary, Departmental Unemployment Committee, Department of Mines and Industries, Pretoria.

M.M.L. 284.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

J. MITCHELL BAKER, Kolonel,
Waarnemende Hoof van die Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1073.] [27 Junie 1923.
VERBETERING VAN GOEWERMENTS KENNISGEWING
No. 963, GEDATEER 11 JUNIE 1923.

ENGELSE GEDEELTE.

Die woorde "or try by D.C.M." wat voorkom onder die hoof "Regulation No. 22" moet lui "or try by R.C.M."

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 947.] [6 Junie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is de plaats Coetzeeestroom No. 118, gelegen in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van de Bourke Trust and Estate Co., Ltd.; als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1016.] [20 Junie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is gedeelte 4 van gedeelte "B" van de plaats Waterval No. 211, groot 593 morgen 321 vierkante roeden, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van Petronella Magrita Pienaar, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1017.] [20 Junie 1923.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is Perceel No. 311, Haenertsburg, genoemd Rhebokvlei No. 18, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, en geregistreerd in de naam van het Goewernement, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 1040.] [21 Junie 1923.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken:—

Náam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personeel Vrijgesteld.	Tijdperk.
John Goodfleisch, Ltd., Claremont, Kaap Provinsie	Droegtt van vis	53	1/5/23 tot 31/8/23.
John Ovenstone, Ltd., South Beach, Port Nolloth	Inmaken van kreeft	135	1/7/23 tot 29/2/24.

* No. 1043.] [22 Junie 1923.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer Arthur Richard Perkins benoemd is als lid van de Kaapse Schiereiland Loonraad voor Drukken en Boekbinden en Kartonnen Dozen Maken, aangesteld onder Goewernements Kennisgeving No. 747 van 1923, in de plaats van de heer Reginald de Bracy Michael Hopkins, die overleden is.

* No. 1050.] [26 Junie 1923.

Kennis word gegee dat, ingevolge en kragtens die mag wat hom verleen word by subartikel (3) van artikel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid die ondervermelde privaat ongeproklameerde plase, geleë in die Myndistrikt Pietersburg, Transvaal Provinsie, aan prospekteer onttrek het; vanaf die 30ste dag van Junie 1923:—

Dresden No. 669, Distrikt Waterberg;
Verzameling-van-Waters No. 119, Distrikt Zoutpansberg.

* No. 1051.] [26 Junie 1923.

HANDELSTANDPLASE, OP DIE BERGPLAATS BLANKE ARBEIDERS BOSBOUNEDERSSETTING, AFDELING GEORGE.

Applikasies word gevra en sal ontvang word tot op die 15de Julie 1923 vir handelstandplase op bostaande nedersetting.

Volle besonderhede en applikasievorms, ens., kan verkry word van die Sekretaris, Departementaal Werkloosheidskomitee, Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.
Department of Justice, Pretoria.

* No. 1058.] [26th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section five of Act No. 14 of 1912, approved of the promotion of Head Constable Sidney William Bluck, of the South African Police, to the rank of Sub-Inspector, with effect from the 2nd June, 1923, *vice* Sub-Inspector E. Howe, promoted.

* No. 1059.] [26th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section one of Act No. 2 of 1918, appointed George Herbert Edgar Winstanley to be Special Justice of the Peace, during pleasure, at Bloemhof, in the District of Bloemhof, *vice* F. J. Lotz, transferred.

* No. 1060.] [26th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Commissioners of Oaths during pleasure for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second portion of the schedule referred to to be Commissioners of Oaths while holding the offices specified, and (3) cancelled the appointments as Commissioners of Oaths of the persons mentioned in the third portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.**(1) APPOINTMENTS (DURING PLEASURE).**

William Armitage Terry, Van der Merwe Siding, Private Bag, Pretoria: Pretoria District.
Sarel Wynand Theron, Irenedale, P.O. Charl Celliers: Standerton District.
John MacDonald, Murray Street, Harrismith: Harrismith District.
Carel Theodorus Coetzee, Fourth Avenue, Melville: Johannesburg District.
Harry Silburn, 179 Church Street, Pietermaritzburg; Pietermaritzburg District.

(2) (WHILE HOLDING THE OFFICES OR PERFORMING THE DUTIES SPECIFIED.)

James Cunningham Whyte, Chief Pass Officer, Johannesburg: Johannesburg District.
Lieut.-Col. G. T. Hurst, D.S.O., O.B.E., V.D., while holding appointment in the Active Citizen Force: Natal Province.
Capt. Frederick Ernest Jackson, M.C., V.D., while holding appointment in the Active Citizen Force: Johannesburg District.
William Henry Mincher, Criminal Investigation Department, stationed at Premier Mine, Cullinan: Pretoria District.
Det.-Sergeant J. D. Kellas, Criminal Investigation Department, Johannesburg: Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni, and Springs Districts.
Lance-Sergeant Wilfred Oliver Ollis, for the purpose of taking declarations under the Diamond Trade Act: Barkly West District.
Arthur Dudley Ward Smith, Assistant Superintendent, South African Railways, Kimberley: Cape and Transvaal Provinces.
Frans Engelbertus Marx, while on Tax Collection Duty (1923): Piet Retief District.

(WHILE HOLDING APPOINTMENTS AS ASSISTANT PHYSICIANS UNDER THE DEPARTMENT OF THE INTERIOR.)

Dr. Doris Mary Renshaw Tompkin, Valkenburg Mental Hospital: The Union.
Dr. Anna Lillian Muncaster, Valkenburg Mental Hospital: The Union.
Dr. Margaret Lamont, Pietermaritzburg Mental Hospital: The Union.
Dr. Jean Paton Gordon, Bloemfontein Mental Hospital: The Union.
Dr. Alice Cox, Bloemfontein Mental Hospital: The Union.
Dr. Dorothy Holmes, Pretoria Mental Hospital: The Union.
Dr. Elizabeth Dill Russell, Pretoria Mental Hospital: The Union.

(3) CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

Lieut.-Col. S. B. Schlam: Johannesburg District.
Capt. F. L. A. Buchanan, M.C.: Johannesburg District.
Petrus Johannes Aylett Olthoff: Caledon District.

* No. 1061.] [26th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has, in terms of section one hundred of the South Africa Act, 1909, as amended by section two (1) (c) of Act No. 12 of 1920, appointed Ernest Lewis Matthews, K.C., C.M.G., to act as a Judge of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, with effect from the 1st July, 1923, during the remainder of the absence on leave of the Honourable Mr. Justice F. S. Tatham.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.
Department of Agriculture, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.
Departement van Justitie.

* No. 1058.] [26 Junie 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge de bepalingen van artikel vijf van Wet No. 14 van 1912 de bevordering goedgekeurd van Hoofdkonstabel Sidney William Bluck van de Zuidafrikaanse Politie tot de rang van Onderinspekteur, met effekt van 2 Junie 1923, in de plaats van Onderinspekteur E. Howe, die bevorderd werd.

* No. 1059.] [26 Junie 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel een van Wet No. 2 van 1918 voor zolang het hem zal behagen George Herbert Edgar Winstanley tot Speciale Vrederechter te Bloemhof, in het Distrikt Bloemhof aangesteld in de plaats van F. J. Lotz die overgeplaatst is.

* No. 1060.] [26 Junie 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel zes van Wet No. 16 van 1914:—(1) voor zolang als het hem zal behagen de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden voor de tegenover hunne namen genoemde streken aangesteld, en (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden aangesteld gedurende hun bediening van de daarin vermelde ambten, en (3) de aanstellingen tot Kommissarissen van Eden van de personen genoemd in het derde gedeelte van die lijst weder ingetrokken.

LIJST.

(1) AANSTELLING (GEDURENDE GOEVERNEUR-GENERAALS BEHAGEN).
William Armitage Terry, Van der Merwe Zijljin, Private Postzak, Pretoria: Distrikt Pretoria.
Sarel Wynand Theron, Irenedale, P.K. Charl Celliers: Distrikt Standerton.
John MacDonald, Murraystraat, Harrismith: Distrikt Harrismith.
Carel Theodorus Coetzee, 4de Avenue, Melville: Distrikt Johannesburg.
Harry Silburn, 179 Kerkstraat, Pietermaritzburg: Distrikt Pietermaritzburg.
(2) (GEDURENDE DE BEDIENING VAN HET AMBT OF HET VERRICHTEN VAN DE WERKZAAMHEDEN VERMELD.)
James Cunningham Whyte, Hoofdpasambtenaar, Johannesburg: Distrikt Johannesburg.
Luit.-kol G. T. Hurst, D.S.O., O.B.E., V.D., zolang hij zijn betrekking bij de Aktieve Burgermacht bekleedt: Provincie Natal.
Kaptein Frederick Ernest Jackson, M.C., V.D., zolang hij zijn betrekking bij de Aktieve Burgermacht bekleedt: Distrikt Johannesburg.
William Henry Mincher, Krimineel Onderzoek Departement, gestationeerd te Premier Mine, Cullinan: Distrikt Pretoria.
Serg. Speurder J. D. Kellas, Krimineel Onderzoek Departement, Johannesburg: Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni en Springs Distrikten.
Ondersergeant Wilfred Oliver Ollis, voor het afnemen van verklaringen ingevolge de Diamanthandel Wet: Barkly West.
Arthur Dudley Ward Smith, Assistent Superintendent Zuidafrikaanse Spoorwegen, Kimberley: Kaap en Transvaal Provincies.
Frans Engelbertus Marx, gedurende de tijd dat hij de belastingen (1923) invordert: Distrikt Pietretief.
(GEDURENDE DE BEKLEDING VAN DE BETREKKING VAN ASSISTENT DOKTERS ONDER HET DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.)
Dr. Doris Mary Renshaw Tompkin, Valkenburg Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Anna Lillian Muncaster, Valkenburg Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Margaret Lamont, Pietermaritzburg Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Jean Paton Gordon, Bloemfontein Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Alice Cox, Bloemfontein Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Dorothy Holmes, Pretoria Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
Dr. Elizabeth Dill Russell, Pretoria Gesticht voor Geesteskranken: De Unie.
(3) INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.
Luit.-kol S. B. Schlam: Distrikt Johannesburg.
Kaptein F. L. A. Buchanan, M.C.: Distrikt Johannesburg.
Petrus Johannes Aylett Olthoff: Distrikt Caledon.

* No. 1061.] [26 Junie 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal heeft, ingevolge artikel honderd van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel twee (1) (c) van Wet No. 12 van 1920, Ernest Lewis Matthews, K.C., C.M.G., benoemd om met effekt van 1 Julie 1923 gedurende de verdere afwezigheid op verlof van Zijn Edelachtbare Rechter F. S. Tatham als een Rechter van de Natalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika te ageren.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbou.
Departement van Landbou, Pretoria.

No. 744.]

[2nd May, 1923.

BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897
(CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the Registration of brands have been received:—

No. 744.]

[2 Mei 1923.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde Wetten, dat de nagenoemde applikaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn:—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaats.</i>	Description. <i>Beschrijving.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>				
			Horses. <i>Paarden.</i>	Cattle. <i>Beesten.</i>	Ostriches. <i>Struisvogels.</i>	Sheep. <i>Schape.</i>	Goats. <i>Bokke.</i>
<i>Bathurst.</i> (Letter or character Q.) J. Stretton Barry ...	Martindale, P.O. Bathurst ...	BM	Off quarter ...	Off hip... ..	—	Off hind leg	Off hind leg.
<i>Kenhardt.</i> (Letter or character O.K.) J. P. M. Zandberg ...	P.O. Kenhardt ...	J2	and Mules and Donkeys off quarter	Off hip... ..	—	—	—
<i>Komgha.</i> (Letter or character B.) P. F. Muller ...	P.O. Macleantown ...	M	and Mules and Donkeys near quarter	Near hip ...	—	Near shoulder	Near shoulder.
<i>Mafeking.</i> (Letter or character B. M.) J. H. Snyman ...	Mantzam, Mafeking ...	H	—	Off hip ...	—	—	—
<i>Namaqualand.</i> (Letter or character O.Q.) Jacob Cloete ...	P.O. Concordia ...	2	and Donkeys near quarter	Near hip ...	—	—	—
<i>Somerset East.</i> (Letter or character N.) C. C. Albertyn ...	Somerset East ...	A	—	Off thigh ...	—	—	—
<i>Uitenhage.</i> (Letter or character O.) The Selborne Sundays River Lands, Ltd.	P.O. Box 21, Uitenhage ...	D	and Donkeys near quarter	Near hip ...	Near leg	Near hind leg.	Near hind leg.
R. Blunson ...	Kinkwood, P.O. Uitenhage ...	9	and Donkeys near neck	Near rump ...	Near leg	—	—
<i>Vryburg.</i> (Letter or character B. V.) C. J. W. Johnson...	Drievoort, Vryburg ...	J	and Donkeys near quarter	Near hip ...	—	—	—

No. 880.]

[25th May, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a)
BERLIN, AND (b) THE WATTLES, OF RESERVE III,
BERLIN FOREST RESERVE, DISTRICT BARBERTON.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Barberton, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and temporarily in the office of the Magistrate, Barberton, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Berlin Forest Reserve:—		
	Sub-reserve (a) Berlin ...	6,688	195
	Sub-reserve (b) Wattles ...	174	155

[1st June, 29th June, 27th July.]

No. 901.]

[29th May, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a) AND (b)
OF RESERVE I, WILLOWMORE FOREST RESERVE,
DISTRICT OF WILLOWMORE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the schedule hereto, and situate in the District of Willowmore, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Willowmore, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve:—		
	Sub-reserve (a) Kouga ...	66,653	—
	Sub-reserve (b) Baviaans Kloof		
	Mountains ...	23,858	—

1st June—29th June—27th July.

No. 880.]

[25 Mei 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (a)
BERLIN, EN (b) "THE WATTLES," VAN RESERVAAT
III, BERLIN BOSRESERVAAT, DISTRIKT BARBERTON.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, de Bosbewaarder te Pretoria, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Barberton, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
III	Berlin Bosreservaat:—		
	(a) Berlin ...	6,688	195
	(b) The Wattles ...	174	155

No. 901.]

[29 Mei 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (a)
EN (b), VAN RESERVAAT I, WILLOWMORE BOSRESER-
VAAT, DISTRIKT WILLOWMORE.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Willowmore, Provinsie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Willowmore, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vkt. Rdu.
I	Willowmore Bosreservaat:—		
	Subreservaat (a) Kouga ...	66,653	—
	Subreservaat (b) Baviaans Kloof		
	Bergen ...	23,858	—

★ No. 1039.]

[23rd June, 1923.]

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT, WONDERFONTEIN
LOOP, DISTRICT POTCHEFSTROOM.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by R. R. Hollins and two others, proprietors of land irrigated by the Wonderfontein Loop River, in the District of Potchefstroom, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Agriculture, praying that the area bounded as follows:—

On the east by the eastern boundary of Wonderfontein No. 653,
on the north by the northern boundaries of Wonderfontein
No. 653 and Stinkhoutboom No. 11,
on the south by the southern boundaries of Wonderfontein No.
653 and Uitspanning No. 389,
on the west by the western boundary of Uitspanning No. 389,
be constituted an Irrigation District within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Director of Irrigation, at 12 noon on Friday, 13th July, 1923, in Mr. R. R. Hollins' homestead at Wonderfontein.

★ No. 1042.]

[22nd June, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), to make the following regulations in respect of the export of eggs oversea in place of those issued under Government Notices Nos. 1202 and 443 of 26th July, 1922, and 13th March, 1923, which are hereby cancelled and repealed.

1. Any expression to which a meaning has been assigned in section *twelve* of Act No. 35 of 1917 shall, when used in these regulations, bear the same meaning; in these regulations "eggs" means the eggs of domestic hens.

2. Exporters shall give notice in writing to the egg inspectors at Capetown or Port Elizabeth of all consignments to be shipped. Such notice must be received by the inspector at least eight clear days before shipment is due, otherwise no assurance is given that the inspection will be carried out in due time. Each notice must state the quantity, place of storage at the port, and the date on which shipment of the eggs awaiting inspection is to be made.

3. In the case of a proposed shipment from Durban, application for shipment and inspection, giving particulars stated under Regulation No. 2, shall be made to and must be in the hands of the Principal, School of Agriculture, Cedara, at least ten clear days before shipment is to take place.

4. Eggs shall only be inspected at ports. At no ports will eggs be inspected except at cold storage premises approved by the inspector as suitable in themselves for the storage of eggs for export and maintained in a proper working condition for the performance of his inspection.

5. No consignment of eggs will be allowed to be exported which, in the opinion of the inspector following upon his test examination, is unfit through lack of quality, improper grading, or faulty packing.

6. Eggs must be packed by the exporter in premises approved by the inspector under the provisions of section *ten* of the Act, and shall be graded by him as follows:—

16 lb. and over, per long hundred (120): Individual eggs must weigh not less than 2 oz.

15 lb. and over, per long hundred (120): Individual eggs must weigh not less than $1\frac{1}{2}$ oz.

13 $\frac{1}{2}$ lb. and over, per long hundred (120): Individual eggs must weigh not less than $1\frac{1}{4}$ oz.

Eggs so packed by the exporter shall be known as "special selected" and "selected" eggs, and must be branded by him as indicated in clause 8 of these regulations.

Eggs of first quality only in all weights shall be exported.

Consignments of eggs falling below the minimum weight of 13 $\frac{1}{2}$ lb. or not conforming to any of the above standards shall be rejected for export:—

(a) The inspector may direct that consignments of eggs be re-branded in accordance with these regulations.

(b) Each case must be full and contain 30 dozen eggs.

(c) Each case must contain either—

(i) Coloured and white eggs, mixed uniformly throughout the case (to be branded "M"); or
(ii) all coloured eggs (to be branded "C"); or
(iii) all white eggs (to be branded "W").

(d) All eggs shall be fresh and should be infertile. They must be clean and on no account have been washed. They must be free from blood rings, spots, and shell defects. The inspector shall have the power to remove any defective eggs, in which case no compensation shall be payable to the exporter.

(e) Eggs which are decomposed or for any other reason are likely to cause injury to other eggs, and also such material or matter as in the opinion of the inspector is likely to cause injury to eggs awaiting inspection for export shall be removed immediately by the owner or his agent, on notice being given by the inspector, from the cool chamber in which the eggs are stored, failing which they may be removed by order of the inspector at the owner's risk and expense.

★ No. 1039.]

[23 June 1923.]

VOORGESTELD BESPROEIJINGSDISTRIKT, WONDERFON-
TEIN LOOP, DISTRIKT POTCHEFSTROOM.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift getekend door R. R. Hollins en twee anderen, eigenaren van grond besproeid door de Wonderfontein Loop Rivier, in het Distrikt Potchefstroom, Transvaal Provincie, aan de Minister van Landbouw is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgt:—

Ten oosten door de oostelijke grens van Wonderfontein No. 653,
ten noorden door de noordelijke grenzen van Wonderfontein
No. 653 en Stinkhoutboom No. 11,
ten zuiden door de zuidelijke grenzen van Wonderfontein No.
653 en Uitspanning No. 389,
ten westen door de westelijke grens van Uitspanning No. 389,
een Besproeiingsdistrikt verklaard wordt volgens de betekenis van de wet.

Verder wordt bekendgemaakt; overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Besproeiingsdepartement, daartoe aangewezen door de Directeur van Besproeiing, zal gedaan worden om 12 uur middag, op Vrijdag, 13 Julie 1923, ten huize van de heer R. R. Hollins te Wonderfontein.

★ No. 1042.]

[22 Junie 1923.]

Het, heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend met artikel zes van de Landbouwprodukten Uitvoerwet, 1917 (Wet No. 35 van 1917) om de volgende regulaties te maken in verband met de uitvoer van eieren overzees in plaats van die gepubliceerd met Gouvernements Kennisgevingen Nos. 1202 en 443 van 26. Julie 1922 en 13 Maart 1923, die hiermede vervallen verklaard en herroepen worden.

1. Enige uitdrukking, waaraan een betekenis gegeven is in artikel *twaalf* van Wet No. 35 van 1917, zal, wanneer in deze regulaties gebruikt, dezelfde betekenis hebben; in deze regulaties betekent "eieren" de eieren van tamme hoenders.

2. Uitvoerders moeten van alle zendingen, die verscheept zullen worden, schriftelijk kennis geven aan de eiereninspecteurs te Kaapstad of Port Elizabeth. Zodanige kennisgeving moet minstens acht volle dagen voordat de verscheeping zal plaats hebben door de inspecteur ontvangen worden; daar anders geen zekerheid gegeven kan worden dat het onderzoek tijdig zal plaats hebben. Iedere kennisgeving moet vermelden de hoeveelheid, opbergingsplek aan de haven en de datum waarop de eieren, die onderzocht moeten worden verscheept zullen worden.

3. In geval van een voorgestelde verscheeping van uit Durban; moet aanzoek voor verzending en onderzoek, vermeldende de bijzonderheden genoemd in Reguleatie No. 2, gemaakt worden bij en in het bezit zijn van de Principaal, Landbouwschool, Cedara, minstens tien volle dagen voordat de verzending plaats moet hebben.

4. Eieren zullen slechts in de havens onderzocht worden. In geen haven zullen eieren onderzocht worden dan alleen in koelkamergebouwen, door de inspecteur goedgekeurd als op zichzelf geschikt voor opberging van uitvoereieren, en die in 'n geschikte toestand gehouden worden om behoorlijk onderzoek mogelijk te maken.

5. Geen eiervverzending zal tot uitvoer toegelaten worden die, volgens de mening van de inspecteur, volgende op zijn toetsingsonderzoek, ongeschikt is wegens onvoldoende kwaliteit, onbehoorlijke gradering of slechte verpakking.

6. Eieren moeten door de uitvoerder verpakt worden in door de inspecteur goedgekeurde gebouwen; in termen van de bepalingen van artikel *tien* van de wet, en moeten door hem als volgt gegradeerd worden:—

16 lb. en meer, per groot honderd (120): Ieder ei moet minstens 2 ons wegen.

15 lb. en meer, per groot honderd (120): Ieder ei moet minstens $1\frac{1}{2}$ ons wegen.

13 $\frac{1}{2}$ lb. en meer, per groot honderd (120): Ieder ei moet minstens $1\frac{1}{4}$ ons wegen.

Dusdanig door de uitvoerder verpakte eieren zullen bekend zijn onder de naam van "speciaal uitgezocht" en "uitgezochte" eieren; en moeten door hem gemerkt worden, zoals voorgeschreven in artikel 8 van deze regulaties.

Alleen eieren van de beste kwaliteit, van elk gewicht, mogen uitgevoerd worden.

Zendingen eieren, vallende onder het minimum gewicht van 13 $\frac{1}{2}$ lb. of welke niet aan een van de bovengenoemde standaards voldoen, moeten voor uitvoer afgewezen worden:—

(a) De inspecteur kan gelasten dat eierenzendingen op nieuw gemerkt zullen worden, overeenkomstig deze regulaties.

(b) Iedere kist moet vol zijn en dertig dozijn eieren bevatten.

(c) Iedere kist moet bevatten hetzij—

(i) gekleurde en witte eieren, gelijkelijk in de kist verdeeld (gemerkt te worden "M"); of

(ii) allemaal gekleurde eieren (gemerkt te worden "C"); of

(iii) allemaal witte eieren (gemerkt te worden "W").

(d) Alle eieren moeten vers en onbevruucht zijn. Ze moeten schoon en onder geen omstandigheden gewassen zijn. Ze moeten vrij van bloedringen, vlekken en schilgebreken zijn. De inspecteur zal het recht hebben om gebrekkige eieren te verwijderen, in welk geval geen schadevergoeding aan de uitvoerder betaald zal worden.

(e) Bedorven eieren, of die welke om enige andere reden schade aan andere eieren kunnen doen, en ook zodanig materiaal dat volgens het oordeel van de inspecteur waarschijnlijk schade zal doen aan eieren die op onderzoek, de uitvoer voorafgaande, wachten, moeten dadelijk door de eigenaar of zijn agent uit de koelkamer, waarin ze zijn opgeborgen, verwijderd worden, na kennisgeving door de inspecteur; bij niet nakoming van dit bevel kunnen ze op last van de inspecteur verwijderd worden voor risico van de eigenaar en op zijn kosten.

(f) Should eggs which have passed inspection not be shipped, they shall not be removed from the cold storage premises until the inspector shall have cancelled the official mark on the case. When eggs are withdrawn from shipment after having been inspected, the owner or his agent will be required to sign a withdrawal slip to that effect.

7. Eggs may only be exported in cases approved by the inspector; such cases shall contain cardboard cartons suitable for the size of eggs packed therein.

The cartons and sheets used must be clean and strong, made of the best quality white strawboard, and under no circumstances will the use of second-hand or dirty cartons or sheets be permitted. No packing other than clean white wood wool will be allowed.

8. The two sides of each case shall be branded "eggs with care," and the exporter must legibly brand each case on one end only with the following markings, indicating the contents:—

Special Selected.	Special Selected.	Special Selected.
M	W	C
16	16	16
Selected.	Selected.	Selected.
M	W	C
15	15	15
Selected.	Selected.	Selected.
M	W	C
13½	13½	13½

Exporters shall register with and have approved by the inspector a private mark.

Shipping marks, e.g. T.B.
London, together with the registered private mark, must be branded on both ends, but no other marks shall appear on the ends of cases.

The lettering of stencils used for branding purposes shall not exceed one inch in depth.

9. When eggs have been examined and passed for export and the grading has been approved, the inspector shall brand each case on one end with a distinguishing official mark and shall issue to the exporter an export certificate. Such certificate shall not be issued unless the ship's cool chamber accommodation which the exporter has engaged is approved by the inspector.

10. Eggs which have been placed in cold storage inland shall be conveyed in a "refrigerated" car previously disinfected to cold storage premises at the port from which shipment is to take place, and all eggs conveyed between a cool chamber and the ship shall be conveyed in such a car if required by the inspector.

11. Exporters must arrange with the owners of the premises in which the eggs are inspected for an adequate supply of labour for the handling of cases for inspection purposes, unless otherwise instructed by the inspector.

12. The inspector shall open and examine at least 10 per cent. of the cases in each consignment and shall test at least 10 per cent. of the eggs in each of these cases.

13. A fee of 3d. per case shall be paid by the exporter for the inspection of eggs proposed to be exported by him. Payment of the inspection fee, together with the levy of 9d. per case, prescribed by Government Notice No. 1390 of 1922, shall be made within seven days of the account being rendered. The inspector shall refuse to make any further inspections of eggs for an exporter whose payment of fees and levy is in arrear.

14. Should a consignment or part thereof be withdrawn from shipment after having been inspected and necessitate another inspection, a further fee of 3d. per case will be charged.

15. All premises used by exporters for the storage and grading of eggs intended for export shall be examined by the inspector, and if these are suitable for the purpose a certificate of fitness on form set forth in the annexure hereto shall be issued accordingly. The inspector shall also satisfy himself that at least one person employed on these premises in grading eggs for export is competent to do so and shall issue a certificate to this person or persons accordingly.

These amended regulations will have effect from the 1st August, 1923.

CERTIFICATE.

This is to certify that the premises situated at and utilized by for the storage, grading, and packing of eggs intended for export have been duly examined by me and are in every respect suitable for the purpose.

Inspector.

Date.....19.....

N.B.—Prior to the issue of this certificate a ls. revenue stamp must, in terms of Act No. 30 of 1911, be affixed by the person or firm to whom it is issued and duly cancelled.

This certificate is liable to cancellation if the premises specified are not maintained in a proper condition to the satisfaction of the inspector.

(f) Ingeval eieren, die bij het onderzoek zijn doorgelaten, niet verscheept worden, dan zullen ze niet uit de koelkamer verwijderd mogen worden voordat de inspekteur het officiële merk op de kist heeft doorgehaald. Worden eieren, na onderzoek te zijn, niet verscheept, dan zal de eigenaar of zijn agent een terugtrekvorm ten dien einde moeten tekenen.

7. Eieren mogen alleen in door de inspekteur goedgekeurde kisten verzonden worden; zodanige kisten moeten voorzien zijn van bordpapieren kartonnen; geschikt voor de afmeting van de daarin verpakte eieren.

De gebruikte kartonnen en vellen moeten zuiver en sterk zijn, gemaakt van de beste soort wit bordpapier en onder geen omstandigheden zal het gebruik van tweedehands of vuil karton of vellen veroorloofd worden. Geen pakking dan alleen zuivere houtwol zal veroorloofd worden.

8. De twee kanten van iedere kist moeten gemerkt worden "eieren voorzichtig" en de uitvoerder moet ieders kist duidelijk leesbaar aan een einde slechts met de volgende merken, de inhoud aantonende, voorzien:—

Speciaal Uitgezocht.	Speciaal Uitgezocht.	Speciaal Uitgezocht.
M	W	C
16	16	16
Uitgezocht.	Uitgezocht.	Uitgezocht.
M	W	C
15	15	15
Uitgezocht.	Uitgezocht.	Uitgezocht.
M	W	C
13½	13½	13½

Uitvoerders moeten bij de inspekteur een goedgekeurd privaat merk registreren.

Verscheppingsmerken, b.v. T.B.
London alsook het geregistreerde private merk, moeten aan beiden einden aangebracht worden, maar geen andere merken mogen voorkomen op de einden van de kisten.

De stencilletters, voor het merken gebruikt, mogen niet meer dan een duim groot zijn.

9. Zodra de eieren onderzocht en door de inspekteur voor uitvoer doorgelaten zijn, en de gradering goedgekeurd is, moet de inspekteur iedere kist aan een eind van 'n onderscheidend ambtelijk merk voorzien en aan de uitvoerder 'n uitvoercertificaat uitreiken. Zodanig certificaat mag niet uitgereikt worden, tenzij de koelkamerruimte van het schip, door de uitvoerder gehuurd, door de inspekteur goedgekeurd wordt.

10. Eieren, die binnenlands in 'n koelkamer geplaatst zijn, moeten, in 'n eerst ontsmette "koelwagen," naar de koelkamer aan de haven, vanwaar inscheeping zal plaats vinden, vervoerd worden, en alle eieren tussen 'n koelkamer en het schip vervoerd, moeten in zodanige wagen vervoerd worden, indien door de inspekteur verlangd.

11. Uitvoerders moeten 'n regeling treffen met de eigenaars van de gebouwen, waarin de eieren onderzocht worden; voor verschaffing van voldoende arbeiders voor het hanteren van de kisten welke onderzocht moeten worden; tenzij anderszins door de inspekteur gelast.

12. De inspekteur moet minstens 10 percent van de kisten in iedere zending openen en onderzoeken en moet minstens 10 percent van de eieren in ieder van deze kisten toetsen.

13. De uitvoerder moet een fooi van 3d. per kist betalen voor onderzoek van de eieren, die hij van plan is uit te voeren. Betaling van de onderzoekingsfooi, alsook van het heffing van 9d. per kist, voorgeschreven in Gouvernements Kennisgeving No. 1390 van 1922, moet geschieden binnen zeven dagen nadat de rekening aangeboden is. De inspekteur zal verder onderzoek van eieren voor 'n uitvoerder; waarvan de betaling van de fooien en heffing ten achter is, weigeren.

14. Mocht een zending, of gedeelte daarvan, niet verscheept worden, nadat deze onderzocht is, en dit 'n nieuw onderzoek nodig maken, dan zal 'n verdere fooi van 3d. per kist berekend worden.

15. Alle gebouwen door de uitvoerders voor het opbergen van eieren gebruikt, welke voor uitvoer bestemd zijn, moeten door de inspekteur onderzocht worden, en indien die voor het doel geschikt zijn, moet dienovereenkomstig een certificaat van geschiktheid uitgereikt worden. De inspekteur zal zich ook overtuigen dat minstens een persoon, in deze gebouwen dienst doende voor het graderen van uitvoereieren, bekwam is zulks te doen, en hij moet aan deze persoon of personen dienovereenkomstig 'n certificaat uitreiken.

Deze gewijzigde regulaties zullen van kracht zijn van af 1 Augustus 1923.

CERTIFIKAAT.

Hiermede wordt gecertificeerd dat de gebouwen gelegen te en gebruikt door voor het opbergen en verpakken van eieren, voor uitvoer bestemd, behoorlijk door mij onderzocht en in elk opzicht voor hun doel geschikt zijn.

Inspekteur.

Datum.....19.....

N.B.—Voordat dit certificaat uitgereikt wordt, moet een inkomstzegel van ls., in termen van Wet No. 30 van 1911, door de persoon of firma, waaraan dit wordt uitgereikt, daarop geplakt en behoorlijk gekanceleerd worden.

Dit certificaat kan gekanceleerd worden, indien de gespecificeerde gebouwen niet in behoorlijke toestand, tot bevridding van de inspekteur, gehouden worden.

* No. 1062.]

[27th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that for purposes of the administration of the scab regulations, the District of Jansenville shall be considered as divided into the areas stated in the subjoined Schedule, to take effect from 1st July, 1923.

SCHEDULE.

Beginning on the north, all the farms west of and including the farms Buffelsfontein, Kalkfontein, Schilpadberg, Grasberg, Lot No. 19, Nieuwefontein, Delpoortsrivier, Gannakraal, Vogelstruisleegte, Driekopsvlei West, Driekopsvlei East, Vershekraal, Brakfontein, Stinkfontein Outspan, Stinkfontein, and Saltpansnek are included in Area I. All the farms east of the foregoing line, including the township of Jansenville, are included in Area II.

* No. 1063.]

[27th June, 1923.]

It is hereby notified for general information that the compulsory dipping period for the District of Hlabisa, Natal, prescribed by Government Notice No. 187 of 30th June, 1923, as from 1st May, 1923, to 30th June, 1923, is hereby extended to 31st July, 1923.

* No. 1064.]

[27th June, 1923.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on the farms Whitson, Willowvale, Overdene, Richmond District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Overdene, Impendhle District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Almondbank, Mair Estate, Cloverdale, Cluney Park, Kendale, Blackhill (L. Knowles' portion), portion of Lot No. 4, Lilliefontein, belonging to Rambrick Singh, Uitvlucht, Maudstone, Shorts' Retreat (H. S. S. Moreland's and F. Knapp's portions), Cluney Park, Lamont's Vale (Lady Gubbins' portion), Pietermaritzburg District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Rensburg, Up Hill, Rosemount, and Doornkloof, Estcourt District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Mierieba No. 181, Piet Retief District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

That portion of paragraph (g) of Government Notice No. 943 of 6th June, 1923, having reference to the farm The Bends, Estcourt District, Natal;

that portion of paragraph (d) of Government Notice No. 2 of 3rd January, 1922, having reference to the farm Miamba No. 181, Piet Retief District, Transvaal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1065.]

[27th June, 1923.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Whitson.....	C. R. Turner....	Richmond, Natal.
Lilliefontein.....	Indians.....	Pietermaritzburg, Natal.
Bushy Park.....	—	—
Rensburg.....	C. R. Skottowe..	Estcourt, Natal.
Up Hill.....	J. A. Skottowe..	—
Mierieba No. 181.....	—	Piet Retief, Transvaal.
Schiethoek No. 24.....	—	Paulpietersburg, Natal.
A 14.....	Natives.....	Umsinto, Natal.
W.S. 15.....	—	—
W.S. 16.....	—	—
W.S. 17.....	—	—
W.S. 18.....	—	—
W.S. 19.....	—	—
W.S. 20.....	—	—
The Furnace Crown Lands.....	—	—
A 13.....	—	—
Oakford.....	—	—
Crown Lands, Killaloo.....	—	—

* No. 1066.]

[27th June, 1923.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Hobsland.....	Ladysmith.....	539—24/ 3/1920
Miamba No. 181.....	Piet Retief.....	2089—28/12/1921
Camel Hoek (A. J. Peekham's portion)	New Hanover.....	1715—26/10/1921
Schiethoek.....	Paulpietersburg....	976—12/ 6/1923

* No. 1062.]

[27 Junie 1923.]

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat voor de toepassing van de brandziekteregulaties het Distrikt Jansenville beschouwd moet worden als te zijn verdeeld in de wijken genoemd in de volgende bijlage; van kracht te zijn van af 1 Julie 1923.

BIJLAGE.

Beginnende in het noorden, alle plaatsen ten westen van en insluitende de plaatsen Buffelsfontein, Kalkfontein, Schildpadberg, Grasberg, Lot No. 19, Nieuwefontein, Delpoortsrivier, Gannakraal, Vogelstruisleegte, Driekopsvlei West, Driekopsvlei Oost, Vershekraal, Brakfontein, Stinkfontein Outspan, Stinkfontein en Saltpansnek, zijn in Wijk 1 ingesloten. Alle plaatsen oostelijk van bovengenoemde lijn, insluitende het dorp Jansenville, zijn in Wijk 2 ingesloten.

* No. 1063.]

[27 Junie 1923.]

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk van verplichtend dippen voor het Distrikt Hlabisa, Natal, zoals voorgeschreven door Goevernements Kennisgeving No. 187 van 30 Januarie 1923 tot 30 Junie 1923, hiermede verlengd wordt tot 31 Julie 1923.

* No. 1064.]

[27 Junie 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Whitson, Willowvale, Overdene, Richmond Distrikt, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Overdene, Impendhle Distrikt, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Almondbank, Mair Estate, Cloverdale, Cluney Park, Kendale, Blackhill (gedeelte van L. Knowles), gedeelte van Lot No. 4 Lilliefontein behorende aan Rambrick Singh, Uitvlucht, Maudstone, Shorts' Retreat (gedeelten van H. S. S. Moreland en F. Knapp), Cluney Park, Lamont's Vale (gedeelte van Lady Gubbins), Pietermaritzburg Distrikt, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Rensburg, Up Hill, Rosemount en Doornkloof, Estcourt Distrikt, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Mierieba No. 181, Pietretief Distrikt, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Dat gedeelte van paragraaf (g) van Goevernements Kennisgeving No. 943 van 6 Junie 1923, dat betrekking heeft op de plaats The Bends, Estcourt Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (d) van Goevernements Kennisgeving No. 2 van 3 Januarie 1923, dat betrekking heeft op de plaats Miamba No. 181, Pietretief Distrikt, Transvaal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 1065.]

[27 Junie 1923.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Whitson.....	C. R. Turner....	Richmond, Natal.
Lilliefontein.....	Indiërs.....	Pietermaritzburg, Natal.
Bushy Park.....	—	—
Rensburg.....	C. R. Skottowe..	Estcourt, Natal.
Up Hill.....	J. A. Skottowe..	—
Mierieba No. 181.....	—	Pietretief, Transvaal.
Schiethoek No. 24.....	—	Paulpietersburg, Natal.
A 14.....	Naturellen.....	Umsinto, Natal.
W.S. 15.....	—	—
W.S. 16.....	—	—
W.S. 17.....	—	—
W.S. 18.....	—	—
W.S. 19.....	—	—
W.S. 20.....	—	—
The Furnace Kroonlanden.....	—	—
A 13.....	—	—
Oakford.....	—	—
Killaloo Kroonlanden.....	—	—

* No. 1066.]

[27 Junie 1923.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Hobsland.....	Ladysmith.....	539—24/ 3/1920
Miamba No. 181.....	Pietretief.....	2089—28/12/1921
Camel Hoek (gedeelte van A. J. Peekham)	New Hanover.....	1715—26/10/1921
Schiethoek.....	Paulpietersburg....	976—12/ 6/1923

★No. 1067.]

[27th June, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 21st June, 1923 :—

★No. 1067.]

[27 Junie 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 21 Junie 1923, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Waagstuk	Frankfort.
"	"	Fort Spurgeon	"
"	"	Jacobsdal Town Lands—Dorpsgronden...	Jacobsdal.
"	"	La Gratitude	Senekal.
Natal	Nil	Woodville	Herbert.
Cape—Kaap	Dourine—Slapziekte	Manosifontein	"
"	"	West London	Cape—Kaap.
"	Mange—Schurft	Campbell Street—Straat, Grahamstown	Albany.
"	"	Sussex Street—Straat, Wynberg...	Cape—Kaap.
"	"	Mars Road—Weg, Wynberg	"
"	"	Cheddar Road—Weg, Wynberg	"
Transkeian Territories—Transkei-gebied	"	Mgudu Hagile's Location—Lokatie	Umtata.
"	Anthrax—Miltziekte	Mavuso's Location—Lokatie	Nqamakwe.
"	"	Mbonisewe's Location—Lokatie...	"
"	"	Kaka's Location—Lokatie	Matatiele.
"	"	Jekeni's Location—Lokatie	Willowvale.
"	"	Paul Nkala's Location—Lokatie...	Umtata.
"	"	Goniwe's Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Upper Sinxago	Tsolo.
Transvaal	"	Syferfontein No. 2...	Johannesburg.
"	"	Lecuwpoort No. 4...	Boksburg.
"	"	Boksburg North—Noord	"
"	"	Springs Location—Lokatie	Springs.
"	"	Kosterfontein No. 292	Rustenburg.
"	"	De la Rey Ville	Lichtenburg.
"	"	Kunand	"
"	"	Keleleinie No. 978...	Waterberg.
"	"	Zebedelia's Location—Lokatie	"
"	"	Ramagoep's Location—Lokatie	Pietersburg.
"	"	Mozambique No. 1336	Potgietersrust.
"	"	Delagoa No. 1336	"
"	"	Bellevue No. 1705...	"
"	"	Verdoornsdraai No. 2257	"
"	"	Lot No. 25	Bloemhof.
"	"	Diamantdoorns No. 131	"
"	"	De Kroon No. 420...	Pretoria.
"	"	Leeuwkraal No. 312	"
"	"	Riekerslager No. 571	"
"	"	Papiesvlakte	Mafeking, B.B.
"	"	Repton	Kuruman, B.B.

★No. 1068.]

[27th June, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of Charles Richard Ross, Esquire, as Acting Chief Conservator of Forests, with effect from the 22nd June, 1923, during the absence on special duty of Charles Edward Legat, Esquire, B.Sc., Chief Conservator of Forests.

★No. 1069.]

[27th June, 1923.

FOREST RESERVES, DISTRICT OF UNIONDALE: DEMARCATION OF SNYBERG, PAARDENKLOOFBERG, KAMANASSIEBERG, AND BUFFELSBERG.

The attention of all persons interested in the above-mentioned areas is directed to Government Notice No. 924 of 4th June, 1923, appearing in the *Union Government Gazette* of the 8th June, 1923, intimating the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas in question to be demarcated forests. Objections, if any, should be lodged in terms of section five (c) of the Forest Act, No. 16 of 1913.

29 J.-27 Jy.-31 A.

★No. 1070.]

[27th June, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE III, COLWANA PLANTATION, DISTRICT OF MOUNT FRERE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Mount Frere, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Mount Frere, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Colwana Plantation ...	473	(estimated).

29 J.-27 Jy.-31 A.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notice is published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

★No. 1068.]

[27 Junie 1923.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om de aanstelling van Mnr. Charles Richard Ross, als Waarnemende Hoofd Bosbewaarder goed te keuren in plaats van Mnr. Charles Edward Legat, B.Sc., Hoofd Bewaarder van Bossen, afwezig om speciale plichten te verrichten vanaf 22 Junie 1923.

★No. 1069.]

[27 Junie 1923.

BOSRESERVATEN, DISTRIKT UNIONDALE: DEMARKATIE VAN SNYBERG, PAARDENKLOOFBERG, KAMANASSIEBERG EN BUFFELSBERG.

De aandacht van alle personen die belang hebben in de demarkatie van de bovengenoemde streken wordt getrokken naar Goevernements Kennisgeving No. 924 van 4 Junie 1923, die in de *Staatskoerant* van 8 Junie 1923 versijnt, bekendmakende dat de Minister van Landbouwen voornemens is de genoemde streken te demarkeren. Indien er enige bezwaren zijn behoren zij te worden ingediend overeenkomstig artikel vijf (c) van de Boswet, No. 16 van 1913.

★No. 1070.]

[27 Junie 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT III, COLWANA PLANTAGE, DISTRIKT MOUNT FRERE.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiernede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streek in de bijlage hiernaevens beschreven en gelegen in het Distrikt Mount Frere, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en de Magistraat te Mount Frere, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
III	Colwana Plantage ...	473	(benaderd).

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene kennisname gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen,

Departement van Landen, Pretoria.

* No. 1053.]

[26th June, 1923.]

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal, for the period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as it may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 58 of 1912 of the Store Site known as Lot No. 1, Hluhluwe, situate on Lot No. H 71, Hluhluwe, Division of Hlabisa, Zululand, in extent 5 acres, at an upset price of £20 per acre.

Tenderers may be required to appear in person before the Land Board, or its representative, in support of their applications; and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown land.

Tenders must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and the tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Surveyor-General, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-fourth part of the purchase price of the land.

The balance of the purchase price shall be payable to the officer appointed by Government to receive the same, in three equal annual instalments, the first of which shall be due and payable on the first anniversary of the date of the allotment of the land.

In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price, or failing to erect the necessary buildings, the certificate of allotment may be cancelled, and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

It will be a condition of the allotment that the store to be erected on the site shall be under the direct supervision of the allottee or a European nominee appointed by him for the purpose, and approved by the Minister of Lands, who shall reside and have his ordinary habitation upon the store site for a period of not less than nine months in each year, and that suitable mosquito-proof accommodation is provided for at least six travellers.

The Government will reserve to itself the dominium of all minerals found, or being in, upon, or under the store site.

Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for Hluhluwe Store Site, Zululand," and should give particulars of the store and of the accommodation for travellers which tenderers are prepared to erect.

The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees, viz.:—£10.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Forms of tender and copies of Proclamation No. 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

* No. 1053.]

[26 Junie 1923.]

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, p/a De Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, Natal, gedurende één maand van af de datum van deze kennisgeving en daarna zolang het nog onverkocht is, in ontvangst genomen worden, voor de aankoop, in termen van de regulaties, bij Proklamatie No. 58 van 1912 gepubliceerd, van het winkel-terrein, bekend als Perceel No. 1, Hluhluwe, gelegen op Perceel No. H. 71, Hluhluwe, Afdeling Hlabisa, Zoeloeland, groot 5 akkers, tegen een inzetprijs van £20 per akker.

Van tenderaars kan verlangd worden, dat zij ter ondersteuning van hun tenders persoonlijk voor de Landraad of diens vertegenwoordiger verschijnen zullen en om zodanige bewijzen over te leggen als nodig geacht mochten worden om de Raad in staat te stellen te beoordelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om de kopers van Kroongrond te worden.

Tenders moeten vergezeld zijn van een deposito in gereed geld tot dekking van de opmetingskosten, en de tenderaar, die een kennisgeving ontvangt dat zijn tender aangenomen is, moet binnen veertien dagen van af de datum van zoo 'n kennisgeving aan de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, een geldsom betalen niet minder bedragende dan het een-vierde gedeelte van de koopprijs van de grond.

De balans van de koopprijs zal betaalbaar zijn aan de ambtenaar, die door de Regering aangewezen is om dezelve in ontvangst te nemen, in drie gelijke jaarlijkse paaiementen, waarvan het eerste vervallen zal en betaalbaar zal zijn op de eerste jaardag van de datum waarop de grond toegewezen is.

Ingeval de koper in gebreke mocht blijven om een paaiement van de koopprijs te betalen of om die nodige gebouwen op te richten, kan het certificaat van toekenning worden gekanseleerd, in welk geval alle betalingen en verbeteringen door de houder van het certificaat verbeurd zullen zijn.

Aan de toekenning zal een voorwaarde verbonden zijn dat de winkel op het terrein te worden opgericht onder rechtstreeks toezicht moet staan van de persoon aan wie het terrein toegewezen is of van een blanke persoon door hem voor dit doel aangesteld en door de Minister van Landen goedgekeurd, die gedurende een tijdvak van minstens negen maanden in elk jaar op het winkel-terrein moet wonen en er zijn gewoon woonverblijf moet hebben, en dat er voorziening gemaakt wordt om voor minstens zes reizigers geschikte, tegen muskieten beschutte, akkomodatie te verschaffen.

De Regering zal zich het beschikkingsrecht voorbehouden over alle minerale welke in, op of onder het winkel-terrein mochten zijn of gevonden mochten worden.

Tenders moeten ingezonden worden in verzegelde koeverten, het opschrift dragende "Tender voor Hluhluwe Winkel-terrein, Zoeloeland" en behoren bijzonderheden te vermelden aangaande de winkel en de akkomodatie voor reizigers, welke tenderaars bereid zijn op te richten.

Het verzegeld koevert moet vergezeld zijn van een brief en het deposito voor opmetingskosten benodigd, nl. £10.

Het zal niet noodzakelijk zijn om de hoogste of enige tender aan te nemen.

Tendervormen en exemplaren van Proklamatie No. 58 van 1912 zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaals Kantoor te Pietermaritzburg.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 413.]

[13th June, 1923.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.	Surveyed by
Diagram S.G. No.	Aard en Nummer van Mineigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen. Sq. Rds. Vh. Rdn. Sq. Ft. Vh. Ftn.	Gemeten door.
B/44/23	Claims Nos. 3590/3608	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	D. A. and (en) B. E. Scott	12 562	H. J. E. W. Halberstadt
B/45/23	Claims Nos. 3614/3626	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	E. Jones	8 364	H. J. E. W. Halberstadt

No. 435.]

[20th June, 1923.]

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 413.]

[13 Junie 1923.]

De landmeterskaarten van de volgende mineigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.	Surveyed by
Diagram S.G. No.	Aard en Nummer van Mineigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen. Sq. Rds. Vh. Rdn. Sq. Ft. Vh. Ftn.	Gemeten door.
B/44/23	Claims Nos. 3590/3608	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	D. A. and (en) B. E. Scott	12 562	H. J. E. W. Halberstadt
B/45/23	Claims Nos. 3614/3626	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	E. Jones	8 364	H. J. E. W. Halberstadt

No. 435.]

[20 Junie 1923.]

De landmeterskaarten van de volgende mineigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantoor ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.				Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt	Mijndistrikt.	Geregistreerde Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.		Gemeten door.
B. 46/23	Claims Nos. 14231/ 14265	Rietkuil	626	Potchef- stroom	Klerksdorp	J. J. Bright	24	183	—		H. L. M. Leibrandt.
B. 47/23	Claims Nos. 14266/ 14304	"	626	"	"	Florence Bright	26	553	—		"

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General (Province of the Cape of Good Hope).

Surveyor-General's Office, Capetown.

* No. 442.]

[22nd June, 1923.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section forty-two of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, a certain piece of Crown land, situated in the Division of Namaqualand, in the Province of the Cape of Good Hope, more particularly described in the subjoined schedule, and all persons who may have pegged out prospecting areas therein under the said Act or any Act relating to precious stones or precious and base minerals should therefore file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

SCHEDULE.

A piece of land in extent 305 morgen 80 square roods (645.83 acres), known as Torpedo, situated in the Fieldcornerney of Steinkopf, in the Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, bounded north-westwards by Base Mineral Lease Area No. 225, otherwise by the Steinkopf Mission Reserve.

M.M. 2215/23.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 431 of 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF NEW HANOVER.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of New Hanover will be held at the Court-house, New Hanover, at 11 a.m., on Wednesday, 18th July, 1923, for the purpose of considering an application by Percy Stracey Page for confirmation of the provisional transfer to him of the country hotel and bottle store licences at present held by Messrs. Fincham & Peagam, of the Railway Hotel, New Hanover.

Dated at New Hanover, this 15th day of June, 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board,
New Hanover District.

* NOTICE No. 443 of 1923.

Notice is hereby given that I have appointed William Berens Schuurman, of Wakkerstroom, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Wakkerstroom, during the absence on leave of Cyril Kershaw Barry, with effect from the 27th June, 1923.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, this 22nd day of June, 1923.

* NOTICE No. 444 of 1923.

PAPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Louis Jacobus Nel, of Bradford, District Thaba 'Ncho, was on 6th June, 1923, duly elected as a member of the above Board for a term of three years.

P. L. LEFEBVRE,
Magistrate.

Thaba 'Ncho, Orange Free State,
22nd June, 1923.

* NOTICE No. 445 of 1923.

MARLOW IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that at a public court held in the Court-room at Cradock on the 20th June, 1923, John Henry Hughes was elected as a member of the Marlow Irrigation Board in the room of Coert Grobbelaar, resigned. The elected member will hold office until the 8th March, 1926.

FRED. KUYLS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 20th June, 1923.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal (Provincie Kaap de Goede Hoop).

Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

* No. 442.]

[22 Junie 1923.

Hiermee word algemeen bekendgemaak dat die Goewernement voornemens is om, kragtens artikel twee-en-veertig van die Minerale Wet Amendement Wet van 1907 (Wet No. 16 van 1907) van die Kaap die Goede Hoop, 'n sekere stuk Kroongrond geleë in die Afdeling van Namaqualand, Kaaprowinsie, te verhuur. Die grond is in besonder meer omskrywe in die meegaande bylae, en alle persone wat enig oppervlakte afgepen het vir prospekterdoeleindes onder genoemde wet of enige wet op edelgesteentes of edele of onedele metale moet hul regte tot dergelyke grond voorleë aan die Siviele Kommissaris of Resident Magistraat van genoemde afdeling binne dertig dae vanaf datum hiervan, na welke datum geen eis deur die Goewernement sal erken word nie.

BYLAE.

'n Stuk grond groot 305 morgen 80 vierkante roede (645.83 acres), genaamd Torpedo, geleë in die Veldkornetskap Steinkopf, Afdeling Namaqualand, Prowinsie Kaap die Goede Hoop, begrens aan die noordweste kant deur Onedel Minerale Huurgebied No. 225 en vir die res deur die Steinkopf Sendingsreserwe.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 431 VAN 1923.

DRANKLISIENSIERAAD VIR DIE DISTRIK NEW HANOVER.

Hierdeur word kennis gegee dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik New Hanover sal gehou word in die Geregshof, New Hanover, te 11 uur v.m. op Woensdag, die 18de Julie 1923, om die applikasie te hoor en oorweeg van Percy Stracey Page vir goedkeuring van die provisionele overdrag op sy naam van die hotel en bottel lisensie van Fincham en Peagam van die Railway Hotel, New Hanover.

Gedateer te New Hanover hierdie 15de dag van Junie 1923.

E. G. H. ROSSLER,
Magistraat en Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die Distrik New Hanover.

* KENNISGEVING No. 443 VAN 1923.

Kennis wordt hierdoor gegee dat ik William Berens Schuurman, van Wakkerstroom, aangesteld heb als Waarnemende Onderbaljuw van en in het Distrikt Wakkerstroom, gedurende de afwezigheid van Cyril Kershaw Barry, op verlof, met ingang van af de 27ste Junie 1923.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Baljuw van Transvaal.

Pretoria, 22 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 444 VAN 1923.

PAPFONTEIN BESPROEINGSRAAD.

Louis Jacobus Nel, van Bradford, Distrikt Thaba 'Ncho, is op 6 Junie 1923 wettelik verkozen als een lid van bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren.

P. L. LEFEBVRE,
Magistraat.

Thaba 'Ncho, Oranje Vrijstaat,
22 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 445 VAN 1923.

MARLOW BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LID.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden in de Hofzaal, Cradock, op 20 Junie 1923, John Henry Hughes gekozen werd als een lid van de Marlow Besproeiingsraad, in de plaats van Coert Grobbelaar, die bedankt heeft. Het gekozene lid zal zijn ambt bekleden tot de 8ste Maart 1926.

FRED. KUYLS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 20 Junie 1923.

* NOTICE No. 446 of 1923.

VERKEERDE VLEI IRRIGATION BOARD, DISTRICT MONTAGU.

Notice is hereby given that a Court will be held at 10 a.m. on Saturday, 14th July, 1923, in the Court-room at Montagu for the election of two members of the above Board, in place of Rudolph Johannes Goussard and Paul Jacobus Jordaan, whose period of office expires.

P. K. A. DE VOS,
Magistrate, Returning Officer.

Montagu, 20th June, 1923.

* NOTICE No. 447 of 1923.

BRITISH EMPIRE EXHIBITION, 1924, SOUTH AFRICAN SECTION.

Copies of the general regulations governing the conditions under which space will be leased and forms of application for the hire of space in the South African Pavilion are now available for issue and may be obtained on application.

Applications for the hire of space for commercial exhibits must be made on the prescribed form and must be lodged not later than 31st July, 1923, with the Secretary, British Empire Exhibition Committee (Union) at the office of the Division of Industries, 451 Market Street, Pretoria (telegraphic address: "Indussec. Pretoria").

KENNETH HARVEY,
Secretary.

NOTICE No. 448 of 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 25, 1923,
Week ended 23rd June, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Gold Dust, Komgha District (Cape); farm Bombardie, Witbank, Middelburg District (Transvaal).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Komgha, Ngamakwe, St. Marks, Tarka, Xalanga (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Ruigtefontein, Herbert District, Kwebulana's Ward, Tsomo District (Cape); farm Onverwacht, Wepener District, farms Stormhoek and Northfield, Bloemfontein District, farm Gannavlake, Boshof District (Orange Free State).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliamstown, Molteno, Queenstown, Stutterheim (Cape); Bloemfontein, Dewetsdorp, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Calcutta, Rangoon; Karikal, Saigon; Bangkok; Patlani Province, Siam.

Plague in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); St. Vincent (Cape Verde); Las Palmas, Canary Islands; Malaga; Bombay, Calcutta, Karachi, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Sourabaya, Semarang; Alexandria, Suez; Basrah, Bagdad; Bangkok.

Smallpox in Uganda; Zanzibar; Stockton-on-Tees, Cardiff; Lisbon, Oporto; Constantinople; Bombay, Madras, Rangoon, Karachi; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Semarang; Cairo; Pondicherry; Baltimore.

Typhus Fever in Algiers, Bone, Oran; Gothenburg; Athens, Corfu, Patras; Oporto; Constantinople; Alexandria, Cairo; Bagdad.

Yellow Fever in Bahia, Ceara (Brazil).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 449 of 1923.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 16th July, 1923, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 9th July, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 735/23.

Johannesburg, 23rd June, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee	Number and Situation of Stand.
A.619	Jacobson, Harry, with Bacharach, Julius, as partner, Trading Stand No. 16, Nourse Mines, Limited, Johannesburg	Bacharach, Julius, 486 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg	Trading Stand No. 16, Claims Nos. 1198/1199, Nourse Mines, Limited, Farm Doornfontein No. 24.

* KENNISGEVING No. 446 VAN 1923.

VERKEERDE VLEI BESPROEINGSRAAD, DISTRIKT MONTAGU.

Kennis geschiedt hiermede dat een zitting gehouden zal worden om 10 uur v.m. op Zaterdag, 14 Julie 1923, in de Hofzaal te Montagu, ten einde twee leden van bovengenoemde Raad te kiezen in plaats van Rudolph Johannes Goussard en Paul Jacobus Jordaan, wier dienstdadigheid verstrekken zal zijn.

P. K. A. DE VOS,
Magistraat, Kiesbeambte.

Montagu, 20 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 447 VAN 1923.

BRITSE RIJKSTENTOONSTELLING, 1924, ZUIDAFRIKAANSE AFDELING.

Kopieën van de algemene regulaties betreffende de voorwaarden waarop plaatsruimte zal worden verhuurd en applikatiefomulieren voor het huren van plaatsruimte in het Zuidafrikaans Paviljoen zijn nu voor uitreiking beschikbaar en zijn op aanvraag verkrijgbaar.

Applikaties voor het huren van plaatsruimte voor kommerciële inzendingen moeten op het voorgeschreven formulier worden gemaakt en worden ingediend niet later dan 31 Julie 1923 bij de Sekretaris, Britse Rijkstentoonstelling Komitee (Unie), aan het kantoor van de Nijverheidsafdeling, 451 Marktstraat, Pretoria (telegramadres: "Indussec," Pretoria).

KENNETH HARVEY,
Sekretaris.

* KENNISGEVING No. 448 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 25, 1923,
Week geëindigd 23 Junie 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Gold Dust, Distrikt Komgha (Kaap); plaats Bombardie, Witbank, Distrikt Middelburg (Transvaal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Komgha, Ngamakwe, St. Marks, Tarka, Xalanga (Kaap).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Plaats Ruigtefontein, Distrikt Herbert, Kwebulana's wijk, Distrikt Tsomo (Kaap); plaats Onverwacht, Distrikt Wepener, plaats Stormhoek en Northfield, Distrikt Bloemfontein, plaats Gannavlake, Distrikt Boshof (Oranje Vrij staat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Kingwilliamstown, Molteno, Queenstown, Stutterheim (Kaap); Bloemfontein, Dewetsdorp, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Karikal; Saigon; Bangkok; Platani Provincie, Siam.

De Pest in Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); St. Vincent (Kaap Verde); Las Palmas, Kanariese Eilanden; Malaga; Bombay, Calcutta, Karatsji, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Soerabaja, Semarang; Alexandrië, Suez; Basrah, Bagdad; Bangkok.

Kinderpokken in Oeganda; Zanzibar; Stockton-on-Tees, Cardiff; Lissabon, Oporto; Konstantinopel; Bombay, Madras, Rangoon, Karatsji; Colombo; Hong-Kong; Shanghai, Semarang; Cairo; Pondicherry; Baltimore.

Tijfuskoorts in Algiers, Bone, Oran; Gothenburg; Athene, Corfu, Patras; Oporto; Konstantinopel; Alexandrië, Cairo; Bagdad.

Gele Koorts in Bahia, Ceara (Brazilië).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 449 VAN 1923.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor te Johannesburg in overweging genomen worden, op Maandag, 16 Julie 1923, te 11.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben teken de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, of op vóór 9 Julie 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 23 Junie 1923.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
A.619	Jacobson, Harry, met Bacharach, Julius, als vennoot. Standplaats No. 16, Nourse Mines, Limited, Johannesburg	Bacharach, Julius, 486 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg	Standplaats No. 16 op Claims Nos. 1198/1199, Nourse Mines, Limited, Plaats Doornfontein No. 24.

* NOTICE No. 450 of 1923.

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVEN OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 29th day of August, 1923, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a Certificate of Amended Title under the provisions of the above Act No. 9 of 1879 and Act No. 13 of 1918, in favour of Hendrikus Johannes Stander, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Richmond, called Klipdrift, measuring two thousand nine hundred and twenty-two (2922) morgen and eighty-eight (88) square roods; bounded north-east by portion of Ezelfontein called Rooipoort; north and north-west by Salem, portion of Elandspoort; north, north-east, and east by Rietfontein; south and south-east by Roodsand Heuvel; and west, south, and south-west by remainder of Elandspoort; application having been duly made for the issue of such Certificate of Amended Title by virtue of the ownership of the said Hendrikus Johannes Stander in the said land called Klipdrift, under paragraph 1 of a Deed of Transfer dated 5th October, 1920 (No. 14154).

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 23rd June, 1923.

* NOTICE No. 451 of 1923.

EXCISE NOTICE.

The following notice is published for general information.

G. OWEN-SMITH,
Commissioner of Customs and Excise.

Pretoria, 26th June, 1923.

LIST OF PATENT AND PROPRIETARY MEDICINES
LIABLE TO STAMP DUTY UNDER ACT No. 23 OF 1923.

Abbeys Salt.
Abbott's Lung Balsam.
Absorbine Junior.
Abyssinian Asthma Cigarettes.
Abyssinian Asthma Cure.
Aca Pills.
Agar Lac Tablets.
Alexander's Nerfo.
Alkia Saltrates.
Alcock's Corn Shields.
" Porous Plasters.
Allen's Lung Balsam.
Ambrine Candles.
Analax.
Andrew's Liver Salt.
Angiers' Emulsion.
" Tablets.
Antexema.
Antexema Granules.
Antikamnia Powder.
Antikamnia Tablets.
Anthiphlogistine.
Antipon.
Anturic Bath Salt.
Apoline (Chapoteaut).
Arheol Perles.
Armour's Red Bone Marrow.
Ashton and Parsons—
Hamamelis Cerate.
Homoeopathic Pilules.
Homoeopathic Tinctures.
Homoeopathic Tc. Podophyllin, special.
Matricaria Powders.
Phospherine.
Phospherine Tablets.
Sanacine.
Sanacine Tablets.
Trochules, simple, No. 1.
Trochules, compound, No. 2.
Asperin Tablets (Bayer).
Athenstadt's Tincture of Iron.
Atkinson's Infants' Preservative.
Auraline (Mackay).
Ayer's Cathartic Pills.
" Cherry Pectoral.
" Malaria and Ague Remedy.
" Sarsaparilla.
Bacon's Celery King.
" Headache Powders.
Barber's Comp. Syrup of Hypophosphites.
Barkola Compound.
Bark's Antiseptic Throat Pastilles.
Barry's Pain Relief.
Bates' Salve.
Bayer's Aspirin Tablets.
" Glycerose.
" Irocoose.
Bayley's Wood Pills.
Beecham's Cough Pills.
" Patent Pills.
Beetham's Corn Plasters.
Begley's Eye Cure (Human).
Bengue's Analgesic Balsam.
Berry's Asthma Cure.
" Compound Sulphur Cakes.
" Corn Silk.
" Family Embrocation.

Berry's Gripe Water.
" Iodised Sarsaparilla.
" Pine Tree Embrocation.
" Pyloin.
" Rheumar.
" Teething Powders.
Betul-ol.
Big G. Injection.
Bilax (Doan's Dinner Pills).
Bile Beans.
Birley's Phosphorus.
Bishop's Caffein Citrate.
" Carlsbad Salts.
" Lithia Citrate.
" Livura.
" Magnesia Citrate.
" Potass Citrate.
" Saline.
" Soda Sulphate.
" Tonules.
" Varalettes (all).
Bisurated Magnesia.
Bisurated Magnesia Tablets.
Bisurated Magnesia Tablets Efferves.
Bisuroids.
Bitrate of Tar.
Bitrophosphates.
Blair's Gout Pills.
Blenosan Capsules.
Blue Jay Corn Plasters.
Bonjean's Pills (usual packing).
Bornyval Capsules.
Bosenberg's File Powder.
Bosisto's Eucalyptus Oil.
Bow's Liniment.
Bragg's Charcoal Biscuits.
" Charcoal Lozenges.
" Charcoal Powder.
Brandreth's Pills.
Bravais' Dialysed Iron.
Bromwich Headache Powders.
Brou's Injection.
Browne's (Collis) Chlorodyne.
Brown's Bronchial Troches (bottles or boxes).
Bulgarian Bacillus Ointment.
Bulgarian Bacillus Pills.
Bunter's Dentine.
" Nervine.
Burgess' Lion Ointment.
" Lion Pills.
Burroughs, Wellcome & Co.—
Bivo Beef and Iron Wine.
Bivo Beef and Iron Wine with Quinine.
Elixoid Brand—
Ammonium Valerianate.
Formates Compound.
Glycerophosphates.
Heroin and Terpin Hydrates.
Mucin.
Pine Tar Compound.
Enule Brand Hazeline Compound.
Eucalyptia.
Laxamel.
Menthofax.
Tabloid Brand Pectoral Pastilles.
Phenofax.
Vana Brand Tonic.
Cactina Pellets.

* KENNISGEVING No. 450 VAN 1923.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS
WIJZIGINGS EN UITBREIDINGS WET, 1879 (KAAP).

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde wet, wordt hiermede bekend gemaakt dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op 29 Augustus 1923, of zo spoedig mogelijk daarna, als doenlik mag zijn, een Certifikaat van Geamendeerde Titel uit te reiken ten gunste van Hendrikus Johannes Stander, met betrekking tot zeker stuk eeuwigdurende erfpacht grond gelegen in de Afdeling Richmond, genoemd Klipdrift, groot twee duizend negen honderd twee en twintig (2922) morgen en acht en tachtig (88) vierkante roeden; begrensde ten noord oosten door Deel van Ezelfontein genoemd Rooipoort; ten noord en noord westen door Salem; deel van Elandspoort; ten noord, noord oosten en oosten door Rietfontein; ten zuid en zuid oosten door Roodsand Heuvel; en ten westen, zuid en zuid westen door restant van Elandspoort; aanzoek behoorlik daartoe gedaan zijnde om de uitreiking van zulk een Certifikaat van Geamendeerde Titel, krachtens het recht van eigendom van de gezegde Hendrikus Johannes Stander in de gezegde grond genaamd Klipdrift, volgens paragraaf 1 van een Akte van Transport gedateerd 5 Oktober 1920 (No. 14154).

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratie Kantoor van Akte,
Kaapstad, 23 Junie 1923.

* KENNISGEVING No. 451 VAN 1923.

AKSIJNS KENNISGEVING.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. OWEN-SMITH,
Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns.
Pretoria, 26 Junie 1923.

LIJST VAN PATENT- OF EIGENDOMS-MEDICIJNEN ONDERHEVIG AAN DE ZEGELRECHT WET, No. 23 VAN 1923.

Cadum Ointment.
California Fig Syrup.
Calvert's Carbolic Ointment.
Capsa Compound.
Capsa Pills.
Capsogen Wool.
Capsules Bolot.
Carlisle's Syrup.
Carlsbad Sprudel Salts.
Carmarole Compound.
Carter's Iron Pills.
" Little Liver Pills.
" Nerve Pills.
Cassell's Instant Relief.
" Tablets.
Castols.
Castoria.
Cazo Tablets.
C.B.Q. Tablets (Post).
Celerina.
Celery King (Bacon's).
Cerinin Pills.
Chambard's Tea.
Chameleon Oil.
Chamberlain's—
Colic, Cholera, and Diarrhoea Remedy.
Cough Remedy.
Pain Balm.
Salve.
Tablets.
Chapoteaut's—
Apoline.
Morrhual.
Morrhual and Creosote.
Phospho-Glycerate of Lime Syrup.
Chatelain's—
Fandorine.
Filudine.
Globeol.
Glycerol.
Gyraldose Powder.
Gyraldose Tablets.
Jubol.
Jubolitories.
Pageol.
Sinuberase.
Urodonal.
Vamianine.
Chesebrough's Capsicum Vaseline Nos. 1 and 2.
Vaseline, when labelled as a specific as at present on the 1½ (Blue Seal Vaseline) pots.
Chinadone Tablets.
Chlorodyne (Collis Browne's).
Chlorodyne (Freeman's).
Choats Extract of Lettuce.
Churchill's Syrup.
Cicfa.
Cirola Bark Extract.
Clark's Reducing Bath Salts.
" Reducing Ointment.
" Thinning Pastilles.
Clarke's Aperient Pills.
" Blood Mixture.
" Miraculous Salve.
" Skin Lotion.
Clement's Tonic.
Clery's Asthma Powder.
Clive's Ointment.

- Olive's Pills.
 Cockles Pills.
 Colehi-Sal.
 Collis Brownie's Chlorodyne.
 Colman's Mustard Oil.
 Condy's Crystals.
 " Fluid.
 Congreve's Balsamic Elixir.
 Cooper's Antibilious Pills.
 Corn Dots (Olympic); S. & J.'s.
 Coutt's Acetic Acid.
 Croft's Yohi Pills.
 Crosby's Cough Elixir.
 Croupina.
 Curlue.
 Cuticura Ointment.
 Cuticura Pills.
 Cuticura Plasters.
 Cuticura Resolvent.
 Cystopurin Tablets.
 Daisy Headache Powders.
 Daisy Headache Tablets.
 Dalby's Carminative.
 Dalloff Tea.
 Damaroids.
 Davis' Female Pills.
 Davis & Lawrence's Uriseptic Pills.
 D.D.D. Remedy.
 De Witt's Catarrhal Cream.
 " Kidney Pills.
 " Laxative Pills.
 " Man-zan.
 " Paxol.
 " Pine Salve.
 De Jongh's Cod Liver Oil.
 Denova's Injection.
 Dent's Toothache Gum.
 Deschamp's Clycéröl.
 Deschien's Elixir Haemoglobin.
 " Syrup Haemoglobin.
 " Wire Haemoglobin.
 Desvages Mexican Corn Cure.
 Diabetol Herbs.
 Diabetol Laxative Tablets.
 Digestive Pinel.
 Dinniford's Fluid Magnesia.
 Dioxogen.
 Doan's Backache and Kidney Pills.
 " Dinner Pills (Bilax).
 " Ointment.
 Domigo Ointment.
 Domigo Tablets.
 Dots.
 Douglas' Egyptian Liniment.
 " Maori Cigarettes.
 Doyle's Ducats.
 Dusart's Syrup.
 Eade's Gout and Rheumatic Pills.
 Eagle Pile Ointment.
 Eagle Pills.
 Eau Depensier.
 Escolent Compound.
 Edgar's Croup Lotion.
 Electroline.
 Elliman's Universal Embrocation.
 Emerson's Bromo Seltzer.
 Ems Pastilles.
 Eno's Digestive Granules.
 " Fruit Salts.
 " Pills.
 " Vegetable Moto.
 Essolin.
 Essolin Jubes.
 Eumenthol Jubes (Hudson's).
 Evan's Pastilles.
 " Purgoids.
 " "Elco" Brand Specialities—
 " Blood Purifier.
 " Carlsbad Powder.
 " Chiblain Tablets.
 " Cold Cure Tablets.
 " Cough Syrup.
 " Digestive Syrup.
 " Headache and Neuralgia Tablets.
 " Household Embrocation.
 " Rubbing and Healing Ointment.
 " Liver Tonic.
 Fahnestock's Vermifuge.
 Faivre's Cachets.
 Faulconer's Worm Powder.
 Faulding's Eucalyptus Oil.
 Fellows' Syrup.
 " Tablets.
 Felina Pills.
 Fenning's Cooling Powders.
 " Fever Cure.
 " Lung Healers.
 " Whooping Cough Powders.
 " Worm Powders.
 Fer Bravais.
 Ferocal (Squire's).
 Ferro-Sajodin Tablets.
 Ficolax.
 Filudine.
 Five Barks Jubes.
 Fook's Lung Balsam.
 Formamint Tablets.
 Fournier's Douching Powder.
 " Hygienic Mixture.
 Frazer's Sulphur Tablets.
 Freeman's Chlorodyne.
 Frög in Your Throat.
 Fructines Vichy.
 Gaffield Tea.
 Gelineau's Nerve Drages.
 Genasprin.
 Genoform.
 Geraudel's Pastilles.
 Germolete.
 Germolettes.
 " Gets-It" Corn Cure.
 Gibson's Chocolate Worm Cakes.
 Gloria Laxative Pills.
 Gloria Tonic Tablets.
 Goddard's Gout and Rheumatic Pills.
 Gonosan Capsules.
 Grains de Val.
 Grasshopper Ointment.
 Grasshopper Pills.
 Grimault's Asthma Cigarettes.
 " Matico Capsules.
 " Matico Injection.
 " Midy's Santal Capsules.
 " Syrup Calc. Hypophosph.
 Grey's Antiseptic Throat Pastilles.
 " Apiolets.
 " Citrate of Magnesia.
 " Comp. Licorice Powder.
 " Gregory Powder.
 " Pot. Chlor. and Borax Tablets.
 Guille's Tonic Elixir.
 " Tonic Pills.
 Gustin's Lithines.
 Guttee Vitee.
 Guy's Fruit Pills.
 " Tonic.
 Gyraldose Powder (Chatelain).
 Gyraldose Tablets (Chatelain).
 Guyose (Bayer).
 Hair's Antacid Tablets.
 " Asthma Cure.
 " Bronchial Cure.
 " Catarrh Cure (Pills).
 " Liver Pills.
 Hamburg Tea.
 Handy Corn Cure.
 Hanson's Corn Salve.
 Harmelol.
 Hartley's Oriental Vermifuge.
 " Otukululayo Pills.
 Hayman's Balsam of Horehound.
 H.B.T.
 Heald's Rheumatic Pills.
 Henman's Tic Powders.
 Herbuline.
 Hewlett's Antiseptic Cream.
 Himrod's Asthma Cure.
 Histogenol Elixir.
 Hoffman's Pills.
 Holloway's Ointment.
 " Pills.
 Holroyd's Gravel Pills.
 Hommet's Hoematogen.
 Homocca.
 Homocca Embrocation.
 Hood's Sarsaparilla.
 Hooper's Female Pills.
 Horsford's Acid Phosphates.
 Hudson's Eumenthol Jubes.
 Huggin's Ozone Paper.
 Hunter's Gout and Rheumatic Powders.
 Huxley's Ner-Vigor Syrup.
 " Ner-Vigor Syrup with Formates.
 " Sal Antiseptics.
 " Tablets.
 " Wintergreen Cream.
 Hyland's Alkalact.
 " Aurosal.
 " Capillo-Gibol.
 " Capillo-Lactol.
 " Cirenova.
 " Digestogen Infantibus.
 " Febrisca.
 " Infantibus.
 " Lactagogue.
 " Lubro-Laxant.
 " Papelactyl.
 " Pertussol.
 " Pertussol Infantibus.
 " Phetabromidine Infantibus.
 " Protocin.
 " Soothing and Teething Powders.
 " Unguent.
 Ikanda Headache Powders.
 Ikona Corn Cure.
 Iris Eye Cure.
 Irocose (Bayer).
 Iron Jelloids (all).
 Iron-ox Tablets.
 Ivy Leaf Corn Cure.
 James' Fever Powders.
 " Herbal Ointment.
 Jelloids (Iron), all.
 Jenner's Absorbent Lozenges.
 " Digestive Compound.
 Jeyes' Lano Cyllin.
 Johnson's Soothing Syrup.
 Johnson & Johnson's Digestive Tablets.
 " " K.Y. Analgesic.
 " " Mustard Leaves.
 " " Zonas Corn Leaf.
 Jones' Rheumaticuro.
 " Rheumaticuro Liniment.
 Jones' Rheumaticuro Pills.
 " Throat Pastilles.
 Joby's Asthma Cigarettes.
 Kallosine Corn Cure.
 Kaputine.
 Karmoids.
 Karox Compound.
 Karroo Remedies—
 " Asthma Powder.
 " Blackhead Cure.
 " Corn Cure.
 " Eczema Ointment.
 " Epileptic Fit Cure.
 " Healing Ointment.
 " Headache Powder.
 " Heart Cure.
 " Indigestion Tablets.
 " Neuralgia Cerate.
 " Pile Ointment.
 " Pile Salts.
 " Rheumatic Cure.
 " Stomach and Liver Pills.
 Kauffman's Sulphur Bitters.
 Kay's Essence Linseed.
 " Tic Pills.
 Kaye's Worsdells Pills.
 Keating's Bon Bons.
 " Cough Lozenges.
 Keating Medicine Company's—
 " Bladder and Kidney Pills.
 " Female Tablets.
 " Kuratif Ointment.
 " Laxo Pills.
 " Liver Pills.
 " Lung Tonic.
 " Nervoids.
 " Painkiller Ointment.
 " Phosphoids.
 Kennedy's Medical Discovery.
 Kephaldol Tablets.
 Kerol Capsules, Intestinal or Stomachic.
 Kidson's Ointment.
 Kill-Cancer Bark Lotion.
 Kill-Cancer Mixture.
 Kilmer's Parilla Pills.
 " Swamp Root.
 King's Dandelion Pills.
 Kirby's Phosphorus Pills.
 " Purger, Adult and Children.
 Kondon's Catarrhal Jelly.
 Kruschen Salts.
 Kutnows Carlsbad Powder.
 Lactobacilline Powder.
 Lactobacilline Tablets.
 Lactopeptine Powder.
 Lactopeptine Tablets.
 Lakerol Pastilles.
 Lake's Complexion Pills.
 Lalor's Phosphodyne.
 " Pills.
 Langdale's Essence of Cinnamon.
 " Cinnamon Tablets.
 " Peppermint Tablets.
 Laville's Gout Liquor.
 " Gout Pills.
 Laxative Bromo Quinine Tablets.
 Lecigen.
 Le Cere's Pills (all).
 Lennon's—
 " Balsam of Aniseed.
 " Bismuth Dyspepsia Tablets.
 " Camphor Syrup.
 " Chlorodyne.
 " Cinnamon Influenza Tablets.
 " Corn Cure (Kallosine).
 " Cough Elixir.
 " Cough Lozenges.
 " Croup Syrup.
 " Diarrhoea Mixture.
 " Digestive Mixture.
 " Extract of Castor Oil.
 " Formalin Throat Lozenges.
 " Gout and Rheumatic Tablets.
 " Influenza Mixture.
 " Iron and Quinine Tablets.
 " Lemon Saline.
 " Neuralgia Mixture.
 " Podophyllin Mixture.
 " Rose and Jarmin Gargle.
 " Syrup of Santonine.
 " Tapeworm Mixture.
 " Toothache Essence.
 " Toothache Jelly.
 " Whooping Cough Embrocation.
 " Whooping Cough Mixture.
 Lime Stone Phosphates.
 Liquafuta.
 Liquezone.
 Liquezone Cream.
 Liquezone Laxatives.
 Liquezone Ointment.
 Lithines (Gustin).
 Lithion (Martindale).
 Lloyd's Bone and Nerve Liniment.
 Lomax Cough Cure (Lats).
 " Gezondheid Stroop (Health Syrup).
 " Holstine Cough Cure.
 " "Painine" Colicdyne.
 " " Earache Drops.
 " " Inflammation Oil.
 " " Liffimitt.
 " " Lung Balsam.

Lomax "Painine" Pile Ointment.
 " " Powders.
 " " Rheumatic Elixir.
 " " Toothache Drops.
 " " Voortrekker's Zalf.
 " Roos' Zalf.
 " Zink Pijn Specific (Nerve Pain Specific).
 Loxton's Cough Balsam.
 Lunalla Pills.
 Lyla Ointment.
 Mackay's Auraline.
 Mackenzie's Arsenical Wafers.
 " Catarrh Cure Smelling Salts.
 " One-day Cold Cure.
 Magic Foot Drafts.
 Maglactis (Oppenheimer).
 Maltine with Creosote.
 Maltine with Iron.
 Maltine with Paraffin.
 Maltine with Pepsin and Pancreatine.
 Malto-Yerbine.
 Man-Zan (De Witt's).
 Marienbad Tablets.
 Marmola.
 Marmola Tablets.
 Martindale's Lithion.
 " Sedeff.
 Martin's Apol Steel Pills.
 " Essence Pennyroyal.
 Maxim's Dirigo.
 " Hexanol.
 " Menthol.
 McElree's Wine of Cardin.
 McQueen's Vegetine Pills.
 Melcin.
 Melcin Ointment.
 Mentholatum.
 Merck's Perhydrol.
 Mexican Corn Cure (Desvages).
 Midy's Santal Capsules (Grimault).
 Milton.
 Mineral Waters (Medicinal).
 Moller's Cod Liver Oil.
 Morison's Pills, Nos. 1 and 2.
 Morse's Indian Root Pills.
 " Indigestion Cure.
 Morton's Mothers' Friend Powders.
 Mothersill's Seasickness Remedy.
 Moulton's Bile Berries.
 " Herbal Extract.
 " Pain Paint.
 Mulford Company H.K.—
 Bronchol Capsules.
 Gonorrhoea Tablets.
 Methylene Blue Camp Capsules.
 Hexamethylenamine (Effervescent Salts).
 Menthol Tablets.
 Physagra Tablets.
 Rheumatic Tablets—Improved.
 " " Preferred.
 " " No. 3.
 " " No. 5.
 " " No. 6.
 Rhubarb and Ipecac. Comp. Tablets—No. 1.
 " " " " No. 2.
 " " " " No. 3.
 " " " " No. 4.
 " " " " No. 5.
 Soda Mint Tablets.
 Sodium Bicarbonate Tablets.
 Aromatic Milk of Magnesia.
 Bismuth Formic Iodide Comp.
 Casca. Laxative.
 Pine and Somnos Cordial.
 Thalettes.
 Castor Oil Cordial.
 Analgesic Balm Ointment.
 Astringent Comp. Ointment.
 Carron Oil Ointment.
 Eskar Ointment.
 Cod Liver Extract with Iron Peptonate.
 Muller's Appendicitis Cure.
 " Bitter Olie.
 " Jap Zalf.
 " Liniment.
 " Wena Wine.
 " Wonder Olie.
 " Wonder Poeder.
 " Wonder Zout.
 " Zwaffel Middel.
 Mum.
 Murray's Fluid Magnesia.
 Mustarine.
 Musterole.
 Nalther (Winters).
 Nemolin.
 Neo-Bornyval Capsules.
 Nerfo (Alexander).
 Nervita.
 Nervoids (Keating).
 Neutralon.
 New Skin.
 Newton's Neuralgia Mixture.
 Niblett's Vital Renewer.
 Nigroids (Ferris).
 Norton's Camomile Pills.
 Nourry's Syrup.
 Nujol.
 Nuxated Iron.
 Nyal's Analgesic.
 " Arnica Salve Comp.
 " Baby Cough Syrup.

Nyal's Baby Laxative.
 " Blood and Nerve Pills.
 " Bronchials.
 " Carbolic Salve Comp.
 " Catarrhal Balm.
 " Celery Nerve.
 " Cherry Cough Syrup.
 " Comp. Glycerine and Linseed.
 " Croup Ointment.
 " Cubeb Cigarettes.
 " Dyspepsia Tablets.
 " Eczema Lotion.
 " Eczema Ointment.
 " Expectorant.
 " Eye Salve.
 " Eye Water.
 " Figsen.
 " Gastro Tonic Tablets.
 " Headache Powders.
 " Headache Tablets.
 " Healing Powder.
 " Hive Syrup, Hoeny & Tolu.
 " Hot Springs Blood Remedy.
 " Itch Ointment.
 " Kidney Pills.
 " Laxacold.
 " Laxative Fig Syrup Comp.
 " Laxative Pine Balsam.
 " Little Liver Pills.
 " Liver Salt.
 " Liver Regulator (Dry).
 " Mentholated Balm.
 " Mountain Herbs.
 " Mustard Ointment.
 " Nutritive Hypophosphites (Clear or Cloudy).
 " Pain Reliever.
 " Pilo.
 " Rectone.
 " Rheumatic and Gout Pills.
 " Rheumatic Remedy.
 " Salve (Carbo Witch Hazel).
 " Santacaps.
 " Soothing Syrup.
 " Sore Throat Remedy.
 " Spring Sarsaparilla Comp.
 " Stone Root Comp.
 " Teething Lotion.
 " Teething Powders.
 " Tonic.
 " Toothache Drops.
 " Toothache Plug.
 " Vaginal Tablets Antiseptic.
 " Vegetable Prescription.
 " Winter Cough Remedy.
 " Worm Syrup.
 " Yellow Pills.
 Olino.
 " Embrocation.
 " Ointment.
 " Pills.
 Olympic Corn Dots (S. & J.).
 Omega Oil.
 Oppenheimer's Maglactis.
 Orain Tablets.
 Orilene Tablets.
 Orsmond's Anti-Relax.
 " Ben Curo Powders.
 " Blood Purifier.
 " Epilepsy Cure.
 " Fruit Pills.
 " Great African Remedy.
 " Herbal Ointment.
 " Pile Powder.
 " Phenmatic Elixir.
 " Sefuba Cough Drops.
 Otis (De Witt).
 Owbridge's Embrocation.
 " Lung Tonic.
 Oxien Pills.
 " Plasters.
 " Tablets (Heart Remedy).
 Ozerine.
 Pageol.
 Parke Davis & Co., Ltd.—
 Agar.
 Analgesic Balm.
 Capsolin.
 Cascara Evacuante.
 Emollientine.
 Granulogen.
 Hydrogen Peroxide Solution.
 Inhalone.
 Lactated Pepsin.
 Laxative Lithia.
 Liquor Sedans.
 Bronchial Lozenges.
 Mentholated Bronchial Lozenges.
 Milk of Magnesia.
 Molevac.
 Stimulating Embrocation.
 Storaxol.
 Thermofuge.
 Parmit.
 Parton's Pills.
 Parr's Life Pills.
 Patentex.
 Paternoster's Pills.
 Paxol (De Witt).
 Pazo Pile Ointment.
 Pectorides.
 Pepper's Quinine and Iron Tonic.
 " Sulphurine Lotion.

Peps.
 Pepsalia.
 Perfection Corn Plasters (S. & J.).
 Perhydrol (Merck).
 Perry Davis' Pain Killer.
 Persian Nerve Essence (Sensapera).
 Pertussin.
 Petersens, Ltd.—
 Antiseptic Throat Pastilles.
 Dr. Vincents' Asthma Powder.
 Sumatra Bile Beans.
 Bladuric Pills.
 Cascara Laxans.
 Dr. Clarke's Anti-Rheumatic Mixture.
 " Anti-Rheumatic Liniment.
 Cleavers' One Night Corn Cure.
 Sampson's Croup Syrup.
 Dinner A.I. Pills.
 Ffl. Fluit Saline.
 Mexican Fig Syrup.
 Formatabs.
 Gripe Water.
 Haemo Pile Ointment.
 Haemo Pile Powder.
 Quain's Headache Powder.
 " Influenza Mixture.
 Hydroperox.
 K. 60 Pills.
 Clark's Liver Tonic.
 Lunalla Regulators.
 Menthoform Tablets.
 Menthoids.
 Balsam Aniseed.
 Essence of Linseed.
 Quickstop Neuralgia Remedy.
 Paralax.
 Peppermint Pectoral.
 Pylokaps.
 Quickstop Headache Cure.
 Rubbing and Healing Ointment.
 Salvida Tablets.
 Sampson's Croup Syrup.
 Standard Sarsaparilla.
 Nelson's Syrup.
 Sanoids.
 Wilson's Castor Oil Pills.
 Cooper's Pills.
 Zezona Pills.
 Balsam Aniseed.
 Essence of Linseed.
 Phillip's Milk of Magnesia.
 Phormoids.
 Phyllosan Tablets.
 Phytin Capsules.
 Pinkham's Vegetable Compound Mixture.
 " Vegetable Compound Tablets.
 " Blood Mixture.
 " Liver Pills.
 " Wash.
 Pitsno Salt.
 Pneumogaine.
 Pocock's Stella Oil.
 Poor Man's Friend Ointment.
 Posts C.B.Q. Tablets.
 Potter's Asthma Cigarettes.
 " Asthma Cure.
 " Smoking Mixture.
 " Stramonium Cigarettes.
 Powell's Balsam of Aniseed.
 Proctor's Pinelyptus Pastilles.
 Proudfoot Family Pills.
 " Headache Pills.
 " Ointment.
 Puntans Headache Cure.
 Purgen, Adults, Children, and Strong.
 Pynu Pectoral Balsam.
 Raspail's Pills.
 Reed's Croup Syrup.
 Regulin.
 Regulin Tablets.
 Renard's Capsules Bolot.
 " Eau Depensier.
 " Pneumogaine.
 " Stomoxylene.
 Resinol Ointment.
 Retief's Mixture.
 " Pills.
 Rendel Bath Saltrates.
 Reviva Pills, all.
 Rexona Ointment.
 Rhumax Mixture.
 Rhumax Ointment.
 Richard's Lactopeptine Powder.
 " Lactopeptine Tablets.
 Richter's Pain Expeller.
 Riccles' Alcohol de Menthe.
 Robert's Alterative Pills.
 " Poor Man's Friend Ointment.
 Robin's Bromone.
 " Glycérophosphates.
 " Iodoné.
 " Iron Peptonate.
 " Iron Peptonate Wine.
 " Pepto Kola.
 Roche's Embrocation.
 Roger's Liverwort Tar.
 Romerhausen's Eye Essence.
 Rooke's Oriental Pills.
 " Solar Elixir.
 Roselt's Wonder Pleister.
 Ross' Life Pills.
 Roxo Ointment.

Russell's Corpulency Cure.
Russian Corn Cure.

Sacco Herb Extract.
Saint Jacobs' Oil.
Sal Hepatica.
Salith Leaves.
Salmox.
Salmox Headache Cure.
Salrado Compound.
Sanatogen.
Sanmetto.
Sanophos.
Santal Midy (Grinault).
Santyl (Knoll).
Savaresse's Copaiba Capsules.
" Cubeb Cigarettes.
" Santal Oil Capsules.
Savory & Moore's Fructol.
" " Magnesia Compound.
" " Vancratic Emulsion.

Scavuline.
Scott's Emulsion.
" Pills.
Schiffman's Asthmador.
Seabury & Johnson's Perfection Pom Plasters.
Sedeff (Martindale).
Sedobrol Liquid.
Sedobrol Tablets.
Seekamp's Lozenges.
Seigel's Knoska.
" Malt Cough Balsam.
" Ointment.
" Pills.
" Plasters.
" Syrup.
" Tablets.
Seng.
Sensapersa.
Sequah's Indian Oil.
" Instant Relief.
" Prairie Flower.
Sequarine.
Setteries Concs.
Sheldon's Digestive Tablets.
" Gin Pills.
" Laxo Tonic Pills.
" Magnetic Liniment.
" New Discovery.
" Rexona.

Sibbalene.
Singleton's Golden Eye Ointment.
Sinuberase.
Sirolin.
Stegg's Headache Cure.
" Solwas.
Sloan's Liniment.
Smedley's Chilli Paste.
Smith's Cascara Compound.
" Ergo Apol Capsules.
" Potassium Compound.
Sourdal.
Southall's Capsogen.
" Tablets, neo-Phenoquin.
" Tablets, Phenoquin.

Squire's Ferocal.
Star Drug Company—
Antibilious Pills.
Apol and Steel Pills.
Balsam of Horehound.
Bismuthated Magnesia.
Bismuthated Magnesia Tablets.
Carbolic Ointment.
Carlsbad Salts (Effervescent).
Castor Oil Pills.
Dyspepsia Tablets.
Essolin.
Essolin Jubjubes.
Eucalyptus Oil.
Fig Syrup.
Fluid Magnesia.
Fruit Saline.
Headache Cure.
Infants' Preservative.
Japanese Toothache Drops.
Laxative Chocolate.
Laxofin.
Menthol Snuff.
Pennyroyal and Street Pills.
Podophyllin Pills.
Rhubarb and Podophyllin Pills.
Santal Perles (Salvano's).
Soothing Syrup.
Stramonium Cigarettes.
Tapeworm Draught.
Worm Syrup.
Steedman's Teething Powders.
" Worm Powders.

Steedman's Soothing Powders.
" Whooping Cure Powders.
Stella Oil (Pocock).
Sternk Zalf.
Stomalix.
Stomoxylene.
Stopain.
Stretch's Victoria Embrocation.
Stuart's Dyspepsia Tablets.
Sulphaqua Bath Charges.
Stearn's Analgesic Cream.
" Bronchials.
" Chocolax.
" Colsaloids.
" Comp. Syrup Hypophosphites.
" Esterol Tablets.
" Eye-mo.
" Hoemoferrum.
" Japanese toothache drops.
" Kasagra.
" Kasagra Tablets.
" Kolavin.
" Methyloids.
" Morning Salt.
" Mustard Ointment.
" Ni-a-co.
" Pam.
" Pine Tar and Honey.
" Santaloids.
" Santaloids Comp.
" Shac Headache Wafers.
" Stearnsol.
" Toothache Plug.
" Tritipalm.
" Vibutero.
" White Pine Expectorant.
" Wine of Cod Liver Oil.
" Zymole.
" Zymole Trokeys.

Tamper Indien.
Testogan Tablets.
Thedford's Black Draught.
Thelygan Tablets.
Therapion (all).
Thermogene Wool.
Thialion.
Thiocal Syrup.
Thiocal Tablets.
Thyloids.
Tidman's Sea Salt.
Tiz.
Tokalon Bisurated Magnesia.
Tokalon Bisurated Magnesia Tablets.
Tokalon Bisurated Magnesia Tablets (Efferves.).
Tokalon Bitrate of Tar.
Tokalon Bitrophosphates.
Tokalon Salrado Comp.
Towle's Mixture.
" Pills, P. & S.
" Pills, XXX.
Townshend's Pills (Sarsaparilla).
Traxa.

Union Commercial Francaise—
Aroud's Wine Meat.
Aroud's Wine Meat and Quinine.
Aroud's Wine Meat—Quinine and Iron.
Arthri-Sel.
Blancard's Pills.
Blancard's Syrup.
Bellicos Tablets.
Bellicos Powder.
Bravais Iron.
Bromone Drops.
Barral Paper.
Baume Lartigol.
Churchill's Syrup.
Cascarine Pills.
Carmine Lefrancoq.
Chassaing Syrup.
Dermathorium.
Digesfit Pinel.
Delabarres Syrup.
Dr. Frank's Pills.
Exopectine.
Erseol Cachets.
Exibards Powder.
Florentine Pomade.
Ferrocodile Pills.
Fructines Vichy.
Faivres Cachets.
Guilles Elixir.
Guilles Pills.
Glycerophosphate Granules.
Glykolaine.
Grains de Vals.
Gouttes Levoniennes.
Haemoglobine Syrup.
Iodone Drops.

Union Commercial Francaise—

Kola Astier.
Kalmine.
Kalmine Tablets.
Lavilles Pills.
Lavilles Liquor.
Merys Pastilles.
Menthol Sprays.
Nafes Lozenges.
Nefe's Syrup.
Nourry's Syrup.
Nucleatol Granules.
Novamidon.
Neurosine Syrup.
Neurosine Granules.
Onataplasm.
Polyformiate.
Peptonate Iron Drops.
Pepto Kola.
Pyrzoline.
Radiosole.
Rubinat (Litres).
Rubinat (½).
St. Raphael Wine.
Santal Olin (Calicoral Liniment).
Tanacetyl.
Urisal.
Uraseptine.
Vichy Pastilles.
Vichy Tablets.
Vittel Water.
Quinaha Roche Fer.
Quinaha Roche Biphosphates.
Quinaha Roche, Plain.
Urillac Globeol.
Urillac Tablets.
Uriciden.
Uriciden Tablets.
Urodonal.
Vamianine.
Vapex.
Vapo Cresolene.
Veno's Cough Cure.
" Cough Pastilles.
" Germolene.
" Germodettes.
" Nasal Tablets.
" Seaweed Tonic.
Vetarzo Blood Medicine.
Vetarzo Brain and Nerve Tonic.
Vetarzo Perles.
Vibrona Wine.
Vichy Fructines.
Victoria Eye Salve.
Vigoron Tablets.
Virata.
Virolax.
Vitae Yeast.
Vitafer.
Vitaloids.
Vogeler's Compound.
Vos' Aanbeij Mixtuur.
" Aanbeij Poeder.
Warner's Bromo Soda Diabetes Cure.
" Nervine.
" Pills.
" Rheumatic Cure.
" Safe Cure.
Warrick's Iron Jelloids (all).
Watson's Castor Oil Pills.
Welch's Pills.
Wheeler's Extract.
Whelpton's Purifying Pills.
" Stomach Pills.
William's Pink Pills.
Wincarnis (Coleman).
Wine of Cardui (McElree).
Wines, Medicated (all).
Winter's Nature's Health Restorer (Nalthor).
Wonderful Dream Salve.
Woodcock's Wind Pills.
Wood's Peppermint Cure.
" Wine.
Woodward's Gripe Water.
Wright's Coal Tar Pills.
Yadi and Preparations.
Yanatas.
Yodokari.
Yohi Pills.
Young's Absorbine Junior.
Zam Buk.
" Suppositories.
Zedex Pills.
Zonas Corn Leaf.
Zotos Seasickness Remedy.
Zulusa Pills.
Zymole (Stearn's).
Zymole Trokeys (Stearn's).

The above list is issued as a guide to dealers and others, and does not claim to be a comprehensive and complete one.

Warning.—The omission of any article or preparation therefrom does not release the person from the penalties provided for failure to comply with the provisions of the Act.

Bovenstaande lijst wordt uitgegeven als een gids voor handelaars en andere, en niet te worden geacht als geheel omvattend of volledig.

Waarschuwing.—De uittaling van enig artikel of preparaat daarvan stelt de persoon niet vrij van boete zoals voorschreven op verzuim om te voldoen aan de bepalingen van de wet.

★ NOTICE No. 452 OF 1923.

EXCISE NOTICE.

The following notice is published for general information.

G. OWEN-SMITH,
Commissioner of Customs and Excise.

Pretoria, 26th June, 1923.

LIST OF SO-CALLED DUTCH MEDICINES EXEMPT UNDER SECTION ELEVEN OF ACT No. 23 OF 1923 FROM LIABILITY TO STAMP TAX WHEN PUT UP IN PACKINGS HITHERTO RECOGNIZED BY THE TRADE.

Aambei Mixtuur.
Aambei Poeder.
Aambei Pillen.
Antimonial Wine.
Anijs Droppels.
Anijs Olie.
Balsem Copivi.
Balsem Spijker.
Balsem Sulfuris.
Balsem Vitae.
Behoedmiddel voor Kinderen.
Benaauwdheid Droppels.
Bergamot Olie.
Blauwgom Olie.
Bloedstillende Droppels.
Bloedzuiverende Kruiden.
Bloedzuiverende Kruiden Extract.
Bloedzuiverende Kruiden Pillen.
Bok Vet.
Borst Droppels (Asthmatic Elixir).
Brand Zalf.
Buchu Azijn.
Buchu Bladeren.
Buchu Essenz.
Cajeput Olie.
Carbolic Olie.
De Beer's Smeersel.
" Pillen.
Defensief Pleister.
Diapain Pleister.
Doepa.
Doepa Olie.
Duivels Drek.
Duivels Drek Droppels.
Eau-de-Luce.
Entress Droppels.
Entress Kruiden.
Essenz—
Amara.
Bruin Dulcis.
Jamaica Gember.
Kamillen.
Levens (Kiesows).
Miltz.
Peppermint.
Rhubarber.
Witte Dulcis.
Wonder (Wonder Kroon).
Gal en Slijm Mixtuur.
Gezondheid Drank.
Haarlemensis (Haarlemer Olie).

Hartshorn en Olie.
Hartshorn Geest.
Helmonts Kruiden.
Helmonts Kruiden Extract.
Hoffman's Droppels.
Huis Apothekes.
Hydracum (Das Urin).
Ipecacuanha Wine.
Ipecacuanha Stroop.
Kamfer.
Kamfer Olie.
Kamillen.
Karmouk Droppels.
Kaneel Olie.
Klipsweet.
Koorts Droppels.
" Poeder.
Kraam Droppels.
Kramp Droppels.
Kramp Pillen.
Laxeer Droppels.
Maag Bitters.
Maag Droppels.
Maag Poeder.
Magnesia.
Macon Olie.
Meer Olie.
Nagel Olie.
Navel Olie.
Neurenberg Pleister.
Ondontalgicum Coronatum.
Oog Droppels.
Oog Zalf.
Oog Water.
Oorpijn Droppels.
Opodeldoc.
Opodeldoc Cajeput.
Opwerk Droppels.
Paregoric.
Paregoric Elixir.
Peppermint Olie.
Peppermint Droppels.
Pillen—
Aambei.
Anijs.
Gal.
Gal en Slijm.
Obstruct.
Polyshest.
Rhubarber.
Staal.

Pillen—
Schweizer.
Poeder—
Bezoara.
Graauwe Vomitief.
Jalappa.
Kinder.
Rhubarber.
Roode.
Scherpte.
Solaris.
Slijm voor Kinderen.
Vitalis.
Witte Kina.
Witte Vomitief.
Zuur.
Pijnstillende Droppels.
Rhubarber Stuk.
Rhubarber en Magnesia.
Rhubarber Stroop.
Roode Lavendal.
Rooi Minnie.
Salzugen Droppels.
Senna Bladeren.
Staal Droppels.
Stuip Droppels.
Tandpijn Droppels.
Teer Olie.
Tinctuur Arnica.
Tinctuur Corall.
Tinctuur Valerian.
Tinctuur Zout.
Turlington.
Wormen Peppermint.
Wormen Stroop.
Wormen Poeder.
Verdwyn Pleister.
Versterk Droppels.
Versterkende Pillen.
Zalf Basilicon.
Zalf Petatas.
Zalf Ruiter.
Zalf Zink.
Zalf Zinkings.
Zenuwe Droppels.
Zeeajuin Stroop (Squills).
Zinkings Droppels.
Zinkings Tandpijn Droppels.
Zinkings Snuf.
Zuur Droppels.

★ KENNISGEVING No. 452 VAN 1923.

AKSIJNS KENNISGEVING.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. OWEN-SMITH,
Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns.
Pretoria, 26 Junie 1923.

LIJST VAN ZOGENAAMDE HOLLANDSE MEDICIJNEN UITGESLOTEN INGEVOLGE ARTIKEL ELF VAN WET No. 23 VAN 1923, ALS ONDERHEVIG AAN HET ZEGEL-RECHT, OPGEMAAKT IN PAKJES ZOALS GEKEND IN DE HANDEL.

★ NOTICE No. 453 OF 1923.

QUEENSTOWN WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board proposes, in terms of section nine (4) of Act No. 29 of 1918, to amend Notice No. 40 of 1923 by cancelling clause No. 2 of the said notice and substituting therefor the following: "£2 per month for first year of employment, £3 per month for second year, and £4. 10s. per month for third year, applicable to both young persons and women."

It is further notified that any objections hereto must be lodged with the Chairman, Wages Board, care of Magistrate's Office, Queenstown, within two (2) months from the latest date of publication of this notice.

E. C. A. WELSH,
Chairman, Queenstown Wages Board.

Queenstown, 12th June, 1923.

★ NOTICE No. 454 OF 1923.

BLOEMFONTEIN WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board has, in terms of section nine (4) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), withdrawn the scale of minimum wages fixed by Notice No. 131 of 1922 for women and young persons employed in the Tailoring trade, and has fixed wages as under to take effect as from the 18th June, 1923:—

First year: First six months, 11s. 3d. per week; second six months, 18s. per week.

Second year: First six months, 22s. 6d. per week; second six months, 27s. per week.

Third year: First six months, 33s. per week; second six months, 40s. per week.

Fourth year: First six months, 42s. 6d. per week; second six months, 47s. 6d. per week.

Thereafter 52s. 6d. per week.

Copies of this notice may be obtained from the Secretary, Bloemfontein Wages Board, P.O. Box 522 (or 24 East Burger Street), Bloemfontein.

MALCOLM DUNCAN,
Chairman.

Bloemfontein, 19th June, 1923.

★ KENNISGEVING No. 453 VAN 1923.

QUEENSTOWN LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (4) van Wet No. 29 van 1918, voornemens is om Kennisgeving No. 40 van 1923, te veranderen door klausule No. 2 in bovengenoemde kennisgeving te kanseleren en daarvoor het volgende in de plaats te stellen: "£2 per maand voor eerste jaar dienst, £3 per maand voor tweede jaar en £4. 10s. per maand voor derde jaar, toepasselijk op jeugdige personen en vrouwen."

Verder wordt bekend gemaakt dat enige bezwaren hiertegen ingediend moeten worden bij de Voorzitter van de Loonraad, p/a Magistraatskantoor, Queenstown, binnen twee (2) maanden vanaf de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

E. C. A. WELSH,
Voorzitter, Queenstown Loonraad.

Queenstown, 12 Junie 1923.

★ KENNISGEVING No. 454 VAN 1923.

BLOEMFONTEIN LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de minimum loonschaal vastgesteld door Kennisgeving No. 131 van 1922 voor vrouwen en jeugdige personen geëmployeerd in het kleermakers bedrijf herroepen heeft en in plaats daarvan de volgende schaal heeft vastgesteld in werking komende vanaf 18 Junie 1923:—

Eerste jaar: Eerste zes maanden, 11s. 3d. per week; tweede zes maanden, 18s. per week.

Tweede jaar: Eerste zes maanden, 22s. 6d. per week; tweede zes maanden, 27s. per week.

Derde jaar: Eerste zes maanden, 33s. per week; tweede zes maanden, 40s. per week.

Vierde jaar: Eerste zes maanden, 42s. 6d. per week; tweede zes maanden, 47s. 6d. per week.

Daarna 52s. 6d. per week.

Afschriften van deze kennisgeving kunnen verkregen worden bij de Sekretaris, Bloemfontein Loonraad, Postbus 522 (of 24 Oost Burgerstraat), Bloemfontein.

Bloemfontein, 19 Junie 1923.

MALCOLM DUNCAN,
Voorzitter.

★ NOTICE No. 455 of 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th June, 1923.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.— LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Kadani, Johannes	Kadani, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreira, Johannesburg.
Kafferskraal Butchery	Jordt, J. H. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Rustenburg.
Kagan, Gregory	Kagan, G.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Kagan & Udwin	Kagan, G.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Kahn & Co., M.	Kahn, R.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Kalan, Hari	Kalan, H.	Grocer, Fruitshop, and General Dealer—Kruidenier, Vruchtwinkel en Algemene Handelaar	Germiston.
Kam, Diana	Kam, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kanjee, Pitamber	Kanjee, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kaplan, Philip	Kaplan, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Kaplan & Co., J.	Kaplan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Kaplan & Herr	Kaplan, H.; Herr, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelstruisfontein, Dist. Rustenburg.
Kaplan, Sacks & Shainbom	Kaplan, B.; Sacks, J.; Shainbom, R.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Kareeboom Stores, The	Block, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareeboom, Dist. Wolmaransstad.
Karim, M. A.	Suliman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Karodia, Amod Essop	Karodia, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief and (en) Annyspruit, Dist. Piet Retief.
Karp, Rosie	Karp, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Karsten, N. B.	Karsten, N. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Kasino Fruit Depot	Chami, P. G.; Robertson, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Katz, Chillie	Katz, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Katz, M.	Katz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Katz, Robert	Katz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Katz, Saml.	Katz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Katzen, H.	Katzen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volsrust.
Keay Bros.	Keay, J. N. J., and (en) W.	Auctioneer—Afslager	Waterval Boven.
Kellar, C. A.	Kellar, C. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Kenbrooks' Coffee Factory, P. H.	Kenbrooks, P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Richmond, Johannesburg.
Kennedy, S.	Kennedy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kerbs, I.	Kerbs, I.	Tea Garden—Teetuyn	Benoni.
Keshar, Jeeran	Keshar, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Keshavjee & Son, K. J.	Jeevan, M.; Keshavjee, K. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kessler, Louis	Kessler, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Kettle, A. M.	Kettle, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kettle, M. H.	Kettle, M. H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Consort Mine, Dist. Barberton.
Khan, D. O.	Khan, D. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Khan, Ebrahim	Khan, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Khan, R.	Khan, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Khan, O., & Cajee Hussain	Khan, O.; Hussain, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinpaardekraal, Maraisburg, Dist. Krugersdorp.
Kharatsi, D.	Kharatsi, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Phoking, Dist. Rustenburg.
Khota, A. I.	Khota, A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Khoury, T. H.	Khoury, T. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Khusal, Gokal	Khusal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Killinaris Dairy	Yeo, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Kin, Ho	Kin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Georgetown, Germiston.
Kinnear, P. E.	Kinnear, P. E.	Hairdresser—Kapper	Germiston.
Kirchner, Hilderbert	Kirchner, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Kirsch, Nathan	Kirsch, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Kirschner, S.	Kirschner, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Kleb, F.	Kleb, F.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Kleinbooi	Kleinbooi	Scotch Cart Owner—Skotskareigenaar	Germiston.
Kletz, S.	Kletz, S.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Koster, Dist. Rustenburg.
Klevansky, Fanny	Klevansky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Klinkert, J. W.	Klinkert, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Klopper, C. C.	Klopper, C. C.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Klopper, L.	Klopper, L. C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Klotz, H. D.	Klotz, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Klotz, Woolf	Klotz, W.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Krugersdorp.
Klotz & Co.	Klotz, I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Klug & Taitz	Taitz, D.; Klug, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgersdorp, Dist. Krugersdorp, and (en) Krugersdorp West.
Knight, F. G.	Knight, F. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Knoesen, D.	Knoesen, D.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Knox, W. E.	Knox, W. E.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Knoyle & Co.	Taub, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Koedsee, Alex.	Koedsee, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Koekemoer, T.	Koekemoer, T.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Koenig, Siegmund	Koenig, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Kohn, S.	Kohn, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Kolia, A. C.	Kolia, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Kolia, A. C.	Kolia, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Koll, J. H.	Koll, J. H.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Kolver, S. J.	Kolver, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpoort, Dist. Potchefstroom.
Koster Bakery	Brits, T. J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koster, Dist. Rustenburg.
Koster Butchery, The	Fouche, L. J.; Celliers, Z. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koster, Dist. Rustenburg.
Koster Garage, The	Weth, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koster, Dist. Rustenburg.
Koster Slachtery, De	Brink, J. G.; Fouche, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Dist. Rustenburg.
Kotwal, M. E.	Kotwal, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rondavel, Ventersdorp Dist.
Kotze, G. A.	Kotze, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkstroom, Dist. Potchefstroom.
Kotzen, L.	Kotzen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Krauthoff, A.	Krauthoff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Tweedepoort, Dist. Rustenburg.
Krantz Stores	Dinner, H.	Grocer—Kruidenier	Germiston.

★ KENNISGEVING No. 455 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 29 Junie 1923.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bedryf.</i>	<i>Naam of Eienaar of Eieners.</i>	<i>Aard van Bedryf.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Kritzinger, Peter Hendrik	Kritzinger, P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roux Drift, Dist. Piet Retief.
Kroch, R. C.	Kroch, R. C.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Krubelnick, S.	Krubelnick, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Kruger, J. C.	Kruger, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nelspruit, Dist. Barberton.
Kruger, Johanna	Kruger, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Kruger, L.	Kruger, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kruger, P. G. W.	Kruger, P. G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Kruger, T. G.	Kruger, T. G.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Boksburg.
Kruger, W. J.	Kruger, W. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Krugersdorp Cash Meat Supply Co.	Whyte, J. W. and (en) M. McL.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Kuhn, R. E.	Kuhn, R. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Whitecliff, Dist. Piet Retief.
Kulayan, Dulab	Kulayan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kulwinsky, Peat	Kulwinsky, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maraisburg, Dist. Krugersdorp.
Kumbesa, Jim	Kumbesa, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Kunene & Co., J.	Kunene, J. and (en) M. Nathansi, R.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Kumutat, G.	Kumutat, G.	Butcher—Slachter	Benoni.
Kupritz, Wolf	Kupritz, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Kusilalla, Bugwandas	Kusilalla, B.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Labuschagne, C. J.	Labuschagne, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Lacob & Glickman	Lacob, L.; Glickman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lahir, Ebrahim Moosa	Lahir, E. M.	Hawker—Venter	Standerton.
Lake Vista Dairy	Niekerk, E. J. v.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Lala, Budia	Lala, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsvallei, Dist. Krugersdorp.
Lalin, Eloff	Lalin, K. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lalloo, Mowjee	Lalloo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
La Mode	Botha, N. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Landsberg, E. J.	Landsberg, E. J.	Wagon Owner—Wagoneigenaar	Germiston.
Lange, P. J. de	Lange, P. J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Lange & Son, S.	Lange, S. A. and (en) A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Langridge & Lax	Lex, L.; Langridge, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Lanyon, John F.	Lanyon, J. F.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Lapedus, B.	Lapedus, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Largue, C. J.	Largue, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Krugersdorp.
Lather, Essop Hassam	Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Latib, Omar	Latib, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Lawrence, J. R.	Lawrence, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lee, Edward D.	Lee, E. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lee, H. B.	Lee, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lee, Lizzie	Lee, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Leeuwoordstad Meat Supply Co.	Wills, E. E.; Jonker, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwoordstad, Dist. Wolmaransstad.
Leeuwkraal Store	Malikoloho, D.; Kekana, E.; Lange, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwkraal, Dist. Pretoria.
Lefkowitz, S.	Lefkowitz, S.	Greengrocer—Groenteverkoper	Germiston.
Lejeune, Jules	Lejeune, J.	Broker—Makelaar	Johannesburg.
Lemmer, H. R.	Lemmer, H. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delareyville, Dist. Lichtenburg.
Lendakis, Elias	Lendakis, E.	Tearoom—Teekamer	Krugersdorp West.
Lensley & V. Staden	Lensley, M. J.; Staden, P. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon, Dist. Waterberg.
Lentzner, A.	Lentzner, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Leunsen, A.	Leunsen, A.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Georgetown, Johannesburg.
Levicy, W. E.	Levicy, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Levin & Sischy	Levin, M.; Sischy, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Levine, B.	Levine, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Levy, A.	Levy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levy, Florence	Levy, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Levy, M.	Levy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Levy, Max	Levy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burghersdorp, Johannesburg.
Levy, Morris	Levy, M.	Auctioneer—Aflager	Wakkerstroom.
Levy, N.	Levy, N.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Levy & Shapiro	Levy, M.; Shapiro, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Lewin & Margolis	Lewin, L.; Margolis, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin, Louis	Levin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Lewis, Jacob	Lewis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Lewis, Louis	Lewis, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Lewis, P.	Lewis, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lewis, R.	Lewis, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paarlshoop, Johannesburg.
Lichtenstein, J.	Lichtenstein, J.	Dairy—Melkerij	Albertyn, Germiston.
Lila, Mdme.	Hyam, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lila & Son, M. E.	Lila, M. E. and (en) A. M.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Limpopo Trading Stores	Davidoff, A.; Rubenstein, I.; Lissons, J.; Orkin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Messina, Zoutpansberg Dist.
Lindenberg & Hellmann	Lindenberg, H.; Hellmann, A.	Auctioneer—Aflager	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Lines, George Walter	Lines, G. W.	General Agent	Piet Retief.
Lingen, D. P. van	Lingen, D. P. v.	Taxi-cab Owner—Taxikareigenaar	Germiston.
Lipschitz, Louis	Lipschitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lishansky, M.	Lishansky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Lissoos, D. I.	Lissoos, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Lloyd, Edward Cotton	Lloyd, E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lohoud, N. J.	Lohoud, N. J.	Tearoom and Fruitshop—Teekamer en Vruchtwinkel	Carolina.
London Fresh Meat Co.	Hughes, D.; Watton, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lonstein, Lewis	Lonstein, L.	Auctioneer—Aflager	Krugersdorp.
Losberg Dairy	Wulfsohn, B.; Joffe, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lotter, P.	Lotter, P.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Lotz, C. M.	Lotz, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Villieria, Dist. Pretoria.
Lounge Tearooms, The	Phillips, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Lourens, P. L. W.	Lourens, P. L. W.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Louw, J. M.	Louw, J. M.	Ox Wagon—Oswagen	Germiston.
Lowenstein, M.	Lowenstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Lubbe, A. J.	Lubbe, A. J.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Luipaardsvlei Butchery	Coetzee, J. C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei Township, Dist. Krugersdorp.
Lukele, Stoffel	Lukele, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Lukkan, Ram	Lukkan, R.	Dairy—Melkerij	Boksburg.
Lurie, A.	Lurie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lurie, D. A.	Lurie, D. A.	Agent	Potchefstroom.
Lurie & Forman	Lurie, S.; Forman, L.	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-cethuis en Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Luus, A. J.	Luus, A. J.	Hawker—Venter	Middelburg.
Lyndhurst Cash Stores	Botma, J. C.; Ekman, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lyndhurst, Johannesburg.
Mac's	McLean, H. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Madeira Wicker Works	Fernandez, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Madigo, Richard	Madigo, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Magato, Tabita	Magato, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Mager's Tearooms	MacMillan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Maguire, H. E.	Maguire, H. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Mahomed & Baba Fakir ...	Mahomed, C.; Fakir, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ferreirastown, Johannesburg.
Mahomed, Carim Khan ...	Mahomed, C. K. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Dwars-in-die-Weg, Heidelberg Dist.
Mahomed, Ebrahim ...	Mahomed, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Weltevreden, Dist. Pretoria.
Mahomed, Ebrahim ...	Mahomed, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
Mahomed, Fatima Jan ...	Mahomed, F. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krokodildrift, Dist. Pretoria.
Mahomed, Goolam ...	Mahomed, G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ermelo.
Mahomed, Hassam ...	Mahomed, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Mahomed, Ismail ...	Mahomed, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Syfergat, Dist. Wolmaransstad.
Mahomed, Ismail ...	Mahomed, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppentown, Johannesburg.
Mahomed, Ismail ...	Mahomed, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Mahomed, Ismail ...	Mahomed, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
Mahomed, Mahomed Ebrahim Beg ...	Mahomed, M. E. B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Middelburg.
Mahomed, Osman ...	Mahomed, O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Koedoeslaagte, Dist. Potchefstroom.
Mahomed, Osman Noor ...	Mahomed, O. N. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Mahomed, Sali ...	Mahomed, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Mahomed, Sheik ...	Mahomed, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Sophiatown, Johannesburg.
Mahomed, T. M. P. ...	Mahomed, T. M. P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria and (en) Krokodildrift, Dist. Pretoria.
Mahmood & Son, A. ...	Mahmood, A. and (en) H. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Nylstroom.
Mahomed & Co., Essop ...	Mahomed, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Goedevonden, Dist. Potchefstroom.
Mahomed & Co., Ismail ...	Essop, I.; Adam, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Cleveland, Johannesburg.
Mahomed & Co., Tayob ...	Mahomed, T. and (en) J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kaalfontein, Dist. Ventersdorp.
Mahomed & Co., Valli Noor ...	Mahomed, V. N.; Ebrahim, E.; Valli, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kaalfontein, Dist. Ventersdorp.
Mahomed, K., & Jan Mahomed ...	Mahomed, K. and (en) J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Mahomed & Sons, K. & J. ...	Vally, K. M. and (en) J. M.; Mahomed, O. K. and (en) A. G. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
Maid of de Kaap Store ...	Kettle, M. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Noordkaap, Dist. Barberton.
Main St. Auction Mart ...	Kirch, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Marshall, John ...	Marshall, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Volksrust.
Maisnick, J. ...	Maisnick, J. ...	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar ...	Georgetown, Germiston.
Makkan, Deva ...	Makkan, D. ...	Fruitshop General Dealer—Vruchtwinkel, Algemene Handelaar ...	Leeuwnfontein, Dist. Wolmaransstad.
Makubela, William ...	Makubela, W. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Malacos Brothers ...	Malacos, P. and (en) A. ...	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Malako, Alfred Herbert ...	Malako, A. H. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Malan, G. J. ...	Malan, G. J. ...	Dairy—Melkerij ...	Boksburg North.
Malan, J. A. ...	Malan, J. A. ...	Boiler—Stoomketel ...	Potchefstroom.
Malebe, Peetros ...	Malebe, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Maleti, William ...	Maleti, W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Malk, H. ...	Malk, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Louis Trichardt.
Maloon Bros. ...	Maloon, K. and (en) L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Malope, William ...	Malope, W. ...	Cycle Dealer—Rijwiel Handelaar ...	Pietersburg.
Maltz, B. ...	Maltz, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Malvern Auctioneering Mart ...	Cooke, C. J.; Chambers, S. F. ...	Auctioneer—Afslager ...	Malvern, Johannesburg.
Malvern Boot Store ...	Williams, H. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Malvern, Johannesburg.
Malvern Colours Co. ...	Hallewell, A. and (en) F. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Melville Hairdressing Saloon ...	Kruger, H. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Melville, Johannesburg.
Mamdoo, I. A. ...	Mamdoo, I. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wolfspruit, Dist. Wolmaransstad.
Manchester Warehouse ...	Goldberg, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Mangan, J. ...	Mangan, J. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bongaspoort, Dist. Piet Retief.
Mankala, Titus ...	Mankala, T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newclare, Johannesburg.
Mann, G. ...	Simmons, T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Manners & Co., A. ...	Manners, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Manolas, Petros ...	Manolas, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Mansour, A. ...	Mansour, A. ...	Grocer—Kruidenier ...	Germiston.
Manyai, Moses ...	Manyai, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Marais, A. J. ...	Marais, A. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Buffelsfontein, Dist. Marico.
Marais, I. J. ...	Marais, I. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wolmaransstad.
Marais' Cash Stores ...	Marais, A. P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Maraz, Filip James ...	Maraz, F. J. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Marchio, R. ...	Marchio, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Swartkoppies, Dist. Pretoria.
Marcus, E. ...	Marcus, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Eriefontein, Boksburg.
Margrate, A. G. ...	Margrate, A. G. ...	Omnibus Proprietor—Buseienaar ...	Germiston.
Margules, H. ...	Margules, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Mariamoothoo, Manickum ...	Mariamoothoo, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom.
"Marie" ...	Philip C. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Maritz & Duckworth ...	Maritz, J. B.; Duckworth, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg.
Maritz, W. & P. Wilkens ...	Maritz, W.; Wilkens, P. ...	Hawker—Venter ...	Pilgrims Rest.
Market Produce, The ...	Kotzen, S. J. ...	Greengrocer—Groenteveerkoper ...	Benoni.
Markowitz, A. ...	Markowitz, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rustenburg.
Marks & Co., H. ...	Marks, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Marnewick, J. C. ...	Marnewick, J. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rayton, Dist. Pretoria.
Marsden, J. E. ...	Marsden, J. E. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Marsden, M. ...	Marsden, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Marshall & Hart ...	Marshall, H. D.; Hart, W. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Marshall & Van der Merwe ...	Marshall, J. J. N.; Merwe, D. v. d. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Martin, A. S. ...	Martin, A. S. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Martin, H. W. ...	Martin, H. W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Martin & Co., H. W. ...	Martin, H. W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Martins, Jan T. ...	Martins, J. T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Witpoort, Dist. Wolmaransstad.
Masch, H. G. ...	Masch, H. G. ...	General Agent—Algemene Agent ...	Standerton.
Maseny, John ...	Maseny, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Mashilo, Andries ...	Mashilo, A. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Masindana, J., & Titus Shitwana ...	Shitwana, T.; Masindana, J. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	West Lodge, Dist. Pilgrims Rest.
Masole, Ebrahim ...	Masole, E. ...	Grocer—Kruidenier ...	Georgetown, Germiston.
Mason & Co.'s Agencies ...	Mason, W. E. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Masondo, Simon ...	Masondo, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Marabastad, Dist. Pretoria.
Masonic Hotel ...	McMahon, J. E. ...	Hotel Dining-room—Hotel-eetkamer ...	Germiston.
Masonic Journal of S.A. ...	Yates, A. J. ...	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Masupe, Elia ...	Masupe, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Mathews, Jan ...	Mathews, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	New Muckleneuk, Pretoria.
Mati, P. ...	Mati, P. ...	Hawker—Venter ...	Standerton.
Matthews, C. R. ...	Matthews, C. R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Matunzi, Antonie ...	Matunzi, A.; Jordaan, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Matus, M. ...	Matus, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
May Butchery and Grocery ...	Miller, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Driefontein, Germiston.
May Cash Stores ...	Margolis, D. B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Driefontein, Germiston.
May Consolidated Supply Stores ...	Brando, I.; Joffe, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	New Primrose, Germiston.
Mayer, E. O. ...	Mayer, E. O. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roberts Heights, Dist. Pretoria.
Mayers, W. J. ...	Mayers, W. J. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Johannesburg.
Mayet, S. G. ...	Mayet, S. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Volksrust.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bedryf.</i>	<i>Naam of Eienaar of Eieners.</i>	<i>Aard van Bedryf.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
M'Bate, Cornelius	M'Bate, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Davel, Ermelo Dist.
McClintock, Florence	McClintock, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Silverton, Pretoria Dist.
McDermott, G.	McDermott, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvley, Dist. Lichtenburg.
McEvoy, S. C.	McEvoy, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad.
McEvoy, T.	McEvoy, T.	Boarding-house—Logieshuis	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad.
McEvoy & Co., B.	McEvoy, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
McIntosh, D. A.	McIntosh, D. A.	Taxi-cab Bus—Taxikarbus	Germiston.
McIntosh, H. L.	McIntosh, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
McIntosh, P.	McIntosh, P.; Irvine, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
McLean, J.	McLean, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
McMenamin, J. J.	McMenamin, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
McMullin, J. C.	McMullin, J. C.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
McMurray, Edward	McMurray, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Mea, Baba	Mea, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Meester's Motor Works	Meester, C. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Mehta & Khandaria Sons	Khandaria, M., C. and (en) M.; Mehta, U., B., and (en) K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Beja, Dist. Zoutpansberg.
Melbourne Café	Gavis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Melnick, L.	Melnick, L.; Liebson, P.; Lazarus, B.	Kaffir Eating-house, Butcher, and Grocer—Kaffer-eethuis, Slachter en Kruidenier	Germiston.
Melville Coal Agency	Butler, H. J. and (en) L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Melville and (en) Newclare, Johannesburg.
Merwe, C. A. van der	Merwe, C. A. v. d.	Butcher—Slachter	Germiston.
Merwe, C. N. v. d.	Merwe, C. N. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schietfontein, Dist. Pretoria.
Merwe, D. M. van der	Merwe, D. M. v. d.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Merwe, L. M. van der	Merwe, L. M. v. d.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Metha, Kaloo	Metha, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witrantjesfontein, Dist. Potchefstroom.
Metha, K.	Metha, K.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Methlape, Wilson	Methlape, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Meyer, Johanna	Meyer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Meyers, J. J.	Meyers, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Meyerson, W.	Meyerson, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Mayville Motor and Cycle Works, The	Smal, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayville, Dist. Pretoria.
Mia, Aboola	Mia, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Mia, Vassan	Mia, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Mia & Co., Suliman	Mia, A. S.; Bakharia, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lindleyspoort, Dist. Rustenburg, and (en) Rustenburg.
Michaelis, H.	Michaelis, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvallei, Dist. Marico.
Michaletos, C.	Michaletos, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Silverton, Pretoria Dist.
Miles & Lamb	Miles, W.; Lamb, G. E.	Butchery—Slachterij	Carolina.
Miller, J.	Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Miller, James	Miller, J.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Millinery	Espeiland, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Million Toy Co.	Jones, T. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Millstein, M.	Millstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Milne & Co., W.	Milne, W. C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Miltz, Isaac	Miltz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Mineral Tearooms	Stamolatos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mines Amalgamated Store	Anderson, F., and others (en anderen)	General Dealer—Algemene Handelaar	Primrose, Germiston.
Ming, Ah	Ming, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg.
Minty, Ismail Ebrahim	Minty, I. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mirwitz, J.	Mirwitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Mitchell, E.	Mitchell, E.	General Store—Algemene Winkel	Spring.
Mitchell, G.	Mitchell, G.	Grocer—Kruidenier	New Primrose, Germiston.
Mitchells & Sons, W. H.	Abrahamson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mitchell, W. R.	Mitchell, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mocke, A. M.	Mocke, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houwater, Dist. Rustenburg.
Model Dairy	Klitzner, S.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Model Dairy, The	Steinberg, L. J.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Model House, The	Schwab, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Modern Bakery	Wilson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Modern Cycle Works	Harris, E.; Ash, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Modern Watchmaker and Jeweller, The	Steinberg, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Modice, Samuel	Modice, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mofowitz, M.	Mofowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelpoortnek, Dist. Pretoria.
Mohadinane, August	Mohadinane, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Mohale, Johannes	Mohale, J.	Produce Dealer—Produktehandelaar	Sterkloop, Dist. Pietersburg.
Moheede, Goolam	Moheede, G.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Molese, Thomas	Molese, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Molisakeng, D., & Joas Khunon	Molisakeng, D.; Khunon, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Rustenburg.
Moll & Mare	Mare, D. S.; Moll, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Moll & V. d. Westerhuizen	Moll, H. H.; Westhuizen, G. J. v. d.	Auctioneer—Afslager	Pretoria.
Mollentze, W. J.	Mollentze, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dallas, Germiston.
Moller & Gey van Pittius	Pittius, J. H. F. v.; Moller, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Monte Carlo Café and Billiard Saloon	Panaretos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Montgomery, J.	Montgomery, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Moollee, Bhawan	Moollee, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Mooljee, Bhagga	Moolji, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Moolman, J. J.	Moolman, J. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Moolman, R. C.	Moolman, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyens, Johannesburg.
Moosa, Ebrahim	Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Moosa, Hoosan	Moosa, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Moosa, Ismail	Moosa, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Moosa, Ismail	Moosa, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandfontein, Dist. Pretoria.
Moosa, M.	Patel, M. A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosmansrust, Dist. Wolmaransstad.
Moosa, M. H.	Moosa, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Venterskroon, Dist. Potchefstroom.
Moosa, Suliman	Moosa, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moosa & Co., Hassan	Moosa, H.; Karodia, H. I.; Ebrahim, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Moosa & Co., Mahomed	Moosa, M.; Mahomed, M. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Morar, B.	Morar, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Morar, Dya	Morar, D.	Fruitshop—Vruchtwinkel	Standerton.
Morar, Jasmuth	Morar, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooipoort, Dist. Potchefstroom.
Morar, M.	Morar, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Morar, Munga	Morar, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geysdorp, Dist. Lichtenburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Morar, Pema	Morar, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Morgan, F.	Morgan, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Morgan Brothers (Electrical Contractors)	Morgan, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Morgenzon Boeren Winkel	Kreeve, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon, Dist. Ermelo.
Moross & Davidow	Davidow, J.; Moross, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosmanspan, Dist. Middelburg.
Morris, D. T.	Morris, D. T.	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Sabie.
Morris, Martha	Morris, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Morrison, David Charles	Morrison, D. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Morrison, W.	Morrison, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Moscowitz, Samuel	Moscowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Mosselson, H. L.	Mosselson, H. L.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Mostert & Son	Mostert, T. B. R. (senior); Mostert, T. B. R. (junior)	Auctioneer—Afslager	Cyferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Mothobi, John	Mothobi, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Mothoping, Jacob	Mothoping, J.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Motor Bargains	Stoker, H. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Motor Requisite Co.	Hill, S. W. R.; McCann, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moulds, O. E.	Lowenthal, I.; Blum, A.	Fishmonger and Butchery—Visverkoper en Slachterij	Benoni.
Moville	Tomkins, M.; Tritsch, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Muggibisa & Son, T. H.	Muggibisa, T. and (en) A.	Baker—Bakker	Benoni.
Mulder, M. A.	Mulder, M. A.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Mulder, E. S.	Mulder, E. S. M.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Mulder Bros.	Mulder, A. F. and (en) G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Muller, C.	Muller, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Müller, C. P.	Muller, C. P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Muller, W. A.	Muller, W. A.	Dairy—Melkerij	Heidelberg.
Muller & Delpont	Muller, A. I.; Delpont, P. J.	General Dealer and Butcher—Algemene Handelaar en Slachter	Wakkerstroom.
Muller & Winter	Winter, T.; Muller, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Murat, A.	Murat, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wynberg, Johannesburg.
Murray, B. B.	Murray, B. B.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Muskat, Nello	Muskat, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitkyk, Dist. Lichtenburg.
Myburgh, J. C. W.	Myburgh, J. C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Myburgh's Engineering and Motor Works	Myburgh, G. H.; Viniers, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg.
Myers, E.	Myers, E.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Naidoo, O.	Naidoo, O.	Laundry—Wasserij	Germiston.
Naidoo, N. S.	Naidoo, N. S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Naidoo, S. N.	Naidoo, S. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Nana, Barbar	Nana, B.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Nana, Dajee	Nana, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Natha, Essa	Natha, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Natha & Co., Ismail	Valli, I.; Limba, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Oog van Wonderfontein, Dist. Potchefstroom.
National Warehouse, The	Levy, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Naumari, Pema	Naumari, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Nawaz, Mandie	Nawaz, M.	Hawker—Venter	Standerton.
Needham, O. S.	Needham, O. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Neilsen, A. J.	Neilsen, A. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Nelson, A.	Nelson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Nelson, P. M.	Nelson, P. M.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Nestadt, Haymann	Nestadt, H.	Pawnbroker and Jeweller—Pandhouder en Juwelier	Benoni.
Neveling, Naomi	Neveling, N.	Fruiterer and Grocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Klerksdorp.
New Era Manufacturing Co.	Price, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
New York Short Waist	Greenberg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Newmen & Co., L. B.	Newmen, L. B. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Newtown Stock Co.	Greenberg, B.; Vichers Bros. & Co., Ltd.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Nicolis, P.	Nicolis, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Niekerk, P. van	Niekerk, P. v.	Taxi-cab Owner—Taxikareigenaar	Germiston.
Niekerk's Dairy, Van	Niekerk, S. v.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Boksburg.
Niemand, Andries de Walt	Niemand, A. de W.	Hawker—Venter	Bloemfontein, Dist. Zeerust.
Niemandt, C. J. P.	Niemandt, C. J. P.	Hawker—Venter	Standerton.
Nissen & Co.	Nissen, R. C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Ermelo, Dist. Ermelo.
Nkosi, Piet	Nkosi, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Noakes, W.	Noakes, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Fordsburg, Johannesburg.
Nochumsohn, Chas.	Nochumsohn, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwdoorns, Dist. Waterberg.
Noor, E.	Noor, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schuinsdrift, Dist. Marico.
Nordin, P.	Nordin, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Novelty Imports	Ball, H. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Nunez, C. P.	Nunez, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Nurse, R. W.	Nurse, R. W.	Dairy—Melkerij	Lichtenburg.
Nysschen, J. M. de	Nysschen, J. M. de	Hawker—Venter	Johannesburg.
O.F.S. Produce Agency	Fix, B.; Morris, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Oberholzer, G. J.	Oberholzer, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Oberholzer, H.	Oberholzer, H.	Baker—Bakker	Germiston.
Oberto, B.	Oberto, B.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Brakfontein, Zwartdruggens, Dist. Rustenburg.
O'Brien & Lovegrove	O'Brien, B. J.; Lovegrove, H. F.	Auctioneer—Afslager	Jeppestown, Johannesburg.
Oddfellows Auctioneering Mart	Bloom, J. S.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Odendaal, A.	Odendaal, A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
O'Donoghue, J. P.	O'Donoghue, J. P.	Agent	Zwartdruggens, Dist. Rustenburg.
Ogilvie, J. H. S.	Ogilvie, J. H. S.	General Agent—Algemene Agent	Springs.
Oka, Ganes	Oka, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Old Curiosity Shop	Burrell, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Old England Meat Market	Brooks, C. H.; Porter, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Oldknow, C. C. C.	Oldknow, C. C. C.	Mine Boarding-house—Mijn-logieshuis	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Olivier, J. C.	Olivier, J. C.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Olivier, Walter	Olivier, W.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Boksburg.
Olivier & Coetzee	Coetzee, A. J.	Auctioneer—Afslager	Rustenburg.
Olver, Henry	Olver, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Oommar, T. H.	Oommar, T. M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Oosthuizen, S. J.	Oosthuizen, S. J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Opera House Tearoom	Mazos, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Orient Tearoom Restaurant	Green, J. H.; Evans, T.; Bowker, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Oriental Restaurant and Tearoom	Bava, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Osman, Hajee	Abba, H. O. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpan, Dist. Wolmaransstad.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Osman & Co., M.	Hassim, O.; Bhangara, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Katdoornbosch and (en) Koedoeslaagte, Dist. Potchefstroom.
Osman & Co., M.	Mahomed, O.; Moosa, M. H.; Hassim, T. and (en) O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Osman, Suliman Sheik	Osman, S. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Otto, D. J.	Otto, D. J.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
O'Toole's Dairy	O'Toole, E. M.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Boksburg.
Ottosdal Café	Bosman, T. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ottosdal, Dist. Lichtenburg.
Ottosdal Slachterij	Visser, A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Padayachi, M.	Padayachi, M.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Padi, Solomon	Padi, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Pretoria.
Padiachy, Veera	Padiachy, V.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Palace Bakery	Kilili, James; Hadulas, S.	Bakery—Bakkerij	Boksburg North.
Palace Café	Binikos, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Pansegrouw, P. A.	Pansegrouw, P. A.	Hawker—Venter	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Papert's Butchery	Papert, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Papilsky, J.	Papilsky, J.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Papu, Peter	Papu, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Papworth Bros. & Coovadas	Papworth, A. C.; Coovadas, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Park Hairdressing Saloon...	Leve, J.; Vella, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parker, F. W.	Parker, F. W.	Butchery, Kaffir Eating-house, and General Grocer—Slachterij, Kaffer-eethuis en Algemene Kruidenier	Germiston.
Parker, W. E.	Parker, W. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Parkwood Cash Supply Store...	Combe, E. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Passe, T.	Passe, T.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Patel, E.	Patel, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Patel, I. S.	Patel, I. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikoppies, Dist. Rustenburg.
Patel, Moosa Ebrahim	Patel, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Patel & Co.	Patel, E. I.; Asmail, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Patel & Co.	Patel, M. I.; Bota, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Dist. Wolmaransstad.
Patel & Co., I. M.	Rajah, M. E.; Moosajee, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Patel & Co., M. E.	Akoojee, M.; Patel, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Rustenburg.
Patent Supplies Co.	Peycke, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Patronas Bros.	Patronas, M. G. and (en) J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pattrick, H. V.	Pattrick, H. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Paulos, F.	Paulos, F.	Greengrocer—Groenteveerkoper	Germiston.
Paxinos & Co., Theodor	Paxinos, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Paxton, T.	Paxton, T.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Paynter, J. T.	Paynter, J. T.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Pearl, Lena	Pearl, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pearlman, W.	Pearlman, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koster, Dist. Rustenburg.
Pearts	Peart, B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pedder, G. M.	Pedder, G. M.	Dairy—Melkerij	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Pellatt, Geo.	Pellatt, G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Pelser, T.	Pelser, T.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Pencharz, S.	Pencharz, S. and (en) M. B.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Penfold, H. A.	Penfold, H. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Penny, C. H. D.	Penny, C. H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Putfontein, Dist. Benoni.
Pergoudakis, M.	Pergoudakis, M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Pereira & Saldanha	Pereira, A.; Saldanha, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Perrin, John	Perrin, J.	Boiler—Stoomketel	Potchefstroom.
Peter, A.	Peter, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Petratos, V.	Petratos, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Phillips, Jack	Phillips, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Phillips, T. B.	Phillips, T. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Phoenix Trading Co.	Conick, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Picture Palace Café	MacLachlan, J.; Wulff, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Pienaar, G. U.	Pienaar, G. U.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Pienaar, J. C.	Pienaar, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg.
Pienaar, J. J.	Pienaar, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Johannesburg.
Piercy, S. S.	Piercy, S. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Piet Retief Mills, The	Winter, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Piet Retief Tearooms	Wood, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Pietersburg Hides and Skins Agency	Skok, A.; Hoddes, C.	Produce Dealer—Produktehandelaar	Pietersburg.
Pieterse, F. P.	Pieterse, F. P.	Vehicle Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Pietersen, D. J.	Pietersen, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Scheerpoort, Dist. Pretoria.
Pilgrims Butchery	Segil, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Pilgrims Rest Pharmacy, The..	Mentzies, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Pilgrims Trading Company	Nafte, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Pillay, G. R.	Pillay, R. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pillay, V. S.	Pillay, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pimstein, J.	Pimstein, J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Pimstein & Hotz	Pimstein, J.; Hotz, F.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Pine Farm Dairy	Hardy, S.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Pittius & Moller, Van	Pittius, J. H. F. v.; Moller, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Plessis, G. S. du	Plessis, G. S. du	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Plessis & Co., Du	Plessis, W. F. du and (en) E. du	Agent	Potchefstroom.
Plessis & Plessis, Du	Plessis, E. du	Auctioneer—Afslager	Potchefstroom.
Popular Restaurant	Hayward, M. J.	Boarding-house—Logieshuis	Benoni.
Porter, Julia Marie	Porter, J. M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Portner, M.	Portner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Posel, G. H.	Posel, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Potchefstroom and District Agency	Green, E. J.	Agent	Potchefstroom.
Potgieter, E. F.	Potgieter, E. F.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Potgieter & Potgieter	Potgieter, T. J. and (en) N. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Prag, E.	Prag, E. E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Prag, S. & H. Marcus	Prag, S.; Marcus, H.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Prak, Fung	Prak, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Preller, S.	Preller, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Premier Butchery, The	Robertson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Premier Drug Co.	Fullalone, W. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Premier Engineering Co.	Barder, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Premier Garage, The	Zyl, B. F. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs.
Premier Garage, The	Measroch, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Premier Paint and Glass Co....	Cohen, J. L.; Marcuse, J.; Falkson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Prentice, C.	Prentice, C. A.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Pretoria Estate and General Agency	Roseman, L.; Hess, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pretoria Furniture Store	Maroudas, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pretoria Sellers	Marchiana, L.; Myles, R. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Prillivitz, O. J.	Prillivitz, O. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Primrose Dairy	Rosevear, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lorentzville, Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Princess Tearoom	Evans, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Proops, Joseph	Proops, J.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Prudential Cycle Works	Steenkamp, J. H.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni.
Pullinger, James Thomas	Pullinger, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Qually's Tearoom	Qually, A.	Tearoom—Teekamer	Klerksdorp.
Quinlan, J.	Quinlan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Quinlan, J. C.	Quinlan, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Radium Stores	Sher, W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Rador, W. R.	Rador, W. R.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Raftopoulos, G.	Raftopoulos, G.	Greengrocer—Groenteveerkoper	Germiston.
Raga, Jeewan	Raga, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rahim, Abdul	Rahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Rahman & Bavamia	Rahman, A.; Bavamia, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Potchefstroom.
Rahman & Co.	Mahondon, A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Railway Refreshments	Barrett, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Railway Trading Store	Gibson, E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornplaat, Dist. Wolmaransstad.
Rajah, T.	Rajah, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Rakusin, P.	Rakusin, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ralph, E.	Ralph, E.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Ramako, Tom	Ramako, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ramell, M.	Ramell, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rametsi, Jacob Macmane	Rametsi, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ramsamy, Gooroosamy	Ramsamy, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ramsden, J. H.	Ramsden, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Ramtoola, A. G.	Ramtoola, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Rand Bacon Factory	Hayman, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rand Cordial and Sweet Works	Murat, A.; Wright, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rand Cordial and Sweet Works	Wilkie, T. P.; Wright, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Rand Machinery Exchange	Coppin, J. I.; Seidel, S.; Robertshaw, A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rand Produce Supply Co.	Friedman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Rand Tinware Co.	Chesfas, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Randall, E. S.	Randall, E. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Randfontein Busy Bazaar	Hendra, W. E.; Carpenter, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Rankin & Sons, J.	Rankin, J. and (en) J. C.; Arnalans, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Waterberg.
Raphael & Co., L.	Ridgway, L. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Rapport & Cohen	Rapport, L. P.; Cohen, D.	General Agent—Algemene Agent	Potchefstroom.
Rapeport, W.	Rapeport, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Rathgeber & Joubert	Rathgeber, C. L. W.; Joubert, J. de C.	General Agent—Algemene Agent	Piet Retief.
Rawlinson, A. W.	Rawlinson, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Rawstorne, J. G. A.	Rawstorne, J. G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Raymont, R. W.	Raymont, R. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Reef Motor Depot	Jaffe, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reef Produce and Poultry Supply, The	Sack, S.	Produce Dealer—Produktehandelaar	Benoni.
Regent Bioscope Café	Dwolatzky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reheman, A.	Reheman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Reiche, E. von	Reiche, E. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Reid, W.	Reid, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Reid & Co., Stewart	Reid, G. S. and (en) G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reiff, D. M.	Reiff, D. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Reliance Condiment Co.	Gibson, W. A.; Allen, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Rely & Co.	Aron, B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Renee	Lange, D. I.; Teubes, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Rensburg, A. M. van	Rensburg, A. M. v.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Rensburg & Co.	Blackburn, L.; Rensburg, C. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Lichtenburg.
Resnik, M.	Resnik, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reubenheimer, F. J.	Reubenheimer, F. J.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Reubenson & Co., S. S.	Reubenson, S. S.; Myers, G. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Rewene Tearoom	Dean, N.; Butcher, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Reyter, C. F.	Reyter, C. F.	Dairy—Melkerij	Klippoortje, Germiston.
Rhodes Tearoom	Manolas, A.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Rice, Wilson & Herd	Rice, F. P.; Wilson, O. E.; Herd, P.	Representative and General Dealer—Vertegenwoordiger en Algemene Handelaar	Johannesburg.
Richardson, Fred	Richardson, F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Richter & Co.	Richter, L. J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief.
Ridley & Pearson	Ridley, W. F.; Pearson, R. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Rifkind, S.	Rifkind, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Rilley, J. S.	Rilley, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Rintoul & Davis	Davis, F. H.; Lennard, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rissen, D.	Rissen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roberts, L.	Roberts, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Martindale, Johannesburg.
Robertson & Son, O. G.	Robertson, C. G. and (en) C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Robbertze, G. M.	Robbertze, G. M.	Boarding-house—Logieshuis	Benoni.
Robinson, Hugh F.	Robinson, H. F.	General Dealer and Representative—Algemene Handelaar en Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Robinson, P.	Robinson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Robinson Meat Market	Ass, L. P. v.; Toit, R. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Robson, W.	Robson, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Roelofsz, A. S.	Roelofsz, A. S. and (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Rogers, John	Rogers, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Rolfe & Co., J. M.	Rolfe, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roodt's Dairy	Roodt, J. C.	Dairy—Melkerij	Elsburg.
Roos, P. G.	Roos, P. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Rooth, E. A.	Rooth, E. A.	Auctioneer—Afslager	Louis Trichardt.
Rooyen, H. P. van	Rooyen, H. P. v.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Rooyen, R. J. van	Rooyen, R. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Rosenberg, H.	Rosenberg, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Rosenberg, W. B.	Rosenberg, W. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rosin, B.	Rosin, B.	Grocer—Kruidenier	Klerksdorp.
Ross, Alexander	Ross, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Ross & Co., Ronald	Ross, P. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rossalimos, C.	Rossalimos, C.	General Grocer and Fruiterer—Algemene Kruidenier en Vruchteveerkoper	Benoni.
Rosettenville Auction Mart	Kriseman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rothschild & Curran	Rothschild, T. W.; Curran, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Roux, A. P.	Roux, A. P.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Roux, D. le	Roux, D. le	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Rowles Billiard Saloon	Kimber, A. V.; Crawford, J.	Billiard-table—Billiardtafel	Boksburg North.
Roxby, Robert	Roxby, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fig Tree, Dist. Zoutpansberg.
Ruben, Osher	Ruben, O.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Rubenstein, S.	Rubenstein, S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston North.
Rudakoff, S.	Rudakoff, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Rudoff & Co., A.	Rudoff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rufus, C. H.	Rufus, C. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Rustenburg Garage	Bima, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Rustenburg Garage and Motor Works	Thomas, P. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Rustenburg Trading Co.	Gawron, H.; Lederman, I.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Rustenburg.
S.A.I.F. Co-operative Stores...	S.A.I.F. Co-operative Stores...	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
S.A.R. Compound Store	Egnos, L.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Pretoria.
Saaiman & Le Roux	Roux, J. J. le; Saaiman, G. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikopjes, Dist. Pretoria.
Sacks, Rosie	Sacks, R.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Boksburg.
Sacks, Rubin	Sacks, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sacks, S.	Sacks, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Sadovsky, I.	Sadovsky, I.	Produce Dealer—Produktehandelaar	Pietersburg.
Sager's Mart	Sager, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Sagorsky, Joseph	Sagorsky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sahib, Mahomed Alli	Sahib, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Saiman, B.	Saiman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Saks, Bennie	Saks, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sali, Bawa	Sali, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Sali, Mahomed	Sali, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Salkinder & Sher	Salkinder, D.; Sher, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Salkinder's Cash Supply Stores	Salkinder, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Judiths Paarl, Johannesburg.
Sallie, M. G.	Sallie, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Sallie, Moosa	Sallie, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmietfontein, Ventersdorp Dist.
Salon, A.	Salon, A.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Salovy, M.	Salovy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinpaardekraal, Dist. Maraisburg.
Sam, Atwan Leun	Sam, A. L.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Samai, Rakea	Samai, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Rustenburg Dist.
Sambani, Jan	Sambani, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schoolplaats, Pretoria.
Samiotakis, A. & J.	Samiotakis, A. and (en) J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Sandler, B.	Sandler, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Sandler, Solomon	Sandler, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Sanitas Winkel	Ginkel, A. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vyfhoeck, Dist. Potchefstroom.
Saphra, B.	Saphra, B.	Agent	Johannesburg.
Sarief, Ayob	Sarief, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rondedoor, Dist. Waterberg.
Sarief & Co., Ayob	Sarief, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust, Dist. Waterberg.
Sassen, A. S.	Sassen, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Sauerman, H. A.	Sauerman, H. A.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Saunders, P.	Saunders, P.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Savoy Café	Blitenthal, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Savoy Café	Speropoulos, P. and (en) C.; Christopoulos, C.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Saxe, Barnie	Saxe, B.	Kaffir Eating-house and Butcher—Kaffer-eethuis en Slachter	Germiston.
Schalkwyk, P. D. van	Schalkwyk, P. D. v.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Scarlet's Marketing Co.	Murphy, J.; Thompson, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Scher, A.	Scher, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Scher, J.	Scher, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schoeman's Garage and Engineering Works	Schoeman, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Scholtz Brothers	Scholtz, L. and (en) W.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Schroeder, A.	Schroeder, A.	Butcher—Slachter	Germiston.
Schultz, M.	Schultz, M.	Restaurant	Germiston.
Schutte & Co., C.	Schutte, C. W. H.; Engelbrecht, H. H. K. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zaaihoek, Dist. Piet Retief.
Schonberg & Meyers...	Schonberg, A.; Meyers, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Scop, R.	Scop, R.; Edelman, R.	Grocer—Kruidenier	Primrose, Germiston.
Scotchknit Speciality Co.	Sinclair, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Scott, W. M.	Scott, W. M.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Scrap Metal Company	Gordon, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Scrap Paper Co.	Abramowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Seaber, A. W.	Seaber, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Seboye, L.	Seboye, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Ventersdorp.
Seedat & Co., C. H.	Patel, C. H.; Suliman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Harrisburg and (en) Cyferfontein, Wolmaransstad Dist., and (en) Wolmaransstad.
Seehoff & Co.	Salmanson, P.; Seehoff, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Segail, I.	Segail, I.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Driefontein, Dist. Boksburg.
Segal, A.	Segal, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Segal, I.	Segal, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Seqokgo, George	Seqokgo, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Putsfontein, Dist. Rustenburg.
Lekalakile, Daniel	Lekalakile, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepan, Dist. Waterberg.
Sekgaphane, John	Sekgaphane, J. and (en) S.; Molesaking, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Selikman, S.	Selikman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sello & Co.	Sello, F.; Magapong, S.	Grocer and Fruiterer—Kruidenier en Vruchteverkoop	Klerksdorp.
Semane, Jonah	Semane, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Sen, Ah Ton	Sen, A. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Serete, W.	Serete, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitkyk, Dist. Wolmaransstad.
Serome, A.	Serome, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Sessel, E. L.	Sessel, E. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sovagwe, S.	Sovagwe, S.	Laundry—Wasserij	Krugersdorp.
Sewelowitz, H.	Sewelowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Seymour & Co.	Sheinbaum, S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Shaik, Ismail	Shaik, I.	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Shaikjee & Co.	Mahomed, I.; Ismail, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Dist. Wolmaransstad.
Shalala, B.	Shalala, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Shandon Dairies	Grahame, C. H. J. and (en) W. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shapiro, M.	Shapiro, M.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Shapiro, H. & R.	Shapiro, H. and (en) R.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Shawbaum, Miriam	Shawbaum, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shehab, F.	Shehab, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Shemer, Louis	Shemer, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fountainbleau, Johannesburg.
Shepherd, Jack	Shepherd, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Shevel & Co., A.	Shevel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shevitz, Joe	Shevitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Shilling, G. W.	Shilling, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shine, Jap	Shine, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Shoot, Israel	Shoot, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyville, Johannesburg.
Store, N.	Store, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shoul, M.	Shoul, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shur & Co., M.	Shur, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Siddons, G.	Siddons, G.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namén van Eigendár of Eigenaren.</i>	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>		<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Siddons, H. L.	Siddons, H. L.	General Agent—Algemene Agent	Germiston.
Silson Bros.	Silson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Simmer, William	Simmer, W.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Simon & Jonas	Simanga, S.; Sikilima, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sing, Ho	Sing, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Singh, Deva	Singh, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Singh, L. B.	Singh, L. B.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Singh, Ladha	Singh, L.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Singh, Lalbahadner	Singh, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Singh, Tooluk	Singh, T.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
Singh, Wazir	Singh, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Singh & Kalan	Singh, R.; Kalan, H.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Germiston.
Sinodinos, Dennis	Sinodinos, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Skene & Rhodes	Skene, H.; Rhodes, A. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Slater, O.	Slater, O.	Dairy—Melkerij	Randgate, Krugersdorp Dist.
Slonimsky & Nevsky	Slonimsky, M.; Nevsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Slypsteen Trading Store	Tankel, A.; Bernhardt, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Waterberg.
Smailes, H.	Smailes, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Johannesburg.
Smit, J. W.	Smit, J. W.	Trolley Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Smit & Co., C. K.	Smit, C. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpoort, Dist. Pretoria.
Smith, A. F.	Smith, A. F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Heidelberg.
Smith, E. W.	Smith, E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klippoortje, Dist. Germiston.
Smith, J.	Smith, J.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Smith, J. L.	Smith, J. L.	Vehicle Owner—Trolleëigenaar	Germiston.
Smith, M. W.	Smith, M. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosettenville, Johannesburg.
Smith, Malcolm	Smith, M.	Dairy—Melkerij	Finaalspan, Dist. Heidelberg.
Smith, Mary	Smith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Smith, Percy	Smith, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Smith, W.	Smith, W.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Smith, W. C.	Smith, W. C.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Smith, W. de Villiers	Smith, W. de V.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Smith & Co., F. Ward	Smith, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Smith's Dairy	Smith, R.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Boksburg Dist.
Snyman, T. T.	Snyman, T. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Soames, Henry Alexander	Soames, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Soller, J.	Soller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Solomon, Dave	Solomon, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Solomon, Fred	Solomon, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Solomon, Ishmail	Solomon, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsdraal, Dist. Rustenburg.
Solomon & Co.	Solomon, J. B.; Golombick, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Solonei, M.	Solonei, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Richmond, Johannesburg.
Solovey, M.	Solovey, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Somerville, A.	Somerville, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Sooliman, Carrim	Sooliman, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Ventersdorp.
S.A. Cash Stores	Atkins, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
South African Commercial Agency	Prenzler, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall's, Johannesburg.
South African Importers	Cohen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
South African Produce Supply Co.	Elkin, L.; Davidoff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
S.A. Provision Co.	Levitt, A.; Levy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Southern Electric Co.	Hughes, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Southern Wholesale Co.	Hammerschlag, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall's, Johannesburg.
Southern Waterberg Farmers Association	Tennant, A. (Chairman)	Auctioneer—Afslager	Warmbaths.
Southwood, R. L.	Southwood, R. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pomfierstad, Dist. Marico.
Spiller, R.	Spiller, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Spindler, W. L.	Spindler, W. L.	General Dealer and General Agent—Algemene Handelaar en Algemene Agent	Middelburg.
Springbok Auctioneering Co.	Heather, E. C.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Springbok Private Hotel	Henry, J.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Springs General Engineering Co.	Gratton, C. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld.
Spitz & Klevansky	Spitz, C.; Klevansky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Staden, G. J. van	Staden, G. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Staden, P. J. van	Staden, P. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Rustenburg.
Stamelmán, I.	Stamelmán, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Primrose, Germiston Dist.
Standard Bakery	Pullinger, J. T.	Bakery—Bakkerij	Carolina.
Standard Tearoom	Pullinger, J. T.	Restaurant and Tearoom—Restaurant en Teekamer	Carolina.
Standard Tricity House	Smith, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Standér & Liebrand	Standér, H. F.; Liebrand, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodekopjes, Dist. Pretoria.
Standerton Garage	Nissen, L. Y. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Stanley, P.	Stanley, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Stannard Lee Farmers Agency	Stannard, G.; Lee, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Star Bakery, The	Martin, J.; Lane, B. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Star Bakery	Frances, P. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Star Carnival Co., The	Lew, D. de	Combination Show—Kombinatie Tentoonstelling	Germiston.
Station Cycle Works	Schwartz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Station Tearoom	Pow, A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Steenvaardt, M. C.	Steenvaardt, O. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Stein, Isaac	Stein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Stein, S.	Stein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Stein & Blumberg	Stein, M.; Blumberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerkskraal, Dist. Ventersdorp.
Steenkamp, Thomas I.	Steenkamp, T. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bongaspoort, Dist. Piët Retief.
Stelling, E. M.	Stelling, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria North.
Stephan, E. B.	Stephan, E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stephanus (89200)	Stephanus	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Stephen (69060)	Stephen	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Stephen, Douglas	Stephén, D.	Auctioneer—Afslager	Krugersdorp.
Stephens, E. J.	Stephens, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stephens, F. W.	Stephens, F. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Stern, Hugo	Stern, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Stern, L.	Stern, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Stevens, Sophie	Stevens, S.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Stewart, A. B.	Stewart, A. B.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Steyn, P. J.	Steyn, P. J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Strauss, Morris	Strauss, M.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Stroh, E.	Stroh, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bokfontein, Dist. Rustenburg.
Strydom, B. J.	Strydom, B. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Suburban Fruit and Vegetable Market	Croxford, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Suckerman, S.	Suckerman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Sujee, Ebrahim Ismail	Sujee, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Pretoria Dist.
Suliman & Co.	Suliman, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Matjesspruit, Dist. Wolmaransstad.
Suliman, Abdool Gani	Suliman, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Suliman, Dawood	Suliman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namens van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Suliman, Isha	Suliman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Suliman, Mahomed	Suliman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Suliman, Mahomed	Suliman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras; Johannesburg.
Sullivan, J. W.	Sullivan, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Sunnyside Boot Hospital	Levy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Susman, M.	Susman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Susman, Max	Susman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Suszette, Mde.	Shepherd, F. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Swanepoel, C. J.	Swanepoel, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Beginseel, Dist. Pief Retief.
Swanepoel, H.	Swanepoel, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein; Dist. Germistoon.
Swanepoel, J. F.	Swanepoel, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kruisfontein, Dist. Pretoria.
Swanepoel, M. H.	Swanepoel, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Swanepoel, Willem Jacob	Swanepoel, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosmansrust, Dist. Wolmaransstad.
Swart, C. P.	Swart, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belgravia; Johannesburg.
Swarts, H. F.	Swarts, H. F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Swastika	Bowles, I. W. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Swerdlow, K.	Swerdlow, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Swift, S. B.	Swift, S. B. and (en) E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Swimming Baths Tearoom, The	Pretoria Municipality	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Syro French Trading Co.	Yabroudy, E. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil; Dist. Wolmaransstad.
Taitz, H.	Taitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Tala, M.	Tala, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom.
Tanchum Brothers	Tanchum, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Tara Trading Store	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Tassy Cycle Works	Godwin, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Tavaria, K. J.	Tavaria, K. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klein Paardekraal; Dist. Krugersdorp.
Tayob, Ali Mahomed	Tayob, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Naaupoot and (en) Katdooibos; Dist. Potchefstroom.
Tayob & Co., Hassim	Ebrahim, H.; Jooma, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Temkin, S.	Temkin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Terblanche, J. N.	Terblanche, J. N.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Termini Cash Drapers	Druinsky, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Terminus Meat Market	Soll, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Thakoor, Ganesh	Thakoor, G.	Dairy—Melkerij	Boksburg.
Theba, Essa Bagus	Theba, E. B.; Dadabhai, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Thermos, Tearoom	Vitoratos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Thipe, H. & E. Diago	Thipe, H.; Diago, E.	Butchery—Slachtery	Benoni.
Thomas, A. A.	Thomas, A. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Thomas, B.	Thomas, B.	General Broker—Algemene Makelaar	Johannesburg.
Thomas, Bert.	Thomas, B.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Thompson, Arthur	Thompson, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Thomson, P. J.	Thomson, P. J.	Brickmaker—Steenbakker	Heidelberg.
Thomson & Son, J.	Thomson, W. J. and (en) J.	Agent	Zeerust.
Thorpe, Henry	Thorpe, H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Thurley, A.	Thurley, A.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Boksburg Dist.
Tibbitts, E.	Tibbitts, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belgravia, Johannesburg.
Ticich, D.	Ticich, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Tinson & Co., E.	Tinson, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Tip-Top Dairy	Sachs, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow; Johannesburg.
Tlobelo, William	Tlobela, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Tobias, David	Tobias, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tod's Meat Market	Glick, S.	Butcher—Slachter	Johannesburg.
Toffee, A.	Toffee, A.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Toffee, Mustafa	Toffee, M.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Togasa, Eight	Togasa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Georgetown, Germistoon.
Toit, F. du	Toit, F. du	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Tomari, Ramsman	Tomari, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp; Johannesburg.
Tonder, A. J. van	Tonder, A. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Tonder, C. J. van	Tonder, C. J. v.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Tonder, D. J. van	Tonder, D. J. v.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Tosefsky, D.	Tosefsky, D.	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Towel, John	Towel, J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Tower Restaurant	Todd, C.; Moodie, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Town Hall Drapery Store, The	Levi, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Toy, Sam	Toy, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown; Johannesburg.
Tracy & Hall	Hampson, A. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Transvaal Bespoke Dressmaking Co.	Maishman, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Transvaal Cash Butchery	Marx, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Transvaal Clothing Renovators	Zimmerman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Transvaal Farmers Supply Co.	Netto, M. G.; Schomotta, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown; Johannesburg.
Tredoux, J. G.	Tredoux, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Trent Pottery	Elston, G.; Walker, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Muckleneuk, Dist. Pretoria.
Triumph Motor and Cycle Works	Villiers, J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Trudgeon & Merry	Trudgeon, P. J.; Merry, J. O.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Tubby, S.	Tubby, S.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Tung, Fok	Tung, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Turffontein West Supply Stores	Viasigie, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Ulysses Café	Polychronis, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands; Johannesburg.
Union Butchery	Botha, R. P.; Erasmus, O. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi.
Union Cash Stores	Ramsey, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Union Coal Agency	Coetzee, P. J. and (en) D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Union Supply Store, The	Rabinowitz, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Union Tearoom	Ritchie, B. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Union Tearoom	Rensburg, W. H. J. v.; Becker, H.	Tearoom—Teekamer	Krugersdorp.
Union Vulcanizing and Retreading Works	Britstone, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
United Trading Company	Shames, J.	Grocer and Produce Dealer—Kruidenier en Produktelandelaar	Pietersburg.
Universal Outfitting Store	Pimstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Universal Stores	Epstein, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Vadee, Mahomed Moosa	Vadee, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Valjee, Hirjee	Valjee, H.	Pedlar—Marskramer	Volksrust.
Valli, Bapoo	Valli, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Valli, Essa	Valli, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Vandooren, G. J.	Vandooren, G. J.	Trolley Owner—Trolleyëigenaar	Germiston.
Varind, Carim	Varind, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Varind, Cassim	Varind, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Vaudette Tea and Refreshment Rooms	Ellert, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Venter, A. A.	Venter, A. A.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Venter, F. B.	Venter, F. B.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Venn, H.	Venn, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Venter, J.	Venter, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Venter, P. S.	Venter, P. S.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Venter, W. J. H.	Venter, W. J. H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namens van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Venter & Long	Venter, J. P.; Long, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Vertongen, J.	Vertongen, J.	Dairy—Melkerij	Krugerdsorp.
Vesagie, J.	Vesagie, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Victoria Confectionery and Fruiterers	Kouvarellis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Victory Motor and Cycle Works	Hill, G.; Delaney, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Vilich, J.	Vilich, J.	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Viljoen, A. S.	Viljoen, A. S.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston West.
Villiers, P. G. de	Villiers, P. G. de	Dairy—Melkerij	Krugerdsorp.
Villiers, J. H. D. de	Villiers, J. H. D. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Hermanstad, Dist. Pretoria.
Villiers, P. G. de	Villiers, P. G. de	Auctioneer—Afslager	Krugerdsorp.
Villiers & Hart, De	Villiers, J. J. de; Hart, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Viner, M.	Viner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Virany, A. N.	Nathu, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Vitie, Thandrain	Vitie, T.	Taxi Owner—Taxieigenaar	Germiston.
Vivier, A. C. J.	Viver, A. C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Steenbokfontein, Dist. Rustenburg.
Vorster, I.	Vorster, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Vos, D. de	Vos, D. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Voysey, S.	Voysey, S.	Greengrocer—Groenteverkoper	Georgetown, Dist. Germiston.
Vuuren, D. van	Vuuren, D. S. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Vuuren, D. J. J. van	Vuuren, D. J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Barberton.
Vuuren, David van	Vuuren, D. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Vyas, T. P.	Vyas, T. P., J. P., and (en) G. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Waelder, Minna	Waelder, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wainer, Harris	Wainer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesfontein, Johannesburg.
Wainer, R.	Wainer, R.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Waja, Mahomed Essop	Waja, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Waldeck & Hiles	Waldeck, O. J. T.; Hiles, M. J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Waldorf Astoria	Dilley, J. R.; Cole, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Waldron, Major Frank	Waldron, F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Walker, C. H. G.	Walker, C. H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Wall, A.	Wall, A.; Arenstam, A.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Wallace, G. B.	Wallace, G. B.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Wallace, Walter	Moseley, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall's, Johannesburg.
Wallach, S.	Wallach, S.	Auctioneer—Afslager	Krugerdsorp.
Walt & Coetzee, Van der	Walt, H. B. v. d.; Coetzee, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgersdorp, Johannesburg.
Walton, M. A.	Walton, M. A.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Wanderers Hall Bioscope Café	Joffe, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Waner's Tailoring and Outfitting	Waner, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Ward & Martin	Ward, H. J.; Martin, S. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Warden & Co.	Warden, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Warden & Van Heerden	Warden, C. C.; Heerden, W. S.	Agent or Broker and Auctioneer—Agent of Makelaar en Afslager	Krugerdsorp.
Wareham, J. W.	Wareham, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Waters, L. B.	Waters, L. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Waterfall & Stocken	Waterfall, H. B.; Stocken, W.	Motor Bus Proprietor—Motorbuseigenaar	Johannesburg.
Waterworth, J. P.	Waterworth, J. P.	Representative and Agent—Vertegenwoordiger en Agent	Potchefstroom.
Watkinson, W. L.	Watkinson, W. L.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Wayner & Co.	Wayner, J.; Harris, S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Weaver, F. J.	Weaver, F. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Webb, W. C.	Webb, W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Webb & Millar	Webb, A.; Millar, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Webster, J.	Webster, J.	Taxi Motor Bus—Taxi Motorbus	Germiston.
Wei, Lai	Wei, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Weim, J. J.	Weim, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Potchefstroom.
Weinberg, S.	Weinberg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Weiner, J.	Weiner, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Weinstein, A.	Weinstein, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Weitzman, L.	Weitzman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Welgemoed, D. J.	Welgemoed, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Welman, P. J.	Welman, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Windram, Smith & Co.	Windram, J. T.; Smith, J. T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Wessels St. Stores	Tonder, H. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
West End Outfitter	Goldman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
West Rand Auctioneer	Morgan, E. and (en) A. E.	Auctioneer—Afslager	Krugerdsorp.
White and Blue Lion Trading Stamps, The	Hendry, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Whitton, J. S.	Whitton, J. S. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Wicht, J. S.	Wicht, J. S.	Auctioneer—Afslager	Brits, Dist. Pretoria.
Wicks, John J.	Wicks, J. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Wigan, Oscar S.	Wigan, O. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Wilde, B. H.	Wilde, B. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Wilkov, H., & Harry Chait	Wilkov, H.; Chait, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Krugerdsorp.
William (51160)	William	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Williams, A. V.	Williams, A. V.	Dairy—Melkerij	Waternal, Dist. Krugerdsorp.
Williams, J.	Williams, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Williams, G. H. & F. A.	Williams, G. H. and (en) F. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Williamson, H. G.	Williamson, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Wilson, Charles	Wilson, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wilson, D. R. D.	Wilson, D. R. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sherwood, Rustenburg.
Wilson, S., & Paulo Fiora	Wilson, S.; Fiora, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Winsum Dairy Depot	Laing, O. S. and (en) M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Wiskin, Michael	Wiskin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Potchefstroom.
Wolf, Arthur	Wolf, A.	Auctioneer—Afslager	Pilgrims Rest.
Wood, C. E.	Wood, C. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Wooi, Sam	Wooi, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Woolf, M.	Woolf, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springfield, Johannesburg.
Woolf, W.	Woolf, W.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Woolfram, R. C.	Woolfram, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Wolpe Bros. & Feinberg	Wolpe, M. and (en) A.; Feinberg, J.	Tearoom, Café, and Butchery—Tee-kamer, Café en Slachterij	Pietersburg.
Wolpe Bros.' World's House Furnishers	Herbert, C. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Worley & Son, W.	Worley, W. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Worthington, A. W.	Worthington, A. W.	Billiard-room and Hotel Dining-room—Biljartkamer en Hotel-eetkamer	Germiston.
Wright & Taylor	Wright, V. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wulffahrt, W.	Wulffahrt, W.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Wyck, F. J. v., & C. R. de Wet	Wyck, F. J. v.; Wet, C. R. de	Dairy—Melkerij	Randfontein, Krugerdsorp.
Wyk, G. J. van	Wyk, G. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartpan, Dist. Wolmaransstad.
Wyk, H. J. van	Wyk, H. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein Dist. Wolmaransstad.
Xulu, Daniel	Xulu, D.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Xulu, Daniel	Xulu, D.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Yatt, Leo	Yatt, L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Ying, Ho	Ying, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
York Ham Shop	Page, G. G.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Young, David	Young, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Zealandia Dairy	Pitt, I.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Zaki, William Joseph	Zaki, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Zalmanowitz Bros.	Zalmanowitz, I. and (en) M.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Zeerust Butchery	Ekstein, J. A., P. G., and (en) J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Zeiler, H. F.	Zeiler, H. F.	Agent	Pretoria.
Zoccola, Marn	Zoccola, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Zwieten, Jan van	Zwieten, J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Zwartruggens Butchery	Ferreira, S. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Zwartruggens Supply Store	Kopelowitz, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.

★ NOTICE No. 456 OF 1923.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 8 of the Union of South Africa.

In the matter of the application of the Sundays River Irrigation Board for protection and permission in respect of the works at and below Lake Mentz.

A preliminary hearing in the above matter will be held in the Court-room, Graaff-Reinet, on the 1st August, 1923, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider applications for fixing the security to be furnished by intending declarants for works intended to be constructed (in terms of section sixteen of the Irrigation Act).

2. To fix, as far as possible, the places and dates at which the Court will sit for the purpose of taking evidence in the above matter.

3. To consider and deal with an application for a postponement of the hearing of the original application on the 1st November, 1923, until the 1st November, 1924, sent in by Walter Rubidge, of Dalham, acting for himself and others, and based on the following grounds:—

(a) That attempts are being made to obtain an amendment of sections fifteen and sixteen of Act No. 8 of 1912, and that it is possible that these may be effected;

(b) That the data at present available as to flood-water and run-off are very incomplete, and that the time before the protection application is heard is too short to enable declarants to put their positions satisfactorily before this Court, especially as the number of available engineers and surveyors is insufficient.

A copy of this petition can be inspected at the following places, viz.:—The offices of the Sub-registrars of the Water Court at Graaff-Reinet, Aberdeen, Jansenville, Port Elizabeth, Uitenhage; the office of the Secretary, Sundays River Irrigation Board, at Kirkwood; and at my office, Room 21, New Law Courts, Capetown.

4. To deal more fully with the data required to be furnished by declarants, more especially in the case of smaller schemes.

5. To deal with questions of procedure tending to facilitate the hearing of the principal application.

E. F. OETTLÉ,
Registrar of Water Courts (South).

Room 21, New Law Courts,
Keerom Street (P.O. Box 23),
Capetown, 25th June, 1923.

★ KENNISGEVING No. 456 VAN 1923.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8
VAN 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 8, Unie van Zuid-Afrika.

In zake de aplikatie van de Zondagsrivier Besproeiingsraad voor bescherming en verlof met betrekking tot besproeiingswerken te en beneden Lake Mentz.

Een voorlopige verhoor in bovenstaande zaak zal gehouden worden in het Magistraatshof, Graaff-Reinet, op 1 Augustus 1923, te tien ure v.m., voor de volgende doeleinden.

1. Om aplikatie voor bepalingen van de borgstelling die door deklarianten moeten gegeven worden voor werken die ze voornemens zijn op te richten in onvangst te nemen en te behandelen en door het Hof te beslissen in termen van artikel zestien van de Besproeiingswet.

2. Om te bepalen zo ver als zulks mogelijk is de plaatsen en datums waarop het hof zittingen zal houden met het doel getuigenis af te nemen in bovenstaande zaak.

3. Om een petitie vragende dat het gehoor van de originele aplikatie bepaald voor 1 November 1923, uit te stellen tot 1 November 1924, in overweging te nemen en daarop te beslissen; voornoemde petitie is ingediend door de heer Walter Rubidge, van Dalham, handelende voor zich zelf en anderen en is gegrond op de volgende redenen:

(a) dat tans pogingen aangewend worden om artikels vijftien en zestien van Wet No. 8 van 1912 te veranderen en dat het mogelijk is dat deze pogingen slagen zullen;

(b) dat de gegevens tans beschikbaar aangaande vloedwater en afloop zeer onvolledig zijn en dat het tijdperk voor het verhoor van de aplikatie voor bescherming te kort is om deklarianten gelegenheid te geven hun posities voldoende voor het Hof te leggen vooral omdat het aantal van ingenieurs en landmeters op het ogenblik beschikbaar onvoldoende is.

Een kopie van deze petitie legt ter inzage op de volgende plaatsen, nl. de Kantoren van de Ondergriffiers te Graaff-Reinet, Aberdeen, Jansenville, Port Elizabeth, Uitenhage; en het Kantoor van de Sekretaris van de Zondagsrivier Besproeiingsraad, te Kirkwood; en te mijnen kantore, Kamer 21, Nieuwe Gerechtshoven, Kaapstad.

4. Om de kwestie van de gegevens die door deklarianten opgegeven moeten worden, vooral aangaande werken van minder belang meer volledig te behandelen.

5. Om kwesties van procedure, die strekken mogen om het verhoor te vergemakkelijken, in overweging te nemen.

E. F. OETTLÉ,
Griffier van Waterhoven (Zuid).
Kamer 21, Nieuwe Gerechtshoven,
Postbus 23, Kaapstad, 25 Junie 1923.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Science Block at the Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1923 29th June	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 18th July.
★ Steel Shelving at Magistrate's Courts, Capetown	Capetown	Cape	"	6th July	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	5th Sept.
★ Government Printing Works at Pretoria	Pretoria	Transvaal	* See Footnote	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, and Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	25th July.
★ Steel Fittings for Strong Rooms, Law Court, Johannesburg	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, and schedule of quantities	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	5th Sept.

* Tender forms, specifications, schedule of quantities, and plans considered sufficient for purposes of tendering on payment of the usual deposit of £2. Full sets of contract plans will be exhibited at the offices stated, and these will be issued to contractors as required on payment of a special deposit of £10. A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department. A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENTST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Gebouwen (Blok) voor Wetenschappelijk Onderwijs bij het Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923 29 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 18 Julie.
★ Stalen legplanken in Magistraatshoven, Kaapstad	Kaapstad	Kaap	"	6 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	5 Sept.
★ Gouvernementsdrukkerij te Pretoria	Pretoria	Transvaal	* Zie voetnoot	6 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	25 Julie.
★ Stalen Fittings voor Brandkamers in Gerechtshoven, Johannesburg	Johannesburg	"	Tendervormen, plannen en lijsten van hoeveelheden	6 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	5 Sept.

* Tendervormen, bestekken, lijsten van hoeveelheden en plannen worden als voldoende beschouwd voor tenderdoeleinden bij betaling van het gewone deposito van £2. Vol stel van de kontraktrekningen zijn te zien bij de vermelde kantoren en deze zullen aan aannemers uitgegeven worden naar vereiste, tegen betaling van een speciale deposito van £10.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to Secondary School at Vryheid	Vryheid	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security, 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1923. 29th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1923. 11th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENTST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan Middelbare School te Vrijheid	Vrijheid	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit, 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1923. 29 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1923. 11 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te samen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF DRY CELLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dry Cells," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 18th July, 1923.

- 10,000 Dry Cells, square type, as per Specification No. 38.
2,000 Dry Cells, oblong type, as per Specification No. 38.

Separate quotations are required for each item.

The date of delivery should be stated. Quotations should be for delivery c.i.f. coast ports, or f.o.r. nearest railway station.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London, and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender within the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 13th June, 1923.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* CONSTRUCTION OF FARMERS' PARTY-LINE BETWEEN PRINCE ALFRED'S HAMLET AND DE KEUR (APPROXIMATELY 28 MILES).

Tenders are hereby invited for the following portion of the above work:—

- (1) Hole-digging for poles and erection of poles.
- (2) All road transport from railhead—Ceres Station—in connection with same.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Erection of Telephone Line, Prince Alfred's Hamlet-De Keur," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th July, 1923.

Full particulars may be obtained from the Divisional Engineer, Posts and Telegraphs, G.P.O., Capetown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

Pretoria, 25th June, 1923.

DEFENCE DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of Timber, Iron, etc., for the S.A.E.C., The Castle, Capetown, and Simonstown.

Sealed tenders, superscribed, "Tenders for Stores, S.A.E.C.," must be delivered to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, to be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th July, 1923.

Full particulars may be obtained from the O.C., Fortress Engineer Section, S.A.E.C., The Castle, Capetown.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR ERECTION OF FENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Erection of Fence, Hartbeestepoort Irrigation Area," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of July, 1923.

The fence to be erected on the adjoining boundaries of the following farms:—

- (1) Welgevonden No. 267 and Geluk No. 365; (2) demarcation line between native area and Government land on farms Losperfontein No. 119, Wolvenkraal No. 512, Leeuwkop No. 501, Kareepoort No. 623, Kaffirskraal No. 597, according to the following specification:—

Four strands barbed wire; *strainers*, iron rail section 250 yards apart, 2 feet 6 inches in ground stayed with No. 8 wire; *standards*, iron, 15 yards apart, 1 foot 6 inches in ground; *droppers*, iron, H Section, three between standards to be wired on to each wire. Six iron gates with gate posts to be properly erected and stayed.

All material will be supplied by the Department.

Tenderer to supply all tools and transport the material from Superintendent's residence on Krokodilpoort (Brits) on to the line of fence. Approximate length of fence is 15 miles. Two sureties to value of £200 each to be given.

Tenderers desiring to inspect the line to be fenced must be at Wollutherskop Railway Station at 11 a.m. on Monday, 25th June, 1923, when an official will be there to point out the beacons.

Any further particulars may be obtained upon application to Secretary for Lands, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN DROË SELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie. Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Droë Selle," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 18 Julie 1923.

- 10,000 Droë Selle, vierkantige soort, volgens spesifikasie No. 38.
2,000 Droë Selle, langwerpige soort, volgens spesifikasie No. 38.

Afsonderlike prysopgawes word vereis vir elke item.

Die datum van aflewering moet vermeld word. Prysopgawes moet wees vir aflewering k.a.v. hawens, of v.o.s. naaste spoorwegstasie.

Tendervorme kan op aanvraag verkry word by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen, en die Postmeester, Durban.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 13 Junie 1923.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* AANLEG VAN BOERELYN TUSSEN PRINCE ALFRED'S HAMLET EN DE KEUR (OMTRENT 28 MYL).

Tenders word gevra vir die volgende gedeelte van bogenoemde werk:—

- (1) Grawe van gate vir, en inplanting van pale.
- (2) Alle wa-transport (van Ceres Stasie) in verband daarmee.

Verseelde tenders, onder die opskrif "Tender vir aanleg van telefoonlyn Prince Alfred's Hamlet-De Keur," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags op Woensdag, 25 Julie 1923.

Volledige besonderhede is verkrygbaar van die Distriksingenieur, Departement van Posterye en Telegrafie, Hoofposkantoor, Kaapstad.

Die Kommissie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 25 Junie 1923.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van hout, yser, ens., aan die S.A.S.K., te Kaapstad en Simonstad.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Store, S.A.S.K.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op die 4de Julie 1923.

Enige verdere besonderhede is verkrygbaar op applikasie by die Bevelvoerende Offisier, Vestingsjenie-afdeling, S.A.S.K., Die Kasteel, Kaapstad.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

TENDER VIR DIE OPRIGTING VAN OMHEINING.

Tenders word hiermee uitgenodig vir die lewering van die volgende dienste aan die Departement van Lande.

Verseelde tenders, die opskrif draënde "Tender vir die oprigting van Omheining Hartbeestepoort Besproeiings Terrein," moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word en in sy hande wees voor 3 uur namiddag op Woensdag, die 4de dag van Julie 1923.

Die omheining moet opgerig word op die grense van die volgende plase:—

- (1) Welgevonden No. 267, Geluk No. 365; (2) skeidingslyn tussen natuurellegebied en Regeringsgrond op die plase Losperfontein No. 119, Wolvenkraal No. 512, Leeuwkop No. 501, Kareepoort No. 623, Kaffirskraal No. 597, ooreenkomstig die volgende spesifikasie:—

Vier doring drade; *trekpale*, yster spoor stawe, 250 tree van mekaar, 2 voet 6 duim ingeplant en met No. 8 draad geanker; *pale*, yster, 15 tree van mekaar, 1 voet 6 duim ingeplant; *hangers*, yster, H model, drie tussen elke twee pale, en behoorlik aan elke draad vas gemaak; *hekke*, ses yster hekke met hekpale behoorlik opgerig en geanker.

Alle materiaal sal deur die Departement verskaf word.

Tenderaars moet alle gereedskap verskaf en alle materiaal vervoer van die woning van die Superintendent op Krokodilpoort (Brits) tot op die lyn van die voorgestelde omheining.

Die lengte van die omheining wat opgerig moet word is ongeveer 15 myl.

Twee borge, ieder vir die som van £200 moet deur tenderaars verskaf word.

Tenderaars wat begerig is om die voorgestelde omheining te inspekteur moet by 11 uur voormiddag, Maandag, die 25ste Junie 1923, op Wolluthers Kop Stasie wees, dan sal daar 'n amptenaar wees om die bakens aan te wys.

Verdere informasie kan van die Sekretaris vir Lande, Pretoria, verkry word.

Die Raad behou die reg voor om enige gedeelte van 'n tender, sonder die hele aan te neem en is nie verplig om die laagste tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR THE PURCHASE OF DRILLS AND WORKSHOP MACHINERY.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Drills and Workshop Machinery," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 8th day of August, 1923.

- 14 Water Boring Drills.
- 1 Slotting Machine.
- 2 Lathes.
- 2 Drilling Machines.
- 1 10-cwt. Pneumatic Hammer.
- 1 Bolt and Pipe Screwing Machine.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR MEALIES AND MEALIE MEAL, FREE ON RAIL.

Tenders are hereby invited for the supply of mealies and mealie meal, free on rail, to the Government of the Union of South Africa as from 1st September, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Mealies and Mealie Meal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 11th day of July, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th June, 1923.

TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Fencing Material to the Government of the Union of South Africa for the Amatikulu Leprosy Institution.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Fencing Material, Amatikulu," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of July, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

15th June, 1923.

TENDERS FOR BOOKBINDING.

Tenders are hereby invited for the Binding of Books for the Registrar of Deeds, Surveyor-General, Master of the Supreme Court, and Provincial Secretary, Pietermaritzburg (in which town the work must be performed), for the period 1st September, 1923, to the 31st August, 1926.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Bookbinding," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st August, 1923.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions, may be obtained from the Government Printer, Pretoria.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF PRINTING PAPER AND PULP BOARDS.

Tenders are invited for the supply of Printing Paper and Pulp Boards to the Government Printer, Pretoria, from whom samples and all further particulars may be obtained on application.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of Paper, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 1st August, 1923.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* TENDER VOOR AANKOOP VAN DRILBOREN EN WERKPLAATS MACHINERIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande baten van het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Drilboren en Werkplaats Machinerie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 8ste dag van Augustus 1923.

- 14 Water Drilboren.
- 1 (Slot) Machien.
- 2 Draaibanken.
- 2 Boor Machienen.
- 1 10-cwt. Pneumatische Hamer.
- 1 Bout en Pijp Schroef Machine.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Superintendent van Storen, Besproeiings-departement, Minnaarsraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR MIELIES EN MIELIE MEEL, VRY AAN SPOOR.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van mielies en mielie meel, vry aan spoor, aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vanaf 1 September 1923.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële tendervorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van mielies en mielie meel," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 11de dag van Julie 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Junie 1923.

TENDER VIR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders word hiermee gevra die lewering van Omheiningsmateriaal aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Leprose Gestig, Amatikulu.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Omheiningsmateriaal, Amatikulu," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 4de dag van Julie 1923.

Tendervorms en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Junie 1923.

TENDERS VOOR HET BINDEN VAN BOEKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het binden van Boeken voor de Registrateur van Akten, de Landmeter-generaal, de Meester van het Hooggerechtshof en de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg (in welk stad het werk gedaan moet worden) voor het tijdperk 1 September 1923 tot 31 Augustus 1926.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor het binden van Boeken," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 1 Augustus 1923.

Tenders moeten ingezonden worden op officiële vormen die, tezamen met schedulen, opgevend biezonderheden en voorwaarden, verkregen kunnen worden bij de Goewernementsdrukker, Pretoria.

De kommissie verbindt zich niet de laagste op enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN PAPIER EN BORDPAPIER.

Tenders word gevra vir die lewering van Papier en Bordpapier aan die Goewernementsdrukker, Pretoria, van wie, op aanvraag, eksemplare en alle verdere besonderhede kan verkry word.

Getekende en verseelde tenders, met opskrif "Tender vir die lewering van Papier, ens.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-Tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, de 1ste dag van Augustus 1923.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 20th August, 1923, for the supply of:

Woolen Waste.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agent, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 25th June, 1923.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection of a Railway Institute Building at East London.

Bills of quantities and all particulars can be obtained on and after Wednesday, the 4th July next, at the Offices of the Assistant General Manager, Bloemfontein; the Divisional Superintendents, East London and Port Elizabeth; or the Chief Civil Engineer, Johannesburg.

Tenders are to be received by the Secretary of the Tender Board, South African Railways and Harbours, Johannesburg, by 12 noon on the 16th July next.

Johannesburg, June, 1923.

7337—29

* ACCEPTED TENDER.

The undermentioned tender has been accepted for the supply and erection of the following material:—

Tender No. 433.—Steel-framed building for double-story warehouse, No. 7 Quay, Table Bay Harbour: Wm. Bain & Company, Limited, Coatbridge.

Johannesburg, 26th June, 1923.

7338—29

* ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following stores:—

Tender No. 436.—Copper Piping, S.D., for Locomotive Requirements.

Items 1 to 11 and Items 38 to 41: Niven & Mitchell, Limited, Johannesburg.

Items 12 to 29 and Items 30 to 37: Rogers-Jenkins & Company, Johannesburg.

Items 42 to 49: A. T. Prevost & Co., Johannesburg.

Items 50 to 56: Reid Bros. (S.A.), Limited, Johannesburg.

W. W. HOY,

General Manager.

Johannesburg, 26th June, 1923.

7339—29

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

AMENDED NOTICE.

VACANCY FOR GOVERNMENT VETERINARY OFFICER.

Applications are invited for appointment to the above post in the South-West Africa Administration. The commencing salary is £290 per annum, plus South-West Africa local allowance, on the scale £290—£340—£360—£380—£400. If the selected candidate has had practical experience, the grant of a higher commencing salary than the minimum of the relative scale will be considered.

The appointment will be on twelve months' probation, and the successful applicant will be required to furnish satisfactory certificates of qualifications, birth, and health.

Applications with full particulars of age, qualifications, experience, etc., should reach the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, not later than 5th July, 1923. Candidates should state their knowledge of the official languages.

* VACANCY FOR INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited for appointment to above post in the South-West Africa Administration. The commencing salary is £600 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £25 to £700 per annum, plus the relative South-West Africa local allowance, which on £600 amounts to £148 per annum.

In addition to the usual information as to training, experience, etc., applicants must state their qualifications in English, Dutch, and German, their age, and the date on which duties can be assumed.

The successful applicant, who will become a member of the Union Public Service, will be appointed on twelve months' probation, and be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications with copies of testimonials must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 31st July, 1923.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR VOORRAAD.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë, Hoofkantore, Johannesburg, ingewag word, nie later dan die middag van Maandag, 20 Augustus 1923, vir die lewering van:—

Wol Afval.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede kan verkry word by die Spoorwegmagasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Bloemfontein, die kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die Stad Agent, Johannesburg.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie

Johannesburg, 25 Junie 1923.

7239—29

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 'n Spoorweg Instituut Gebou in Ooslonden.

Spesifikasie en alle besonderhede kan verkry word op en na Woensdag, die 4de Julie a.s., by die kantore van die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein, die Afdelings Superintendente, Ooslonden en Port Elizabeth, of die Hoof Siviele Insjenieur Johannesburg.

Tenders moet in hande wees van die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, teen 12 uur middag op die 16de Julie a.s.

Johannesburg, Junie 1923.

* AANGENOME TENDER.

Die ondergenoemde tender is aangeneem vir die lewering en oprigting van die volgende materiaal:—

Tender No. 433.—Gebou met staal-geraamte vir verdieping magasin, No. 7 Werf, Tafelbaai Hawe, Wm. Bain & Kompanjie, Bepark, Coatbridge.

Johannesburg, 26 Junie 1923.

* AANGENOME TENDERS.

Die ondergenoemde tenders is aangeneem vir die lewering van die volgende voorraad:—

Tender No. 436.—Koper Buise, S.D., vir Lokomotiefbenodighede.

Items 1 tot 11 en Items 38 tot 41: Niven & Mitchell, Bepark, Johannesburg.

Items 12 tot 29 en Items 30 tot 37: Rogers-Jenkins & Kompanjie, Johannesburg.

Items 42 tot 49: A. T. Prevost & Ko., Johannesburg.

Items 50 tot 56: Gebrs. Reid (S.A.), Bepark, Johannesburg.

W. W. HOY,

Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 26 Junie 1923.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

GEWYSIGDE KENNISGEWING.

VAKATURE VIR GOEWERMENTS VEEARTS.

Applikasies word gevra vir aanstelling in die bogenoemde pos in die Suidwes-Afrika Administrasie. Die beginsalaris is £290 per jaar (plus plaaslike toelaag betaalbaar in Suidwes-Afrika) volgens die skaal £290—£340—£360—£380—£400. As die aangestelde persoon praktiese ondervinding gehad het, sal 'n hoër beginsalaris as die minimum van die skaal in oorweging geneem word. Die aanstelling sal vir 12 maande op proef wees en die suksesvol applikant sal bevredigende sertifikate omtrent kwalifikasies, geboorte en gesondheid moet verskaf.

Applikasies met volle besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 5 Julie 1923. Kandidate moet vermeld wat hulle kennis van die offisiële tale is.

* VAKATURE VIR SKOOLINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag vir aanstelling in bogenoemde pos in die Administrasie Suidwes-Afrika. Die beginsalaris is £600 per jaar en vermeerder (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar, plus die Suidwes-Afrika plaaslike toelaag naar verhoging. Op £600 is dit £148 per jaar.

Behalwe die gewone inligting omtrent opleiding, ondervinding, ens., moet applikante vermeld hulle bevoegdheid in Engels, Hollands en Duits, hulle ouderdom en wanneer hulle werksaamhede sou kan aanvaar.

Die persoon wat benoem word sal lid word van die Unie Staatsdiens, sal op twaalf maande proef aangestel word en sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, met afskrifte van getuigskrifte, moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 31 Julie 1923.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.

Pretoria, 16th June, 1923.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 31ST MAY, 1923.

LIABILITIES.				ASSETS.			
<i>Capital Fund.....</i>	£6,544,483	18	7	Loans under Act No. 37 of 1908,			
<i>Land Bank Bills.....</i>	11,400	0	0	Transvaal.....	£278,918	1	2
<i>Land Bank Deposits.....</i>	7,003	19	8	Loans under Act No. 12 of 1908			
<i>Reserve Fund</i>	482,859	5	9	(Fencing), Transvaal.....	1,086	7	4
<i>Department of Finance—</i>				Loans under Act No. 33 of 1909,			
Drought and Flood Distress.....	113	16	9	Orange Free State.....	38,827	19	8
<i>Interest Received.....</i>	142,340	18	1	Loans under Act No. 33 of 1909,			
<i>National Bank of South Africa, Ltd.....</i>	51,625	10	3	Promissory Notes.....	2,013	0	6
<i>Warrant Vouchers Payable.....</i>	11,417	8	5	Loans under Act No. 27 of 1907,			
<i>Officials Superannuation Fund.....</i>	6,433	17	2	Natal Instalment Loans.....	18,515	12	2
<i>Sundry Accounts.....</i>	159,191	8	6	Loans under Act No. 18 of 1912,			
				Union.....	5,867,911	16	9
				Loans under Act No. 17 of 1912,			
				Fencing.....	178,868	0	3
				Loans under Act No. 20 of 1911,			
				Dipping Tanks.....	100,402	7	8
					£6,486,543	5	6
				<i>Advances to Agricultural Co-operative Societies.....</i>	580,067	11	3
				<i>Advances to Agricultural Co-operative Companies—Act</i>			
				No. 40 of 1922.....	30,900	0	0
				<i>Advances to Agricultural Co-operative Societies under Act</i>			
				No. 36 of 1921.....	47,414	12	1
				<i>Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Dis-</i>			
				<i>tress Relief Act).....</i>	62	4	0
				<i>Interest Adjustment Account.....</i>	99,800	3	8
				<i>Interest Paid.....</i>	66,966	11	1
				<i>Furniture and Fittings.....</i>	3,432	13	2
				<i>Bank Premises.....</i>	28,318	6	9
				<i>Farm Property.....</i>	10,586	12	10
				<i>Sundry Accounts.....</i>	62,606	14	8
				<i>Cash in Hand and at Bankers.....</i>	171	8	2
					£7,416,870	3	2
	£7,416,870	3	2				

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MAY, 1923.

TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount £
(1) Marthinus Swart.....	Bethal.....	(1) Portion of Goedgedacht No. 132.....	253	199	—	600
(2) Johan Hendrik Christoffel Swart..		(2) Portion of portion "A 1" of Goedgedacht No. 132.....	46	417	—	
		(3) Portion of portion called Clarissa Vale.....	100	—	—	
Daniel Jacobus Roelof Meyer.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Rietvlei No. 168, District Mid- delburg	718	22	—	500
	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "A" of portion No. 9 of Vierfontein No. 11	966	508	—	
	"	(3) Remainder of portion "A 3" of Grootpan No. 10.....	70	290	—	
Frederik Wilhelm Landsberg.....	"	Portion of Syferfontein No. 93 (being two portions).....	410	83	—	1230
Barend Hendrik Josephus Strydom in his capacity as father and natural guardian of his minor son Barend Hendrik Josephus Strydom	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Kwaggaslaagte No. 18.....	646	344	—	150
Salomon Theodorus Prinsloo.....	"	Certain portion No. 11 of the farm Vaalpan No. 13.....	436	402	—	285
Johannes Jurie van Staden (C's son) ..	"	Certain portion No. 1 of the farm Vaalpan No. 13.....	436	402	—	285
Jan Paul Visagie	"	Remainder of Palmietfontein No. 101.....	221	235	—	330
Jacobus Frederik Venter.....	"	Portion No. 2 of Rooipoort No. 99.....	153	11	—	375
Gerhardus Johannes Wilhelmus Meyer	"	Portion "F" of Elandsfontein No. 38.....	253	178	—	60
Johannes Frederik van Zijl.....	Bloemhof.....	(1) Portion "E" of Zoutpan No. 160.....	249	420	—	450
	"	(2) Portion "G" of Zoutpan No. 160.....	249	420	—	
Matthijs Cornelius van Tonder.....	"	Remainder of portion of Geluk No. 87.....	769	114	—	100
Jacobus Andreas de Bruyn.....	"	Portion "F" of Homansvlei No. 85.....	173	49	—	100
Lourens Marthinus van Niekerk.....	"	Portion No. 1 of portion "A," called Zaailaagte of Paarden- pan No. 196	714	422	—	320
Louis van Niekerk.....	"	Remainder of portion "A," called Zaailaagte of Paardenpan No. 196	882	592	—	350
Gabriel Jacobus Kranse.....	"	Certain portion "A" of portion Lot "B" of the farm Mooi- fontein Oost No. 353	456	570	—	350
Jan Louis du Plessis.....	"	(1) The remainder of Blesbokpan No. 161, District Lichten- burg	637	32	—	625
	"	(2) $\frac{2}{3}$ share in portion "B" of Poortje No. 247.....	800	—	—	
Cornelia Johanna Scheurkogel, born Coetzee, married out of community of property to Abraham Scheur- kogel	Carolina.....	$\frac{1}{3}$ share in portion of Rietfontein No. 232.....	892	335	—	200
John Coghlan.....	Ermelo.....	(1) Portion No. 1 of portion "A" of Umtulwana No. 208..	1000	14	—	750
	"	(2) Portion No. 2 of portion "A" of Umtulwana No. 208..	216	188	—	
	"	(3) Portion No. 3 of portion "A" of Umtulwana No. 208..	50	412	—	
Frederik Johannes Veldman	"	(1) Portion of northern half-portion of Kliprug No. 107....	114	422	—	690
	"	(2) Portion of northern portion of the farm Kliprug No. 107	509	11	—	
Johannes Rudolph Buhrman.....	"	The farm Buhrmansplaats No. 111.....	3329	126	—	1500
Gerhardus Francois Scheepers.....	"	Portion "B" of Usutu No. 243.....	1499	196	—	1500
Johan Christoffel Carel Mentz.....	"	Portion "a" of portion No. 1 of portion "C" of Twijfelaar No. 3	100	—	—	150
Izak Johannes de Jager.....	"	Portion No. 1 of portion "A" of Vaalbank No. 94.....	188	9	—	225
Petronella Aletta Smit.....	"	$\frac{1}{2}$ share in remainder of Remhoogte No. 35.....	3012	574	—	600
Johanna Elizabeth Margaretha de Villiers	"	Remainder of Blairmore No. 193.....	570	135	—	500
Willem Hendrik Grobler.....	Heidelberg.....	(1) Portion "F" of Bothaskraal No. 300.....	84	200	—	150
	"	(2) Remainder of portion "J" of Bothaskraal No. 300.....	83	397	—	
Matthys Gerhardus Human.....	Krugersdorp.....	Portion No. 4 of portion "A" of Waterval No. 79.....	69	10	—	1000
Jacobus Marthinus Steyn.....	"	$\frac{1}{10}$ share in portion "D" of Bultfontein No. 90.....	188	250	—	50
Gert Petrus Oosthuizen.....	"	(1) Portion "E" of northern portion of Zandspruit No. 91	71	—	—	130
	"	(2) Portion "D" of northern portion of Zandspruit No. 91	71	—	—	

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Cornelis Johannes Wolmarans.....	Krugersdorp.....	(1) Portion No. 1 of portion "C" of Bultfontein No. 120...	12	391	—	170
John Edward Dyer.....	"	(2) $\frac{1}{4}$ share in remainder of portion "A 1" of Bultfontein...	4191	278	—	1000
Joseph Stephanus Hendrik v. d. Walt..	"	(1) Portion "a" of portion No. 7 of portion of Rietfontein No. 9	20	—	—	350
Jan Hendrik Classen.....	Lichtenburg.....	(2) Portion "D" of eastern portion of Rietfontein No. 9...	136	522	—	385
Jacob Muller.....	"	(1) $\frac{1}{4}$ share in remainder of erf No. 11 of Hekpoort No. 122	480	543	—	125
Johannes Gerhardus v. d. Berg.....	"	(2) Remainder of erf No. 1 of portion No. 11 of Hekpoort No. 122	16	515	—	50
Maria Cornelia Gertruida Moll.....	"	Portion No. 3 of Rietkuil No. 115.....	416	59	—	1850
Johannes Albertus Pretorius.....	"	$\frac{1}{8}$ share in Wonderfontein No. 78.....	7622	479	—	850
(1) Jacobus Nicolaas Papenfus.....	"	$\frac{1}{8}$ share in the remainder of the north-western portion of Noodshulp No. 193, alias Katbosch	800	340	—	150
(2) Simon Hermanus Papenfus.....	"	(1) Portion "B" of Vlaklaagte No. 150.....	1296	423	—	500
Hendrik Jacobus Frederik Swanepoel..	"	(2) Remainder of Goedgedacht No. 185.....	70	66	—	725
Cornelius Andreas Bernhardus Grobler	Lydenburg.....	Portion of a portion of Wildebeestlaagte No. 200.....	1122	367	—	1250
Christina Elizabeth Woodrow.....	"	Portion "F" of Vlakpan No. 231.....	507	120	—	425
Alida Maria Steenkamp.....	"	$\frac{3}{100}$ share in Cyferfontein No. 251.....	2042	190	—	200
Dirk Jacobus Gerhardus Coetzee.....	"	(1) Portion No. 2 of portion of Rietfontein No. 429.....	300	—	—	150
		(2) Remainder of portion of Rietfontein No. 429.....	142	428.5	—	775
		$\frac{1}{2}$ share in Pretoria No. 785.....	3348	214	—	1500
		The farm Uitspanning No. 1417.....	291	497	—	400
		(1) $\frac{1}{10}$ share in remainder of portion called Willemsdal of Mooi-plaats No. 57	1775	106	—	1000
		(2) $\frac{1}{10}$ share in south-western half portion of Loopfontein No. 123	2405	292	—	425
Andries Jacobus Viljoen.....	"	(3) $\frac{1}{10}$ share in portion "A" of Somerset No. 1340.....	654	413	—	425
Margaretha Maria Britz.....	"	Remainder of northern half of western half of Somerset No. 1340	1030	475	—	400
Arthur Howes.....	"	Remaining portion of portion of Kliprivier No. 1314.....	556	393	—	100
Roland Reuben Penny.....	"	Portion "D" of Eerstgeluk No. 143.....	368	458	—	200
Pieter Daniel Dorey and Pieter Ernst Swart	"	The farm Umhloti No. 309, comprising Lot No. 104 and portion of Lot No. 103, section "D," Kaap Block	375	384	—	425
Thomas William White.....	"	Remainder of Honingnestkran No. 1355.....	831	431	—	425
Leslie Douglas Kirk.....	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "A" of The Fountains No. 217.....	664	480	—	400
Karel Petrus Steenkamp.....	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "A" of The Fountains No. 217.....	664	480	—	160
Gerhardus Hermanus Jacobus Combrink	"	Portion Bergendal of Draaikraal No. 506.....	1200	128	—	100
Jacobus Arnoldus van der Merwe.....	Marico.....	Portion "R" of Valleispruit No. 464.....	115	—	—	150
Gert Adriaan Oosthuizen.....	"	Lots Nos. 10 and 17 of Klaarstroom No. 55.....	200	97	—	50
Jacobus Philippus van Zijl.....	"	$\frac{3}{8}$ share in Tweefontein No. 64.....	4563	591	—	100
Helena Elizabeth Barrand.....	"	Portion No. 3 of portion "B" of Kafferskraal No. 80.....	400	533	—	70
Koert Nicolaas Grobler.....	"	$\frac{1}{8}$ share in western portion of Bloemfontein No. 223.....	958	207	—	200
Jacobus Cornelis Pretorius.....	"	$\frac{1}{8}$ share in portion of Doornhoek No. 32.....	707	303	—	200
Cornelis Johannes Gerhardus Buitendag	"	(1) $\frac{1}{8}$ share in Rietvaly No. 5.....	2856	100	—	120
Petrus Jacobus Ludik.....	"	(2) $\frac{1}{8}$ share in Broekmansfontein No. 143.....	2425	90	—	225
Nicholas Johannes Booyse.....	Middelburg.....	Portion "H" (comprising two portions) of Roodekran No. 335	395	30	—	350
Nicolaas Petrus Gouws.....	"	$\frac{1}{2}$ share in remainder of Buffelshoek No. 284.....	1362	429	—	350
Ignatius Michael Gouws.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Klippan No. 284.....	227	472	—	60
Hendrik Frederik Slegt kamp.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Wolvekran No. 302..	181	4	—	350
Johannes Hendrikus Lambertus Boshoff	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Rietvlei No. 168.....	718	22	—	350
Johannes Lodewicus Malan.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "A" of portion No. 9 of Vierfontein No. 11	966	508	—	350
(1) Cornelius Johannes Wolmarans.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Rietvlei No. 168.....	718	22	—	350
(2) Pieter Johannes Strydom.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "A" of portion No. 9 of Vierfontein No. 11	966	508	—	350
Willem Johannes Jacobus van der Merwe	Piet Retief.....	Remainder of portion No. 1 of western half of Driefontein No. 240	251	176	—	350
Andries Petries Myburgh Robberts....	Potchefstroom....	Portion No. 1, called Middelpunt, of portion marked Lot "B" of Zaaikraal No. 184	200	—	—	450
Nicolaas Stefanus Jansen van Vuuren..	"	Remainder of portion No. 1 of a portion of Langkloof No. 242	450	—	—	600
Gideon Lourens Jansen van Vuuren....	"	Portion "B" of Welverdiend No. 125.....	676	341	—	45
Willem Gerhardus Combrinck.....	"	Portion No. 1, named Rogel, of portion "A" of Blesbokspruit No. 47	289	124	—	150
Johannes Janse van Vuuren (J.'s son)	"	Portion No. 2 of portion of Yzerspruit No. 384.....	555	380	—	180
Louis van der Merwe.....	"	$\frac{1}{4}$ share in remainder of Buffelshoek No. 629.....	4009	429	—	300
Benjamin Daniel Pienaar.....	"	Remaining portion of a portion of Yzerspruit No. 384.....	565	375	—	480
Jan Daniel Etzard Pienaar.....	"	Remaining portion of portion "E" of Rooipoort No. 380..	400	363	—	250
Helen Burnett Calder (widow).....	"	Remaining portion of portion "G" (comprising two portions) of Koedoesfontein No. 12	150	209	—	300
Jan Jonathan Booyesen.....	Pretoria.....	Portion "F" of portion called Smithfield of Haaskraal No. 101	499	598	—	90
Rudolph Willem Jacobus Steenkamp..	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion "F" of Elandsfontein No. 122	645	64	—	100
Willem Jacobus van Heerden.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion "D" of the southern portion of Elandsfontein No. 289	75	336	—	300
Willem Johannes Bekker.....	"	(1) $\frac{2}{3}$ share in the remaining portion of portion "F" of Elandsfontein No. 122	645	64	—	100
Hans Jacob Beukes.....	"	(2) $\frac{2}{3}$ share in portion "D" of the southern portion of Elandsfontein No. 289	75	336	—	300
Lourens Jacobus Erasmus.....	"	$\frac{3}{8}$ share in Rietfontein No. 659.....	4438	209	—	800
Pieter Jacobus Prinsloo.....	"	(1) Portion "H" of Roodekopjes (or Zwartkopjes No. 132)	42	311	—	80
Stephanus Johannes Janse van Rensburg	"	(2) Portion of portion "R 2" of portion "G" of Roodekopjes (or Zwartkopjes No. 132)	2	327	—	1200
Hester Hendrina van Niekerk.....	"	(3) $\frac{1}{8}$ share in remainder of Roodekopjes (or Zwartkopjes No. 132)	3357	528	—	60
Clara Isabella Kapp.....	"	Portion "D" of Klipfontein No. 152.....	266	431	—	50
Gertruida Woutrina Kapp.....	"	Portion of northern portion of Bezuidenhoutkraal No. 510..	1234	210.5	—	500
Willem Petrus Joubert.....	"	(1) Portion of portion "D" of a portion of Rietfontein No. 280	1	179	—	50
Roelof Jacobus van Emmenes.....	"	(2) Portion of a portion of Rietfontein No. 280.....	2	83	—	100
Christiaan Frans Gunter.....	"	(3) Portion of a portion of Rietfontein No. 280.....	—	342	—	100
Jochemus Johannes Prinsloo.....	"	(4) Portion of a portion of Rietfontein No. 280.....	1	462	—	200
Frederick Jacobus Oberholzer.....	"	(1) Portion of portion "G" of the eastern portion of Klipdrift No. 123	100	—	—	750
Catharina Johanna Maria Engelbrecht	"	(2) Remainder of portion of Klipdrift No. 123.....	146	134	—	430
Johannes Frederik Bezuidenhout.....	"	(1) Portion "C" of a portion of Mooiplaats No. 69.....	139	404	—	65
Charles Michael Quarry.....	"	(2) $\frac{2}{3}$ share in remainder of portion "F" of Mooiplaats No. 69	151	350	—	55
Jan Harm Steenkamp.....	Rustenburg.....	Portion No. 1 of portion "A" of Kameelfontein No. 106...	201	149	—	200
		(1) Portion "C" of the southern portion of Nootgedacht No. 135	10	59	—	750
		(2) $\frac{1}{2}$ share in remainder of south-western portion of Nootgedacht No. 135	626	522	—	60
		Remainder of portion of Elandsfontein No. 74.....	462	197	—	430
		Portion "A" of portion of Tweefontein No. 309.....	522	302	—	100
		Remainder of portion of Tweefontein No. 309.....	509	42	—	90
		Portion "C" of a portion of Boschkop No. 313.....	8	145	—	100
		$\frac{1}{2}$ share in remainder of Boschkop No. 295.....	3301	411	—	100
		Portion No. 12 of a portion of Gembokfontein No. 65.....	233	466	—	100
		Portion No. 8 of a portion of Gembokfontein No. 65.....	234	166	—	100
		Remainder of western portion of Doornfontein No. 186...	604	238	—	100
		$\frac{1}{8}$ share in remainder of portion of Trigaartspoor No. 416..	1846	502	—	100
		Portion No. II of a portion of Gembokfontein No. 65.....	233	166	—	100
		Portion "B" of portion of Vastfontein No. 128.....	248	469	—	100
		Remainder of northern portion of Beestkraal No. 296.....	823	530	10	650

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount £
Pieter Hendrik Janse van Vuren.....	Rustenburg.....	(A) The undermentioned portions in the western portion of Zoutpansdrift No. 359—				
		(1) $\frac{1}{2}$ share in a portion of Zoutpansdrift No. 359....	—	233	133	
		(2) $\frac{1}{2}$ share in said western portion of Zoutpansdrift No. 359	55	467	—	
		(3) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Zoutpansdrift No. 359	12	546	12	
		(4) $\frac{1}{2}$ share in remainder of Zoutpansdrift No. 359..	2150	575	46	550
		(5) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion No. 5 of Zoutpansdrift No. 359	28	185	125	
		(6) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Zoutpansdrift No. 359	20	527	—	
		(B) $\frac{1}{2}$ share in portion "D" of Palmietfontein No. 551.....	515	524	—	
		(C) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Vlakplaats No. 585.....	592	523	—	
Jacob Johannes Kachelhoffer.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion Ruigtefontein of Twyfelpoort No. 899..	11	28	—	
		(2) $\frac{1}{2}$ share No. 3 of a portion of portion Ruigtefontein of Twyfelpoort No. 899	104	225	—	125
		(3) $\frac{1}{2}$ share in portion marked erf No. 8 of eastern portion of Koedoesfontein No. 675	2	244	—	
		(4) $\frac{1}{2}$ share in portion of Uitvlugt No. 294.....	2796	437	—	
Cornelis Nieuwenhuysen.....	"	(1) Portion (comprising two portions of Middelkraal No. 358)	5	204	123	
		(2) Portion (comprising two portions) of Middelkraal No. 358	4	135	13	130
		(3) Portion (comprising two portions) of Middelkraal No. 358	3	580	115	
		(4) Portion of Middelkraal No. 358.....	1	28-768	—	
Nicolaas Casparus Coetzee.....	"	(1) Portion No. 1 of portion "W" of Holfontein No. 667..	333	560	—	150
		(2) Portion No. 1 of portion "F" of Holfontein No. 667..	1	402	—	
Abraham Jacobus Petrus de Wet and Susara Jacoba de Wet (born Erasmus)	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "A" of Bulhoek No. 823.....	923	255	—	275
Barend Izak Jacobus van Heerden.....	"	(1) Portion "B" of Roodeval No. 752.....	2632	29	—	1800
		(2) Portion "D" of Roodeval No. 752.....	400	—	—	
Philippus Jacobus Johannes Jansen van Vuuren	"	The farm Languitval No. 961.....	107	403	—	60
Hendrik Nicolaas Botha.....	"	Remainder of portion "D" of Elandsfontein No. 225.....	2129	302	—	400
Johannes Daniel Malan (J.M.'s son)....	"	$\frac{1}{2}$ share of portion No. 5 of a portion of Doornpoort No. 550	674	296	—	375
Theunis Christiaan Cronje.....	"	(1) Portion "D" of Holfontein No. 667.....	4	518	—	
		(2) Portion "K" of Holfontein No. 667.....	497	411	—	100
		(3) Portion "R" of Holfontein No. 667.....	2	562	—	
(1) Marthinus Jacobus Janse van Rens- burg	"	(1) Portion No. 81 of southern portion of Kafferskraal.....	1	354	—	100
(2) Adriaan Willem Janse van Rensburg	"	(2) Portion No. 10 of northern portion of Kafferskraal.....	—	400	—	
Johannes Frederik Pelser.....	"	(3) Portion No. 48 of northern portion of Kafferskraal.....	4	259	—	
		(1) Portion "A" of portion No. 3 of Groenfontein No. 318..	3	502	—	
		(2) Portion "A" of portion No. 3 of Groenfontein No. 318	1	129	—	100
		(3) $\frac{1}{2}$ share in remainder of Groenfontein No. 318.....	718	99	—	
		(4) Portion of that portion of Steenbokfontein No. 570....	6	509	—	
Carel Frederik Christoffel van Wyk....	"	$\frac{1}{2}$ share in Buffelskloof No. 219.....	2930	34	—	60
(1) Jan Adriaan Kloppers.....	"	Portion "B" of Geelhoutbosch No. 802.....	792	89	—	350
(2) Barend Johannes Martinus van Dyk	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Zandriverspoort No. 747.....	410	370	—	140
(3) Gideon Jacobus van Deventer.....	"	(1) Portion of portion "B," now called Villieria, of Witnek No. 137	66	392	—	975
Johannes Matthys Visser.....	"	(2) Portion, now called Villieria, of Witnek No. 137.....	340	562	—	
Albertus Pieter Charles de Villiers.....	Standerton.....	Portion of portion "C" of Vellingkraal No. 160.....	211	536	—	250
John Allan Green.....	"	Portion of portion of Rietpoort No. 1.....	384	197	—	100
Joseph Hendrik Gottlieb Cornelis Boshoff	"	Portion No. 2, called Lourens van Ebenhaezer No. 8.....	41	17	—	100
Johan Andries de Waal.....	"	Portion of Grootvallei No. 142.....	793	593	—	750
Arthur James Kerslake.....	"	Portion No. 1 of portion "A" of a portion of Vogelstruispoort No. 57	199	291	—	280
Cornelius Janse de Jager.....	"	Portion "C" of Vogelstruisfontein No. 138.....	347	515	—	200
Frederik Gerhardus Wolmarans.....	"	$\frac{1}{2}$ share of portion "A" of portion No. 1 of Dassieklip No. 362	143	560	—	50
Nicolaas Johannes van der Merwe.....	Wakkerstroom....	Portion "E" Weltevrede of north-eastern portion of Welgedacht No. 102	423	165	—	100
Johannes Petrus Retief.....	"	Portion No. 1 of portion "B" of Smalkloof No. 208.....	300	—	—	1800
Reinder Groenink.....	"	Portion No. 8 of portion "B" of Smalkloof No. 208.....	229	243	—	
Alfred Edward Holtkamp and Ralph Bellair Holtkamp	"	Remainder of Driehoek No. 398.....	463	475	—	840
Antonie Wilhelm Brelage.....	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "A" of western portion of Streepfontein No. 265	648	522	—	400
Petrus Johannes Kemp.....	"	$\frac{1}{2}$ of portion known as Moedersdeel of Schuilplaats No. 185..	301	391	—	250
Samuel George Blackbeard.....	Waterberg.....	The farm Sussex No. 910.....	1329	215	—	300
Jacobus Philippus Snyman.....	"	Portion of Zandspruit No. 1319.....	966	253	—	575
Arnoldus Stefanus Eloff.....	"	$\frac{1}{2}$ share in De Nyl-Zyn Oog No. 663 (formerly No. 1611....	3651	137	—	180
Willem Abram de Klerk.....	"	The farm Mooihoekpoort No. 1013 (formerly No. 1978)....	1824	275	—	1000
Norman Murie MacRobert.....	"	The farm Diamant No. 2245, now No. 1211.....	505	45	—	500
Francois Louis Biccard.....	"	Portion "B" of Manor No. 2353, now No. 1293.....	401	518	—	600
George Brown Mould.....	"	Portion "D" of Middelpaats No. 1518, now No. 596.....	860	416	—	1200
Izaak Jacobus Johannes de Villiers....	"	Portion No. 1 of portion "B" of Tweefontein No. 1811, now No. 847	276	343	—	165
(1) Johannes Christiaan Prinsloo.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in north-eastern portion of Weltevreden No. 857, formerly No. 1815	1546	157	—	100
(2) Johan Adam Prinsloo.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share in portion of Goede Hoop No. 1135, formerly No. 2158	431	421	—	
Antonie Philippus Swanepoel.....	"	(1) Portion of Weltevreden No. 1815, now No. 857.....	20	155	—	675
		(2) Portion of portion of Weltevreden No. 1815, now No. 857	773	79	—	
		(3) Remainder of south-eastern portion of Weltevreden No. 857	207	504	—	
Willem Henry Burgoffer.....	"	(1) Portion "B" of the farm Steilpoort No. 1040.....	570	432	—	1050
		(2) Portion "C" of the farm Steilpoort No. 1040.....	570	432	—	
Thomas Eastwood.....	"	Portion "B" of Diepsloot No. 772.....	834	422	—	750
(1) Robert Frederik Binnie.....	"	$\frac{1}{2}$ share in Vogelstruispan No. 1915, now No. 1043.....	1787	580-68	—	700
(2) George Begbie.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share in remainder of portion of Driefontein No. 105.	903	487	—	150
Philippus Barnardus Jacobs.....	Wolmaransstad..	(2) $\frac{1}{2}$ share in remainder of northern portion of Driefontein No. 105	1239	118-5	—	
Ernst Frederik Smith.....	"	Portion of Leeuwfontein No. 143.....	4	48	—	50
Salomon Johannes Cornelis Claase....	"	Portion "C" of portion of Buikfontein No. 121.....	142	557	—	100
(1) Johannes Lodewicus Coetzer.....	Zoutpansberg....	$\frac{1}{2}$ share in Koniggratz No. 1022.....	1916	403	—	430
(2) Wentzel Christoffel Coetzer.....	"	(1) Portion No. II of Droogekraal No. 786.....	226	450	—	275
Jacobus Daniel Venter.....	"	(2) Portion No. III of Droogekraal No. 786.....	226	451	—	
John Clifford Vacy Lyle.....	"	The farm Rietfontein No. 403.....	2270	546	—	1000
John Thomas Kelly, jun.....	"	(1) Portion "E" of Doornhoek, also known as Ballymore No. 106	165	517	—	600
		(2) Portion "H" of Doornhoek, also known as Ballymore No. 106	158	257	—	
Georg Johannes White.....	"	The farm Laatstehoep No. 666.....	589	225	—	150
Gerhardus Johannes Christiaan de Bruyn	"	$\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Broederstroomdrift No. 1932....	638	530	—	600
Philippus Johannes de Jager.....	"	$\frac{1}{2}$ share in Waterval No. 2398.....	94	268	—	60
William Cohen.....	"	(1) The farm Ottoshoek No. 147.....	1050	44	—	1200
		(2) The farm Koedoesvlei No. 989, formerly No. 1835.....	1315	372	—	

149 Bonds..... TOTAL £62,130

FENCING LOANS.—TRANSVAAL ACT NO. 17 OF 1912.

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Dirk Cornelis Odendaal.....	Lichtenburg.....	Portion No. 1 of portion "B" of Rietkolk.....	248	87	—	45
Hendrik Johannes le Riche.....	"	Portion "C" of Mahemsvlakte No. 374.....	481	568	—	110
(1) Casper Hendrik Fouche.....	Wolmaransstad...	Portion "T" of Wolfespruit No. 65.....	120	70	—	£87. 10s.
(2) Hermina Christina Fouche.....						
(3) Mathys Johannes Fouche.....						
(4) Lourens Marthinus Cornelis Fouche.....						
(5) Frans Hendrik Fouche.....						
Cornelis Dirke de Wilde.....	Waterberg.....	Remainder of portion "B" of Doornfontein No. 1806, now No. 839	527	86	—	50
Pieter Jacobus Naude.....	Pietersburg.....	Portions Nos. I and II of southern half-portion of Papkuil No. 350	393	248	—	175
(1) Pieter Gideon Eksteen, sen.....	Marico.....	Van Tondershoek No. 245.....	3790	131	—	165
(2) Pieter Gideon Eksteen, jnr.....						
Percy Claude Bredell.....						
Dirk Johannes van Niekerk.....	Pietersburg.....	(1) Portion "H" of Kafferskraal No. 301.....	161	6	—	100
		(2) Portion "G" of Kafferskraal No. 301.....	161	7	—	
Joachim Johannes Prinsloo.....	Pretoria.....	Portion "A" of Kleinfontein No. 1573.....	745	237	—	95
Robert Crichton Gray.....	"	Remainder of portion "B" of Hekpoort No. 430.....	653	108	—	175
Clarissa Mossop (Mrs.).....	Carolina.....	Portion "A" of portion No. 12 of south-east portion of Derdepoort No. 469	33	44	—	50
(1) Lucas Augustinus Breedt.....	Rustenburg.....	Remainder of Rietvlei No. 197.....	899	587	—	100
(2) George Frederick Breedt, sen.....						
(3) Willem Jacobus Breedt.....						
(4) George Frederick Breedt, jun.....						
Jacobus Hendrik Krugel.....	Standerton.....	The farm Uitenhage No. 470.....	2493	299	—	200
Adam Sutherland McLeod.....	Marico.....	Portion No. 2 of portion "G" of Irenedale No. 259.....	149	87	—	54
William Brown Shepherd.....	Rustenburg.....	The farm Koedoesrand No. 240.....	3019	268	—	260
		Middeldam No. 776.....	2749	375	—	102

15 Bonds..... TOTAL £1,768. 10s.

DIPPING TANK ADVANCES.—ACT NO. 20 OF 1911.

TRANSVAAL PROVINCE.

Heinrich Schneider.....	Zoutpansberg.....	Mountain View No. 1034.....	666	577	—	125
William Ashley Parkes.....	Waterberg.....	Portion "C" of Schaaphok No. 1326, now No. 233.....	1727	367	—	150
Murray Crosby Jackson.....	"	Portion "A" of Rietbokspruit No. 1713 (Waterberg No. 369, now Potgietersrust)	749	593	—	200

3 Loans..... TOTAL £475

ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Johannes Jacobus Cilliers.....	Bethlehem.....	½ share in Gladstone No. 297.....	1691	505	—	400
(1) Hermanus Lambertus de Wit.....	" "	Remainder of Bankpan No. 410.....	429	104	—	800
(2) Philipus Theunis Engelbrecht.....						
Pieter Andries Swanepoel.....	Bloemfontein.....	Undivided ½ share in remainder of Sterkfontein No. 167.....	820	500	—	400
Johannes Jurie Janse v. Rensburg.....	"	The farm Kreplaat No. 668.....	245	347	—	440
Francois Petrus du Toit.....	"	Remaining portion of Zevensterspan No. 411.....	1996	588	—	250
William Archibald Coetzee.....	"	Remaining portion of Curragh No. 183.....	775	341	—	800
Frans Sarel Jacobus van der Walt.....	"	The farm Pam Pita No. 1105.....	146	—	—	55
Petrus Paulus Hugo, jun.....	"	Remaining portion of Hope No. 967.....	569	225	—	1200
Dina Johanna Adriana Jacobs.....	Boshof.....	The farm Ferdinandskraal No. 392.....	410	205	—	375
Gert Johannes Kotze.....	"	The farm Vleipah No. 1155.....	310	100	—	200
Susanna Elizabeth Fick.....	"	(1) ½ share of Fourieskraal No. 660.....	1580	—	—	2000
		(2) The farm Longlands No. 741.....	688	403	—	
Jacobus Gideon Dawkins.....	"	The farm Vier-Kalvers No. 758.....	550	—	—	390
Jacobus Willem Jacobus v. Straten.....	"	The farm Rietpan No. 46.....	637	118	—	250
Hendrik Nicolaas Johannes v. d. Merwe.....	"	The farm Dorstpan No. 554.....	805	549½	—	225
Hendrik van der Linde.....	Edenburg.....	Remainder of Delemont No. 188.....	943	262	—	1650
Hendrik Christiaan Kotzee.....	"	Remaining portion of Verwacht No. 360.....	300	—	—	200
Jacobus Arnoldus Rynhoud.....	Fauresmith.....	The farm Vaalpan No. 220.....	2690	339	—	1800
Daniel Jacobus de Kock.....	"	The farm Colonistfontein No. 281.....	182	—	—	160
Philip Rudolph Fourie, jun.....	Ficksburg.....	The farm Teepefontein No. 323.....	992	348	—	1700
Daniel Wynand Steyn.....	Frankfort.....	(1) ½ share of Kleindeel No. 310.....	200	—	—	550
		(2) ½ share of Elena No. 795.....	77	495	—	
		(3) ½ share of Modderfontein No. 333.....	243	78½	—	
		(4) ½ share of Fonteinriet No. 321.....	243	78½	—	
Daniel Petrus Strachan.....	Harrismith.....	Remainder of Oude Hamelberg No. 1078.....	500	—	—	900
Johannes Jacobus Steenkamp.....	Heilbron.....	(1) The farm Zwaluwskrans No. 277.....	278	—	—	1100
		(2) The farm Erfdeel No. 998.....	96	110	—	
		(3) The farm Erfdeel No. 1002.....	7	380	—	
Louis Hendrik Jordaan.....	Hoopstad.....	(1) The farm Stockdale No. 705.....	668	14½	—	225
		(2) The farm Trilby No. 414.....	134	47	—	
Johannes Schimpers v. Niekerk.....	Jacobsdal.....	The farm Esperanze No. 261.....	2087	144	—	1300
		As Collateral Security— Piece of land being remainder of Kareelaagte "H" No. 117, District Herbert	490	—	7	
George Humphrey Fuller.....	"	The farm Kopjealleen No. 96.....	50	—	—	240
Willem Pieter Geyer (F.'s son).....	"	The farm Present Pan No. 284.....	1200	—	—	500
Salmon Cornelius Vermaak.....	"	(1) ½ share in remainder of Doornhoek No. 139.....	1408	145	—	1000
		(2) ½ share in the farm Boterhoek No. 217.....	261	30	—	
Judith Jacoba Ferreira (born Wessels).....	Kroonstad.....	The farm Fraaiuitzicht No. 1453.....	515	531	—	1000
St. John Gordon Wright.....	"	The farm Gesukkel No. 1153.....	456	80	—	1000
(1) Christiaan Jesais Posthumus.....	" "	¾ share of Brakspuit No. 1338.....	546	210	—	1100
(2) Daniel de Bruyn.....						
Johanna Wilhelmina Helena Wilken.....	"	The farm Dankbaar No. 1150.....	250	—	—	600
John Benjamin Ingram.....	Ladybrand.....	The farm Boschduivenkop No. 233.....	832	90	—	200
Hendrik Johannes van Jaarsveldt.....	Lindley.....	(1) The farm Weltevreden No. 807.....	163	112	—	1100
		(2) The farm Fraaiuitzicht No. 808.....	117	356	—	
		(3) The farm Henniesrust No. 853.....	100	—	—	
Martha Louisa Botha (born Beck).....	Senekal.....	The farm Boletta No. 853.....	201	570	—	600
Christiaan Mauritz Dreyer.....	"	The farm Mostertfontein No. 136.....	874	423	—	1000
Theunis Louis Kruger.....	Smithfield.....	(1) The farm Brakdam No. 283.....	11	368	—	1400
		(2) The farm Wildealshoek No. 275.....	388	232	—	
		(3) The farm Stoltskraal No. 276.....	393	305	—	
		(4) The farm Annex Stoltskraal No. 525.....	3	320	—	
Johannes Jacobus Wessels.....	Vrede.....	(1) The farm Energy No. 50.....	308	580	—	580
		(2) The farm Eldorado No. 740.....	1050	—	—	
Helena Charlotte Hattingh.....	"	Portion known as Uitkomst No. 955 of Middelpunt No. 338.....	173	419	—	415
Andries Benjamin Lombard.....	"	The farm Lombard No. 921.....	131	—	—	300
Salmon Stephanus Strydom.....	"	Remainder of the farm Middelpunt No. 338.....	222	400	—	450
Barend Cilliers.....	Vredefort.....	The farm Stinkhoutboom No. 128.....	380	405	—	775
Salmon Cornelius Vermaak.....	"	(1) The farm Mooiplaats "A" No. 852.....	508	460	—	2000
		(2) The farm Mooiplaats "B" No. 853.....	389	388	—	
Johannes Petrus Erwee, jun.....	Winburg.....	Remaining portion of Maraisrust No. 1208.....	385	597	—	925
Jan Abraham Erwee.....	"	Portion known as Geluk No. 1898 of Maraisrust No. 1208.....	385	596	—	925
Gideon Johannes Nieuwoudt Krause.....	"	The farm Dieppan No. 1272.....	800	—	—	800
Marthinus Prinsloo Wessels.....	"	Remainder of the farm Johannasrust No. 1410.....	354	178½	—	900
Hans Jacob Wessels, jun.....	"	(1) The farm Vrugtbaar No. 1581.....	308	357	—	600
		(2) Certain portion known as Tussen Verkiesing No. 1892 of Johannasrust No. 1410	45	421½	—	

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds. Sq. Ft.	Amount. £
Benjamin Adam.....	Winburg.....	(1) The farm Rooipoort No. 1715.....	405	255	—
		(2) Remaining extent of Roodepoort No. 26.....	33	264	—
Christiaan Frans Rademan.....	"	Remaining portion of Broken Hills No. 1048.....	410	461	—
Catharina Elizabeth Gezina Ebersohn (born Rautenbach)	"	(1) The farm Schuilhoek No. 1477.....	402	101	—
		(2) The farm Zaaikamp No. 1478.....	43	53	—
50 Bonds.....			TOTAL..		£38,180

FENCING ADVANCES.—ACT NO. 17 OF 1912, ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Johannes Christiaan Pretorius.....	Hoopstad.....	The farm Wittle No. 702.....	2181	420	—
1 Bond.....			TOTAL..		£385

NATAL PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Acres.	Area. Roods. Perches.	
Eleanor Mildred Mann.....	Estcourt.....	Remainder of sub-division "B" of Noodshulp.....	599	3	39·97
Philip Jacobus v. Rooyen.....	Weenen.....	(1) Sub-division "A" of sub-division Bampton of Shenfield Common	608	2	5
		(2) Sub-division "A" of remainder of Shenfield Common.....	411	1	35
William James Calverley.....	Klip River.....	(1) Sub-division "A" of Beith.....	1014	—	15·5
		(2) Sub-division Bonny Doone of Fair Play.....	766	2	10·5
		(3) Sub-division Bonny Doone of Geduld.....	171	3	3·2
		(4) Sub-division Bonny Doone of Bonny.....	221	2	6·9
Abraham Martinus Cronje.....	Newcastle.....	Remainder of Camelot.....	1506	—	28
Petrus Hendrik van Rooyen.....	Vryheid.....	Remainder of Lot "C" of Aloeboom No. 254.....	536	—	25·290
Jan Harmen Steenkamp.....	"	Easterly $\frac{1}{2}$ share, now sub division "A" of Veeplaats formerly No. 183, now No. 615	1165	84	—
Charles James Lourens.....	Impendhle.....	(1) Glenora.....	1065	—	4
		(2) Winwood.....	1572	—	34
Gert Thomas Renier Viljoen.....	Utrecht.....	Remainder of sub-division Waterval of Geelhoutboom No. 65.	2246	—	12
Allan Vere Allan.....	Pietermaritzburg..	(1) Longlands.....	1502	—	—
		(2) Lot "B" of Doornkloof.....	500	2	27
		(3) Lot "B" of Langfontein.....	464	3	24
Jan Lowes van der Heever.....	Vryheid.....	Sub-division 1 of Lot "D" of Gedenkaanmij No. 497.....	317	1	8
Johan Christian Hojen.....	"	Lot No. 2A of Weenen Irrigation Settlement Lands.....	39	3	28
11 Bonds.....			TOTAL..		£10,750

FENCING ADVANCES.—ACT NO. 17 OF 1912, NATAL PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Acres.	Roods.	Perches.
Harold Harry Cooper.....	Ixopo.....	Lot No. 1, Inhlamvini.....	1022	—	35
Christiaan Visser.....	Hanover.....	Prospect Hill (De Kruis).....	1730	417	—
Matthys Johannes Taljaard.....	Vryheid.....	Sub-division Eensgevonden of remainder of Prosperity No. 323	714	3	33
Gert Jacobus Botha.....	Hanover.....	Rietpoort portion of remainder of Uitzicht.....	1262	375	—
Christoph Gustav Heinrich Johannes Vorwerk	Pietermaritzburg..	Sub-division No. 8 of Ekukanyeni.....	500	—	—
5 Bonds.....			TOTAL.....		£769

DIPPING TANK ADVANCES.—ACT NO. 20 OF 1911, NATAL PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Acres.	Roods.	Perches.
Ada Amelia van der Plank.....	Pietermaritzburg..	Sub-division "A" of Lot "C" of Shooters Hill (Chequers).....	693	1	31
Edward Theodor Siedle.....	Lower Umfolozi..	Lot No. 251, Empangeni.....	1405	3	26·3
Albert George Charter.....	Victoria.....	Lots Nos. 62 and 63, Chakaskraal.....	115	3	5·2
Harry Cranford.....	Eshowe.....	Lot No. 59, Amatikulu.....	442	1	38
Stephen Xaba, Aaron Tshabalala, and Walter Ku Malo, trustees of Watershed Syndicate	Klip River.....	Watershed farm of sub-division "B" of Roodepoort.....	2953	1	—
Dirk Reiner van Rooyen.....	"	Ostend.....	662	3	—
6 Bonds.....			TOTAL.....		£475

CAPE PROVINCE.

Name.	District.	Security.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.
Johannes Williams.....	Aberdeen.....	The farm Boomplaats.....	1134	37	—
Egbert William Miller and John Albert Cyril Miller	"	Certain Lot No. 692 called Lot No. 18, Doorndraai.....	4001	50	—
Johannes van Aswegen Bekker.....	Albert.....	(1) The farm Barrowvale being Lot "A" of the farm Badskop Outspan, now called Kortaf	440	—	—
		(2) (a) Portion of Lot "C" of Blaauwkrantz.....	358	415	—
		(b) Portion of the farm Zeekoegat, now called Kortaf.....	7	41	—
Johannes Hendrik du Plessis.....	Aliwal North.....	(1) Portion called Zwarthoek portion of division No. V of Dwars Valley	50	—	—
		(2) Portion of sub-division No. VI of Dwars Valley.....	613	—	—
		(3) Sub-division of No. VII of Dwars Valley.....	9	178	76
		(4) Sub-division of No. VIII of Dwars Valley.....	89	20	—
		(5) Sub-division "A" of Meerdevyk.....	165	—	—
Johannes Zacharias van Zyl.....	"	(6) Portion of the farm Meerdevyk.....	154	124	—
		(1) The farm Annex Klipplaatfontein portion of the farm Strydfontein	142	—	—
		(2) Portion of the farm Klipplaatfontein.....	2000	—	—
Wolfaardt Haugh Claassen.....	Barkly West.....	The farm Excelsior portion of the farm No. 16 R.i.....	2492	111	—
Hendrik Petrus Cloete.....	Hay.....	(1) $\frac{1}{2}$ share of Lot No. 6132 farm "O" No. 425.....	505	382	—
		(2) $\frac{1}{2}$ share of the farm Kaalkol Annex being portion of Lot No. 6133 farm "O" No. 426	3644	560	—
Daniel Roelof van der Westhuizen.....	"	Lot No. 4972, farm "O" No. 172 called Hartfell.....	898	165	—
John Richard Bartlett.....	"	Remainder of the farm "O" No. 56.....	631	144	—
Walter Leslie.....	Griqualand East..	Remainder of the farm No. C 34 called Nuhah.....	2923	275	—
Albert Jacobus Etsebeth.....	Hopetown.....	The farm Deelfontein portion of Zoutpansfontein.....	2846	346	—
Jan Michael Etsebeth.....	"	Remainder of the farm Zoutpansfontein.....	350	595	—
Sarel Petrus Wasserman.....	Humansdorp.....	(1) The farm Klipdrift Oost.....	112	46	—
		(2) The farm Annex Klipdrift Oost portion of Riet River..	3	347	52
Hercules David Viljoen.....	Kenhardt.....	(1) Lot No. 33 in the town Oranjedeel portion of Onseep Kan en Nias	—	208	48
		(2) Lot No. 33A in the town Oranjedeel portion of Onseep Kan en Nias	1400	—	—
Nathaniel Reuben de Villiers.....	Kuruman.....	The farm Witvlei portion of the farm Noondoo.....	2163	279	—
Georg Frederik Krog.....	Jansenville.....	(1) Certain $\frac{3}{4}$ share in Bakkie-Rivier Wagendrift.....	1150	373·37	—
		(2) Remainder Lot No. 3363.....	123	1	—
Hendrik Arnoldus Pretorius (H.'s son).....	Mafeking.....	(1) Lot "E" of Mooiplaats.....	107	230	—
		(2) Remainder of the farm Mooiplaats.....	—	—	—

Name.	District.	Security.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Marthinus Stephanus Grobler (N. S.'s son)	Mafeking.....	Remainder of Oaklands East portion of Oaklands.....	657	591	—	490
Barend Jacobus Lodewicus Coetsee.....	Middelburg.....	(1) The farm Modderdrift portion of Klipheuvcl.....	1118	10	—	800
		(2) The farm Wilgeboschkloof portion of Klipheuvcl.....	176	453	—	
		(3) Remainder being Lot No. 3 adjoining Wilgeboschkloof.....	221	73	—	
		(4) Remainder of Springfontein of Wilgeboschkloof.....	595	574	—	
Willem Christian Venter.....	Prieska.....	The farm Witplaats "A" portion of Witplaats.....	1176	359	—	300
Esais Frederik Johannes Volkschenk (C. G.'s son)	Riversdale.....	(1) $\frac{2}{3}$ share marked "D" of Kortfontein.....	877	57	—	825
		(2) $\frac{2}{3}$ share of Kanetberg.....	436	431	—	
		(3) $\frac{1}{3}$ share being remainder of Maatskraal.....	3150	330	—	
Christiaan Jacobus Volschenk (C.G.'s son)	".....	(1) $\frac{1}{10}$ share being portion "D" of Kortfontein.....	877	57	—	100
		(2) $\frac{1}{10}$ share of the farm Kanetberg.....	436	431	—	250
Jan Ernst Volschenk (C. G.'s son).....	".....	(1) $\frac{1}{5}$ share marked "D" of Kortfontein.....	877	57	—	
		(2) $\frac{1}{5}$ share of Kanetberg.....	436	431	—	2000
Michel Stupel.....	Robertson.....	Remainder of Zand Leegte on the Appels Drift.....	319	299	—	
Johanna Sophia v. Eeden.....	".....	(1) Remainder of land along Rhebokskraal.....	1	559	—	
		(2) Remainder of portion of Over-de-Berg in Municipality of McGregor.....	66	73	—	
		(3) Remainder of Lot "A" of Rhebokskraal.....	8	160	—	1450
		(4) Lot "B" called Rhebokskraal.....	12	250	—	
Ernest Neville Snepp.....	Stellenbosch.....	The farm Seaton.....	49	309	—	1500
Jan Abraham Christoffel Swanepoel.....	Vryburg.....	The farm Water Aar portion of Steekdoorns.....	549	597	—	120
George Sebastiaan van Zyl.....	".....	The farm Greenlands portion of Randfontein.....	800	3	—	250
28 Bonds.....			TOTAL.....		£19,490	

FENCING ADVANCES.—ACT NO. 17 OF 1912. CAPE PROVINCE.

Christiaan Fredrik Schoeman.....	Kuruman.....	The farm Smuts.....	2406	29	—	150
Jacobus Johannes Petrus Cornelius Swanepoel	".....	The farm Goold.....	2222	53	—	60
Edith Mary Henderson (Mrs.).....	Barkly West.....	Remainder of the farm No. 81 "H V".....	2962	125	71-6389	400
Christiaan David Moocke.....	Beaufort West.....	Zuurkraal portion of Kafferskraal.....	847	322	—	450
Jacobus Johannes Triegaardt.....	Somerset East.....	The farm Paardefontein.....	1692	—	—	700
Rev. Thomas Bond.....	Mafeking.....	The farm Thornhill.....	1000	—	—	45
Louwrens de Jager.....	Barkly West.....	9 "CM" known as Witfontein.....	3000	—	—	225
(1) Roger Duke Jackson.....	Gordonia.....	(1) Remainder of Uizip.....	3731	493	—	500
(2) Carel Jacobus van Heerden.....		(2) Remainder of Kameelpoort.....	4098	107	—	
Johannes Lodewicus Pretorius.....	Kuruman.....	The farm Carson.....	2612	176	—	83
Hendrik Albertus Lourens Badenhorst.....	".....	The farm Eldoret.....	2542	542	—	140
Christoffel Jacobus Vosloo.....	Somerset East.....	Portion of remainder of Waterval.....	1146	40	—	300
Arthur William Isted.....	Maclear.....	(1) Lot No. 6373 called Overbeek.....	927	—	—	300
		(2) The farm No. 10 Pietsing Valley called Liehana's Pass... ..	1235	531	—	
		(3) The farm Buterix.....	783	—	—	
Hendrik Petrus Botha, jun.....	Middelburg.....	(1) Wilgefontein portion of remainder of Uitzicht.....	1486	252	—	500
		(2) Poplier Kloof portion of remainder of Uitzicht.....	1038	453	—	
Nathaniel Levett Gardiner.....	Aberdeen.....	Portion of Vischgat.....	6044	80	—	231
14 Charges.....			TOTAL.....		£4,084	

ADVANCES TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.

	£	s.	d.
Albany Dairy Farmers' Co-operative Society.....	130	0	0
Albany Dairy Farmers' Co-operative Society.....	190	0	0
Bethlehem Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	1,144	1	9
Clocolan Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	244	7	5
Ermelo Koöperatieve Vereeniging.....	4,000	0	0
Ficksburg Koöperatieve Boeren Vereeniging.....	1,748	8	7
Heidelberg Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	76	15	8
Heilbron Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	300	0	0
Heilbron Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	2,049	11	5
Koster Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	150	0	0
Ladybrand Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	919	7	11
Lindley Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	5	18	9
Marico Koöperatieve Citrus Union.....	500	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Tabakplanters Vereeniging.....	5,000	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Vruchtbomen Ontsmetting Vereeniging.....	200	0	0
Reitz Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	2,937	5	8
Rustenburg Koöperatieve Citrus Union.....	200	0	0
Vrede Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	117	9	4
South African Dried Fruit Company, Limited.....	2,700	0	0
Koster River Valley Co-operative Company, Limited.....	1,000	0	0
Barberton Cotton Co-operative Company.....	600	0	0
Pretoria Distrikt Vrugte en Produkte Koöperatieve Vereeniging, Beperkt.....	350	0	0
Pretoria Distrikt Vrugte en Produkte Koöperatieve Vereeniging, Beperkt.....	1,000	0	0
£25,563 6 6			

Bonds and Charges.	Province.	SUMMARY.	Amount. £ s. d.
149	Transvaal.....	62,130 0 0	62,130 0 0
50	Orange Free State.....	38,180 0 0	38,180 0 0
28	Cape.....	19,490 0 0	19,490 0 0
11	Natal.....	10,750 0 0	10,750 0 0
15	Transvaal—Fencing Act No. 17 of 1912.....	1,768 10 0	1,768 10 0
1	Orange Free State—Fencing Act No. 17 of 1912.....	385 0 0	385 0 0
14	Cape—Fencing Act No. 17 of 1912.....	4,084 0 0	4,084 0 0
5	Natal—Fencing Loan Act No. 17 of 1912.....	769 0 0	769 0 0
3	Transvaal—Dipping Tank Loan Act No. 20 of 1911.....	475 0 0	475 0 0
6	Natal—Dipping Tank Loan Act No. 20 of 1911.....	632 0 0	632 0 0
Advances to Co-operative Societies.....			138,663 10 0
Less Land Bank Loans and Interest Repaid.....			25,563 6 6
TOTAL AMOUNT PAID OUT.....			164,226 16 6
			26,641 0 0
			£137,585 16 6

We hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel een en veertig van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 16 Junie 1923.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 31 MEI 1923.

[illegible]

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND MEI 1923.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Morgen.	Grootte. Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag. £
(1) Marthinus Swart.....	Bethal.....	(1) Gedeelte van Goedgedacht No. 132.....	253	199	—	600
(2) Johan Hendrik Christoffel Swart....		(2) Gedeelte van gedeelte "A 1" Goedgedacht No. 132....	46	417	—	
		(3) Gedeelte van gedeelte genaamd Clarissa Vale.....	100	—	—	
Daniel Jacobus Roelof Meyer.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Rietvlei No. 168, Distrikt Middelburg	718	22	—	500
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "A" van gedeelte No. 9 van Vierfontein No. 11	966	508	—	
		(3) Restant gedeelte van gedeelte "A 3" van Grootpan No. 10	70	290	—	
Frederick Wilhelm Landsberg.....	"	Gedeelte van Syferfontein No. 93 (bestaande uit twee gedeelten)	410	83	—	1230
Barend Hendrik Josephus Strydom in zijn hoedanigheid van vader en natuurlijke voogd van zijn minderjarige zoon Barend Hendrik Josephus Strydom	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Kwaggalaagte No. 18.....	646	344	—	150
Salomon Theodorus Prinsloo.....	"	Zeker gedeelte No. 11 van plaats Vaalpan No. 13.....	436	402	—	285
Johannes Jurie van Staden (C. zoon)...	"	Zeker gedeelte No. 1 van plaats Vaalpan No. 13.....	436	402	—	285
Jan Paul Visagie.....	"	Zeker restant van de plaats Palmietfontein No. 101.....	221	235	—	330
Jacobus Frederik Venter.....	"	Zeker gedeelte No. 2 van de plaats Rooipoort No. 99.....	153	11	—	375
Gerhardus Johannes Wilhelmus Meyer	"	Zeker gedeelte "F" van de plaats Elandsfontein No. 38....	253	178	—	60
Johannes Frederik van Zijl.....	Bloemhof.....	(1) Gedeelte "E" van Zoutpan No. 160.....	249	420	—	450
		(2) Gedeelte "G" van Zoutpan No. 160.....	249	420		
Matthys Cornelius van Tonder.....	"	Restant van gedeelte van gedeelte van Geluk No. 87.....	769	114	—	100
Jacobus Andreas de Bruyn.....	"	Gedeelte "F" van Homansvlei No. 85.....	173	49	—	100
Lourens Marthinus van Niekerk.....	"	Gedeelte No. 1 van gedeelte "A," genaamd Zaailaagte, van Paardenpan No. 196	714	422	—	320
Louis van Niekerk.....	"	Restant gedeelte van zeker gedeelte "A," genaamd Zaailaagte, van Paardenpan No. 196	882	592	—	350
Gabriel Jacobus Krause.....	"	Zeker gedeelte "A" van gedeelte Lot "B" van de leningsplaats Mooifontein Oost No. 353	456	570	—	350
Jan Louis du Plessis.....	"	(1) Het restant van de plaats Blesbokpan No. 161, Distrikt Lichtenburg	637	32	—	625
		(2) Zeker $\frac{3}{4}$ aandeel in gedeelte "B" van de plaats Poortje No. 247	800	—		
Cornelia Johanna Scheurkogel, geboren Coetzee, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Abraham Scheurkogel	Carolina.....	Zeker onverdeeld $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van de eigendomsplaats Rietfontein No. 232	892	335	—	200
John Coghlan.....	Ermelo.....	(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van de plaats Umtulwana No. 208	1000	14	—	750
		(2) Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van de plaats Umtulwana No. 208	216	188		
		(3) Gedeelte No. 3 van gedeelte "A" van de plaats Umtulwana No. 208	50	412		
Frederik Johannes Veldman.....	"	(1) Zeker gedeelte van het noordelike halve gedeelte van de plaats Kliprug No. 107	114	422	—	690
		(2) Zeker gedeelte van het noordelike gedeelte van de plaats Kliprug No. 107	509	11		
Johannes Rudolph Buhrman.....	"	De plaats Buhrmansplaats No. 111.....	3329	126	—	1500
Gerhardus Francois Scheepers.....	"	Zeker gedeelte "B" van de plaats Usutu No. 243.....	1499	196	—	1500
Johan Christoffel Carel Mentz.....	"	Gedeelte "A" van gedeelte No. 1 van gedeelte "C" van de plaats Twijfelaar No. 3	100	—	—	150
Izak Johannes de Jager.....	"	Zeker gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van de plaats Vaalbank No. 94	188	9	—	225

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Grootte.			Bedrag.
			Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	
Petronella Aletta Smit.....	Ermelo.....	Zeker $\frac{1}{4}$ aandeel in het restant van de plaats Remhoogte No. 35	3012	574	—	600
Johanna Elizabeth Margaretha de Villiers	".....	Zeker restant gedeelte van de plaats Blairmore No. 193....	570	135	—	500
Willem Hendrik Grobler.....	Heidelberg.....	(1) Zeker gedeelte "F" van de plaats Bothaskraal No. 300	84	200	—	150
		(2) Het restant van gedeelte "J" van de plaats Bothaskraal No. 300	83	397	—	
Matthys Gerhardus Human.....	Krugersdorp.....	Gedeelte No. 4 van gedeelte "A" van Waterval No. 79....	69	10	—	1000
Jacobus Marthinus Steyn.....	".....	Zeker onverdeeld $\frac{1}{10}$ aandeel van en in zeker gedeelte "D" van de eigendomsplaats Bultfontein No. 90	188	250	—	50
Gert Petrus Oosthuizen.....	".....	(1) Zeker gedeelte "E" van het noordelik gedeelte van de plaats Zandspruit No. 91	71	—	—	130
		(2) Zeker gedeelte "D" van het noordelik gedeelte van de plaats Zandspruit No. 91	71	—	—	
Cornelis Johannes Wolmarans.....	".....	(1) Zeker gedeelte No. 1 van gedeelte "C" van de plaats Bultfontein No. 120	12	391	—	170
		(2) Zeker $\frac{1}{4}$ aandeel in het restant van gedeelte "A 1" van Bultfontein	4191	278	—	
John Edward Dyer.....	".....	(1) gedeelte "A" van gedeelte No. 7 van gedeelte van de plaats Rietfontein No. 9	20	—	—	1000
		(2) Gedeelte "D" van oostelik gedeelte van plaats Rietfontein No. 9	136	522	—	
Joseph Stephanus Hendrik v. d. Walt.	".....	(1) Zeker $\frac{1}{12}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte Erf No. 11 van Hekpoort No. 122	480	543	—	350
		(2) Zeker restant gedeelte van Erf No. 1 van gedeelte No. 11 van Hekpoort No. 122	16	515	—	
Jan Hendrik Claasen.....	Lichtenburg.....	Gedeelte No. 3 van Rietkuil No. 115.....	416	59	—	385
Jacob Muller.....	".....	$\frac{1}{4}$ aandeel in Wonderfontein No. 78.....	7622	479	—	125
Johannes Gerhardus van der Berg.....	".....	Zeker $\frac{1}{16}$ aandeel in het restant van het noordwestelik gedeelte van de plaats Noodshulp No. 193, alias Katbosch	800	340	—	50
Maria Cornelia Gertruida Moll.....	".....	(1) Gedeelte "B" van de plaats Vlaklaagte No. 150.....	1296	423	—	1850
		(2) Zeker restant van de plaats Goedgedacht No. 185.....	70	66	—	
Johannes Albertus Pretorius.....	".....	Zeker gedeelte van een gedeelte van de plaats Wildebeestlaagte No. 200	1122	367	—	850
(1) Jacobus Nicolaas Papenfus.....	".....	Zeker gedeelte "F" van de plaats Vlakpan No. 231.....	507	120	—	150
(2) Simon Hermanus Papenfus.....						
Hendrik Jacobus Frederik Swanepeel...	".....	Zeker onverdeeld $\frac{32}{100}$ aandeel in gedeelte van de plaats Cyferfontein No. 251	2042	190	—	500
Cornelius Andreas Bernhardus Grobler..	Lijdenburg.....	(1) Gedeelte No. 2 van gedeelte van Rietfontein No. 429...	300	—	—	725
		(2) Restant gedeelte van gedeelte van Rietfontein No. 429..	142	428.5	—	
Christina Elizabeth Woodrow.....	".....	Zeker onverdeeld $\frac{1}{4}$ aandeel in Pretoria No. 785.....	3348	214	—	1250
Alida Maria Steenkamp.....	".....	De plaats Uitspanning No. 1417.....	291	497	—	425
Dirk Jacobus Gerhardus Coetzee.....	".....	(1) $\frac{1}{10}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte, genaamd Willemssdal, van Mooiplaats No. 57	1775	106	—	200
		(2) $\frac{1}{10}$ aandeel in zuidwestelik halve gedeelte van Loopfontein No. 123	2405	292	—	
Andries Jacobus Viljoen.....	".....	(3) $\frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte "A" van Somerset No. 1340....	654	413	—	150
		Zeker restant gedeelte van de noordelike helft van westelike helft van de plaats Somerset No. 1340	1030	475	—	
Margaretha Maria Britz.....	".....	Zeker restant gedeelte van gedeelte van de plaats Kliprivier No. 1314	556	393	—	775
Arthur Howes.....	".....	Zeker gedeelte "D" van de plaats Eerstegeluk No. 143...	368	458	—	1500
Roland Reuben Penny.....	".....	De plaats Umhloti No. 309, bevattende gedeelte Lot No. 104 en gedeelte van Lot No. 103, Sektie "D" Kaap Block	375	384	—	400
Pieter Daniel Dorey en Pieter Ernst Swart	".....	Het restant van de plaats Honingnestkrans No. 1355.....	831	431	—	1000
Thomas William White.....	".....	Zeker $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "A" van de plaats "The Fountains" No. 217	664	480	—	425
Leslie Douglas Kirk.....	".....	Zeker $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "A" van de plaats "The Fountains" No. 217	664	480	—	425
Karel Petrus Steenkamp.....	".....	Zeker gedeelte, genaamd Bergendal van de plaats Draaikraal No. 506	1200	128	—	400
Gerhardus Hermanus Jacobus Combrink	".....	Zeker gedeelte "R" van de plaats Valleispruit No. 464....	115	—	—	160
Jacobus Arnoldus van der Merwe.....	Marico.....	Gedeelte gemerkt Lotten Nos. 10 en 17 van Klaarstroom No. 55	200	97	—	100
Gert Adriaan Oosthuizen.....	".....	$\frac{3}{8}$ aandeel in Tweefontein No. 64.....	4563	591	—	150
Jacobus Philippus van Zijl.....	".....	Gedeelte No. 3 van gedeelte "B" van Kafferskraal No. 80	400	533	—	50
Helena Elizabeth Barrand.....	".....	$\frac{3}{8}$ aandeel in "W" gedeelte van Bloemfontein No. 223....	958	207	—	100
Koert Nicolaas Grobler.....	".....	Zeker onverdeeld $\frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte van de plaats Doornhoek No. 32	707	303	—	70
Jacobus Cornelis Pretorius.....	".....	(1) Zeker $\frac{1}{16}$ aandeel in de plaats Rietvaly No. 5.....	2856	100	—	200
		(2) Zeker $\frac{1}{16}$ aandeel in de plaats Broekmansfontein No. 143	2425	90	—	
Cornelis Johannes Gerhardus Buitendag	".....	Zeker gedeelte "H" (bestaande uit twee gedeelten van de plaats Roodekrans No. 335)	395	30	—	200
Petrus Jacobus Ludik.....	".....	Zeker onverdeeld $\frac{1}{16}$ aandeel in het restant gedeelte van de plaats Buffelshoek No. 284	1362	429	—	120
Nicholas Johannes Booyse.....	Middelburg.....	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte van Klippan No. 284	227	472	—	225
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte van Wolvekrans No. 302	181	4	—	
Nicolaas Petrus Gouws.....	".....	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "B" van Rietvlei No. 168.....	718	22	—	350
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "A" van gedeelte No. 9 van Vierfontein No. 11	966	508	—	
Ignatius Michael Gouws.....	".....	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "B" van Rietvlei No. 168.....	718	22	—	350
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "A" van gedeelte No. 9 van Vierfontein No. 11	966	508	—	
Hendrik Frederik Slegtkamp.....	".....	Restant gedeelte van gedeelte No. 1 van de westelike helft van Driefontein No. 240	251	176	—	60
Johannes Hendrikus Lambertus Boshoff	".....	Gedeelte No. 1, genaamd Middelpunt, van gedeelte gemerkt Lot "B" van Zaaiwater No. 184	200	—	—	350
Johannes Lodewicus Malan.....	".....	Restant gedeelte van gedeelte No. 1 van een gedeelte van Langkloof No. 242	450	—	—	450
(1) Cornelius Johannes Wolmarans....	".....	Zeker gedeelte "B" van de plaats Welverdiend No. 125...	676	341	—	600
(2) Pieter Johannes Strydom.....						
Willem Johannes Jacobus van der Merwe	Pietretief.....	Gedeelte No. 1, genaamd Rogel, van gedeelte "A" van Blesbokspruit No. 47	289	124	—	45
Andries Petrus Myburgh Robberts.....	Potchefstroom....	Gedeelte No. 2 van gedeelte van Yzerspruit No. 384.....	555	380	—	150
Nicolaas Stefanus Jansen van Vuuren	".....	Onverdeeld $\frac{1}{16}$ aandeel in restant gedeelte van Buffelshoek No. 629	4009	429	—	180
Gideon Lourens Jansen van Vuren....	".....	Restant gedeelte van een gedeelte van Yzerspruit No. 384..	565	375	—	300
Willem Gerhardus Combrink.....	".....	Restant van gedeelte gemerkt "E" van Rooipoort No. 380	400	363	—	480
Johannes Janse van Vuuren (J.zoon)...	".....	Restant van gedeelte "G" (bestaande uit twee gedeelten) van Koedoesfontein No. 12	150	209	—	250
Louis van der Merwe.....	".....	Gedeelte "F" van gedeelte genoemd Smithfield van Haaskraal No. 101	499	598	—	300
Benjamin Daniel Pienaar.....	".....	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in het restant van gedeelte "F" van Elandsfontein No. 122	645	64	—	90
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "D" van het zuidelik gedeelte van Elandsfontein No. 289	75	336	—	90
Jan Daniel Etzard Pienaar.....	".....	(1) $\frac{1}{4}$ aandeel in het restant van gedeelte "F" van Elandsfontein No. 122	645	64	—	100
		(2) $\frac{1}{4}$ aandeel in gedeelte "D" van het zuidelik gedeelte van Elandsfontein No. 289	75	336	—	
Helen Burnett Calder (Weduwe).....	".....	Zeker $\frac{1}{16}$ aandeel in de plaats Rietfontein No. 659.....	4438	209	—	300

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Morgen.	Grootte. V.k.Rdn.	V.k.Vtn.	Bedrag. £
Jan Jonathan Booyesen.....	Pretoria.....	(1) Gedeelte "H" van Roodekopjes (of Zwartkopjes) No. 132 (2) Gedeelte van gedeelte "R 2" van gedeelte "G" van Roodekopjes (of Zwartkopjes) No. 132 (3) $\frac{1}{4}$ aandeel in restant van Roodekopjes (of Zwartkopjes) No. 132	42 2 3357	311 327 528	— — —	800
Rudolph Willem Jacobus Steenkamp...	"	Gedeelte "D" van Klipfontein No. 152.....	266	431	—	60
Willem Jacobus van Heerden.....	"	Gedeelte van noordelik gedeelte van Bezuidenhoutkraal No. 510	1234	210.5	—	1200
Willem Johannes Bekker.....	"	(1) Gedeelte van gedeelte "D" van een gedeelte van Rietfontein No. 280 (2) Gedeelte van een gedeelte van Rietfontein No. 280.... (3) Gedeelte van een gedeelte van Rietfontein No. 280.... (4) Gedeelte van een gedeelte van Rietfontein No. 280....	1 2 — 1	179 83 342 462	— — — —	60
Hans Jacob Beukes.....	"	(1) Gedeelte van gedeelte "G" van het oostelik gedeelte van Klipdrift No. 123 (2) Restant van gedeelte van Klipdrift No. 123.....	100 146	— 134	— —	50
Lourens Jacobus Erasmus.....	"	(1) Gedeelte "C" van een gedeelte van Mooiplaats No. 69. (2) $\frac{2}{3}$ aandeel in het restant van gedeelte "F" van Mooiplaats No. 69	139 151	404 350	— —	500
Pieter Jacobus Prinsloo.....	"	Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Kameelfontein No. 106	201	149	—	50
Stephanus Johannes Janse van Rensburg	"	(1) Gedeelte "C" van het zuidelik gedeelte van Nooitgedacht No. 135 (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van zuidwestelik gedeelte van Nooitgedacht No. 135	10 626	59 522	— —	100
Hester Hendrina van Niekerk.....	"	Restant van gedeelte van Elandschoek No. 74.....	462	197	—	200
Clara Isabella Kapp.....	"	Gedeelte "A" van gedeelte van Tweefontein No. 309.....	522	302	—	750
Gertruida Woutrina Kapp.....	"	Restant van gedeelte van Tweefontein No. 309.....	509	42	—	750
Willem Petrus Joubert.....	"	Gedeelte "C" van een gedeelte van Boschkop No. 313.....	8	145	—	60
Roelof Jacobus van Emmenes.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van Boschkop No. 295.....	3301	411	—	430
Christiaan Frans Gunter.....	"	Gedeelte No. 12 van een gedeelte van Gembokfontein No. 65	233	466	—	100
Jochemus Johannes Prinsloo.....	"	Gedeelte No. 8 van een gedeelte van Gembokfontein No. 65	234	166	—	65
Frederick Jacobus Oberholzer.....	"	Restant gedeelte van het westelik gedeelte van Doornfontein No. 186	604	238	—	55
Catharina Johanna Maria Engelbrecht	"	$\frac{1}{10}$ aandeel in het restant van gedeelte van Trigaartspoort No. 416	1846	502	—	90
Johannes Frederik Bezuidenhout.....	"	Gedeelte No. 11 van een gedeelte van Gembokfontein No. 65	233	166	—	100
Charles Michael Quarry.....	"	Zeker gedeelte "B" van gedeelte van Vastfontein No. 128.	248	469	—	450
Jan Harm Steenkamp.....	Rustenburg.....	Restant gedeelte van het noordoostelik gedeelte van Beestkraal No. 296	823	530	—	650
Pieter Hendrik Janse van Vuren.....	"	(A) Ondervermelde aandelen in het westelik gedeelte van Zoutpansdrift No. 359 :— (1) $\frac{1}{2}$ aandeel in een gedeelte van Zoutpansdrift No. 359 (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gezegde westelik gedeelte van Zoutpansdrift No. 359 (3) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte Zoutpansdrift No. 359 (4) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant gedeelte van Zoutpansdrift No. 359 (5) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte No. 5 van Zoutpansdrift No. 359 (6) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant gedeelte van gedeelte No. 5 van Zoutpansdrift No. 359 (B) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "D" van Palmietfontein No. 551 (C) $\frac{1}{10}$ aandeel in gedeelte "B" van Vlakplaats No. 585..	— 55 12 2150 28 20	233 467 546 575 185 527	133 — 12 46 125 —	550
Jacob Johannes Kachelhoffer.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte Ruigtefontein van Twijfelpoort No. 899 (2) Onverdeelde helft gedeelte No. 3 van een gedeelte van gedeelte Ruigtefontein van Twijfelpoort No. 899 (3) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte gemerkt Erf No. 8 van het oostelik gedeelte van Koedoesfontein No. 675 (4) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Uitvlugt No. 294.....	11 104 2 2796	28 225 244 437	— — — 123	125
Cornelis Nieuwenhuysen.....	"	(1) Gedeelte (bestaande uit twee gedeelten) van Middelkraal No. 358 (2) Gedeelte (bestaande uit twee gedeelten) van Middelkraal No. 358. (3) Gedeelte (bestaande uit twee gedeelten) van Middelkraal No. 358 (4) Gedeelte van Middelkraal No. 358.....	5 4 3 1	204 135 580 28.768	— 13 115 —	130
Nicolaas Casparus Coetzee.....	"	(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "W" van Holfontein No. 667 (2) Gedeelte "I" van gedeelte "F" van Holfontein No. 667 $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "A" van Bulhoek No. 823.....	333 1 923	560 402 255	— — —	150 275
Abraham Jacobus Petrus de Wet en Susara Jacoba de Wet (geboren Erasmus)	"	(1) Gedeelte "B" van Roodewal No. 752..... (2) Gedeelte "D" van Roodewal No. 752.....	2632 400	29 —	— —	1800
Barend Izak Jacobus van Heerden....	"	Languitval No. 961.....	107	403	—	60
Philipus Jacobus Johannes Jansen van Vuuren	"	Restant gedeelte van gedeelte "D" van Elandsfontein No. 225	2129	302	—	400
Hendrik Nicolaas Botha.....	"	Onverdeelde helft van gedeelte No. 5 van gedeelte van Doornpoort No. 550	674	296	—	375
Johannes Daniel Malan (J.M.zoon)....	"	(1) Gedeelte "D" van Holfontein N. 667..... (2) Gedeelte "K" van Holfontein No. 667..... (3) Gedeelte "R" van Holfontein No. 667.....	4 497 2	518 411 562	— — —	100
Theunis Christiaan Cronje.....	"	(1) Gedeelte No. 31 van het zuidelik gedeelte van Kafferskraal (2) Gedeelte No. 10 van het noordelik gedeelte van Kafferskraal (3) Gedeelte No. 48 van het noordelik gedeelte van Kafferskraal	1 — 4	354 400 259	— — —	100
(1) Marthinus Jacobus Janse v. Rensburg (2) Adriaan Willem Janse v. Rensburg	"	(1) Gedeelte "A" van dat gedeelte No. 3 van Groenfontein No. 318 (2) Gedeelte "A" van dat gedeelte No. 3 van Groenfontein No. 318	3 1	502 129	— —	100
Johannes Frederik Pelser.....	"	(3) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van Groenfontein No. 318..... (4) Gedeelte van dat gedeelte van Steenbokfontein No. 570	718 6	99 509	— —	60
Carel Frederik Christoffel van Wyk..	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in Buffelskloof No. 219.....	2930	34	—	60
(1) Jan Adriaan Kloppers..... (2) Barend Johannes Martinus van Dyk (3) Gideon Jacobus van Deventer.....	"	Gedeelte "B" van Geelhoutbosch No. 802.....	792	89	—	350
Johannes Matthys Visser.....	"	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Zandriverspoort No. 747	410	370	—	140
Albertus Pieter Charles de Villiers....	Standerton.....	(1) Gedeelte van gedeelte "B" nu genaamd Villieria van Witnek No. 137 (2) Gedeelte nu genaamd Villieria van Witnek No. 137.....	66 340	392 562	— —	975
John Allan Green.....	"	Gedeelte van gedeelte "C" van Vellingkraal No. 160.....	211	536	—	250
Joseph Hendrik Gottlieb Cornelis Boshoff	"	Gedeelte van gedeelte van Rietpoort No. 1.....	384	197	—	100
Johan Andries de Waal.....	"	Gedeelte No. 2, genaamd Lourens, van Ebenhaezer No. 8..	41	17	—	100
Arthur James Kerslake.....	"	Gedeelte van Grootvallei No. 142.....	793	593	—	750
Cornelius Janse de Jager.....	"	Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van een gedeelte van Vogelstruispoort No. 57	199	291	—	280
Frederik Gerhardus Wolmarans.....	"	Gedeelte "C" van Vogelstruisfontein No. 138.....	347	515	—	200
Nicolaas Johannes van der Merwe....	Wakkerstroom....	$\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "A" van gedeelte No. 1 van Dassieklip No. 362	143	560	—	50
Johannes Petrus Retief.....	"	Gedeelte "E" Weltevrede van het noordoostelik gedeelte van Welgedacht No. 102	423	165	—	100

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Morgen.	Grootte. Vh.Rdn.	Vh.Vtn.	Bedrag. £
Reinder Groenink.....	Wakkerstroom....	{ Gedeelte No. 1 van gedeelte "B" van Smalkloof No. 208..	300	—	—	1800
Alfred Edward Holtakamp en Ralph Bellair Holtakamp	"	{ Gedeelte No. 8 van gedeelte "B" van Smalkloof No. 208..	229	243	—	840
Antonie Wilhelm Brelage.....	"	Restant van Driehoek No. 398.....	463	475	—	—
Petrus Johannes Kemp.....	"	1/3 aandeel in gedeelte "A" van westelik gedeelte van Streepfontein No. 265	648	522	—	400
Samuel George Blackbeard.....	Waterberg.....	Onverdeelde helft van gedeelte bekend als Moedersdeel van Schuilplaats No. 185	301	391	—	250
Jacobus Philippus Snyman.....	"	De plaats Sussex No. 910.....	1329	215	—	300
Arnoldus Stefanus Eloff.....	"	Gedeelte van Zandspruit No. 1319.....	966	253	—	575
Willem Abram de Klerk.....	"	1/2 aandeel in De Nijl-Zijn-Oog No. 663 (vroeger No. 1611)..	3651	137	—	180
Norman Murie MacRobert.....	"	De plaats Mooihoekpoort No. 1013 (vroeger No. 1978)....	1824	275	—	1000
Francois Louis Biccard.....	"	De plaats Diamant No. 2245, nu No. 1211.....	505	45	—	500
George Brown Mould.....	"	Gedeelte "B" van Manor No. 2353, nu No. 1293.....	401	518	—	600
Izaak Jacobus Johannes de Villiers.....	"	Gedeelte "D" van Middelpaats No. 1518, nu No. 596....	860	416	—	1200
	"	Gedeelte No. 1 van Gedeelte "B" van Tweefontein No. 1811, tans No. 847	276	343	—	165
(1) Johannes Christiaan Prinsloo.....	"	{ (1) Onverdeeld 1/2 aandeel in het "noordoostelik" gedeelte van Weltevreden No. 357, vroeger No. 1815	1546	157	—	100
(2) Johan Adam Prinsloo.....		{ (2) onverdeeld 1/2 aandeel in gedeelte van Goede Hoop No. 1135, vroeger No. 2158	431	421	—	
Antonie Philippus Swanepoel.....	"	(1) Gedeelte van Weltevreden No. 1815, tans No. 857.....	20	155	—	675
	"	(2) Gedeelte van gedeelte van Weltevreden No. 1815, tans No. 857	773	79	—	
Willem Henry Burgoffer.....	"	(3) Restant van zuidoostelik gedeelte van Weltevreden No. 857	207	504	—	1050
	"	(1) Gedeelte "B" van Leningsplaats Steilpoort No. 1040...	570	432	—	
Thomas Eastwood.....	"	(2) Gedeelte "C" van Leningsplaats Steilpoort No. 1040...	570	432	—	750
(1) Robert Frederick Binnie.....	"	{ Gedeelte "B" van de plaats Diepsloot No. 772.....	834	422	—	
(2) George Begbie.....		{ Onverdeelde helft aandeel van Vogelstruispan No. 1915, tans No. 1043	1787	580.68	—	700
Philippus Barnardus Jacobs.....	Wolmaransstad...	(1) 1/2 aandeel in restant van gedeelte van Driefontein No. 105	903	487	—	150
	"	(2) 1/2 aandeel in restant van het "N" gedeelte van Driefontein No. 105	1239	118.5	—	
Ernst Frederik Smith.....	"	Gedeelte van Leeuwfontein No. 143.....	4	48	—	50
Salomon Johannes Cornelis Claase.....	"	Gedeelte "C" van gedeelte van Bultfontein No. 121.....	142	557	—	100
(1) Johannes Lodewicus Coetzer.....	Zoutpansberg....	{ 1/2 aandeel in Koniggratz No. 1022.....	1916	403	—	430
(2) Wentzel Christoffel Coetzer.....		{ (1) Gedeelte No. 2 van Droogekraal No. 786.....	226	450	—	
Jacobus Daniel Venter.....	"	(2) Gedeelte No. 3 van Droogekraal No. 786.....	226	451	—	1000
	"	{ De plaats Rietfontein No. 403.....	2270	546	—	
John Clifford Vacy-Lyle.....	"	(1) Gedeelte "E" van Doornhoek, ook genaamd Ballymore No. 106.	165	517	—	600
John Thomas Kelly, jun.....	"	(2) Gedeelte "H" van Doornhoek, ook genaamd Ballymore No. 106	158	257	—	
Georg Johannes White.....	"	De plaats Laatstehoop No. 666.....	589	225	—	150
Gerhardus Johannes Christiaan de Bruyn	"	1/2 aandeel in gedeelte "B" van Broederstroomdrift No. 1932	638	530	—	600
Philippus Johannes de Jager.....	"	Onverdeeld 1/2 aandeel in Waterval No. 2398.....	94	268	—	60
William Cohen.....	"	(1) De plaats Ottoshoek No. 147.....	1050	44	—	1200
	"	(2) De plaats Koedoesvlei No. 989, vroeger No. 1835.....	1315	372	—	
149 Verbanden.....TOTAAL						£62,130

OMHEININGSVORDERINGEN.—WET NO. 17 VAN 1912, TRANSVAAL.

Dirk Cornelis Odendaal.....	Lichtenburg.....	Gedeelte No. 1 van gedeelte "B" van Rietkolk.....	248	87	—	45
Hendrik Johannes le Riche.....	"	Gedeelte "C" van Mahemsvlakte No. 374.....	481	568	—	110
(1) Casper Hendrik Fouche.....	Wolmaransstad...	Gedeelte "T" van Wolfespruit No. 65.....	120	70	—	£87. 10s
(2) Hermina Christina Fouche.....						
(3) Mathijs Johannes Fouche.....						
(4) Lourens Marthinus Cornelis Fouche						
(5) Frans Hendrik Fouche.....	Waterberg.....	Restant van gedeelte "B" van Doornfontein No. 1806, nu No. 839	527	86	—	50
Cornelis Dirke de Wilde.....						
Pieter Jacobus Naude.....	Pietersburg.....	Gedeeltes Nos. 1 en 2 van zuidelike helft gedeelte van Papkuil No. 350	393	248	—	175
(1) Pieter Gideon Eksteen, jun.....	Marico.....	Van Tondershoek No. 245.....	3790	131	—	165
(2) Pieter Gideon Eksteen, sen.....						
Percy Claude Bredell.....	Heidelberg.....	(1) Gedeelte "H" van Kaffirskraal No. 301.....	161	6	—	100
	"	(2) Gedeelte "G" van Kaffirskraal No. 301.....	161	7	—	
Dirk Johannes van Niekerk.....	Pietersburg.....	Gedeelte "A" van Kleinfontein No. 1573.....	745	237	—	95
Joachim Johannes Prinsloo.....	Pretoria.....	Restant van gedeelte "B" van Hekpoort No. 430.....	653	108	—	175
Robert Chrichton Gray.....	"	Gedeelte "A" van gedeelte No. 12 van zuidoostelik gedeelte van Derdepoort No. 469	33	44	—	50
Clarissa Mossop (Mev.).....	Carolina.....	Restant van Rietvlei No. 197.....	899	587	—	100
(1) Lucas Augustinus Breedt.....	Rustenburg.....	De plaats Uitenhage No. 470.....	2493	299	—	200
(2) George Frederick Breedt, sen.....						
(3) Willem Jacobus Breedt.....						
(4) George Frederick Breedt, jun.....						
Jacobus Hendrik Krugel.....	Standerton.....	Gedeelte No. 2 van gedeelte "G" van Irenedale No. 259..	149	87	—	54
Adam Sutherland McLeod.....	Marico.....	De plaats Koedoesrand No. 246.....	3019	268	—	260
William Brown Shepherd.....	Rustenburg.....	Middeldam No. 776.....	2749	375	—	102
15 Verbanden.....TOTAAL						£1,768. 10s.

DIPBAKVORDERINGEN.—WET NO. 20 VAN 1911, TRANSVAAL.

Heinrich Schneider.....	Zoutpansberg....	Mountain View No. 1034.....	666	577	—	125
William Ashley Parkes.....	Waterberg.....	Gedeelte "C" van Schaapbok No. 1326, nu No. 233.....	1727	367	—	150
Murray Crosby Jackson.....	"	Gedeelte "A" van Rietbokspruit, Waterberg No. 1713 (nu No. 369), Potgietersrust	749	593	—	200
3 Verbanden.....TOTAAL						£475

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

Johannes Jacobus Cilliers.....	Bethlehem.....	Zeker 1/3 onverdeeld aandeel van de plaats Gladstone No. 297	1691	505	—	400
(1) Hermanus Lambertus de Wit.....	"	Restant van Bankpan No. 410.....	429	104	—	800
(2) Philippus Theunis Engelbrecht.....						
Pieter Andries Swanepoel.....	Bloemfontein....	Zeker onverdeeld half aandeel van het resterend gedeelte van Sterkfontein No. 167	820	500	—	400
Johannes Jurie Janse van Rensburg...	"	De plaats Krepilaat No. 668.....	245	347	—	440
Francois Petrus du Toit.....	"	Zeker restant gedeelte van de plaats Zevensterspan No. 411	1996	588	—	250
Willem Archibald Coetzee.....	"	Restant gedeelte van "The Curragh" No. 183.....	775	341	—	800
Frans Sarel Jacobus van de Walt...	"	De plaats Pampita No. 1105.....	146	—	—	55
Petrus Paulus Hugo, jun.....	"	Restant gedeelte van Hope No. 967.....	569	225	—	1200
Dina Johanna Adriana Jacobs.....	Boshof.....	De plaats Ferdinandskraal No. 392.....	410	205	—	375
Gert Johannes Kotze.....	"	De plaats Vleipan No. 1155.....	310	100	—	200

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Morgen.	Grootte. Vh. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag. £
Susanna Elizabeth Fick.....	Boshof.....	(1) $\frac{1}{2}$ onverdeeld aandeel van Fourieskraal No. 660.....	1580	—	—	2000
Jacobus Gideon Dawkins.....	".....	(2) De plaats Longlands No. 741.....	688	403	—	390
Jacobus Willem Jacobus van Straten..	".....	De plaats Vier Kalvers No. 758.....	550	—	—	250
Hendrik Nicolaas Johannes van de Merwe	".....	De plaats Rietpan No. 46.....	637	118	—	225
Hendrik van der Linde.....	Edenburg.....	De plaats Dorstpan No. 554.....	805	549 $\frac{1}{2}$	—	1650
Hendrik Christiaan Kotzee.....	".....	Zeker restant van de plaats Delemont No. 188.....	943	262	—	200
Jacobus Arnoldus Rynhoud.....	Fauresmith.....	Restant gedeelte van de plaats Verwacht No. 360.....	300	—	—	1800
Daniel Jacobus de Kock.....	".....	De plaats Vaalpan No. 220.....	2690	339	—	160
Philip Rudolph Fourie, jun.....	Ficksburg.....	De plaats Colonistfontein No. 281.....	182	—	—	1700
Daniel Wynand Steyn.....	Frankfort.....	De plaats Teepelfontein No. 323.....	992	348	—	—
		(1) Zeker $\frac{1}{2}$ onverdeeld aandeel van Kleindeel No. 310.....	200	—	—	550
		(2) Zeker $\frac{1}{2}$ onverdeeld aandeel van Elena No. 795.....	77	495	—	—
		(3) Zeker $\frac{1}{2}$ onverdeeld aandeel van Modderfontein No. 333.....	243	78 $\frac{1}{2}$	—	—
		(4) Zeker $\frac{1}{2}$ onverdeeld aandeel van Fonteinriet No. 321.....	243	78 $\frac{1}{2}$	—	—
Daniel Petrus Strachan.....	Harrismith.....	Restant van Oude Hamelberg No. 1078.....	500	—	—	900
Johannes Jacobus Steenkamp.....	Heilbron.....	(1) De plaats Zwaluwskrans No. 277.....	278	—	—	1100
		(2) De plaats Erfdeel No. 998.....	96	110	—	—
		(3) De plaats Erfdeel No. 1002.....	7	380	—	—
Louis Hendrik Jordaan.....	Hoopstad.....	(1) De plaats Stockdale No. 705.....	668	14 $\frac{1}{2}$	—	225
Johannes Schimper van Niekerk.....	Jacobsdal.....	(2) De plaats Trilby No. 414.....	134	47	—	—
		De plaats Esperanza No. 261.....	2087	144	—	—
		Als kolatareel sekuriteit—				
		Zeker stuk eeuwigdurende erfpachtgrond, restant	490	7	—	1300
		gedeelte van de plaats Karcelaagte "H" No. 117,				
		Afdeling Herbert				
George Humphrey Fuller.....	".....	De plaats Kopje Alleen No. 96.....	50	—	—	240
Willem Pieter Geyer (F.zoon).....	".....	De plaats Presentpan No. 284.....	1200	—	—	500
Salmon Cornelius Vermaak.....	".....	(1) Onverdeeld $\frac{1}{2}$ aandeel van het restant van Doornhoek	1408	145	—	1000
		No. 139				
		(2) Onverdeeld $\frac{1}{2}$ aandeel van de plaats Boterhoek No. 217	261	30	—	1000
Judith Jacoba Ferreira (geboren Wessels)	Kroonstad.....	De plaats Fraaiuitzicht No. 1453.....	515	531 $\frac{1}{2}$	—	1000
St. John Gordon Wright.....	".....	De plaats Gesukkel No. 1153.....	456	80	—	1100
(1) Christiaan Jesais Posthumus.....	".....	Zeker onverdeeld $\frac{2}{3}$ aandeel van Brakspruit No. 1338.....	546	210	—	600
(2) Daniel de Bruyn.....	".....	De plaats Dankbaar No. 1150.....	250	—	—	200
Johanna Wilhelmina Helena Wilken...	".....	De plaats Boschduivenkop No. 233.....	832	90	—	1100
John Benjamin Ingram.....	Ladybrand.....	(1) De plaats Weltevreden No. 807.....	163	112	—	600
Hendrik Johannes van Jaarsveldt.....	Lindley.....	(2) De plaats Fraaiuitzicht No. 808.....	117	356	—	1000
		(3) De plaats Henniesrust No. 853.....	100	—	—	—
		De plaats Boletta No. 853.....	201	570	—	1400
Martha Louisa Botha (geboren Beck)...	Senekal.....	De plaats Mosterfontein No. 136.....	874	423	—	580
Christiaan Mauritz Dreyer.....	Smithfield.....	(1) De plaats Brakdam No. 283.....	11	368	—	300
Theunis Louis Kruger.....	".....	(2) De plaats Wildealshoek No. 275.....	388	232	—	415
		(3) De plaats Stoltskraal No. 276.....	393	305	—	450
		(4) De plaats Annex Stoltskraal No. 525.....	3	320	—	775
Johannes Jacobus Wessels.....	Vrede.....	(1) De plaats Energy No. 50.....	308	580	—	2000
Andries Benjamin Lombard.....	".....	(2) De plaats Eldorado No. 740.....	1050	—	—	925
Helena Charlotte Hattingh.....	".....	De plaats Lombard No. 921.....	131	—	—	925
Salmon Stephanus Strydom.....	".....	Gedeelte bekend als Uitkomst No. 955 van Middelpunt No. 338	173	419	—	800
Barend Cilliers.....	Vredefort.....	Restant gedeelte van de plaats Middelpunt No. 338.....	222	400	—	900
Salmon Cornelis Vermaak.....	".....	De plaats Stinkhoutboom No. 128.....	380	405	—	400
		(1) De plaats Mooiplaats "A" No. 852.....	508	460	—	1100
		(2) De plaats Mooiplaats "B" No. 853.....	389	388	—	900
Johannes Petrus Erwee, jun.....	Winburg.....	Zeker restant gedeelte van de plaats Maraisrust No. 1208.....	385	597	—	—
Jan Abraham Erwee.....	".....	Zeker gedeelte bekend als Geluk No. 1898 van Maraisrust No.	385	596	—	—
		1208				
Gideon Johannes Nieuwoudt Krause...	".....	De plaats Dieppan No. 1272.....	800	—	—	800
Marthinus Prinsloo Wessels.....	".....	Zeker restant gedeelte van de plaats Johannasrust No. 1410	354	178 $\frac{1}{2}$	—	900
Hans Jacob Wessels, jun.....	".....	(1) De plaats Vrughtbaar No. 1581.....	308	357	—	600
		(2) Zeker gedeelte bekend als Tussen Verkiesing No. 1892 van	45	421 $\frac{1}{2}$	—	—
		Johannasrust No. 1410				
Benjamin Adam.....	".....	(1) De plaats Rooipoort No. 1715.....	405	255	—	400
Christiaan Frans Rademan.....	".....	(2) Restant gedeelte van Rooipoort No. 26.....	33	264	—	1100
Catharina Elizabeth Gezina Ebersohn	".....	Restant gedeelte van Broken Hills No. 1048.....	410	461	—	—
(geboren Rautenbach)		(1) De plaats Schuilhoek No. 1477.....	402	101	—	900
		(2) De plaats Zaaikamp No. 1478.....	43	53	—	—
50 Verbanden.....			TOTAAL.....			£38,180

OMHEININGSVORDERINGEN, WET NO. 17 VAN 1912, ORANJE VRIJSTAAT.

Naam.	Distrikt.	De plaats.	Morgen.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag.
Johannes Christiaan Pretorius.....	Hoopstad.....	De plaats Wittle No. 702.....	2181	420	—	£385
1 Verband.....			TOTAAL.....			£385

PROVINCIE NATAL.

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Akkers.	Roeden.	Perches.	Bedrag.
Eleanor Mildred Mann.....	Estcourt.....	Restant van subdivisie "B" van Noodshulp.....	599	3	39.97	£1000
Philip Jacobus v. Rooyen.....	Weenen.....	(1) Subdivisie "A" van subdivisie Bampton van Shenfield	608	2	5	900
		Common				
		(2) Subdivisie "A" van restant van Shenfield Common.....	411	1	35	2000
William James Calverley.....	Kliprivier.....	(1) Subdivisie "A" van Beith.....	1014	—	15.5	—
		(2) Subdivisie Bonny Doone van Fair Play.....	766	2	10.5	—
		(3) Subdivisie Bonny Doone van Geduld.....	171	3	3.2	—
		(4) Subdivisie Bonny Doone van Bonny.....	221	2	6.9	—
Abraham Martinus Cronje.....	Newcastle.....	Restant van Camelot.....	1506	—	28	1200
Petrus Hendrik van Rooyen.....	Vrijheid.....	Restant van Lot "C" van Aloebom No. 254.....	536	—	25.290	200
Jan Harmen Steenkamp.....	".....	Oostelike helft, nu subdivisie "A" van Veeplaats, vroeger No.	1165	8429	—	450
		183, nu No. 615				
Charles James Lourens.....	Impendhle.....	(1) Glenora.....	1065	—	4	1500
		(2) Winwood.....	1572	—	34	500
Gert Thomas Renier Viljoen.....	Utrecht.....	Restant van subdivisie Waterval van Geelhoutboom No. 65..	2246	—	12	2000
Allan Vere Allan.....	Pietermaritzburg.....	(1) Longlands.....	1502	—	—	—
		(2) Lot "B" van Doornkloof.....	500	2	27	—
		(3) Lot "B" van Langefontein.....	464	3	24	—
Jan Lowis van de Heever.....	Vrijheid.....	Subdivisie No. 1 van Lot "D" van Gedenk aan Mij No. 497...	317	1	8	100
Johan Christiaan Hojem.....	".....	Lot No. 2A, van Weenen Irrigation Settlement Lands.....	39	3	28	900
11 Verbanden.....			TOTAAL.....			£10,750

OMHEININGSVORDERINGEN, NATAL, WET NO. 17 VAN 1912.

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Akkers.	Roeden.	Perches.	Bedrag.
Harold Harry Cooper.....	Inopo.....	Lot No. 1, Inhlamvini.....	1022	—	35	£36
Christian Visser.....	Hanover.....	Prospect Hill (De Kruis).....	1730	417	—	400

Naam.	Distrikt.	Sekuriteit.	Akkers.	Grootte. Roeden.	Perches. £	Bedrag.
Matthijs Johannes Taljaard.....	Vrijheid.....	Subdivisie Eensgevoonden van restant van Prosperity No. 323.	714	3	33	38
Gert Jacobus Botha.....	Hanover.....	Rietpoort gedeelte van restant van Uitzicht.....	1262	375	—	250
Christoph Gustav Heinrich Johannes Vorwerk.....	Pietermaritzburg.....	Subdivisie No. 8 van Ekukanyeni.....	500	—	—	45
5 Verbanden.....						TOTAAL..... £769

DIPBAKORDERINGEN WET NO. 20 VAN 1911, NATAL.

			Akkers.	Roeden.	Perches.	
Ada Amelia van der Plank.....	Pietermaritzburg..	Subdivisie "A" van Lot "C" van Shooters Hill (Chequers).....	693	1	31	£85
Edward Theodore Siedle.....	Lower Umfolozi..	Lot No. 251, Empangeni.....	1405	3	26.3	150
Albert George Charter.....	Victoria.....	Lot No. 62 en 63 Chakaskraal.....	115	3	5.2	100
Harry Cranford.....	Eshowe.....	Lot No. 59 Amatjikulu.....	442	1	38	100
Stephen Xaba Aaron Tshabala, Walter Ku Malo Trustees of Watershed Syndicate	Klip River.....	Watershed Farm van Subdivisie "B" van Roodepoort.....	2953	1	—	100
Dirk Reiner van Rooyen.....	"	Ostend.....	662	3	—	97
6 Verbanden.....						TOTAAL..... £632

PROVINCIE KAAP.

			Morgen.	Roeden.	Voet.	
Johannes Williams.....	Aberdeen.....	De plaats Bloemplaats.....	1134	37	—	£800
Egbert William Miller en John Albert Cyril Miller	"	Zeker gedeelte Lot No. 692 genaamd Lot No. 18 Doorndraai	4001	50	—	1950
Johannes van Aswegen Bekker.....	Albert.....	(1) De plaats Barrowvale zijnde Lot "A" van de plaats Bads-kop Outspan, nu genaamd Kortaf	440	—	—	1500
		(2) (a) Gedeelte van Lot "C" van de plaats Blaauwkrantz.. (b) Gedeelte van de plaats Zeekoegat, nu genaamd Kortaf	358	415	—	
Johannes Hendrik du Plessis.....	Aliwal North.....	(1) Zeker stuk grond genoemd Zwart Hoek gedeelte van onverdeling "V" van de plaats Dwars Valley	7	41	—	1000
		(2) Gedeelte van subdivisie No. VI van Dwars Valley.....	50	—	—	
		(3) Subdivisie van No. VII van Dwars Valley.....	613	—	—	
		(4) Subdivisie van No. VIII van Dwars Valley.....	9	178	76	
		(5) Subdivisie "A" van de plaats Meerdewijk.....	89	20	—	
Johannes Zacharias van Zijl.....	"	(6) Gedeelte van de plaats Meerdewijk.....	165	—	—	500
		De plaats Annex Klipplaatfontein gedeelte van de plaats Strydfontein	154	124	—	
		(2) Gedeelte van de plaats Klipplaatfontein.....	142	—	—	600
Wolfaardt Haugh Claassen.....	Barkly West.....	De plaats Excelsior gedeelte van de plaats No. 16 R. i.	2000	—	—	
Hendrik Petrus Cloete.....	Hay.....	(1) ½ aandeel pan Lot No. 6132 plaats "O" No. 425.....	2492	111	—	500
		(2) ½ aandeel van de plaats Kaalkol Annex, zijnde een aandeel van Lot No. 6133 plaats "O" No. 426	505	382	—	
Daniel Roelof van de Westhuizen.....	"	Lot No. 4972 plaats "O" No. 172 genaamd Hartfell.....	3644	560	—	625
John Richard Bartlett.....	"	Restant van de plaats "O" No. 56.....	898	165	—	270
Walter Leslie.....	Griqualand East..	Restant van de plaats No. C 34 genaamd Nuhah.....	631	144	—	330
Albert Jacobus Etsebeth.....	Hopetown.....	De plaats Deelfontein gedeelte van Zoutpansfontein.....	2923	275	—	600
Jan Michael Etsebeth.....	"	Restant van de plaats Zoutpansfontein.....	2846	346	—	600
Sarel Petrus Wasserman.....	Humansdorp.....	(1) De plaats Klipdrift Oost.....	350	595	—	275
		(2) De plaats Annex Klipdrift Oost gedeelte van Rietrivier..	112	46	—	
Hercules David Viljoen.....	Kenhardt.....	(1) Lot No. 33 in het dorp Oranje-deel gedeelte van Onseep Kan en Nias	3	347	52	120
		(2) Lot No. 33A in het dorp Oranje-deel gedeelte van Onseep Kan en Nias	—	208	48	
Nathaniel Reuben de Villiers.....	Kuruman.....	De plaats Witvlei gedeelte van de plaats Noondoo.....	1400	—	—	100
Georg Frederik Krog.....	Jansenville.....	(1) Zeker ½ aandeel in Bakkie-Rivier-Wagendrift.....	2163	279	—	1500
		(2) Restant van Lot No. 3363.....	1150	373.37	—	
Hendrik Arnoldus Pretorius (H.zoon)...	Mafeking.....	(1) Lot "E" gedeelte van de plaats Mooiplaats.....	123	1	—	135
		(2) Restant van de plaats Mooiplaats.....	107	230	—	490
Marthinus Stephanus Grobler.....	"	Restant van de plaats Oaklands Oost gedeelte van Oaklands..	657	591	—	
Barend Jacobus Lodewicus Coetsee....	Middelburg.....	(1) De plaats Modderdrift gedeelte van Klipheuvel.....	1118	10	—	800
		(2) De plaats Wilgeboschkloof deel van Klipheuvel.....	176	453	—	
		(3) Restant zijnde Lot No. 3 grenzende van Wilgeboschkloof	221	73	—	
		(4) Restant van Springfontein van Wilgeboschkloof.....	597	574	—	
Willem Christian Venter.....	Prieska.....	De plaats Witplaats "A" gedeelte van Witplaats.....	1176	359	—	300
Esais Frederik Johannes Volkschenk (C. G.zoon)	Riversdale.....	(1) ½ aandeel gemerkt "D" van Kortfontein.....	877	57	—	825
		(2) ½ aandeel van de plaats Kanet Berg.....	436	431	—	
		(3) ½ aandeel zijnde restant van Maatskraal.....	3150	330	—	100
Christiaan Jacobus Volschenk (C. G.zoon)	"	(1) ½ aandeel zijnde gedeelte "D" van Kortfontein.....	877	57	—	
		(2) ½ aandeel van de plaats Kanet Berg.....	436	431	—	250
Jan Ernst Volschenk (C. G.zoon).....	"	(1) ½ aandeel gemerkt "D" van Kortfontein.....	877	57	—	
		(2) ½ aandeel van de plaats Kanet Berg.....	436	431	—	2000
Michel Stupel.....	Robertson.....	Restant van Zand Leegte aan de Appels Drift.....	319	299	—	
Johanna Sophia van Eeden.....	"	(1) Restant van de land langs Rhebokskraal.....	559	—	—	1450
		(2) Restant van gedeelte van Over-de-Berg in Municipaliteit van MacGregor	66	73	—	
		(3) Restant van Lot "A" van Rhebokskraal.....	8	160	—	
		(4) Lot "B" genoemd Rhebokskraal.....	12	250	—	
Ernest Neville Snapp.....	Stellenbosch.....	De plaats Seaton.....	49	309	—	1500
Jan Abraham Christoffel Swanepoel....	Vryburg.....	De plaats Water Aar gedeelte van Steekdoorns.....	549	597	—	120
Georg Sebastiaan van Zijl.....	"	De plaats Greenlands gedeelte van Randfontein.....	800	3	—	250
28 Verbanden.....						TOTAAL..... £19,490

OMHEININGSVORDERINGEN, KAAP, WET NO. 17 VAN 1912.

Christiaan Fredrik Schoeman.....	Kuruman.....	De plaats Smuts.....	2406	29	—	£150
Jacobus Johannes Petrus Cornelius Swanepoel	"	De plaats Goold.....	2222	53	—	60
Edith Mary Henderson (Mev.).....	Barkly West.....	Restant van de plaats No. 81 H V.....	2962	125	71.6389	400
Christian David Mocke.....	Beaufort West..	Zuurkraal gedeelte van Kaffirskraal.....	847	322	—	450
Jacobus Johannes Triegaardt.....	Somerset East..	De plaats Paardefontein.....	1692	—	—	700
(Rev.) Thomas Bond.....	Mafeking.....	De plaats Thorne Hill.....	1000	—	—	45
Louwrens de Jager.....	Barkly West.....	9 "C.M." bekend als Witfontein.....	3000	—	—	225
(1) Roger Duke Jackson.....	Gordonia.....	(1) Restant van Uizip.....	3731	493	—	500
(2) Carel Jacobus van Heerden.....		(2) Restant van Kameelpoort.....	4098	107	—	
Johannes Lodewicus Pretorius.....	Kuruman.....	De plaats Carson.....	2612	176	—	83
Hendrik Albertus Lourens Badenhorst..	"	De plaats Eldoret.....	2542	542	—	140
Christoffel Jacobus Vosloo.....	Somerset East..	Gedeelte van restant van Waterval.....	1146	40	—	300
Arthur William Isted.....	Maclear.....	(1) Lot No. 6373 genaamd Overbeek.....	927	—	—	300
		(2) De plaats No. 10 in Pitsing Vallei genaamd Liehanas Pass..	1235	531	—	
		(3) De plaats Buterix.....	783	—	—	500
Hendrik Petrus Botha, jun.....	Middelburg.....	(1) Wilgefontein gedeelte van restant van Uitzicht.....	1486	252	—	
		(2) Poplier Kloof gedeelte van restant van Uitzicht.....	1038	453	—	231
Nathaniel Levett Gardiner.....	Aberdeen.....	Gedeelte van Vischgat.....	6044	80	—	
14 Vorderingen.....						TOTAAL..... £4,084

VOORSCHOTTEN AAN KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN.

	£	s.	d.
Albany Dairy Farmers' Co-operative Society.....	130	0	0
Albany Dairy Farmers' Co-operative Society.....	190	0	0
Bethlehem Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	1,144	1	9
Clocolan Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	244	7	5
Ermelo Koöperatieve Vereeniging.....	4,000	0	0
Ficksburg Koöperatieve Boeren Vereeniging.....	1,748	8	7
Heidelberg Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	76	15	8
Heilbron Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	300	0	0
Heilbron Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	2,049	11	5
Koster Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	150	0	0
Ladybrand Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	919	7	11
Lindley Boeren Koöperatieve Vereeniging.....	5	18	9
Marico Koöperatieve Citrus Union.....	500	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Tabakplanters Vereeniging.....	5,000	0	0
Magaliesberg Koöperatieve Vruchtbomen Ontsmetting Vereeniging.....	200	0	0
Reitz Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	2,937	5	8
Rustenburg Koöperatieve Citrus Union.....	200	0	0
Vrede Koöperatieve Landbouw Vereeniging.....	117	9	4
South African Dried Fruit Company, Limited.....	2,700	0	0
Koster River Valley Co-operative Company, Limited.....	1,000	0	0
Barberton Cotton Co-operative Company.....	600	0	0
Pretoria Distrikt Vrughte en Produkte Koöperatieve Vereeniging, Bererkt.....	350	0	0
Pretoria Distrikt Vrughte en Produkte Koöperatieve Vereeniging, Beperkt.....	1,000	0	0
	£25,563	6	6

OPSOMMING.				
Vorderingen en Verbanden.	Provincie.	Bedrag.		
		£	s.	d.
149	Transvaal.....	62,130	0	0
50	Oranje Vrijstaat.....	38,180	0	0
28	Kaap.....	19,490	0	0
11	Natal.....	10,750	0	0
15	Transvaal—(Omheinings Wet No. 17 van 1912).....	1,768	10	0
1	Oranje Vrijstaat—(Omheinings Wet No. 17 van 1912).....	385	0	0
14	Kaap—(Omheinings Wet No. 17 van 1912).....	4,084	0	0
5	Natal—(Omheinings Wet No. 17 van 1912).....	769	0	0
3	Transvaal—(Dipbak Wet No. 20 van 1911).....	475	0	0
6	Natal—(Dipbak Wet No. 20 van 1911).....	632	0	0
		138,663	10	0
	Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.....	25,563	6	6
		164,226	16	6
	Min Landbankleningen en rente terugbetaald.....	26,641	0	0
	Totaal bedrag uitbetaald.....	£137,585	16	6

Wij verklaren hiermede, dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemeen Bestuurder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

NOW READY.

INCOME TAX

Acts and Regulations Up to Date.

CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF
INLAND REVENUE.

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order, and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 16TH JUNE, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 16 JUNIE 1923.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 16/6/23. Week geëindig 16/6/23	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1922. Ooreenstemmende Week 1922.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					9/6/23	2/6/23	26/5/23	19/5/23	12/5/23	5/5/23	28/4/23	21/4/23	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.					£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Passengers—Reisigers	98,900	75,509	— 23,391	92,420	88,574	99,594	78,072	77,716	83,688	108,751	81,269	82,210	1,087,900	991,209	— 96,691	1,141,568	98,900	90,110	— 8,790
Parcels—Pakkette	10,900	10,609	— 291	11,138	10,920	10,461	10,470	10,964	10,807	10,927	10,759	10,370	119,900	117,362	— 2,538	120,368	10,900	10,669	— 231
Goods—Goedere	186,550	201,847	+ 15,297	187,682	193,754	186,358	187,078	196,936	181,810	192,900	208,193	209,323	2,052,050	2,123,294	+ 71,244	1,863,285	186,550	193,027	+ 6,477
Coal—Steenkool	65,700	76,334	+ 10,634	79,058	70,204	73,479	74,637	83,359	78,999	77,067	72,543	74,555	722,700	818,765	+ 96,065	707,288	65,700	74,432	+ 8,732
Live Stock—Lewende Hawe	12,530	13,196	+ 666	15,588	12,828	11,894	10,591	12,656	11,882	9,489	11,934	10,527	137,830	122,413	— 15,417	162,685	12,530	11,128	— 1,402
Miscellaneous—Diverse	13,420	12,597	— 823	11,814	13,662	13,610	11,549	11,318	11,529	12,935	13,826	13,606	147,620	142,736	— 4,884	153,359	13,420	12,976	— 444
Total—Totaal	£ 888,000	£ 890,092	+ 2,092	£ 897,700	£ 889,942	£ 895,396	£ 872,397	£ 892,949	£ 878,715	£ 412,069	£ 398,524	£ 400,571	£ 4,268,000	£ 4,315,769	+ 47,769	£ 4,148,553	£ 388,000	£ 392,342	+ 4,342
Miles Open—Ope Myle	—	10,987	—	10,987															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,960	4,092	+ 1,132	2,543	3,199	3,474	3,744	3,823	3,115	4,260	3,488	3,848	32,560	39,906	+ 7,346	30,507	2,960	3,623	+ 668
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	11,550	11,976	+ 426	11,138	12,700	11,574	12,641	13,607	11,206	13,693	13,210	14,664	127,050	145,574	+ 18,524	117,620	11,550	13,234	+ 1,684
Water—Water	360	390	+ 30	403	473	538	383	263	489	409	440	377	3,960	4,375	+ 415	3,698	360	398	+ 38
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	2,450	2,081	— 369	2,456	2,395	2,232	2,354	2,612	2,090	1,886	2,763	7,715	26,950	31,354	+ 4,404	25,393	2,450	2,850	+ 400
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping	535	229	— 306	1,093	63	116	149	400	462	40	1,030	403	5,885	4,013	— 1,872	6,539	535	365	— 170
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	930	1,054	+ 124	833	641	990	924	1,137	662	1,197	685	1,130	10,230	10,561	+ 331	9,973	930	960	+ 30
Cranage—Kraangeld	375	537	+ 162	85	321	76	592	590	719	55	314	94	4,125	3,801	— 324	3,976	375	345	— 30
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	1,605	2,160	+ 555	2,077	1,506	2,195	1,225	2,985	1,709	3,276	2,033	2,846	17,655	26,373	+ 8,718	19,410	1,605	2,398	+ 793
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	68	108	+ 40	52	116	108	107	112	107	121	59	160	748	1,222	+ 474	778	68	111	+ 43
Rents—Huurgeld	367	552	+ 185	337	510	533	431	548	369	480	743	476	4,037	6,085	+ 2,048	4,408	367	553	+ 186
Miscellaneous—Diverse																			
Total—Totaal	£ 21,200	£ 23,179	+ 1,979	£ 21,017	£ 21,924	£ 21,836	£ 22,550	£ 26,077	£ 20,928	£ 25,417	£ 24,765	£ 31,713	£ 233,200	£ 273,264	+ 40,064	£ 222,302	£ 21,200	£ 24,842	+ 3,642

Accounting Office, Johannesburg, 19th June, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 19 Junie 1923.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

NOW ON SALE.

“THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES”

(English and Dutch in one Volume),

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

“HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID”

(Engels en Hollands in een Deel),

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfboekstokantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighoudingsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE-MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE
WEEK ENDED 23RD JUNE, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN
AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 23 JUNIE 1923.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen
of de gevolgen daarvan.*

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
579	15/6/23	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Improvements in apparatus for the revivification of finely powdered decolorizing carbon and like absorbents	Complete
580	15/6/23	William McKay	26 Clarendon Road, Stanmore, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in moulds for manufacturing concrete building blocks	Provisional
581	15/6/23	James Angus Munro	170 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in automobile tail-light control and indicator devices	Complete
582	15/6/23	Walter Morrison	Corner of Perouse Road, Randwick, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in waist and heel supports for boots and shoes	Complete
583	16/6/23	Alexander John Arbuckle	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in apparatus for classifying and concentrating ores and the like	Provisional
584	18/6/23	James le Gallais Thelland	C/o Box 668, Johannesburg	Improvements in and relating to self-locking nuts	Provisional
585	19/6/23	(1) Frederick William Bolt (2) George John Newman	(1) Royal Hotel, Krugersdorp (2) Royal Hotel, Krugersdorp	Patent hose connection and stop valve	Provisional
586	19/6/23	James Gilbert Brooks	C/o P.O. Box 668, Johannesburg	Improvements in or relating to dry earth closets	Provisional
587	19/6/23	William Eli Churchill	48 Princess Street, Mayfair, Johannesburg	Excelsior furniture, floors, and motor-car polish in paste and liquid form	Provisional
588	20/6/23	(1) Joseph Marot (2) John Wilfred Wickes	Both of Tongaat Sugar Co., Ltd. Tongaat, Natal	Improvements in and relating to means of drying and screening sugar or other materials of a grain like nature	Complete
589	20/6/23	Joseph Pawlick	21 Liddle Street, Bertrams, Johannesburg	A watch and clock of which balance is working on ball bearings	Provisional
590	20/6/23	Joseph Pawlick	24 Liddle Street, Bertrams, Johannesburg	New cylindrical bonzen blow lamp	Provisional
591	20/6/23	Joseph Pawlick	24 Liddle Street, Bertrams, Johannesburg	Ox benzine petrol gas	Provisional
592	20/6/23	Sidney Pratt Blackmore	P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in means for lubricating percussive rock-drilling machines and similarly operated machines or tools	Provisional
593	20/6/23	Bernard Rintel Simmons	21 Vyse Street, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to sealing devices	Complete
594	20/6/23	The Railgrip Syndicate, Ltd.	2 Gresham Buildings, Basinghall Street, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to railway traction	Complete
595	22/6/23	Nicolaas Hubert Langenberg	3 Claim Street, Johannesburg	Improvements relating to gear wheels	Provisional
596	22/6/23	Albert Eugene Prudhomme	22 Rue Clemenceau, Antibes	Manufacture of a liquid carburant analogous to petroleum	Complete

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
288	6/4/22	22/6/23	Fred Harrison	Safety lock for second elevator of linotype composing machine
507	14/6/22	22/6/23	Walter Howie	Improvements in valve devices for attachment to tins
701	31/7/22	22/6/23	William Park Peters	Improved sash fastener
842	6/9/22	22/6/23	Richard John Smith	An improved barrel gauge and cleaner
1041	8/6/22	22/6/23	Herbert William Leadley	Improvements in means for automatically stopping trains when the signals are set at danger
133	10/2/23	22/6/23	Fred Thompson	Improved walking gang-blade cultivator
188	26/2/23	22/6/23	The Relay Automatic Telephone Co., Ltd.	Switching arrangement for automatic and semi-automatic telephone exchanges
218	5/3/23	22/6/23	Jose Daniel Errecaborde	Improvements in turning trucks for vehicles of all kinds
237	8/3/23	22/6/23	Safety Car Heating and Lighting Co.	Improvements in or relating to cooling apparatus

ADVERTISEMENT.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
706	1/8/22	19/6/23	Lewis Arthur James	102 Sivewright Street, Krugersdorp, Transvaal Province	Automatic greaser for coco-pan trucks
790	23/8/22	27/9/22	The Honourable Sir Charles Algonon Parsons, K.C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, County of Northumberland, England	Improvements in and relating to packings for rotating bodies
810	30/8/22	23/6/23	Leonard John Kemp	5 Ebdon Street, Queenstown, Cape Province, South Africa	An improved method of casting small objects in moulds and apparatus therefor
187	26/2/23	23/6/23	(1) James Simpson Blair (2) John Blair (trading as James S. Blair & Son)	19, 21, 23, 25, and 27 Great Ancoats Street, Manchester, Lancashire, England	Improvements in brassieres and like garments for ladies
318	29/3/23	23/6/23	Elektrizitätswerk Lonza	Gampel and Basel, Switzerland	Improvements in the manufacture or preparation of metaldehyde
363	16/4/23	19/6/23	Industrial Waste Products Corporation	19 Dover Green, Dover, Kent County, Delaware	Method of preparing products from the juice of sugar-producing plants or by-products thereof and product obtained by said method
482	16/5/23	19/6/23	Herbert Sidney Ryland	7 Newstead Road, Lee, London, S.E. 12, England	Improvements in light projectors especially suitable for use upon vehicles
483	16/5/23	19/6/23	(1) John Wills Cloud (2) The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	Both of 82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements in fluid pressure braking apparatus
485	17/5/23	19/6/23	Carbic, Limited	51 Holborn Viaduct, in the City and County of London, England	Improvements in or relating to the manufacture of calcium carbide cakes
496	22/5/23	19/6/23	Henry Roy Setright	Alice Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An electro-magnetically controlled ticket printing and issuing machine specially adapted for use in conjunction with recording and totalling appliances
500	23/5/23	19/6/23	Percival Albion Garrett	45 Gartmore Gardens, Goodmayes, Essex, England	Improvements in apparatus for aerating liquids and the like
502	23/5/23	19/6/23	Naamloze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to electrodes for electric discharge tubes
503	23/5/23	23/6/23	Naamloze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to devices for hermetically connecting a metal to glass or for hermetically sealing a glass vessel
505	23/5/23	23/6/23	Naamloze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to electric discharge tubes provided with two or more electrodes
506	23/5/23	23/6/23	International General Electric Company, Inc.	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to automatic reclosing circuit breaker systems
507	23/5/23	19/6/23	Pirelli General Cable Works, Limited	144 Queen Victoria Street, in the City and County of London, England	Improvements in or relating to joints for electric cables
508	23/5/23	19/6/23	Aktiebolaget Ferrolegeringar	Hamngatan 1A, Stockholm, Sweden	Process for supplying heat to a metal
514	23/5/23	19/6/23	S. E. Company	1095 Monadnock Building, City of San Francisco, County of San Francisco, State of California, U.S.A.	Improvements in the distillation of shale and the like to obtain oil therefrom
515	23/5/23	19/6/23	Paul Willem Hendrik Jozef Vos de Wael	36 Koestraat, Zwolle, The Netherlands	Process for oxidising fatty oils or the like
519	28/5/23	23/6/23	(1) Prodor Fabrique de Produits Organiques, S.A. (2) Doctor Marcel Levy	Both of 74 Chemin Chandieu, Geneva, Switzerland	Improvements in and relating to the manufacture of concrete
520	28/5/23	23/6/23	(1) Sabulite (Great Britain), Ltd. (2) John Bellingham (3) William Herbert McCandlish	(1) 638 Salisbury House, London Wall, in the City of London, England (2) Le Rocher, Le Hocq, St. Clements, Jersey, Channel Islands (3) Barwick Ford, High Cross, Ware, in the County of Herts, England	Improvements in or relating to machines for moulding and pressing concrete or similar material into block form
527	30/5/23	23/6/23	George Kent Wedlake	59 Cayuga Street, in the City of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Canada	Detachable plough-shares for plough bottoms
531	30/5/23	19/6/23	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Centrifugal mechanism for electric switches and other apparatus
534	1/6/23	23/6/23	Brainard Clark	Lucknow, Victoria Street, Rozelle, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved metal cap for hermetically sealing bottles and means for removing the same
536	1/6/23	23/6/23	William Robert Thompson	Tower Road, Matamata, in the Provincial District of Auckland, in the Dominion of New Zealand	An improved draught preventer and dust and rain excluder for doors and windows
543	4/6/23	23/6/23	John Wilkinson Greig	Waverley Avenue, Ivanhoe, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved vacuum producing apparatus
554	7/6/23	23/6/23	Francis Maxwell, M.I.Mech.E., F.C.S.	Wellington, Surrey, England, presently of Hotel Edward, Marine Parade, Durban, Natal	Improvements in or relating to machinery for crushing and shredding sugar-cane
555	7/6/23	23/6/23	John Ver Mehr	27 St. James Square, London, S.W., England	Improvements relating to mixing machines
558	8/6/23	23/6/23	William Drury	10 Lena Gardens, Brooke Green, Hammersmith, London, England	Improvements in or relating to pneumatic tyres or tyre outer covers
559	8/6/23	23/6/23	Leopold Darimont	10 Rue Sergent Debruyne, Anderlecht, Brussels	Improvements in and relating to electric primary cells
560	8/6/23	23/6/23	(1) Alexander Hendry (2) Malcolm Allan Hendry	Both of 252 Main Street, Bridgeton, Glasgow, Scotland	Improvements in and relating to belts for machinery driving
568	13/6/23	23/6/23	Warren Dearborn House	1430 Main Street, Kansas City, State of Missouri, U.S.A.	Radio telephony
576	14/6/23	23/6/23	Dr. Heinrich Vogel	Premnitz, near Rathenow, Westphalia, Prussia	Process for the manufacture of colloidal sulphur

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
773	17/8/22	13/6/23	Archibald John Summerton	Corner Hawke Street and Roberts Avenue. Kensington, Johannesburg, Transvaal	Process of amalgamating copper plates for the recovery of gold
290	22/3/23	12/6/23	Red River Refining Company, Incorporated	Merchants Building, Shreveport, Louisiana, U.S.A.	Improvements in the art of oil distillation
346	11/4/23	13/6/23	Percy Broadbent Crossley	17 Brunswick Road, Kingston Hill, in the County of Surrey, England	A vitreous coated article and process for manufacturing same
357	13/4/23	13/6/23	Sydney Crosbie	3 Myddleton Park, Whetstone, Middlesex, England	Improvements relating to centrifugal spray producers
376	19/4/23	29/5/23	Laszlo Molnar Di Nagymagyar	Turin, Italy, 28bis Via Venti Settembre	Improvements in cash registering machines
383	25/4/23	29/5/23	(1) Albert Ernest Lintott	(1) 12 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	An improved union for pipes and the like
406	27/4/23	13/6/23	(2) The Central Engineering Works, Limited Byron E. Eldred	(2) Corner of Simmonds and Frederic Streets, Johannesburg, Transvaal 30 Nassau Drive, Great Neck, Long Island, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to processes and apparatus for the recovery of values from mixtures containing the same
437	3/5/23	12/6/23	Cecil Hughes	Myrtle Villa, Temple Street, Llandrindod Wells, County of Radnor, Wales	Improvements in and relating to fuel delivery pumps for internal combustion engines and other purposes
439	3/5/23	13/6/23	Travers & Clark, Limited	Royal London Buildings, 196 Deansgate, Manchester, England	Improvements in the process of the manufacture of gas from coal and/or other carbonaceous solids and/or materials
444	5/5/23	12/6/23	Enoch Armstrong	103 The Avenue, Hurstville, near Sydney, in the State of New South Wales, and Commonwealth of Australia	Improved draught deflector for locomotive smoke boxes and the like
474	16/5/23	12/6/23	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in electric battery cells
475	16/5/23	12/6/23	Charles Edwin Silverthorne	10 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Paint
476	16/5/23	12/6/23	Charles Edwin Silverthorne	10 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in paint
478	16/5/23	12/6/22	Thomas Gaskell Allen	106 Victoria Street, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to systems of raising liquids
479	16/5/23	12/6/23	Florice! Arquimedes Rojas	1121 Woodycrest Avenue, Borough of Bronx, City of New York, County of Bronx, State of New York, U.S.A.	Rheostat
480	16/5/23	12/6/23	Triangular Construction Company, Limited	Irber Court, East Molesey, Surrey, England	Improvements in and relating to presses for moulding plastic substances
481	16/5/23	12/6/23	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to lightning arresters
484	17/5/23	12/6/23	(1) The British Power Railway Signal Company, Limited (2) Jeremiah Ashton	(1) Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 17 Ashvale Road, Tooting, London, England	Improvements relating to electrical switch-point detecting and like apparatus
486	17/5/23	12/6/23	William Barber Smith	100 Dover Road, South Wanstead, in the County of Essex, England	Improvements in and relating to post parcel, bag, sack, and analogous sealing devices
495	22/5/23	12/6/23	Harold Gladstone Hogan	Eight Avenue Saint Peters, State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved construction and arrangement of hydraulic jack for use upon motor vehicles
524	29/5/23	13/6/23	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in percussive rock-drilling tools with renewable bits
530	30/5/23	13/6/23	Frederick Hagger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements relating to perambulators and the like
532	30/5/23	13/6/23	Allever Burton Seaborne	Eastwood, Ballard's Lane, North Finchley, London, England	Improvements in and relating to priming and straining devices for screw and centrifugal pumps
533	30/5/23	13/6/23	(1) The Falkirk Iron Company, Limited (2) Arthur Reginald Wood	Both of Falkirk Iron Works, Falkirk, Scotland	Improvements in and relating to electrically heated cooking stove

THIRD ADVERTISEMENT.

445	27/5/22	29/8/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to eyeletting or the like
546	22/6/22	17/7/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to work-positioning devices for use in boot or shoe fastener inserting machines
643	2/6/22	28/5/23	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange, Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors
644	2/6/22	28/5/23	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange, Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors
647	15/7/22	28/5/23	(1) George Desmond Richard MacCarthy (2) Colin Butler	Both of Knights Central Gold Mining Company, Germiston, Transvaal	Improvements in renewable liner devices
655	19/7/22	6/6/23	Manfred John Ellery	Stand No. 1139, Highland Road, Kensington, Johannesburg	Stove-pipe hot-water boiler
704	1/8/22	6/6/23	Bioscope Improvements, Limited	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in reels for cinematograph film and the like
802	26/8/22	6/6/23	Charles Frederick Ewart Vivian	Farrar Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in distributing valve arrangement for rock-drilling machines and the like
820	31/8/22	6/6/23	John Craig Paterson	Tranmere Tannery, Birkenhead, England	Improvements in boots and shoes
950	5/10/22	6/6/23	The Libbey Owens Sheet Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Changing bending rolls in a sheet-glass drawing machine
989	18/10/22	6/6/23	Alexander Saxe	100 Fifth Avenue, in the City, County, and State of New York U.S.A.	Improvements in tooth-brush
1201	21/12/22	6/6/23	Svenska Radioaktiebolaget	Alstromergatan 12, Stockholm, Sweden	Method for electrical searching of ore
86	26/1/23	22/5/23	Chief Consolidated Mining Company	1 Main Street, City of Eureka, County of Juab, Utah, U.S.A.	Improvements in treatment of silicious ores
155	15/2/23	6/6/23	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab	Solligaten 7, Kristiania, Norway	Improvements in oxidizing nitrogen in electric furnaces
335	6/4/23	7/6/23	Postum Cereal Company, Incorporated	342 Madison Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Cereal flakes and process of making same
358	13/4/23	25/5/23	Diamond Power Speciality Corporation	10340 Oakland Avenue, City of Detroit, County of Wayne, State of Michigan, U.S.A.	Improvements in and relating to boiler cleaners
369	18/4/23	26/5/23	(1) James Edwin Gee (2) Frederick Samuel Gee	Both of 235 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to display devices

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
374	19/4/23	26/5/23	Robins Conveying Belt Company	13 Park Row, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to revolving grizzlies
375	19/4/23	7/6/23	Dr. Tivadar Torda	Budapest, c/o Harsanyi and Dr. Medgyes, Budapest, V, Vilmos csaszar ut 78, Hungary	Improvements in asynchronous induction machines
377	19/4/23	7/6/23	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles
378	19/4/23	7/6/23	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles
(Patent of addition of 1922)	24/4/23	8/6/23	Russell Thayer	916 Clinton Street, Philadelphia, U.S.A.	Improved process of and apparatus for treating metalliferous pulp
427	2/5/23	7/6/23	(1) Laurens Morgan Hamilton (2) Charles Leveque Joly (3) Granville Alexander Pollock	(1) 1 bis Avenue du Bois de Boulogne, Paris, France (2) C/o Edwin T. Muddock, 42 West Forty-fourth Street, New York, U.S.A. (3) 27 Rue Quentin Bauchart, Paris, France	Improvements in and relating to rotary internal combustion engines
428	2/5/23	7/6/23	Michael Martinka	Rakosszentmihaly, Hungary	Improvements in heat regenerators
434	3/5/23	8/6/23	George Johnston	Gala Bank, Urmston, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in machines for centrifugally separating solids from liquids
435	3/5/23	8/6/23	George Johnston	Gala Bank, Urmston, Manchester, in the County of Lancaster, England	An improved crushing roll, gear wheel, or the like
438	3/5/23	8/6/23	John Maurice Frost Craven	121 Grove Road, Millhouses, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in and relating to fluid-pressure presses
441	5/5/23	8/6/23	Georg Ullrich	2 Winterfeldstrasse, Magdeburg, Germany	Process and apparatus for disintegrating and finely grinding hard and soft substances, also for squeezing and pressing out parts of plants and the like
445	5/5/23	8/6/23	(1) Herbert Leslie Hobday (2) Frederick William Nunn	Both of 90 Collins Street, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with the casting of dentures in metal
451	9/5/23	5/6/23	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in binding devices for loose-leaf ledgers, files, and the like
453	9/5/23	5/6/23	(1) Frederick Clement Christian Rings (2) Thomas Christie Hood	Both of 34 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to blockwork floors, roofs, and the like
454	11/5/23	5/6/23	Frederick John Gill	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved support for windscreens
455	11/5/23	5/6/23	Frederick John Gill	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to windscreens for automobiles
456	11/5/23	5/6/23	(1) Edward William Toy (2) Frederick Doyle	Both of Klipdam, Barkly West, Cape Province	An improved siphon device
461	11/5/23	5/6/23	Egg Machinery Company, Inc.	7 East Forty-second Street, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in methods and apparatus for separating the contents from the shells of eggs
462	11/5/23	5/6/23	Hugh Fred Opperman	C/o California Packing Corporation, Honolulu, Territory of Hawaii	Pineapple shell feeding device
463	11/5/23	5/6/23	Thomas Gregorie Tulloch	162 Grosvenor Road, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to scrubbers or cleaners for gas
472	15/5/23	5/6/23	(1) Albert Charles Byerley (2) George Arthur Howard Robbins	(1) Wickham Street, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia (2) Delamore, Kedron, Brisbane, in the said State and Commonwealth	Improvements in and relating to floor coverings
501	23/5/23	8/6/23	(1) Richard Stanley Dowell (2) Albert Walton Dowell	Both of Globe Works, Chatsworth Road, Clapton Park, London, E. 5, England	Improved baby comforter or soother

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Industrial Research, Limited, of 1 Imperial Buildings, Ludgate Circus, London, E.C. 4, England, seek leave to amend by way of correction the Specification of Patent Application No. 196 of 1923 for "Improvements in and relating to the recovery of ammonia from gases containing the same."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by MORRIS SCHOCHER as manufacturing jeweller at 7 and 8 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, has been removed to Ural Buildings, 41 Kerk Street, Johannesburg, as from 7th June, 1923. 7056—22-29-6

The general dealer's business carried on by HYDERKHAN on plot Riga No. 84, District Middelburg, Transvaal Province, has been transferred to OSMAN ABDUL LATIB as from the 9th day of June, 1923. 7142—22-29-6

HYDERKHAN.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SAMUEL SHAR on Stand No. 18, Witbank, has been changed by the said SHAR admitting ABRAHAM ESEKOWITZ as partner in the said general dealer's business as and from the 1st day of July, 1923, and that application be made to the Receiver of Revenue to register the change.

J. E. MANASEWITZ,
Attorney for the parties.

Witbank, this the 20th day of June, 1923.

7039—22-29-6

The general dealer and commission agent licences registered at Johannesburg, 1923, name J. GOLDMAN, Stand No. 489, 52 Sauer Street, removed to Stand No. 485, 45 President Street, Johannesburg, as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents. 7119—22-29-6

General dealer's business registered at Boksburg, name V. NESTOR, trading as CLUB TOILET SALOON on Stand No. 524, 17 Cason Road, Boksburg North, removed the 11th June, 1923, to Stand No. 525, 18 Cason Road, Boksburg North.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 7034—22-29-6

General dealer's business registered at Boksburg, name M. E. MORRISON, trading as PALACE TEAROOM at 18 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 31st May, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni. 7035—22-29-6

The general dealer's and Kaffir eating-house business carried on by LOUIS and MAX BLOCK on Stand No. 304, Benoni Farm, Brakpan, has been transferred to FRANCISCA GONSALVES as and from the 18th day of June, 1923.

Benoni, 19th June, 1923. 7117—22-29-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name ALLI MAHOMED, Stand No. 158, 32 Turf Club Street, Turfontein, transferred to ALLI MAHOMED and MAHOMED ESSOP (MAHOMED & CO.) as from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 7118—22-29-6

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

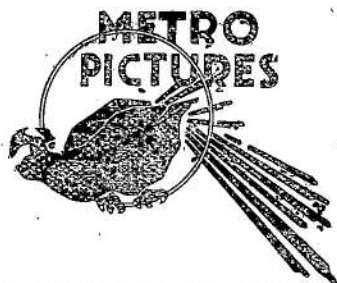
C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.



METRO PICTURES CORPORATION

No. 553/23, in class 8, in respect of motion picture films, in the name of Metro Pictures Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 45th Street and Broadway, City of New York, State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 30th May, 1923.

7266—1st Advt.

No. 574/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of The Crown Perfumery Company, Limited, of Sidney Road, Homerton, London, E., England, manufacturing perfumers.

Filed 6th June, 1923.



CROWN

(To be associated.) 7264—1st Advt.

No. 598/23, in Class 40, in respect of all goods included in this class, in the name of The Goodyear Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, in the United States of America, and located and doing business at 1144 East Market Street, Akron, in the County of Summit, State of Ohio, U.S.A., manufacturers.

Filed 14th June, 1923.

Pathfinder

7265—1st Advt.

No. 599/23, in Class 1, in respect of chemical substances not included in other classes, being artificially prepared compounds for the treatment of water and other liquids, in the name of United Water Softeners, Limited, of Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, England.

Filed 14th June, 1923.

ZEROLIT

7269—1st Advt.

No. 605/23, in Class 50, in respect of brake blocks, brake linings, and surfacing material, friction driving material for lining or covering friction clutches and pulleys, hose (tubular), driving ropes and bands, packing and washers, and goods of a like character all being composed of a prepared textile material, and included in Class 50, in the name of Small & Parkes, Limited, of Hendham Vale Works, Hendham Vale, Harpurhey, Manchester, in the County of Lancaster, manufacturers.

Filed 14th June, 1923.

KEEMO

7270—1st Advt.

No. 604/23, in Class 34, in respect of serges of wool (piece goods) for children's and ladies' wear, in the name of The Leigh Mills Company, Limited, of Leigh Mills, Hill Street, Coventry, England, manufacturers.

Filed 14th June, 1923.

ADMIRALTY

7271—1st Advt.

No. 579/23, in Class 25, in respect of cotton polishing cloths, in the name of International Sponge Importers, Limited, of 42-45 Houndsditch, London, England, merchants.

Filed 6th June, 1923.

ACME

7272—1st Advt.

No. 576/23, in Class 34, in respect of piece goods of wool, worsted, or hair, in the name of Luke Greenwood Maxwell, John Walter Bunting, Charles Arthur Bunting, and James Conn, trading as R. G. Maxwell & Company, of 48-50 Margaret Street, London, W.1, England, and Dovecote Street, Dovemount Place, Hawick, Scotland, manufacturers and merchants.

Filed 6th June, 1923.

GOUFBAA

7273—1st Advt.

No. 601/23, in Class 40, in respect of automobile tyres and inner tubes, in the name of The Miller Rubber Company, of 1269 South High Street, Akron, Ohio, a company incorporated under the laws of the State of Ohio, U.S.A.

Filed 14th June, 1923.

RELLIM

7274—1st Advt.

No. 373/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Allen & Hanburys, Limited, of Plough Court, 37 Lombard Street, London, England, wholesale chemists and druggists.

Filed 4th April, 1923.

SAUERIN

(To be associated.)

7276—1st Advt.

No. 589/23, in Class 17, in respect of all goods included in this class, in the name of Robert Caccia, of Windhoek, South-West Africa, engineer.

Filed 11th June, 1923.

BUILDOL

7277—1st Advt.

Nos. 378 to 384/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Karlsruher Parfumerie- & Toiletteseifen-Fabrik F. Wolff & Sohn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, of Durlacher Allee 31, Karlsruhe, Baden, Germany, perfumers and fine soap manufacturers.

Filed 5th April, 1923.

No. 378/23.

DIVINIA

No. 379/23.



No. 380/23.

AUXOLIN

No. 381/23.

ODONTA.

No. 382/23.

FLORASMA

No. 383/23.

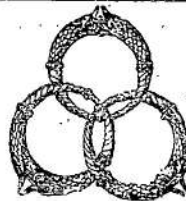
FIDELITAS

No. 384/23.



(No. 379/23 to be associated.)

7267—1st Advt.



No. 582/23, in Class 38, in respect of all goods included in Class 38, in the name of S. Guterma & Company, Limited, of 35 and 36 Aldermanbury, London, England, trading as merchants.

Filed 7th June, 1923.

7268—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 890/22, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching, in the name of Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited, of Marconi House, Strand, London, England, electrical engineers.

Filed 19th October, 1922.

MARCONIPHONE

(To be associated.)

7108—2nd Advt.

Nos. 561 to 564/22, in Class 8, in respect of wireless telegraph and telephone transmitters and receivers included in this class, in the name of Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited, of Marconi House, Strand, London, England.

Filed 23rd June, 1922.

No. 561/22.

RADIOLA

No. 562/22.

RADIOPHONE

No. 563/22.

RADIOVOX

No. 564/22.

MARCONIPHONE

(To be associated.)

7109—2nd Advt.

No. 539/23, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of The Right Honourable Samuel Hope Baron Hollenden, The Honourable Geoffrey Hope Morley, The Honourable Claude Hope Morley, and Charles Morley, trading as I. & R. Morley, of 18 Wood Street, London, E.C., England, warehousemen.

Filed 26th May, 1923.

UBIC

7110—2nd Advt.

Nos. 483 and 484/23, in Class 8, in respect of electrical registering devices included in said class, in the name of Landis & Gyr, Aktien-Gesellschaft, of Zug, Canton Zug, Switzerland, manufacturers of electrical devices.

Filed 7th May, 1923.

No. 483/23.

MAXIGRAPH

No. 484/23.

MAXIGRAM

(To be associated.)

7111—2nd Advt.

No. 351/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Thermogene Company, Limited, of Thermogene Works, Queen's Road, Hayward's Heath, Sussex, England, manufacturers.

Filed 23rd March, 1923.

THERMOGENE

(To be associated.)

7112—2nd Advt.

No. 515/23, in Class 3, in respect of patent medicines falling in this class, in the name of Charles Harold Norman Smith, of The Bungalow, Eerste River, Cape Province.

Filed 18th May, 1923.

SEACURO

7126—2nd Advt.

**ORION.**

No. 131/23, in class 50, in respect of ropes and cordage included in this class, in the name of James Austin & Sons, Limited, of St George's Mills, Hoxton Square, London, N. 1, England.

Filed 3rd February, 1923.

7107—2nd Advt.

No. 517/23, in Class 3, in respect of a medicine for human use included in this class, in the name of Leonard Jennett, of 606 Modder Road, Brakpan, Transvaal, pharmaceutical chemist.

Filed 18th May, 1923.

SORBEFUGE

6912—2nd Advt.

No. 843/22, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Malcolm MacIntyre, trading as Archibald Lauder & Company, of 117 Renfield Street, Glasgow, Scotland, wine and spirit merchant, British subject.

Filed 4th October, 1922.



7008—2nd Advt.

No. 677/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Edward Stanton-Corke, of Third Street, Springs, Transvaal, chemist and pharmacist.

Filed 9th August, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the bottle head and cork device.

7275—1st Advt.

No. 555/23, in Class 50, in respect of tobacco pipes, cigar and cigarette holders included in this class, in the name of Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, trading as Stern & Company, of 47 President Street, Johannesburg.

Filed 1st June, 1923.

GOLF

7292—1st Advt.

No. 474/23, in Class 18, in respect of engineering, architectural, and building contrivances, included in said class, in the name of Smith & Wellstood, Limited, of Columbian Stove Works and Bonnybridge Foundry, Bonnybridge, Scotland, iron-founders.

Filed 5th May, 1923.

DURBANIAN

7295—1st Advt.

No. 467/23, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations included in Class 50, in the name of The South African Oil and Fat Industries, Limited, of Delmore, Transvaal Province, and The New Transvaal Chemical Company, Limited, of Delmore, Transvaal Province.

Filed 2nd May, 1923.

PRESTO

7296—1st Advt.

No. 532/23, in Class 8, in respect of gramophones, in the name of Walter Isaacs, Sidney Isaacs, and Albert Isaacs, trading as Isaacs Brothers & Company at York Road, Port Elizabeth, furniture manufacturers.

Filed 25th May, 1923.



7327—1st Advt.

No. 145/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Sanitol Chemical Laboratory Company (a company organized and existing under the Laws of the State of Missouri, United States of America), of 404 South Fourth Street, St. Louis, Missouri, United States of America, manufacturers.

Filed 9th February, 1923.

SANITOL

(To be associated.)

7356—1st Advt.

No. 561/23, in Class 47, in respect of common soap, in the name of J. D. Marquard & Company, Limited, of 64 Bree Street, Capetown, wholesale merchants.

Filed 1st June, 1923.

BREAKER BAR

7384—1st Advt.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by A. BUNTON at Market Hall, Pretoria, will be removed to the corner of Beatrix and Church Street East as from 1st July, 1923.

7021—22-29-6

ADVERTISEMENTS.



Filed 25th April, 1923.

No. 504/23, in Class 7, in respect of machinery and parts of machinery included in said class, in the name of Concentrators, Limited, 24-25 Transvaal Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg. Transvaal.

Filed 16th May, 1923.



6803—3rd Advt.

Nos. 263 to 266/23. No. 263/23, in Class 3, in respect of chemical substances and compounds for use in medicine and pharmacy for human use; No. 264/23, in Class 44, in respect of aerated mineral waters included in this class; No. 265/23, in Class 2, in respect of ant and fly poisons; and No. 266/23, in Class 2, in respect of pest destroyers and disinfectants included in this class, in the name of George Harvey Smith, of corner of Plein and Mill Streets, Caledon, chemist.

Filed 27th February, 1923.

No. 263/23.

CALSPA

No. 264/23.

CALSPA

No. 265/23.

BOAP

No. 266/23.

DEDLIK

6806—3rd Advt.

No. 518/23, in Class 50, in respect of brushes included in said class, in the name of Arthur Frischer and Leonard Frischer, trading as Frischers, 10 Ropemaker Street, London, England, merchants.

INDEX

Filed 18th May, 1923.

6804—3rd Advt.

No. 501/23, in Class 50, in respect of brushware, included in this class, in the name of Brushmakers, Limited, of 10, 11 London House, Loveday Street, Johannesburg, brushware manufacturers.

Filed 11th May, 1923.



7106—2nd Advt.

No. 446/23, in Class 42.

in respect of tea, in the names of Kibha Butowsky and Jonah Lipshitz, trading as The Transvaal Spice Works, of Melville Street, Newtown, Johannesburg.

6738—3rd Advt.

Nos. 406 to 408/23. No. 406/23, in Class 13, in respect of shovel points, No. 407/23, in Class 38, in respect of oilskin suits, and No. 408/23, in Class 50, in respect of packings of all kinds included in this class, in the name of James Richard Armstrong Kelly, of 22 Goldfield's Hotel Buildings, Loveday Street, Johannesburg, mining material merchant.

Filed 13th April, 1923.

KELCO

6741—3rd Advt.

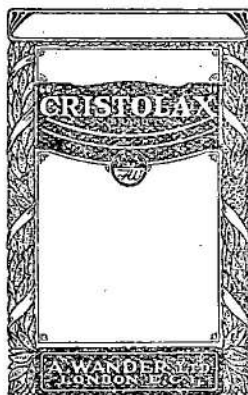
Nos. 364 to 368/21. No. 364/21, in Class 24; No. 365/21, in Class 27; No. 366/21, in Class 29, and 367/21, in Class 31; and No. 368/21, in Class 34, in respect of all goods included in these classes, in the name of Les Successeurs, d'Albert Godde, Bedin & Cie, a partnership en Commandite registered under the laws of France, of 23 and 24 Noble Street, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 7th April, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "A.G.B."

(All to be associated.)

6753—3rd Advt.



No. 535/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of A. Wander, Limited, of 45 Cowcross Street, London, E.C., England, manufacturing chemists.

Filed 25th May, 1923.

(To be associated.)

7007—2nd Advt.

No. 502/23, in Class 8, in respect of lenses, spectacles, and eyeglasses, in so far as they are included in this class, in the name of Kryptok, Limited, of Pixmore Avenue, Letchworth, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed 12th May, 1923.



7105—2nd Advt.

Nos. 413 to 415/23 and 417 to 420/23. Nos. 413, 414, and 417/23 to 420/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class; and No. 415/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class in the Provinces of Natal, Transvaal, and Orange Free State, and in respect of brislings, sardines and preserved fruits, vegetables, and meats in the Province of the Cape of Good Hope, in the name of Angus Watson & Company, Limited, of Ellison Buildings, Ellison Place, Newcastle-on-Tyne, England, manufacturers.

Filed 13th April, 1923.

No. 413/23.

EMBASSY

No. 414/23.

MY LADY

No. 415/23.

**SAILOR**

No. 417/23.

NAVIGATOR

No. 418/23.

VOYAGER

No. 419/23.

JACK TAR

No. 420/23.

HOSTESS

7014—2nd Advt.

No. 206/23, in Class 42, in respect of butter, in the name of Aliwal North and Districts Creameries, Limited, Aliwal North.

Filed 17th February, 1923.



By consent of Messrs. The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 282/22, and Messrs. John White & Company (Bristol), Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 153/18.

7143—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business carried on by A. E. V. MEYER, at Stand No. 142, Pim Street, Newtown, known as ARTHUR'S TEAROOM, will be transferred to M. C. KEMP, from the 1st July, 1923.

7238—29-6-13

Notice is hereby given that the dairy business carried on by WILLIAM PARR FOSTER-SMITH, on portion of the farm Misgund No. 56, District of Krugersdorp, under the style of the WILLOWDENE DAIRY, has been transferred to CATHERINE AGNES TATHAM, who will continue to carry on same under the same style, as and from the 1st of May, 1923.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1923.

L. W. RITCH, Attorneys for the parties,
P.O. Box 3971, Johannesburg.

7253—29-6-13

Notice is hereby given that the business known as LAURA KENDALL will be transferred from Stand No. 30 to Stand No. 1318, Springs, as from 15th June, and will in future be known as RICHARDSON'S, Ladies' and Children's Outfitter.

C. D. RICHARDSON.

7151—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Native Recruiting Corporation, Ltd., on Stand No. 425, farm Paardekraal No. 42, Maraisburg, has been abandoned as at the 20th June, 1923.

7153—29-6-13

The business carried on by A. P. COETZEE as the GREYLINGSTAD MOTOR GARAGE on Erf No. 508, Willemsdal, has taken in VICTOR PERCIVAL BERRY as a partner, and the business in future will be conducted under the same style and at the same place.

7165—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's licence to carry on business on the farm Bodashoop No. 1154, in the District of Pilgrims Rest, registered in the name of MABEL WILLIAMS, has been transferred to EMIL FLEISCHER and ISIDORE HONOR, carrying on business in partnership under the style of FLEISCHER & HONOR, as from the 11th instant.

Dated at Pilgrims Rest, this 19th day of June, 1923.

H. E. CORMACK,

Attorney for the parties.

7146A—29-6-13

Notice is hereby given that TOBIAS MYER has been admitted as a partner in the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC AMALER at 7 Kitchener Avenue, Witbank, and that the business will in future be carried on at the same address under the style or firm of AMALER & MYER.

Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1923.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for the parties.

4, 15, 16, and 17 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

7278—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

As and from the 1st day of July, 1923, the estate and financial agents business hitherto carried on by CHARLES JAMES VERITY at 30 Harrison Street, Johannesburg, as CHAS. J. VERITY, will be transferred to CHARLES JAMES VERITY and HOPE HOLMES VERITY, in partnership, who will conduct same under the name of CHAS. VERITY & SON.

C. J. VERITY,

H. H. VERITY.

7287—29-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CLADIUS DU PLOOY and WILLIAM THOMAS WALDEN, trading as WANDERERS SERVICE STATION, King George Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 26th June, 1923.

All amounts owing to the said business must be paid to the undersigned, and all accounts for amounts due by the said business must be addressed to the undersigned, who has been appointed Liquidator.

H. F. TAYLOR,

Liquidator.

33 Stella Buildings,
P.O. Box 1628, Johannesburg.

7288—29

Notice is hereby given that the cycle dealer's business carried on by MAX COOPERMAN on Stand No. 1647, 36a Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to LOUIS KOPPEL HURWITZ, trading as RELIANCE CYCLE COMPANY, Johannesburg, 29th June, 1923.—Katzen & Spitz, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

7317—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the auctioneer's business carried on by ROBERT EDWIN LAGERWALL at 95 President Street, Johannesburg, under the style or firm of GEO. SAUNDERS & CO., was sold on the 23rd day of June, 1923, to ROBERT JOSEPH LUNDIE, together with the assets and liabilities, who will continue to carry on the said business under the above style or firm for his own account from that date.

Johannesburg, this 29th day of June, 1923.

A. S. MALAN,

Solicitor for the parties.

45 Asher's Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7318—29-6-13

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of JOHN McLAREN, Stand No. 348, 94 corner Dolly and Albert Streets, will be transferred to BERNARD HENDRIC CRAMER as from the 8th day of June, 1923.

7321—29-6-13

Native eating-house registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, April, 1923, by E. LOON, Stand No. 662, corner Albert and Kruis Streets, Marshalls, Johannesburg, has been transferred to T. DEMITROVICH from 15th April, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7322—29-6-13

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 10th January, 1923, by AH HOON (7880/E12010/7381), Stand No. 968, Park Lane and Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to AH CHONG (12550) from 25th June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7323—29-6-13

Notice is hereby given that the produce and coal business carried on by JAMES FARQUHAR on Stand No. 921, Benoni, under the style of the BENONI PRODUCE AND COAL COMPANY, has been sold and transferred to MARY ANN CANEPA as from the 11th day of June, 1923. The business will be carried on by the purchaser under the existing style.

Benoni, 21st June, 1923.

A. E. COOK,

47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

7324—29-6-13

The butcher's business carried on by LAZAR AARON and FREDERICK RICHARD BOND, under the style or firm of PRICE'S MEAT MARKET, has been transferred to ISRAEL NUROCK, who will carry on the business under the same style, and who takes over all assets and liabilities from 31st May, 1923.

7325—29-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by PETER TYRRELL, Stands Nos. 26 and 27, Malvern, will be removed to 563 Jules Street, Malvern, as from 1st July.

7330—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business known as O. PAULSEN & CO., auctioneers, will be removed from 43 First Street to 35 Sixth Avenue, Boksburg North, as and from 1st July, 1923, and at the same time the partnership hitherto existing between HENRY ELDRIDGE and O. PAULSEN, trading as O. PAULSEN & CO., is dissolved by mutual consent, and the business will in future be carried on by O. PAULSEN under the same style for his sole benefit.

Dated this 22nd day of June, 1923.

7326—29-6-13

The general dealer's, grocery, confectionery, and tearoom business carried on by B. KARLIN as SAVOY CAFE at 34 Milne Street, Germiston, will be sold and transferred to G. FABERLAN on the 14th July, 1923.

7328—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NARAN-SAMY on Erf No. 492, Boven Street, Mid-delburg, has been abandoned as from 21st June, 1923.

7329—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name LAI LOOR, Stand No. 558, 18 Frederick Street, Johannesburg, transferred to LAI ING as from 24th June, 1923, and transfer will be applied for on 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7380—29-6-13

The general dealer's business registered in the name of POLIZOES VELIOTES and VASILIOS VELIOTES, trading as P. & V. VELIOTES at 26 Winstead Street, Benoni, being Stand No. 1375, will be transferred to POLIZOES VELIOTES, trading as P. VELIOTES, from the 1st July, 1923.—L. Frankel, Benoni.

7381—29-6-13

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name ALTE GOLDIN, Stand No. 886, 619 Jules Street, Malvern, transferred to DORA SOLOMON from 1st July, 1923, and transfer will be applied for on 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

7382—29-6-13

The general dealer's business registered in the name of HEYMAN BEEMER, trading as SETTLERS TRADING COMPANY at—

- (1) Camp 3, Canals, Brits, Pretoria District;
 - (2) Camp 4, Canals, Hartebeestpoort, Brits, District Pretoria;
 - (3) Camp 5, Roodekopies No. 132, Brits, Pretoria District,
- have been abandoned from the 1st day of June, 1923.

L. FRIEDMAN,

Attorney for H. Beemer.

Goodman's Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg.

7383—29-6-13

The general dealer's business carried on by D. SHAM'S SONS at Blesbokfontein, District Bloemhof, will be removed to farm Panfontein, District Bloemhof, as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7389—29-6-13

The general dealer and butchery business registered Brakpan, 1923, name A. SARANKIN (JOHANNESBURG BUTCHERY), Stand No. 1417, Kitzinger Avenue, Brakpan, abandoned on 1st July, 1923, and stock removed to Stand No. 744, Geduld Township, Springs.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7401—29-6-13

The general dealer, billiard, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name VASOS SITARAS (general dealer licence reads USOS SILARAS), Stand No. 1316, 94 Central Avenue, Mayfair, sold to NOACH ELLMAN from 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7402—29-6-13

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, Kaffir eating-house keepers, and butchers carried on by ABE LEVIN and HARRY PLET in co-partnership under the style or firm of LEVIN & PLET on Trading Stand No. 34, situate on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, together with the stock-in-trade and assets thereof, have been sold to the said ABE LEVIN as and from the 8th day of June, 1923, and the licences of the said business will be transferred to the said ABE LEVIN subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand into the name of the said ABE LEVIN and to the sanction and confirmation of such transfer by the Minister of Mines.

B. L. PENCHARZ,
Parties' Attorneys.

4 Knox Street,
Germiston. 7028—22-29-6

NOTICE.

The business of dairy keepers and general dealer's hitherto carried on by JACK EDWARDS and JACK GREENSTEIN in co-partnership under the style of the PRESIDENT DAIRY at 259 President Street, Germiston, has been sold, and will be transferred to FANNY SHANDLER as and from the 1st day of July, 1923.

B. LEO PENCHARZ,
Parties' Attorneys.

4 Knox Street,
Germiston. 7029—22-29-6

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 9th February, 1923, by MAHOMED MAJAM (1834/1046), Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, has been transferred to CARRIM MAHOMED from 13th June, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7030—22-29-6

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, January, 1923, by COLLIN JANOVER, 131 Main Road, Ophirton, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents.

7031—22-29-6

General dealer's business registered at Benoni, name W. & P. FISHER, trading as the LONDON WEST END BLOUSE STORE at 83a Market Avenue, abandoned on the 31st May, 1923, and stock removed to 40 Pritchard Street, Johannesburg.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 7032—22-29-6

General dealer's business registered at Krugersdorp, name C. MOSSELSON, on Stand No. 689, Randfontein, abandoned on the 10th May, 1923, and stock removed to Harpur Avenue, Benoni.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

7033—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM GRIGSON STEVENS under the style of W. G. STEVENS & Co. at 7, 8, and 9 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, will be transferred as from the 1st July, 1923, to FREDERICK HERBERT SIMMONS CORDER, who will carry same on under the name of W. G. STEVENS & CO.

Johannesburg, 29th June, 1923.

A. V. GROSS,
Attorney for the parties.

35-6 Clonmel Chambers,
Eloff and Market Streets,
Johannesburg. 7332—29-6-13

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of E. KROHN, florist, carried on at 246 Church Street, Pretoria, has been removed as from the 1st of June, 1923, to Clewer Buildings, 212 Van der Walt Street, Pretoria:

E. KROHN,
Florist.

6715—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. F. TSEREDDES at 96 President Street, Johannesburg, and also at 293 Commissioner Street, and known as THE GRAND FISH SHOP, has been transferred to M. T. FLOUQUET as from the 1st June, 1923.

6658—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 1, Witbank, known as the EASTERN COALFIELDS TRADING CO., has been abandoned as from the 31st of May, 1923.

MORRIS KATZ.

15th June, 1923. 6819—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by me as general merchant at 35 Mayville, Pretoria, has been removed to 257 Seventh Street, Rietfontein, Pretoria, as from 15th June, 1923.

ISMAIL HASSAIN.

6821—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by KATHLEEN and ALFRED RODD at Van Wyk Street, Roodepoort, has been transferred to WILLIAM DAVIDSON as from the 2nd day of June.—Exchange General Agency, Johannesburg.

6657—15-22-29

The business carried on by ADOLF ISRAELSOHN and BENJAMIN MEYER as ISRAELSOHN & MEYER at Daviesville, District Pietersburg, has been sold to ANDRIES MARTINUS DIQUE as from the 1st of June, 1923.—Israelsohn & Meyer, B. Meyer, A. M. Dique.

6626—15-22-29

The general dealer and general agent licence registered Receiver of Revenue, Boksburg, name JOHN GERALD HARRIS, trading as J. G. HARRIS & CO., 14 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to 105 Commissioner Street, Boksburg, as from the 1st June, 1923.—A. J. Saretzky, party's agent.

6687—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of hide and skin merchants carried on by JOSEPH RABINOWITZ and SAM PRICE, trading in co-partnership as RABINOWITZ & PRICE, at 119 Carr Street, Newtown, Johannesburg, on Stands Nos. 14 and 15, has been removed, as from the 1st June, 1923, to Stands Nos. 9 and 10, 109 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

RABINOWITZ & PRICE.

109 Carr Street. 6702—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by THE INDUSTRIAL TRUNK FACTORY, LIMITED, 22 Bezuidenhout Street, Ferreira, has been abandoned as from the 31st May, 1923.

7302—29-6-13

The general dealer and Kaffir eating-house registered Receiver of Revenue and Mining Commissioner, Johannesburg, January, 1923, by HARRY JACOBSON and JULIUS BACHARACH, trading as H. JACOBSON on Stand No. 16, situated on Claims Nos. 1198 and 1199, registered in the name of NOURSE MINES, LIMITED, on farm Doornfontein No. 24, Johannesburg, has been transferred to JULIUS BACHARACH as from 18th July, 1923, or so soon thereafter as same shall be granted by the Mining Commissioner and confirmed by the Minister of Mines.

7303—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the above Act that the business registered in the name of W. BORCHERS at Good Hope No. 362 (Lots Nos. 5-8) has been transferred to Driefontein No. 110 as from this date.

W. BORCHERS.

Spelonken, 22nd June, 1923. 7214—29-6-13

Notice is hereby given that the business carried on by R. W. WALKER as furniture and general dealer at 96 Knox Street, Germiston, will be abandoned as from 30th June, 1923.

7218—29-6-13

Notice is hereby given that the business carried on by HO KING at 87 Boom Street, Pretoria, as general dealers, will be sold to FOOK HARRLEY on 14th July, 1923.

7220—29-6-13

Notice is hereby given that the stock and share broker and agency business carried on by ARTHUR AARON BOSS at National Bank Buildings, Benoni, under licence issued by the Magistrate, Benoni, has been abandoned.—Steytler, Grimmer & Murray, attorneys for A. A. Boss, Consolidated Building, Johannesburg, 25th June, 1923.

7289—29-16-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SHABOON DIN HOSEN at Stand No. 339, 34 Van Leenoff Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 7, Roode Street, Burgersdorp, Krugersdorp, from 1st July, 1923.

7290—29-6-13

The general dealer's business carried on by SHARY TOSEFSKY on Stand No. 371, Power Street, Brakpan, has been transferred to LOUIS TOSEFSKY as from 1st July, 1923.

7293—29-6-13

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHN FORREST MARTYN and RUDOLPH JOHN BELL, carrying on business at Johannesburg and Durban under the style of MARTYN & BELL, has been dissolved as from 30th June, 1922, and that the businesses of general dealer and agent or broker carried on by them at 2 Alkin House, corner of Harrison and Marshall Streets, Johannesburg, have been taken over by the said RUDOLPH JOHN BELL, who will continue the said businesses at Johannesburg for his own account under the said style of MARTYN & BELL. The businesses carried on by the said partnership at Durban were taken over by the said JOHN FORREST MARTYN on 30th June, 1922, and have since been closed and abandoned.

Johannesburg, 20th June, 1923.

WEBSTER & BERRY,
Attorneys for the parties.

Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7294—29-6-13

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JACOB HORN, and known as the MORNING MARKET CAFE, 47 Goch Street, Newtown, has been transferred to JACOB HORN and GEORGE NADER, who will carry on business as the MORNING MARKET CAFE.

7300—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. JACOBS at Stand No. 311, Parkwood, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st May, 1923.

7301—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that I have transferred my butchery business in Kantoor Street, Lydenburg, to CHARLES EDWARD SIMPSON, as from the 1st June, 1923.

ABRAHAM MEYERS.

Lydenburg,
20th June, 1923. 7252—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MILLIE HOLZMAN, Stand No. 870, 5 and 7 Von Weilligh Street, Johannesburg, removed to Stand No. 5161, Railway Street, Braamfontein, Johannesburg, from 18th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7077—22-29-6

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1923, name BENJAMIN WIN, Stand No. 2, 50 End Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to NEVILLE GRANT-DALTON and FREDERICK AUGUST KALL from 20th June, 1923, and transfer will be applied for in due course. 7078—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name G. & C. JACKISON, Stand No. 296, 143 Market Street, Johannesburg, will be transferred to G. JACKISON from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7079—22-29-6

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name ELIAS JULIUS CHITIZ (NEW AMERICAN HAIRDRESSING SALOON), Stand No. 59, 32 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned on 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7080—22-29-6

The general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1923, name LEONG TCHU, Stand No. 20, corner Booyens Road and Garland Street, Ophirton, transferred to LEONG HU from the 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7081—22-29-6

The general dealer business registered at Pietersburg, 1923, name TAYOB LATIB, Erf No. 164, Pietersburg, removed to farm Doring Revier No. 923, District Pietersburg, from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7082—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name A. TRAPLER, 16 King George Street, Johannesburg, transferred to I. SIMPSON as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7083—22-29-6

The general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, 1923, name VALABH CHEBA PATEL and DAYA DAJI PATEL (LA ROCHELLE CASH STORES), Stand No. 96, 226 Johannesburg Road, La Rochelle, transferred to KARA ODHAV as from 1st July, 1923. 7084—22-29-6

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LAZER DUBOWITZ (AVENUE CASH STORES), Stand No. 557, 44 Avenue Road, Fordsburg, removed to 63 De Korte Street, Braamfontein, and will trade in future as ECONOMIC SUPPLY STORES, as from 11th June, 1923. 7085—22-29-6

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name JIVAN DAYAL, Stand No. 2901, 37 Stiemans Street, transferred to A. GONNER from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7086—22-29-6

The general dealer and tobacconist business registered Johannesburg, 1923, name GOLDEN TOBACCO, LIMITED, Stands Nos. 864-5-6, 2a Kort Street, Johannesburg, removed to 7 Kort Street Johannesburg, as from 6th June, 1923, and transfer will be applied for in due course. 7087—22-29-6

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name KWAN HON (CHING CHOO KOW, authorized agent under P/A), Stand No. 472, corner Gustav and Mare Streets, Roodepoort, transferred to SHO NOK from the 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 7088—22-29-6

The partnership business of general dealers carried on by PETRUS STEPHANUS RUDOLPH POTGIETER and CHARLES JOHN SCOTT, under the style or firm of the EASTERN CYCLE AND MOTOR WORKS, on Erf No. 33, Amersfoort, was dissolved on the 12th June, 1923, by the said C. J. SCOTT retiring from the business. The said P. S. R. POTGIETER shall carry on the business under the same title, and has taken over all the assets and liabilities of the said firm. Amersfoort, this 19th June, 1923.

H. OUDHOFF,
Attorney for the parties.

7040—22-29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the assets of the business previously carried on by WOLF SOLOMON LUNTZ as THE FORDSBURG FISH SUPPLY CO. at 206 Main Road, Fordsburg, will be transferred to ISAAC GOLDSMITH and MAX LAMPERT on the 7th day of July, 1923.

S. & G. FRIENDLY,
Solicitors for the parties.

Permanent Buildings, Harrison Street,
Johannesburg. 7095—22-29-6

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as O. PAULSEN & CO., auctioneers, will be removed from 43 First Street to 35 Sixth Avenue, Boksburg North, as and from 1st July, 1923, and at the same time the partnership hitherto existing between HENRY ELDRIDGE and O. PAULSEN, trading as O. PAULSEN & CO., is dissolved by mutual consent, and the business will in future be carried on by O. PAULSEN under the same style for his sole benefit.

Dated this 22nd day of June, 1923.

7094—22-29-6

Notice is hereby given that HARRY URWIN has been admitted a partner in the tearoom business by THOMAS FREDRICK ALLEN, trading as the MIKADO TEA-ROOMS, 213 Bree Street, Johannesburg.—Katzen & Spitz, solicitors, Sanderson Buildings, Johannesburg. 7065—22-29-6

The general dealer's business registered 29th January, 1923, Revenue Office, Krugersdorp, by SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 428, Paardekraal No. 42, has been abandoned as from 18th June, 1923.—Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg. 7066—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business heretofore carried on by LUCRETIA ADA HAMMERSLEY on Erf No. 129, Bethal, under the style or firm of BETHAL CANDY KITCHEN, was on the 1st day of March, 1923, sold, together with stock-in-trade, fittings, and fixtures, to ROBERT WILLIAM SEALE.

Bethal, this 19th June, 1923.

P. M. ABRAHAMSON,
7069—22-29-6 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business of general dealer's and Kaffir eating-house-keeper, carried on by GRANT DALTON under the style or firm of the TIPPERARY NATIVE HOTEL at the premises situate 188 Market Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to LAZAR GEFFEN on the 13th day of June, 1923, who will continue to carry on the business under the same style or firm.

Johannesburg, 15th June, 1923.—Max Geffen, attorney for parties, Johannesburg. 7089—22-29-6

The general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, 1923, name EVANGELOS PAPADOPULOS, Stand No. 63, 2 Deville Street, Langlaagte, transferred to KATY J. VAN DER WESTHUIZEN from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7075—22-29-6

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name LEWIS SCHNEIDER, Stand No. 529, 50a President Street, Johannesburg, transferred to H. SHER from 7th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7076—22-29-6

The business of tearoom and bioscope registered Municipal Council of Johannesburg, 23rd May, 1923, by LEO SHEAR, on Stand No. 1666a, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to LEO SHEAR and LOUIS MILLER, trading as AMERICAN BIO. CAFE, as from 6th July, 1923. 7057—22-29-6

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1923, by ROSIE FREDA LEVEY, trading as GIBSON'S at 63 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to 26c Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, and trading as THE FASHION HOUSE DRAPERS AND MILLINERS as from 1st June, 1923. 7058—22-29-6

The tearoom and general dealer registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th May, 1922, by JOSEPH GUSTAVE KUPFER, Stand No. 2454 (57 Forest Street), Turfontein, Johannesburg, has been sold to GOTLIEB RODEL, who will carry on the said business as from 14th July, 1923. 7059—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the name of REGENT MOTOR CO. (J. W. COURTIS), 266 Bree Street, has been transferred to J. H. MOULDER, trading as THE CLUB GARAGE, as from 1st January, 1923, the said J. H. MOULDER not holding himself liable for any debts incurred before that date. 7060—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of SAMUEL SCHNEIDER, Stand No. 157, 58d Becker Street, will be transferred to Stand No. 1422, 10 Kerk Street, as from the 1st of June, 1923. 7061—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business of CHARLIE & ISAAC, Stand No. 150, Shurmer Road, Prospect, will be transferred to Stand No. 129, Shurmer Road, Prospect Township, as from the 11th of June, 1923. 7062—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the business name of H. HUSSAIN & CO. (HASSAN HUSSAIN, HUSSAN BABBOO, and JAINOO HASSAN), Stand No. 155, Hamilton Street, Newclare, will be transferred to HASSAN HUSSAIN and JAINOO HASSAN as from the 1st day of June, 1923. 7063—22-29-6

The business registered at Johannesburg under the business name of H. HUSSAIN & CO. (HASSAN HUSSAIN and HUSSAN BABBOO), Stand No. 177, Walston Street, Newclare, will be transferred to HUSSAIN BABBOO, trading as H. BABBOO & CO. as from the 1st day of June, 1923. 7064—22-29-6

The business registered by CASSIM ABDULLAH & CO., at Nooitgedacht, District Barberton, as general dealers, has been transferred to H. M. GARDEE & CO., as and from the 1st instant.—MacRobert & De Villiers, Attorneys for parties, 222 St. Andries Street, Pretoria. 6918—22-29-6

The general dealer's business carried on by RAE GOLDA APPELBAUM, trading as the FARMERS' FRESH MEAT SUPPLY, at Stand No. 1041, Modder Road, Brakpan, will be removed to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, on and after the 1st June, 1923. 6934—22-29-6

ADVERTISEMENT.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1923, by SIMON GORDON, trading as TRANSVAAL FURNISHING CO., Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to MORRIS NATHAN, trading as TRANSVAAL FURNISHING CO., as from 26th March, 1923. 6787—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOSEPH HENRY QUILLIAM on the farm Rietvlei No. 17, District Johannesburg, will be transferred to JOSEPH HENRY QUILLIAM and ALBERT EDWARD QUILLIAM, carrying on business in co-partnership under the style of J. QUILLIAM & COMPANY, on the 29th day of June, 1923.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1923.

SANER & NATHAN.

Aegis Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6789—15-22-29

The general dealer's licence granted to LENA JAFFE, trading as MADAME JAY, at Stand No. 635, 3 Albermarle Street, Kensington, Johannesburg, will be transferred to FREDA DAHM as from 1st July, 1923. 6793—15-22-29

BUSINESS NOTICE.

Notice is given that the general dealer's business registered 20th September, 1922, carried on under the style of produce merchant (LOUIS PETRUS VORSTER), on Stand No. 305, Market Street, Krugersdorp, will be transferred as from 8th June, 1923, to BUDHIA BOHLA. 6795—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GORDON HEPBURN, trading as FARMER & COMPANY, at Stands Nos. 1365-7 (71 Kerk Street), Johannesburg, and the assets thereof, have been sold and will be transferred to ALEXANDER SMITH FARMER as from 9th June, 1923. The said business will in future be carried on by the said ALEXANDER SMITH FARMER under the style of FARMER & COMPANY.

Johannesburg, 11th June, 1923.

WEBSTER & BERRY,

Attorneys for the parties.

6798—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bar and hotel keeper carried on by ABRAHAM GOGOSKI in respect of the premises known as the CONTINENTAL HOTEL, situate on Stand No. 982, Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be sold to JULIUS STILLER on the 5th day of July, 1923, subject to the provisional transfer of the liquor licences of the above premises into his name.

Johannesburg, 12th June, 1923.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6799—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership which heretofore existed between BER KUSSMAN and ISRAEL BONNER, trading as KUSSMAN & BONNER, in respect of the general dealer's business carried on at 80 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th day of June, 1923. BER KUSSMAN has retired from the business and ISRAEL BONNER has taken over all the assets and liabilities attaching thereto.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 6800—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1923, by BESSIE LEVIN, Stands Nos. 858-9, 41a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 51b Commissioner Street, Johannesburg, from 30th June, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 6785—15-22-29

The business of agent registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1923, by HEYMANN SAENGER, trading as SACKE & SAENGER, at Sacke's Buildings, Johannesburg, has been removed to Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, as from 1st June, 1923.—Reeders & Rosettenstein. 6786—15-22-29

AMENDED NOTICE.

The business registered as follows:—

- The business registered in the name of LOUIS BROWN at 59 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, and
- the business registered in the name of DAVID MEYERS and ALEC ASERMAN, 63 Commissioner Street, Johannesburg, carrying on business under the style or firm of MEYERS & ASERMAN,

have been amalgamated, and the aforesaid businesses under paragraphs (a) and (b) will, from the 30th day of June, 1923, be transferred to LOUIS BROWN, DAVID MEYERS, and ALEC ASERMAN, and will be carried on in amalgamation:—

- The factory to be carried on under the style or firm of LOUIS BROWN & CO. at 59 Beaumont Street, Booyens, and
- the business in 63 Commissioner Street, Johannesburg, to be carried on under the style or firm of MEYERS, ASERMAN & CO.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1923.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for parties.

Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 6532—15-22-29

The general dealer's, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name NELLIE PIKOVER, Stand No. 1804, 169a President Street, Johannesburg, will be transferred to H. ISAACS as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 6839—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name HARRY FILATAS (H. FILATAS), Stand No. 1498, 156 Jules Street, Jeppe, will be transferred to NICOLAS PEROS as from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6840—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name H. DADAMIA, Stand No. 282, 190b Market Street, will be abandoned on the 30th June, 1923, and stock will be removed to Stand No. 841, 208a Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 6841—15-22-29

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name C. ZAVELOCOS, Stand No. 212, Derby Road, Judiths Paarl, transferred to C. ZAVELOCOS and G. ARGIROPODOS from 30th June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6842—15-22-29

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Krugersdorp, 1923, name ANTO KUTCHER, Stand No. 67, Kleinpaardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp, transferred to ALBERT CHRISTOPHER ARSINE from 1st June, 1923, and transfer will be applied for on 30th June, 1923. 6843—15-22-29

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name S. SINDER, Stand No. 739, 165 Main Road, Fordsburg, will be transferred to M. GEFFEN from 1st July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6844—15-22-29

The two general dealer, tearoom, restaurant, greengrocer, and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name S. VRDOLJAK and M. POLICH (MARATHON BUTCHERY, TEAROOM, AND RESTAURANT), Stand No. 2563, 1 Bok Street, Johannesburg, have been transferred to S. VRDOLJAK as from 1st June, 1923. 6838—15-22-29

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name FOK FOO, Stand No. 986, 221 Commissioner Street, transferred to FOK KAM from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6845—15-22-29

The general dealer's business registered Heidelberg, 1923, name JUNDA KARA, Devon, Erf No. 220, Nooitgedacht No. 100, District Heidelberg, abandoned from the 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6846—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name YOUNG KWAI ON, Stand No. 176, Shurmer Road, Prospect Township, abandoned on 5th June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6847—15-22-29

The general dealer's business carried on by SAMUEL LEWIS RAPPAPORT at 136 President Street, Johannesburg, has been sold to Mrs. MARGARETHA WERCKENTHIN as from 11th June, 1923, and transfer will be applied for in due course.—N. Werksman, attorney for parties, Johannesburg. 6848—15-22-29

The assets of the business of tearoom carried on by SOLLY FRIEDMAN at the Broadway Theatre, Rosettenville, will be sold as at the expiration of this advertisement to MARINOS PETER DEFTEROS. Johannesburg, 15th June, 1923.—Henry Levy, attorneys for parties. 6849—15-22-29

The general dealer's and restaurant business registered Germiston, 1923, name STARVOS DEMETRI BITINAS (STAR CAFE), Stand No. 65, 261 President Street, Germiston, has been abandoned on the 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 6850—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name SHAHABOODEEN ABDUL KARRIN, Stand No. 150, Shurmer Road, Prospect Township, removed to Stand No. 95, corner Mordaunt and Wolhuter Streets, Jeppe, as from 4th June, 1923, and transfer will be applied for on 30th June, 1923. 6851—15-22-29

The general dealer's and butchery businesses registered Johannesburg, 1923, name J. DIFFENTHAL & SON (BRAAMFONTEIN STATION FAMILY BUTCHERS), Stand No. 756, 3a Solomon Street, Vrede-dorp, removed to Stand No. 3116, corner Station and Juta Streets, Braamfontein, from 1st June, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 6852—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS FURMAN and MAX MACHET, trading as FURMAN & MACHET, in respect of Trading Stand No. 1, situate on Claim No. 433, Mining District of Krugersdorp, will be dissolved as soon as the consent of the Mining Commissioner has been obtained to the transfer of the certificate and lease in respect of the said trading stand, MAX MACHET being the retiring partner. Johannesburg, 15th June, 1923.—Henry Levy, attorneys for parties, 20, 30-32 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg. 6853—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. A. KING at 23c Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 15th June, 1923. All repairs can be claimed at the Union Watch-makers, 46b Market Avenue, Benoni. 6818—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

MICHELL & WELSH, motor engineers and garage, Balfour, Transvaal.
The above partnership has been dissolved as from 31st May, 1923.
The business will be carried on by J. A. MICHELL, sole proprietor, trading as J. A. MICHELL, motor engineer and garage, Balfour.
6887—22-29-6 J. A. MICHELL.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licence registered Johannesburg, Stand No. 560, Orange Grove Township, name EVANGEL MARATOS, will be transferred to V. CARAS and H. ZAVERDINOS as from the 1st June, 1923.
6889—22-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of ELIZABETH DICKIE, 78 Muller Street, Yeoville, has been removed to Yeoville Mansions, corner Bedford Road and Hunter Street, Yeoville, as from 1st May, 1923.
6890—22-29-6

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, MOOSA MAHOMED BHOOLE (14452) at Stand No. 233, Hamilton Street, Newclare, has been removed to 189 Hamilton Street, Newclare, and HADJIE MOTHA BOOMGAARD (Malay) admitted as partner. 12th June, 1923.
6890a—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. E. McDONNELL on Kaalpan No. 205, District Bloemhof, has been transferred to the farm Kareepan No. 164, District Bloemhof, as and from the 1st June, 1909.
6893—22-29-6

NOTICE.

The general dealer's business registered in the name of S. STRAUSS at 307 Market Street, Pretoria, has been abandoned from 31st May, 1923.
6901—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. J. EAGLE and D. J. MAHONEY under the style of the WHITE RIVER STORES, White River, District Barberton, has been sold to a company called THE WHITE RIVER TRADERS, LIMITED, as from the 1st day of June, 1923, from which day and date the said Company will assume responsibility for the liabilities of the business.

LAWRENCE HANDLEY,

Agent for the parties.

14 Bureau Lane,
Box 1005, Pretoria. 6907—22-29-6

Notice is hereby given that the partnership business carried on by BAREND HERMANUS GELDENHUYS and CORNELIUS JOHANNES CHRISTIAAN TOERIEN, under the style or firm of AFRICAN DAIRIES, at 185 Boom Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 30th April, 1923, and that the business will be carried on by the said CORNELIUS JOHANNES CHRISTIAAN TOERIEN under the same style or firm at the same place.
Pretoria, this 12th day of June, 1923.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for parties.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 6823—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership business known as the CENTRAL COLD STORAGE, Pretoria, carried on by MORRIS MILLER, EDWARD STANLEY MOULD, and NATHAN SCHNEIDER, at Pretoria, has been dissolved as and from the 30th day of April, 1923, and will be carried on by MORRIS MILLER for his own account at 171 Schoeman Street, Pretoria, under the same style or firm.
Pretoria, this 13th day of June, 1923.

CLARK & SOLOMON,

Attorneys for parties.

Marais Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 6824—15-22-9

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, in the name of MARTIN CARAYEN, at Stand No. 1650, 40a Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 772, Market Street, Krugersdorp, as from 1st July, 1923.
6950—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by A. TUTLYS at 120 Potgieter Street, Pretoria, will be removed to 50 Proes Street, Pretoria, as from 1st July, 1923.
6963—22-29-6

Notice is hereby given that by reason of the death of LOUIS TENNANT the personnel of the general dealer's business carried on by EDITH SARAH SUTTON and NELLIE and LOUIS TENNANT at Stand No. 1059, 298a Bree Street, Johannesburg, under the style of TENNANT & SUTTON, has been changed, and the said business will be carried on by EDITH SARAH SUTTON and NELLIE TENNANT, trading as TENNANT & SUTTON.
6645—15-22-29

The business registered in the name of G. L. YUDELMAN, 260 Church Street, Pretoria, has been abandoned from the 1st June, 1923.
6631—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by FRED SACKS, trading as H. SACKS & CO., auctioneers, etc., at 21 Joubert Street, Johannesburg, has been removed to Sack's Buildings, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1923.
6648—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of SAMUEL MOLIEFIE at Stand No. 1156, Native Location, Potchefstroom, has been abandoned from 7th June, 1923.
6650—15-22-29

The bakery and confectionery business carried on by MORRIS GOLANSKY on Stand No. 1095 and 1096, Benoni, known as the BENONI CROWN BAKERY, will be altered as from the 1st June, 1923, by the admittance of LEWIS FREDMAN into co-partnership as from that date, the style of the business remaining as the BENONI CROWN BAKERY.

GOLANSKY & FREDMAN.

MARCUS SCHWARTZ, agent for parties.

6854—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's businesses of ADAM CASSIM, carried on on the farms Mooifontein and Avondster, in this district, have been abandoned as and from the 1st of June, 1923.

J. P. ENGELBRECHT,

Attorney for parties.

Bloemhof. 6808—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business carried on by ALFRED TUTTON under the style of the MARKET BOOT COMPANY at 303 Church Street, Pretoria, as a general dealer, has this day been transferred to CHARLES WILLIAM SHORNEY and ALFRED TUTTON, carrying on business under the same style of the MARKET BOOT COMPANY, and at the same address, as from the 1st of May, 1923.

Pretoria, this 14th day of June, 1923.

KEIZER & LOUW,

Attorneys for the Market Boot Co.
6886—15-22-29

The general dealer's business registered at Christiana, 1922, carried on by JOHANNA NEVELING, trading under THE WESTERN BORDER TRADING CO. at Amdulasia, District Bloemhof, abandoned from 31st May, 1923, and all stock removed to Bloemhof.

JOHANNA NEVELING.

P.O. Bloemhof. 6964—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. WILDING at 252 Esselen Street, Pretoria, has been removed to 196 Esselen Street, Pretoria, as from the 1st June, 1923.
6971—22-29-6

The boarding-house business carried on by EDITH MAY ELTON at 63 Abel Road will be transferred by her to Stands Nos. 271-2, Berea, as from the 1st July, 1923.

6977—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butcher's and general dealer's shop till now carried on by GROENINK & SCHOON on Erf No. 142, Joubert Street, will be removed as and from the 1st July next to 144 Laingsnek Street, Volksrust.

H. J. KUIT,

Solicitor for parties.

P.O. Box 12, Volksrust,
18th June, 1923. 6985—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 12 Koedeeffontein, has been removed to 816 Jome Street, Potchefstroom, as from the 1st of June, 1923.

MRIOW CHOONAVA.

6992—22-29-6

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by P. M. VAN RENSBURG and I. R. VAN DER MERWE at Hotel Alexandra Building, Germiston, will be transferred to the said I. R. VAN DER MERWE as from the 1st July, 1923.

7011—22-29-6

Notice is hereby given that the wholesale liquor and bottle store business carried on by ALEXANDER ALEXANDER on Lot No. 1357, Market Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to GILBERT SARGENT as from the 1st day of July, 1923.

Dated at Benoni, this 19th day of June, 1923.

HULL, PEARSON & TAYLOR,

Attorneys for the parties.

60 Cranbourne Avenue, Benoni.
7012—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on by FRANCOIS STEPHANUS JOOSTE at Pretoria, 256 Market Street, under the style or firm of THE ECONOMIC TOBACCONIST, of Pretoria, has been sold to JOHANNA CORNELIA HUBRINA ENGELMOHR, who acquires the fixtures, stock-in-trade, and all other assets pertaining to the business, and that the said JOHANNA CORNELIA HUBRINA ENGELMOHR will carry on the business on her own account under the style or firm of THE ECONOMIC TOBACCONIST as from the 1st of June, 1923.

H. ENGELMOHR,

Agent for parties.

Pretoria, 20th June, 1923,
10 Connaught Buildings. 7020—22-29-6

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the bioscope known as **DIE UNIE KLUB BIOSCOPE**, Daspoort, carried on by Messrs. **MICHAEL & CONSTANTINE** at Daspoort, has been taken over by the **UNIE KLUB, BEPERKT**, Daspoort, who will carry on under the same style as from the 1st May, 1923. 6616—15-22-29

Notice is hereby given that the business of the **MUNICIPAL MARKET BUTCHERS** carried on by **S. KLEIN** is hereby abandoned as from the 1st June, 1923. 6615—15-22—29

Notice is hereby given that the business carried on under the name of **THE ALFA CREAMERY**, Pretoria, at 5 De Rapper Street, will be removed to 303 Potgieter Street, corner Schoeman Street, as from 1st July next. 6628—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ISAAC NOVOSENITZ, JULIUS NOVOSENITZ, and JACK NOVOSENITZ** under the style or firm of **NOVOSENITZ BROS.** at 283 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from the 30th May, 1923. 6629—15-22-29

The partnership hitherto existing between **WILLIAM DONALD COCK** and **JOSEPH TREFREY PAYNTER**, trading as the **UNION DAIRY**, is dissolved by mutual consent as and from 1st June, 1923. The business will be carried on by **W. D. COCK**, to whom all accounts must be paid. 6679—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership of **LESTER G. WEIL** and **HERBERT D. LANG**, trading as **WEIL & LANG**, general dealers, Stand No. 347, 19 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st May, 1923. The assets and liabilities of the business have been taken over by the said **LESTER G. WEIL**, who will continue to trade under the style of **LESTER WEIL** at the same address.

H. J. HOFMEYER,
Solicitor for the parties.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 6680—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by **SAMY NAGAPPAN NAIDOO** at Stand No. 396, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to **C. RUNGA-SAMY NAIDOO** as from the 1st July, 1923. Pretoria, this 8th day of June, 1923. **STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON.** 6750—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, fruiterer, and tea-room, carried on by **DEMETRY GEORGE** at premises 55 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has, together with the stock-in-trade, been sold and will be transferred to **EUSTATHIUS KALOGEROULOS** as and from the 8th day of June, 1923.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of June, 1923.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp. 6754—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the wagon-maker and blacksmith's business hitherto carried on by **J. J. VAN DER WESTHUIZEN & CO.** on Erf No. 655, Laingsnek Street, Volksrust, has been sold to **T. LYON and J. LYON**; the business will be carried on under the name of **J. J. VAN DER WESTHUIZEN & CO.** All claims of the late firm to be sent to Messrs. **LYON BROS.**, of Volksrust.

H. J. KUIT,
Attorney for parties. 6755—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by **A. C. EBRAHIM and TAYOB HASSIM** on the 18th day of January, 1922, at Lydenburg, has been altered in the following particulars:—

The businesses hereunder mentioned, being those of general dealers, will in future be carried on by **A. C. EBRAHIM** only, and for his sole benefit, instead of **A. C. EBRAHIM and TAYOB HASSIM**, namely, at (1) Erf No. 87, Market Street, Lydenburg; (2) Buffelsvlei No. 74, District Lydenburg; (3) Olifants Hoek, District Lydenburg; (4) De Grootboom, District Lydenburg; (5) Aapiesdoordraai, District Lydenburg; (6) Steelpoortdrift, District Lydenburg; (7) Viljoen's Hoop, District Lydenburg; whereas the businesses at Aapiesdoordraai and Burgersfort, previously registered in the names of **A. C. EBRAHIM and TAYOB HASSIM**, will in future be carried on by the said **TAYOB HASSIM** for his sole and exclusive benefit.

Dated at Lydenburg, this 11th day of June, 1923.

A. C. EBRAHIM.
TAYOB HASSIM.
6734—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by **P. M. VAN RENSBURG** at 2 High Road, Germiston, has been abandoned as from the 31st December, 1922.

Notice is hereby given that the hair-dressing business carried on by **P. M. VAN RENSBURG** at Hotel Alexander Buildings, Germiston, will be carried on by **P. M. VAN RENSBURG and I. R. VAN DER MERWE**, under the name and style of **THE SPORTSMAN'S HAIRDRESSING SALOON**, at Hotel Alexander Buildings, Germiston, as from the 1st July, 1923. 6735—15-22-29

The general dealer's business carried on by **Mrs. MARIA POYURS, SIMON HAYMAN, and HARRY DANZIG** at Berlin Settlement, District Barberton, in co-partnership, under the style of **BERLIN SUPPLY STORES**, will be altered from the 1st May, 1923, in the following respects:—
The said **HARRY DANZIG** retires from the said business, which will be continued in co-partnership by the said **Mrs. MARIA POYURS and SIMON HAYMAN** under the style of **BERLIN SUPPLY STORES**.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for parties.

Pietersburg. 6736—15-22-29

The firm **McARTHUR & CO.** (partners **MARGARET McARTHUR and ISABELLA SCOTT MACDONALD**), carrying on business as general dealers on farm Zevenfontein No. 400, District Pretoria, will be dissolved on 30th June, 1923, and the business will be carried on by **ISABELLA SCOTT MACDONALD** at above address. 6744—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909, that the business hitherto carried on by me, **EDWARD MARGOT**, as a cab proprietor, will be transferred to **SARAH MARGOT** as from the 1st July, 1923. 6743—15-22-29

The partnership between **S. JOSSEL and M. LEVI**, trading as **JOSSEL & LEVI**, auctioneers, of 105b Commissioner Street, and at Market Square, Fordsburg, was dissolved on 23rd May, 1923. **Mr. S. JOSSEL**, 105b Commissioner Street, is responsible for all claims. 6749—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **S. MYLONAS** at 544 Market Street, Pretoria, has been removed to 538 Market Street, Pretoria, as from 1st June, 1923. 6724—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance, 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, fruitshop, and tearooms registered in the name of **MARY NASER**, and carried on at Erf No. 141, Morgenzon, has been sold to **SALAMON ELIAS SAAD and NOMER SAIF**, trading in partnership as **SAAD & SAIF**, as and from the 6th June, 1923.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

Church Square,
Ermelo. 6732—15-22 29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the businesses registered at Aapiesdoordraai and Burgersfort, Lydenburg, on 18th January, 1922, under the business name of **A. C. EBRAHIM (ABDUL CARRIM EBRAHIM and TAYOB HASSIM, partners)**, will be transferred to **TAYOB HASSIM** as from 1st July, 1923.

A. C. EBRAHIM.
TAYOB HASSIM.

Lydenburg, 11th June, 1923. 6733—15-22-29

Notice is hereby given that the business of **BENONI STEAM TRANSPORT AND GENERAL AGENCY**, carried on by Messrs. **REID, LAMONT & WISEMAN**, has removed from 60 Cranbourne Avenue, Benoni, to 30e Fort Street, Benoni, as from 1st June, 1923. 6776—15-22-29

The **MUNICIPAL MARKET FISHERIES** carried on by **WOOLF SOLOMON LUNTZ**, deceased, at the Municipal Market, Benoni, has been abandoned.

31st May, 1923. **P. LUNTZ**,
Executrix Testamentary.

6777—15-22-29

The general dealer's business carried on by **LOUIS JOSEPH KALMINOWITZ and SOLOMON LURIE**, trading as **A.B.C. STORES** on Stand No. 74, Driefontein, E.R.P.M. Section, District Boksburg, has been dissolved on 8th June, 1923, and that the licence will be transferred to **LOUIS JOSEPH KALMINOWITZ** on 30th June, 1923, who shall take over all the assets in the said business and will trade under the same name of **A.B.C. STORES** for his own benefit. 6778—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, 24th February, 1923, and Municipality, Johannesburg, 17th March, 1922, by **AH CHONG (15564/9747)** and **ALIAS HAIEL FISSE**, Stand No. 3006, corner of De Korte and Henrie Streets, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned from 1st June, 1923. 6781—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1923, by **RICHARD LOUIS BLOOMFIELD**, Stand No. 1240, 152 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 524, 145b Main Street, Marshalls, Johannesburg, from 1st June, 1923.—**P. Cronson & Son**, party's agents. 6782—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 3rd January, 1923, and 11th April, 1923, by **ESA SALL (6815/6039)** and **ISMAIL BUCKUS (14935)**, Stand No. 478, 33 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to corner of Station and Davey Streets, Denver, Johannesburg, from 11th June, 1923. 6783—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, 6th January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 19th January, 1923, by **CHI YIN (12199)**, Stand No. 578, 207 Philip and Anderson Streets, Johannesburg, has been transferred to **LAUM SAM** from 11th June, 1923.—**P. Cronson & Son**, parties' agents. 6784—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business conducted by RUBEN LUKE NICHOLSON at Blesbokfontein, District Bloemhof, has been abandoned.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 26th June, 1923. 7345-29-6-13

The business of general dealer and milkshop carried on at 37 End Street, City and Suburban (Stand No. 126), owned by me, ALFRED PENNY, has been sold and transferred to REGINALD CLARENCE BRITTLE as from the 25th day of June, 1923.

7359-29-6-13

The business of general dealer and tea-room carried on by BEATRICE CLARA HORNSEY at Stand No. 1689, Pritchard Street, Johannesburg, has been sold as from 1st July, 1923, to MINNIE CHURCH.—H. J. Hofmeyr, solicitor, Johannesburg, solicitor for the parties. 7361-29-6-13

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Brakpan, 1923, name J. GLASSER, Stand No. 11, Benoni Farm, transferred to A. JANKS from 1st July, 1923, and transfer will be applied for on 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7371-29-6-13

The general dealer's and grocer's licences registered Krugersdorp, 1923, name AH WING, 45 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, transferred to HO JOP and LOW AH TIN (HO JOP & CO.) from 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7372-29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1922, name ABRAHAM MELTZER, Stand No. 281, 99 Jeppe Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 7373-29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name J. MEHR, Stand No. 484, 43 President Street, Johannesburg, abandoned on 1st June, 1923, and stock removed to 73 Cross Street, Kroonstad, Orange Free State.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7374-29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1922, name ABDUL RAHMAN, Stand No. 114, 75a Wolluter Road, Jeppes, abandoned on the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7375-29-6-13

The general dealer and grocer's licences registered Johannesburg, 1923, E. L. DREISENSTOCK, corner Garden and Tully Streets, Turfontein, transferred to LAI HOW from 1st July, 1923, and transfer will be applied for on 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7376-29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1922, name J. WARSH, Stand No. 719, Barkly Arcade, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7377-29-6-13

The general dealer, grocer, and green-grocer's licences registered Johannesburg, 1923, name ISAAC & ROSIE RABINOWITZ, Stand No. 200, 8a Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to H. TILLIM from 1st July, 1923, and transfer will be applied for on 13th July, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

7378-29-6-13

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name URE SEGELL, Stand No. 862, corner Commissioner and Kort Streets, Johannesburg, abandoned on 30th April, 1923, and stock removed to 41 Kerk Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7379-29-6-13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice De Waal.

In the matter between AALTJE GROENEVELD, Applicant, and TRANSVAAL GENERAL ENGINEERING, LTD., Respondents.

Postea.—Johannesburg, Thursday, the 21st day of June, 1923.

Upon hearing Mr. M. Franks, of Counsel for the Applicant, and Mr. R. T. Leggo, in person, and upon reading the foregoing rule nisi, granted herein on the 7th day of June, 1923, duly served and published as directed,

It is Ordered:

1. That John Cameron be and is hereby appointed Provisional Liquidator, with powers under Section 127 (1) (b) and under Sub-section (1) (e) of the Companies Act of 1909, to sign a lease between the Company and the Municipality of Johannesburg, subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court, in three days from the date hereof. Costs of R. T. N. Leggo to come out of the Estate.

2. That the Company known as Transvaal General Engineering, Ltd., be and is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Assistant Registrar.

G. N. Lazarus.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Tindall.

Johannesburg, Thursday, the 7th day of June, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of AALTJE GROENEVELD.

Having heard Mr. M. Franks, of Counsel, for the Applicant, and Mr. J. V. Brink, of Counsel, for R. T. Leggo, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as Transvaal General Engineering, Ltd., be and is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 21st day of June, 1923, by the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.

3. That service of this Order be effected on the Company by service at its registered Office and by one publication in the *Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. That the question of the appointment of a Provisional Liquidator stand over until the return date of this rule.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Assistant Registrar.

Max Cohen,
Applicant's Attorney,
Johannesburg.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the TRANSVAAL GENERAL ENGINEERING, LTD. (CA/1441) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Transvaal General Engineering, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 10th day of July, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for

- The Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the

appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 7th day of July, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 9th day of July, 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 25th June, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake TRANSVAAL GENERAL ENGINEERING, BEPKT. (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Transvaal General Engineering, Bepkt., dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 10de dag van Julie 1923; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 7de dag van Julie 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 9de dag van Julie 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 27 Junie 1923 7352-29

NOTICE.

UNION BOOT FACTORY, LIMITED (in liquidation).

Take notice that Julius Liknaitzky, the Liquidator of the above Company, intends to apply to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Thursday, the 19th day of July, 1923, for an Order—

- finally dissolving the said Company;
- authorizing the destruction of the books of the Company within six months;
- releasing the said Julius Liknaitzky from office as Liquidator.

Johannesburg, 26th June, 1923.

EMANUEL GLUCKMANN,

Attorney for the Liquidator.

Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7331-29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).
(Before the Honourable the Judge-President in Chambers.)

In the matter of the application of THE BELLEVUE COLLIERY CO., LTD., Applicant, *versus* THE QUEST GOLD MINING CO., LTD., Respondent.

Pretoria, this 22nd day of June, 1923.

Upon hearing Mr. Claassens, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and the Order granted by this Court on the 8th day of June, 1923, and other documents filed of record, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Respondent Company be and it is hereby finally placed in Liquidation.

By Order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

The Master.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the QUEST GOLD MINING CO., LTD. (C.A./1442) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Quest Gold Mining Co., Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Klerksdorp at his Office on the 13th day of July, 1923, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- The proof of debts by Creditors.
- Determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators.
- Determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Klerksdorp, for transmission to the Master not earlier than 12 at noon on the 11th day of July, 1923, or later than 12 o'clock at noon on the 12th day of July, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 25th June, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake QUEST GOLD MINING CO., BEPKT. (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Quest Gold Mining Co., Bepkt., dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Klerksdorp, ten zijn kantore op de 13de dag van Julie 1923; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies in de voormiddag en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen om met de

Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, voor het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat, Klerksdorp, voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 11de dag van Julie 1923, of niet later dan 12 uur des middags op de 12de dag van Julie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).
Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 25 Junie 1923. 7351—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MICHEL JOSEPH SHALALA and ABOOD SHALALA, trading under the style or firm of SHALALA BROTHERS, at Coligny District, Lichtenburg, have made an assignment of their property in favour of HENRY COETZEE, of Coligny District, Lichtenburg, in trust for the Creditors of the said Michel Joseph Shalala and Abood Shalala, trading as Shalala Brothers if they accept the same, and that the schedules of the said Michel Joseph Shalala and Abood Shalala, trading as Shalala Brothers, will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen days from the 30th day of June, 1923, to the 14th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Michel Joseph Shalala and Abood Shalala, trading as Shalala Brothers, as insolvent.

J. W. VAN WYK,
Attorney for Shalala Brothers.
Coligny, District Lichtenburg,
June, 1923. 7251—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISRAEL BALKIND and ROBERT SCHWARTZ, carrying on business in partnership under the style or firm of WITBANK TEAROOMS, Main Street, Witbank, have made an assignment of their property in favour of SIMON BERKOWITZ, of Witbank, in trust for the Creditors of the said Witbank Tearooms, if they accept the same; and that the Schedules of the said Witbank Tearooms will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Witbank for a period of fourteen days from the 30th day of June, 1923, to the 14th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 24th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Witbank Tearooms as insolvent.

Witbank, 26th June, 1923.
E. R. DE VILLIERS,
Attorney for Applicants.
Main Street, Witbank. 7315—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEONORA LITTLEFIELD, married out of community of property to ERNEST LITTLEFIELD, a public trader, carrying on business of bar proprietress under the style or firm of EMPIRE BAR, at Church Street West, Pretoria, has made an assignment of her property in favour of Hugh John Orr, of Pretoria, in trust for the Creditors of the said LEONORA LITTLEFIELD, if they accept the same, and that the Schedules of the said LEONORA LITTLEFIELD will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from Friday, the 29th day of June, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 2nd day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Leonora Littlefield as Insolvent.

Pretoria, this 22nd day of June, 1923.

SAUL A. KLAGSBRUN,
Attorney for the parties.

Hamilton's Chambers,
Church and St. Andries Streets,
Pretoria. 7175—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAGDALENE BRESLER, a public trader, carrying on business as a bioscope café proprietress, of Johannesburg, has made an assignment of her property in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, of Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Magdalene Bresler, if they accept same; and that the schedules of the said Magdalene Bresler will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 2nd day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 31st day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Magdalene Bresler as insolvent.

Johannesburg, this 26th day of June, 1923.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for Magdalene Bresler.

High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7284—29

Assigned Estate of FRANK SLOSHBERG (C/8908).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 30th day of June, 1923.

HARRY KAPLAN,
Assignee.

30 National Mutual Buildings,
corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 7246—29

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SIRACH MENDELSON, trading as MENDELSON BROS. and EMBEE AUCTIONEERING CO. at 31 Rissik Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of ISAAC FRANKLIN, administrator of estates, 7 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Sirach Mendelsohn, if they accept the same; and that the Schedules of the said Sirach Mendelsohn will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for fourteen days from the 30th day of June, 1923, until the 14th day of July, 1923, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 17th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sirach Mendelsohn as insolvent.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the Debtor.

2-6 Estate Buildings,
Johannesburg, 26th June, 1923. 7316—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BERNARD FITZPATRICK, a contractor, of Rustenburg, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM IMPEY and FELIX HERCULES HILL, of Rustenburg, in trust for the Creditors of the said Bernhard Fitzpatrick, if they accept the same, and that the Schedules of the said Bernhard Fitzpatrick will lie for inspection; and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days from the 2nd day of July, 1923, to the 16th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 26th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Bernhard Fitzpatrick as insolvent.

B. FITZPATRICK.

Rustenburg, 29th June, 1923. 7313—29

In the Estate of the late EDITH WINTER
(born TWIGDEN) (No. 51050).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days of publication hereof.

ANNIE CROCK,
Executrix Dative.

C/o E. Leonard Brayshaw,
7 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 7291—29

In the Estate of the late REBECCA JOSEPH (also known as BECCY JOSEPH).

To be sold, without reserve, certain interest in Stand No. 58, Maraisburg, with buildings, on Tuesday, 3rd July, 1923, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.
101 Fox Street,
Johannesburg. 7307—29

Estate of the late ANN KING (born HENDERSON), of Strichen, Aberdeenshire, Scotland.

All persons claiming to be Creditors in above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within days (30) from date of publication hereof.

JOH. A. NESER,
For Executor Testamentary.
P.O. Box 22, Klerksdorp. 7257—29

In the Insolvent Estate of K. J. KESHAVJEE & SON.

Messrs. G. G. Malan & Co. will sell by public auction in the above Estate on Tuesday, the 3rd July, 1923, at 11 a.m., at Stand No. 317, Cape Location, Pretoria, the following:—

The building of wood and iron, partly brick-lined, used as a bakery; stable of wood and iron; one horse; one delivery van; harness; and bakery utensils.

Full particulars from the Auctioneers or the undersigned.

ALTMANN & BRUGMAN,
For Joint Trustees.
Bank Street, Box 956, Pretoria. 7263—29

INSOLVENT ESTATE ETNA IRON-WORKS.

The sale of Stands Nos. 430 and 431, City and Suburban, with buildings thereon, and the machinery, plant and stock-in-trade, will be sold on the spot, corner Berea and Commissioner Streets, Johannesburg, on Friday, July 6th, at 10.30 a.m.

J. C. BURCHMORE, LTD.,
Auctioneers and Sworn Appraisers.
P.O. Box 722, Phone 300,
Burchmore's Buildings,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 7236—29

In the Insolvent Estate of WILLIAM JAMES DOUBELL.

Messrs. Lezard & Company will sell in their Salerooms, 292-6 Market Street, Pretoria, on Friday, 6th July, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m., by public auction, the furniture and effects belonging to the above Estate.

S. G. CROUCH,
Trustee.
7174—29

Insolvent Estate JOUBERA HASSIM
(C/9032).

Notice is hereby given that the assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on the farm Boekenhoutkloof, District Waterberg, on Friday, 6th July, 1923, at 11 a.m. Further particulars may be obtained from Mr. J. G. Strydom, auctioneer, Nylstroom.

R. J. WEBB,
Sole Trustee.
P.O. Box 882,
Pretoria, 25th June, 1923. 7226—29

Insolvent Estate of M. H. HEYNS (No. C/8971), a farmer, of Zeekoewater No. 520, District Middelburg.

Notice is hereby given that the undermentioned goods will be sold by public auction on the Market Square, Witbank, on Saturday, 7th July, 1923, at 11 a.m.:—

Household furniture; one cow, two calves.
D. MCGILLIVRAY,
Sole Trustee.
P.O. Box 115, Witbank. 7346—29

In the Insolvent Estate of SOLOMON FINEMAL.

To be sold without reserve the assets in the above Estate, comprising blankets, boots, shirts, clothing etc., being the contents of a general Kaffir store, on Saturday, 30th June, 1923, at 10.30 a.m.

A. HARRIS & CO.,
Auctioneers
110 Commissioner Street,
Johannesburg. 7366—29

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that on Thursday, the 9th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), under Section 108, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, on behalf of MORRIS SMIDT, of Johannesburg, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Johannesburg, this 26th day of June, 1923.

LEWIS LEVY,
Applicant's Attorney.
Post Office Corner Building,
Cor. Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 7286—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 9th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WARD DIXON, a mine employee, of Brakpan, District Benoni, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 5th day of July, 1923.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.
51c Market Avenue, Benoni. 7405—29

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word na die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, op Donderdag, die 19de dag van Julie 1923, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna als Advokaat gehoor kan word, vir die vrywillige oorgawe van die Boedel van MARTINUS JANSE VAN RENSBURG, 'n boer, van die plaas Biesjesvallei No. 57, gelege in die Distrik Lichtenburg, as insolvent, en dat sy Schedules ter insage van Krediteure sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Magistraat, Lichtenburg, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf die 2de dag van Julie 1923 tot en met die 16de dag van Julie 1923.

Pretoria, die 26ste dag van Junie 1923.
J. E. DE VILLIERS,
Prokureur vir Applikant.
Marais-gebou, Bureaustraat,
Pretoria. 7249—29

Surrender Estate ISRAEL BALKIND and ROBERT SWART, carrying on business as THE WITBANK TEAROOMS, of Witbank.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

G. H. HORSCHROFT,
for Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).
Master's Office (Insolvency Branch),
Pretoria, 26th June, 1923. 7280—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 9th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GUY DUMMETT, a mine employee, of Geduld, District Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 5th day of July, 1923.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

51c Market Avenue,
Benoni.

7312—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 24th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRUME MISELSKY, formerly trading as a butcher at 4 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 29th day of June, 1923.

ANDREWS & BENJAMIN,

Applicant's Attorneys.

3-5 Asher's Buildings,
Cor. Fox and Joubert Streets,
Johannesburg.

7348—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) op Donderdag, de 26ste dag van Julie 1923, te 10 uur 's voormiddags, of zodra mogelijk daarna als de Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van CHRISTIAN JOHANNES VAN DEN HEEVER, van Hakiesrust No. 253, Subdistrikt Schweizer Reneke, boer, als insolvent; en dat zijn schedules terinzage liggen zullen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria, en ten kantore van de Magistraat te Schweizer Reneke, voor een tijdperk van veertien dagen vanaf de 3de dag van Julie 1923.

Pretoria, deze 25ste dag van Junie 1923.

BEYERS & OOSTHUIZEN,

Prokureurs voor Applikant.

Tudor Kamers,
Kerk Plein.

7349—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10078/1904, dated the 4th November, 1904, passed by Petrus Johannes de Jager and Estate of the late Martha Elizabeth de Jager (born Holtzhausen) in favour of Louis Theunis Jansen van Vuren, whereby certain portion marked A, measuring 807 morgen 398 square roods, of the freehold farm Knapdaar No. 58, District Ermelo, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1923.

FINDLAY & NIEMEYER,

Attorneys for Applicant.

187 Pretorius Street, Pretoria.

7309—29

LOST DEEDS OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of certain Deeds of Lease Nos 27, 28, and 29, all dated the 7th May, 1895, of Lots Nos. 13, 14, and 15 respectively, situate in the Berea Township and in the Mining District of Johannesburg, entered into between the Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, and James Andrew Reeders, ceded to Winifred Mabel Newberry, spinster, of full age (now married out of community of property to Guy Brunton), on the 8th day of February, 1906, and now held by Albert Betts under Deed of Transfer No. L.432/23, dated 24th day of April, 1923.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 26th June, 1923.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,

Attorneys for Applicants.

7347—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14158/1920, dated the 14th day of September, 1920, passed by the Estate of the late Sarah Charles McDonald in favour of Charles William Parker, in respect of certain quitrent farm Mooimeisjesfontein No. 13, situate in the District of Pietersburg, measuring 1508 morgen 104 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

LUNNON & TINDALL,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 400,
Pretoria.

7350—29

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Cession No. 126/1916S, passed before the Notary Douglas Flemmer Gilfillan at Johannesburg on the 25th March, 1916, by the firm of Lewis & Marks, in favour of Lewis & Marks, Limited, in respect of certain rights to iron, coal, and other minerals in, on, and under portions of the farm Kromdraai No. 459, District Pretoria, and certain other farms or portions of farms situate in the Districts of Carolina, Lydenburg, and Middelburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks after the publication of this notice.

Pretoria, 27th June, 1923.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &

JACKSON,

Applicants' Solicitors.

7360—29

VERLOREN
VERDELINGSCERTIFIKAAT.

Hiermede geven wij kennis dat wij van plan zijn om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Verdelingscertifikaat No. 7615/1921, gedateerd de 26ste Julie 1921, gepasseerd ten faveure van (1) Pieter Johannes Grobler, (2) Pieterella Margeritha Erasmus (geboren Grobler), gehuwd in gemeenschap van goederen met Lourens Abraham Erasmus, (3) Frederik Johannes Grobler, (4) Andries Hendrik Grobler en (5) Johannes Hermanus Grobler ten opzichte van zeker resterend gedeelte van de leningsplaats Brakfontein No. 219, gelegen in het Distrikt Pretoria, groot als zulks 10 morgen.

En een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Pretoria in te leveren.

Gedateerd te Pretoria, de 26ste dag van Junie 1923.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,

Prokureurs voor Applikanten.

7319—29

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 96367 for £1000 on the life of
HERBERT STANLEY BISHOP.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP,

Resident Manager.

Mutual Buildings,
Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 7262—29J-27Jy-23A

MESSENGER'S SALE.

J. HAVENGA, Plaintiff, *versus* H. F.
VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Kimberley on the 4th April, 1923, and writ of execution dated the 9th April, 1923, the following movable property will be sold on the Market Square on 7th day of July, 1923, at 10 a.m., viz:—4 Donkeys, 1 Trolley, Harness, 1 American organ.

H. L. GEYER,

Messenger of the Court.

Wolmaransstad,
25th June, 1923.

7261—29

In the matter between the Estate of the late WILLIAM EMIL HOLLARD, Plaintiff, and JAN HENDRIK VILJOEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion C of Uitgezoekt No. 185, District Middelburg, Ward Olifants River, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th June, 1923. 7250—29-6

EKSEKUSIE VERKOPING.

In sake HINDE JOFFE, Eiser, *versus*
M. J. NEL (M.'s soon), Verweerder.

Ter uitvoering van een vonnis van die Magistraat van Lichtenburg en een lastbrief van eksekusie uitgereik op die 25ste Junie 1923, sal die volgende eigendomme in eksekusie verkoop word, voor die Magistraats Kantoor, Lichtenburg, op Saterdag, die 4de Augustus 1923, om 10 uur v.m., namelijk:—

Erve Nos. 474, 475, 476 en 477 gelee in Kalkstraat, Oost Eind, Lichtenburg, groot elk 400 vierkante roeden, met woonhuis erop.

Kondisies van Verkoop.—Kontant op dag van verkoping, koper betaal koste van transport, hereregte, agterstallige belastingen. Transport word gegee deur Eiser's Prokureur.

J. C. HEYNIKE,

Geregshode.

Lichtenburg, 26 Junie 1923.

7343—29-6

In a suit between JOHANNA SOPHIA ANDRIETTA VORSTER, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS RABIE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 20th June, 1923.

7115—22-29

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re. J. VAN DER WALT, Plaintiff,
versus H. DAY, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 13th day of April, 1923, and execution granted, dated the 6th day of June, 1923, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 557, with buildings thereon, situate on Herbert Avenue and Tanner Street, West Krugersdorp.

Conditions of Sale.—Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,

Messenger of the Court.
18th June, 1923. 6979—22-29

MESSENGER'S SALE.

UNION BUTCHERY AND FOUR OTHERS,
Plaintiffs, versus F. P. VAN DYK,
Defendant.

In pursuance of judgments of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 6th February, 6th March, 7th June, 1923, 23rd October, 1921, 30th April, 1920, and writ of execution dated the 6th February, 6th March, 7th June, 1923, 4th May, 1923, the following immovable property will be sold in front of the Court-house on the 14th July, 1923, at 10 a.m., viz.:—

Certain interest in Lots Nos. 225 and 227, situate in Selborne Avenue and Phillips Street, in the township of Maquassi.

H. L. GEYER,

Messenger of the Court.

6989—22-29

In a suit between THE STANDERTON MUNICIPALITY, Plaintiff, and LAZARE AHRENSON, First Defendant, RICHARD CHARLES BENNETT, Second Defendant, WILLEM HENDRIK BOSHOFF (W. H.'s son), Third Defendant, CORNELIUS VAN WALBECK, Fourth Defendant, MICHAEL FREDERICK WALKER HARDING and FREDERICK WILLIAM SLACK, trading as BERNING & SLACK, Fifth Defendants.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution of the proceeds of the sale of Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd June, 1923. 7052—22-29

COMPANIES ACT, 1909.

RIETFontein TRIBUTES, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 (2) of the Transvaal Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above Company will be held on Saturday, the 28th day of July, 1923, at 10 a.m., at the offices of Messrs. Hutchinson, Bowen & Sessel, solicitors, Royal Exchange Buildings, 82 Market Street, Johannesburg, for the purpose of—

- Laying before the Meeting the Liquidator's account of the winding up of the Company; and
- giving explanations thereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of June, 1923.

J. R. ADENDORFF,

Liquidator. 7387—29

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

THE NATIONAL BANK OF S.A., LTD.,
Plaintiff, versus CARL FREDERICK
CORNELIUS and JOHANNES
CHRISTIAAN CORNELIUS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, and writ of execution, dated the 17th day of January, 1923, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Stand No. 2, situate in Job and Roode Streets, Burgershoop, with buildings and erections thereon.

Stand No. 4, Botha and Roode Streets, Burgershoop, with buildings and erections thereon.

Plot No. 11 of portion "B" quitrent farm Waterval No. 124, measuring 1 morgen 274 square roods, fenced and planted with fruit trees (600-700).

Plot No. 6 of portion "C" quitrent farm Waterval No. 124, measuring 1 morgen 249 square roods, fenced on three sides.

Conditions of Sale.—Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,

Messenger of the Court.

15th June, 1923. 6978—22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Thursday, the 21st day of June, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of
BEILES BROTHERS, LIMITED.

Having heard Mr. R. Honey, of Counsel for the Applicants, and having read the petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) in this Court on the 17th day of July, 1923, why the alteration and extension of the Applicant Company's objects proposed to be effected by special resolution passed and confirmed at Extraordinary General Meetings of the Company held at Johannesburg on the 3rd and 16th days of May, 1923, viz.:—

That the Memorandum of Association of the Company be altered and extended by the insertion of the additional object, namely:—

To borrow or raise moneys either on security or unsecured, and if on security, to secure the repayment of any moneys so borrowed or raised in such manner as the Company may think fit, and such either by pledge, mortgage, or bond over any or all of the Company's movable and/or immovable property or rights or assets inclusive of its uncalled capital, or by the issue of debentures or debenture stocks, perpetual or otherwise, charged upon all or any of the Company's property (both present and future), and to redeem or pay off any such securities;

should not be confirmed by this Court, pursuant to Section 11 (2) of the Transvaal Companies Act, 1909.

2. This rule to be published once in the *Union Gazette* and the *Johannesburg Star* and twice in the *Cape Times*.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Assistant Registrar. 7320—29

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to erect and maintain an Overhead Electric Power Distribution Line, with a Transformer House, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Mijnpachten Nos. 335, 338, and Claim No. 787, held by the Bantjes Consolidated Mines, Ltd.

Claim Licence No. 2691, A. K. Wilkins. Claims Nos. 3609/13.

Open proclaimed ground.

Claims Nos. 3523 to 3525, held by D. E. Damant.

The above mining titles are situated on the farm Vogelstruifontein No. 62 (freehold owner, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.), in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in December, 1922.

The Distribution Line will intersect in its course the following surface rights:—

- Power Lines and Compressed-air Pipe, Grant No. 130/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
- Area for Dumps, Grant No. 128/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
- General Reduction Plant and Dump, Grant No. 35/09, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
- Slimes Dam and Fencing, Grant No. 115/12, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
- Double Electric Power Line, Grant No. 48/10, The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.
- Electric Cable and Compressed-air Pipe Line, Grant No. 94/12, Rand Mines Power Supply Company, Ltd.
- Main Reef Road (proclaimed road).
- Post Office Telephone Line.
- Pipe Line, Rand Water Board.
- Slimes Dam, Grant No. 9/18, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.
- Proclaimed Road (Proclamation No. 10/11).
- Agricultural Area. Permit No. 46/22, Bantjes Consolidated Mines, Ltd.

Full particulars of the Distribution Line and Transformer House may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 9th day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 11th day of June, 1923.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner, Johannesburg.

M.C.A. 90/23.

6815—15-22-29

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of ALEXANDER AIKEN as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg is hereby cancelled.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 27th June, 1923.

KANSELATIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geschiedt hiermede dat de aanstelling van ALEXANDER AIKEN, Beedigde Taksateur voor het Distrikt Johannesburg, hierbij gekanseleerd wordt.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Pretoria,
27ste Junie 1923.

7335—29

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JAMES ROSE-INNES, of Barberton, duly authorized thereto by THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, of Barberton, has made application for a certificate of bezitrecht to be granted to the said THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, over the following mining titles and water-rights situate on Government ground in the Mining District of Barberton, and registered in the name of the said THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED, that is to say:—

1. Seven (7) Diggers Claims, Nos. 35254, 35277/8, 35280, 35283/4, and 35286, as held under Deed of Transfer No. 83/1918, Diagram No. 170, and Licence No. 332.
2. Sixty (60) Prospecting Claims, Nos. 35255/76, 35279, 35281/2, 35285, 35287/90, and 35291/320, as held under Deeds of Transfer Nos. 83/1918 and 80/1918, Diagram No. 170, and Licence No. 3470.
3. One hundred and sixty-eight (168) Base Metal Claims, Nos. 54729/43, 54689/728, 54596/628, 53703/756, 53607/609, and 53626/648, as held under Deeds of Transfer Nos. 18/1923, 95/1921, 29/1921, 19/1921, 28/1921, and 76/1919, Diagrams Nos. 189, 188, 187, 181, and 179, and Licence No. 1993.
4. Water-right No. 155, held under Grant No. 155, Deed of Transfer No. 38/1919, and Diagram No. 102.
5. Water-right No. 154, held under Grant No. 154, Deed of Transfer No. 86/1918, and Diagram No. 101.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the transfer deeds, confirmed diagrams, and other documents above enumerated and lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such certificate of bezitrecht are hereby required to lodge such objections in writing with me and with the said JAMES ROSE-INNES, P.O. Box 22, Barberton, before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 14th day of June, 1923.

W. J. THOMPSON,
Mining Commissioner for the Mining
District of Barberton.
7051—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel and bar business carried on by RICHARD HENRY LANGFORD (with LOCAL INVESTMENTS, LIMITED, interested) at the premises known as HOTEL NORMAN, on Stand No. 414, Bree Street, Johannesburg, will be transferred to ARTHUR BUCKNELL, with the said Local Investments, Limited, interested, as and from the 5th day of July, 1923, provided the consent of the Liquor Licensing Court to the transfer of the relative licences is granted.

Johannesburg, this 19th day of June, 1923.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7018—22-29

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
RAILWAY SIDING.

Notice is hereby given that James Gunson Lawn, acting for and on behalf of the Randfontein Central Gold Mining Company, Limited, of Johannesburg, the owners of claims situated on the farms Uitvalfontein No. 2, Luipaardsvlei No. 8, and Rietvlei No. 113, in the Mining District of Johannesburg, has made application for the right to lay a Railway Siding for the purpose of conveying coal and ore.

This Railway Siding will traverse the following mining rights:—Water Right No. 599 and Claims Nos. 1197, 1768, 1771, 1774-5, 1777, 2432, 2436, 2439, 2441, 2443, 2446, 2449, 2452-3, 2457, 2459 on Uitvalfontein No. 2, and Claims Nos. 843, 740-2, 751-3, 769-70, 1675-6, 32, 34, 36, 38 on Rietvlei No. 113 owned by the Randfontein Central G.M. Co., Ltd., Claims Nos. 2396, 2376-81, 2404, 2408, 2412, 2416, 2419-20, 2423, 2426, 2428 on Uitvalfontein No. 2, and Claims Nos. 3231-5 on Luipaardsvlei No. 8, owned by the West Rand Consolidated G.M. Co., Ltd., and will intersect the following rights-of-way:—(1) Pipe-line held by Randfontein Central Gold Mining Company, Ltd., under Permit No. 31-10; (2) South African Railways; (3) Rand Water Board Pipe-line; (4) Main Reef Road; (5) Pipe-line owned by Randfontein Central G.M. Co., Ltd., under Permit No. 8/13.

Full particulars of the proposed Railway Siding may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 23rd July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me, and to the said James Gunson Lawn, P.O. Box 590, Johannesburg, before the 16th day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 13th day of June, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining
District of Johannesburg.

7093—22-29-6

NOTICE UNDER THE LAND
SETTLEMENT ACTS.

Notice is hereby given that, after the expiration of fifteen days reckoned from the date of publication hereof, application will be made to the Minister of Lands for the Union of South Africa that STEPHANUS BEONARDUS LOTTER be in future recognized as the lawful lessee of certain Portion 2 of Portion D of the farm Meyersvallei No. 41, District Standerton, measuring 139 morgen 92 square rods, and that the lease thereof issued on the 24th April, 1919, to ALBERT DIRK WASSENAAR, registered in the Deeds Office at Pretoria under No. 373/1919 Sett., ceded to MATHEYS JACOBUS BUITENDAG by virtue of notarial cession registered in the Deeds Office at Pretoria under No. 1040/1921 Sett., shall be ceded to the said STEPHANUS BEONARDUS LOTTER in terms of Section 6 of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, No. 21 of 1922, the said STEPHANUS BEONARDUS LOTTER having purchased from the said MATHEYS JACOBUS BUITENDAG his rights and privileges under the said lease.

Dated at Standerton, this the 16th day of June, 1923.

J. J. BOSMAN,
Applicant's Attorney.
Box 26, Standerton. 7053—22-29

In the matter of THE S.A. TOILET
REQUISITE CO. (TRANSVAAL), LTD.
(in liquidation) (C.A./1311).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for the purpose of proving claims will be held before the Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on Thursday, the 19th July, 1923, at 11 a.m. All claims, together with vouchers in support of the claims, must be lodged twenty-four hours before the meeting.

HARRY COHEN,
Liquidator.
49-51 Sacke's Building,
Joubert Street (P.O. Box 3639),
Johannesburg. 7311—29

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Arthur Charles Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain an overhead electric power distribution line and an underground electric pilot and telephone cable, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 2058, 2059, 2060, and 2070, held by Knight Central, Ltd.: freehold owner, Witwatersrand G. M. Co., Ltd.

All the foregoing are situated on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in May, 1922.

The distribution line and telephone cable will intersect in their course the following Surface Rights:—

1. South African Railway.
2. Proclaimed road, Germiston Municipality.
3. Pipe-line, Rand Water Board.
4. Concession Power-line, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
5. Pipe-line Grant, No. 21/16, Knight Central, Ltd.
6. Power-line Grant, No. K35/13, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the distribution line and telephone cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 30th day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 23rd day of July, 1923.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.
M.C.A. 518/23. 7297—29-6-13

THE BRICK AND POTTERIES CO.,
LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a dividend (No. 13) of 5% (five per cent.) has been declared by the Board for the period ending 30th June, 1923, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at that date.

The transfer books of the Company will be closed from the 2nd to the 9th July, 1923, inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL
INVESTMENT AND TRUST CO.,
LTD.,

Secretaries.
W. A. NELLIST,
Manager.
Head Office, Trust Buildings,
Johannesburg, 25th June, 1923. 7305—29

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEET-
ING, PURSUANT TO SECTION 169 OF
THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the SACCHARIN COR-
PORATION (SOUTH AFRICA), LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 31st day of July, 1923, at 9.30 a.m., for the purposes set out in section 169 (1) of the Companies Act, and also to give instructions as to the disposal of the books and papers of the Company.

J. G. CARTER,
Liquidator.
Dated the 21st day of June, 1923. 7147—29

ADVERTISEMENTS.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.
DECLARATION OF DIVIDENDS.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Interim Dividends (free of Union Normal Income Tax) have been declared, payable to shareholders of the following companies who are registered as such at 30th June, 1923, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 2nd to the 10th July, 1923, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment of the Dividends on presentation at the Head Office upon a date to be advertised, and at the London Agency, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, on or about 25th August, 1923, of coupons numbered as shown below.

Name of Company.	Dividend No.	Bearer Warrant Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per Cent.	Per Share.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.....	12	12	30	6s.
Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.	64	53	10	2s.
Van Ryn Deep, Limited.....	20	20	25	5s.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....	38	36	15	3s.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries,
per FRANK HALL.

Head Office, Consolidated Building
(P.O. Box 590), Johannesburg, 21st June, 1923.

7154—29

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING, PURSUANT TO SECTION 169 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the ALUMINIUM WORKS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at the National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 31st day of July, 1923, at 10 o'clock, for the purposes set out in section 169 (1) of the Companies Act, and also to give instructions as to the disposal of the books and papers of the Company.

J. G. CARTER,
Liquidator.

Dated the 21st day of June, 1923.
7148—29

THE BLOEMHOF MILLING CO., LTD.
(in liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at the office of the undersigned on Friday, 20th July, 1923, at 3 p.m., for the purpose of—

- Receiving a report from the Liquidator as to the position of affairs to date;
- obtaining the opinion and instructions of Creditors, in terms of the Order of Court of 6th June, 1923, as to future steps to be taken by the Liquidator;
- giving the Liquidator instructions as to the disposal of all assets and authority to deal with all such matters as may arise in connection therewith; and
- giving the Liquidator any other instructions or authority as may be required.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

C/o Hersch & Halaban,
Administrators of Estates,
6, 7, 8 Asher's Buildings,
Cor. Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286, Phones 3251 and
2893, Johannesburg.
7285—29

LES MARAIS IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.
(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Les Marais Irrigation Board intends to proceed with the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of Act No. 8 of 1912.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the 15th July, 1923, a return, on a form which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—

- the area of such property at the time actually under irrigation;
- the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- the area commanded by the furrows, but which it is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing of the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

E. G. DE VILLIERS,
Hon. Secretary to the Board.
92 Les Marais.
7279—29

THE CLYDESDALE (TRANSVAAL)
COLLIERIES, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a dividend (No. 26) of 5% (five per cent.) has been declared by the Board for the year ending 30th June, 1923, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1923. The transfer books of the Company will be closed from the 2nd July to the 9th day of July, 1923, both dates inclusive.

The dividend will be paid simultaneously here and in London as soon as possible after receipt of London transfers to the 30th June, 1923.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST, CO., LIMITED.

Secretaries,
W. A. NELLIST,
Manager.

Head Office, Trust Buildings,
P.O. Box 1948,
Johannesburg, 25th June, 1923.
7306—29

WITWATERSRAND DEEP, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that, under article 119 of the Company's Articles of Association, an Interim Dividend of 7½ per cent. (equal to 1s. 6d per share), free of Union Dividend Tax, in respect of the period ended 30th June, 1923, will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1923, and to holders of Coupon No. 29 attached to Share Warrants to Bearer.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 8th July, 1923, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued to European Shareholders from the London Office of the Company, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. 2, and to South African Shareholders from the Head Office, Johannesburg, as soon as possible after receipt of the final transfer return.

Coupon No. 29 attached to Share Warrants to Bearer must be presented on or after 27th August, 1923, at either of the undermentioned offices:—

Head Office of the Company, 87-91 Exploration Buildings, Johannesburg.
London Office, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. 2.

Coupons must be left four clear days for examination.

By Order of the Board.

MALDWYN EDMUND,
Secretary.

Head Office,
2nd Floor, 87-91 Exploration Buildings,
20th June, 1923.
7183—29

LA ROCHELLE SYNDICATE, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Syndicate will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, 11th September, 1923, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

- To receive the report of the Directors and Auditors, and to consider the balance-sheet at 30th June, 1923, and profit and loss account for the year ended the 30th June, 1923.
- To elect Directors in the place of Messrs. D. Christopherson, C.B.E., Sir Evelyn A. Wallers, K.B.E., W. A. Mackenzie, W. H. B. Frank, and W. S. Smits, who retire and, being eligible, offer themselves for re-election.
- To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The transfer-books of the Syndicate will be closed from the 4th to the 11th September, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LTD. (Secretaries),
Per R. O. STONE.

Head Office,
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
22nd June, 1923.
7237—29

In the matter of THE STERLING TRADING CO., LTD. (in Liquidation).
(C.A. 1256.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 29th day of June, 1923. Johannesburg, this 22nd day of June, 1923.

S. L. HARRIS,
L. M. HERMAN,
Joint Liquidators.

Box 3639, Johannesburg.
7170—29

ADVERTISEMENTS.

J. R. DYER & CO.'S SALES.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, has instructed Messrs. J. R. Dyer & Co., auctioneers, to sell by public auction in their Mart, 15 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, the 14th day of July, 1923, at 11.30 a.m.:-

1. (a) Certain portion named Sunnyside of the freehold farm Holfontein No. 59, District Lichtenburg, measuring 200 morgen 11 square rods.

(b) Certain portion C of portion 11 of the freehold farm Holfontein No. 59, District Lichtenburg, measuring 29 morgen 200 square rods, as registered in the name of JOHANNES HENDRIK NIEMAND (Insolvent) under Partition Titles Nos. 5301/1921 and 5302/1921, both dated 26th May, 1921.

(c) The remaining extent of certain portion marked 11 of the freehold farm Holfontein No. 59, District Lichtenburg, measuring as such 241 morgen 201 square rods, as registered in the name of JACOBUS JOHANNES VISSER, under Partition Title No. 5203/1921, dated 26th May, 1921, subject to a servitude of outspan over 12 morgen. The following improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect: Iron dwelling 20 by 20, 6-roomed dwelling (dilapidated), stable and wagon-house, pan, 2 boreholes, partly fenced, and about 400 morgen land.

2. Certain remaining extent of the western portion of the quitrent farm Kalmoesfontein No. 1063, District Lydenburg, measuring as such 980 morgen 395 square rods, as registered in the name of SALOMON IGNATIUS WILHELMUS JOUBERT under Deed of Transfer No. 8275/1921, dated 15th August, 1921. Said property is subject to a servitude of outspan equivalent to an extent of 1/75th in 1795 morgen 244 square rods. The following improvements are alleged to exist, but nothing is guaranteed in this respect: Permanent water out of spruit and fountains, about 30 morgen lands under irrigation, 7-roomed dwelling of stone under iron roof, 2 out-buildings under thatch roof.

3. Certain remaining extent of portion marked B of the quitrent farm Palmietfontein No. 343, District Pietersburg, measuring as such 945 morgen 483 square rods, as registered in the names of HENDRIK JACOBUS JACOBS and FREDERICK CORNELIS JACOBS under Deed of Transfer No. 8072/1921, dated 9th August, 1921. The following improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect: A considerable extent is under cultivation, and it appears that much more ground can be cultivated.

Terms of Payment.—One-third cash and the balance in two equal instalments, payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Conditions of Sale.—The purchaser must pay in cash on day of sale auctioneers' commission at 2½ per cent. and advertising costs, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the property in his name.

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers and Valuers.
Box 61, Phone 621.

J. R. DYER & CO.'S VERKOPINGEN.

De LAND EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA, in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, heeft de heren J. R. Dyer & Co., afslagers, daartoe gelast per publieke veiling te verkopen in hun Verkooplokaal, 15 Bureaustraat, Pretoria, op Zaterdag, 14 Julie 1923, at 11.30 v.m.:-

1. (a) Zeker gedeelte genaamd Sunnyside van de eigendomsplaats Holfontein No. 59, Distrikt Lichtenburg, groot 200 morgen 11 vierkante roeden.

(b) Zeker gedeelte "C" van dat gedeelte van de eigendomsplaats Holfontein No. 59, Distrikt Lichtenburg, groot 29 morgen 200 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van JOHANNES HENDRIK NIEMAND (Insolvent) onder Verdelings-titels Nos. 5301/1921 en 5302/1921, beide gedateerd 26 Mei 1921.

(c) Het resterend gedeelte van zeker gedeelte gemerkt 11 van de eigendomsplaats Holfontein No. 59, Distrikt Lichtenburg, groot als zulks 241 morgen 201 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van JACOBUS JOHANNES VISSER, onder Verdelings-titel No. 5303/1921. Onderworpen aan een servituit van uitspanning over 12 morgen. De volgende verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: zink woonhuis 20 bij 20, woonhuis van 6 vertrekken (bouwvallig), stal en wagenhuis, pan, 2 boorgaten, gedeeltelijk omheind en omtrent 400 morgen landerijen.

2. Zeker resterende gedeelte van het westelike gedeelte van de leningsplaats Kalmoesfontein No. 1063, Distrikt Lijdenburg, groot als zulks 980 morgen 395 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van SALOMON IGNATIUS WILHELMUS JOUBERT onder Akte van Transport No. 8275/1921, gedateerd 15 Augustus 1921. Gezegde eigendom is onderworpen aan een servituit van uitspanning gelijkstaande met een grootte van 1/75ste in 1795 morgen 244 vierkante roeden. De volgende verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd: permanent water uit spruit en fontein, omtrent 30 morgen onder besproeiing, woonhuis van 7 vertrekken, van klip onder ijzer dak, twee buitengebouwen onder gras daken.

3. Zeker resterende gedeelte van zeker gedeelte gemerkt "B" van de leningsplaats Palmietfontein No. 343, Distrikt Pietersburg, groot als zulks 945 morgen 483 vierkante roeden, zoals geregistreerd op namen van HENDRIK JACOBUS en FREDERICK CORNELIS JACOBS, onder Akte van Transport No. 8072/1921 gedateerd 9 Augustus.

Het blijkt dat een groot gedeelte van de plaats onder bewerking is en dat een groot deel nog bewerkt kan worden, maar niets wordt ten opzichte hiervan gewaarborgd.

Kondities van Afbetaling.—Een derde konstant en de balans in twee gelijke paaiementen, betaalbaar respectievelijk drie en zes maanden vanaf de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar vanaf die datum.

Kondities van Verkoop.—De koper moet op de dag van verkoop in konstant betalen de venduafslagerskommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten, en te zijner tijd moet hij betalen hererchten, alle lopende en achterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en zulke verdere bedragen als nodig mogen zijn teneinde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

J. R. DYER & CO.,
Venduafslagers en Waardeerders.
Bus 61, Telefoon 621. 7342—29

In the Estate of the late MARTIN JOHN CHRISTIAN KROG, farmer, of Maasdorp, District of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are hereby requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, Stockenstrom, this 21st day of June, 1923.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Attorney for Executrix Testamentary.
7189—29

In the Estate of the late FRANCES MARY KATHLEEN MABIN (born MABIN), of Kingwilliamstown

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and all persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Kingwilliamstown for a period of three weeks reckoned from the 3rd July, 1923.

HUTTON & COOK,
Attorneys for Executor Dative.
Kingwilliamstown, 21st June, 1923. 7192—29

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late PETRONELLA W. NEUMEYER (120/66).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of the General Estate and Orphan Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 29th June, 1923. 7342—29

Estate of the late ROBERT SKINNER, formerly of Capetown (180/936).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 2nd July, 1923.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for Executor Dative.
14 Queen Victoria Street,
Capetown, 23rd June, 1923. 7248—29

In the Estate of the late WILLIAM PETER GEYER, of Kimberley, and surviving spouse, SUSANNA HENDRINA GEYER (born STEYN) (R. 9/157).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 2nd July, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
7 Old Main Street,
Kimberley. 7260—29

NOTICE.

Re Estate late GEORGE TWYCROSSE BLENKINS TWYCROSS (folio 178/1921).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 5th July, 1923.

Dated at Capetown, this 21st day of June, 1923.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street, Capetown. 7229—29

Estate late ALEXANDER PONTON and subsequent deceased spouse, SARAH MARY ANN PONTON (175/123).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from 29th June, 1923.

N. C. SMITH,
J. J. BARRISH,
JAMES BREAKER,
Executors Testamentary.
7230—29

NOTICE.

In the Estate of the late AGNES BLACK (born McCUMISKI), widow (No. 180/841), of Woodstock.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the 2nd July, 1923.

Capetown, this 29th day of June, 1923.
R. ASHERSON,
Attorney for Executor.
122 Adderley Street,
Capetown. 7235—29

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late AARON SAL-KINDER, of Beaconsfield, District of Kimberley (No. R.8/789).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication hereof.

Dated this 28th day of June, 1923.

A. W. HYDE,
Agent for Executor Dative.
37 Central Road, Beaconsfield. 7383—29

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late EDWARD HENRY STOCKWELL, Ronalds Vlei, P.O. Beaconsfield.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

C. H. V. STOCKWELL,
Executor Testamentary.
Ronalds Vlei,
Kimberley, 29th June, 1923. 7385—29

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HARRY JOSEPH ABBOTT, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

S. G. ABBOTT,
Executrix Testamentary.
5 Green Street,
Kimberley, 29th June, 1923. 7386—29

In the Estate of the late FREDERICK JOHANNES STRAUSS and surviving spouse, MARIA MAGDALENA STRAUSS (No. 8/709), of Izaaksfontein, Barkly West.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days reckoned from the 17th day of July, 1923.

E. J. B. GARDNER,
Attorney for Executor. 7362—29

In the Estate of the late MARIA GINGOLD, also known as MARIE GINGOLD (born GREENBAUM), of Kimberley.

The Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 2nd July, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
7 Old Main Street, Kimberley. 7363—29

In the Estate of the late JULIUS RYAN, a general dealer, of Fullarton, in the District of Willowmore (No. 179/304/1462/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Willowmore for a period of twenty-one (21) days reckoned as and from the 2nd day of July, 1923.

Port Elizabeth, 25th June, 1923.
ABE KAPLAN,
Attorney for Executor Testamentary.
66 Main Street, Port Elizabeth. 7368—29

In the Estate of the late CAREL PETRUS VAN WIJK, in his lifetime residing at Loxton, District Victoria West (2455/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will be open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Victoria West, for a period of three weeks, reckoned from the 2nd day of July, 1923.

VINCENT C. CLOETE,
Attorney for Executor Dative.
Victoria West, 21st June, 1923. 7200—29

THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late PETRUS MICHEL EKSTEEN (No. 1399), of French Hoek, Paarl.

All persons having claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 22nd June, 1923.
J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.
7201—29

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNA MAGRITA VOGES (born VAN NIEKERK) and surviving spouse, WILLEM DANIEL STEFANUS VOGES, of Rondekop, District Bowesdorp, Division Namaqualand.

Notice is hereby given that all persons having claims against or being indebted to the above Estate are required to file or pay the same, as the case may be, to the undersigned within 21 days from the date of publication hereof.

H. W. C. BECKER,
Attorney for Executor.
Springbok, 14th June, 1923. 7202—29

NOTICE.

Estate of the late WILLIAM CORNELIUS THOMAS, of Wynberg (Reg. Folio 352).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 2nd July, 1923.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Executrix.
Church Street,
Wynberg, 29th June, 1923. 7203—29

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS PHILLIPPUS MALAN (No. 177/150/2671/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of three weeks reckoned from the 30th day of June, 1923.

Dated at Paarl, this 20th day of June, 1923.
A. DURING,
Attorney for Executrix Testamentary.
7204—29

In the Estate of the late SIMON FLETCHER, who died at Valkenberg Mental Hospital (No. 1346).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

LE ROUX & WEGE,
Attorneys for Executrix.
114 St. George's Street,
Capetown. 7234—29

NOTICE.

In the Estate of the late ETHEL MARY ARMSTRONG (born WHITESIDE) (No. 391).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Resident Magistrate, Grahamstown, for a period of twenty-one days from the 30th June, 1923.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Executor.
Keerom Street, Capetown. 7358—29

NOTICE TO CREDITORS.

Testate Estate of the late OLIVIA MINNA LISHMAN (born STIER), of Kingwilliamstown.

All persons having claims against the above deceased or her estate are requested to file the same with the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 19th day of June, 1923.
H. W. MURRAY,
Attorney for Estate. 7149—29

In the Estate of the late WILLIAM BUNTING SHAW, Law Agent, of Burg Street, Capetown.

All Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of three weeks from the date of publication hereof.

STENT & SIMPSON,
Solicitors for the Executrix Testamentary.
106 Adderley Street, Capetown. 7156—29

Estate late WALTER AUGUSTUS OLIVE, of Kimberley (R8/957).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of 21 days, reckoned as and from the 3rd day of July, 1923.

Kimberley, this 20th day of June, 1923.
HILL & HILL,
Attorneys for the Estate.
11 Main Street, Kimberley. 7160A—29

In the Estate of the late THOMAS VAUGHAN, of Modder River, in the District of Kimberley (R9/193).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from the 2nd of July, 1923.

HAARHOFF, HERTOOG & LANGE,
Attorneys for Executrix Dative.
Kimberley, 21st June, 1923. 7163—29

NOTICE.

In the Estate of the late CLARA MARY GOSKAR (born HOFFMEISTER), of Woodstock, Cape Division (No. 540).

Notice is hereby given that all claims owing to and all claims against the above Estate must be filed with the undersigned within twenty-one (21) days of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1923.
JAMES C. O'REILLY,
Attorney for the Executrix Testamentary.
No. 4 Hofmeyr Chambers, Capetown. 7199—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Estate late JACOBUS HERMANUS ZEE-MAN, of Somerset West (No. 180/907/3206/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of three weeks commencing on Monday, the 2nd June, 1923, and should no objection be lodged thereto the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,

Agents for the Executrix Testamentary.

70 Main Street,
Somerset West.

7232—29

Estate of GEORGE HENRY FOWLE
(178/959/1052/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Port St. Johns, for a period of twenty-one days, reckoned from the 26th June, 1923. Should no objection be lodged thereto with the Master during the period of inspection, payments will be made in accordance therewith.

A. A. BALSILLIE,

Attorney for the parties.

7176—29

NOTICE.

Estate late Dr. PAUL ARCHIBALD GILLESPIE, of Winburg, Orange Free State (G/1295).

A further Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Resident Magistrate, Winburg, Orange Free State, for a period of three weeks commencing on Monday, the 2nd of July, 1923, and should no objection be lodged thereto the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,

Agents for the Executrix Testamentary.

70 Main Street,
Somerset West, 19th June, 1923.

7233—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CAREL SWARTS PIENAAR, a general dealer, of Beaufort West, has made an assignment of his property in favour of ABRAHAM PIETER DE VILLIERS THERON, of Beaufort West, in trust for the Creditors of the said Carel Swarts Pienaar, if they accept the same; and that the Schedules of the said Carel Swarts Pienaar will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days from the 2nd day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 25th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Carel Swarts Pienaar, as insolvent.

Beaufort West, 25th June, 1923.

THERON & LUSCOMBE,
Attorneys for Carel Swarts Pienaar.

7314—29

PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER CHRISTIAN LE ROUX, of Paarl (No. 168/704).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks reckoned from Tuesday, 10th July, 1923.

J. H. HOFMEYER,

Secretary,

for Self and as Agent

for Co-Ex. Testamentary.

Paarl, 22nd June, 1923.

7221—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PIETER LODIEWICUS CONRADIE (also described as PIETER LUDOWICUS CONRADIE) and MARTINUS JOACHIM STROBOS, carrying on business in co-partnership under the style or firm of CONRADIE & STROBOS, general dealers, of Fraserburg, in the Cape Province, have made an assignment of their property in favour of CECIL LOUIS SHORT, c/o Messrs. Syfret's Trust Company, Limited, St. George's Street, Capetown, and ROBERT MILLER MAXWELL, c/o Messrs. Maxwell & Earp, Ltd., Shortmarket Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said firm of Conradie & Strobos, if they accept the same, and that the schedules of the said firm will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Fraserburg, for a period of fourteen days from the 4th day of July, 1923, to the 18th day of July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 25th day of July, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said firm of Conradie & Strobos as insolvent.

Dated at Capetown, this 21st day of June, 1923.

W. E. MOORE & SON,

Assignees' Attorneys.

37 Castle Street,
Capetown.

7240—29

In the Insolvent Estate of COSTA SMYRNIOTIS, a café proprietor, of Hermanus, in the Division of Caledon.

Notice is hereby given that the assets in this Estate, consisting of counters, glass cases, and fittings, will be sold by Messrs. Guthrie & Theron by public auction on Saturday, the 30th June, 1923, at 11 a.m., at Hermanus, Division Caledon.

F. A. C. GUTHRIE,

Sole Trustee.

Caledon, 21st June, 1923.

7224—29

Insolvent Estate J. A. A. LE ROUX

(No. 95/649).

A Special Meeting in above Estate will be held before the Magistrate at Loxton on Wednesday, the 25th July, 1923, at 10 a.m., for further proof of claims.

HENRY T. THERON,

Attorney for Trustee.

Loxton, 25th June, 1923.

7398—29

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of H. SAUNDERS (82/469).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned as from the 3rd July, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

N. S. WOOD,

for Trustee.

Capetown.

7223—29

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1923, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts.

1. 85/527, Joseph Shanlan, 10th and Final.

2. 79/303, William Moscovitz, 12th Account.

3. 86/507, James Peter Barrant Kuyper Mons, 10th Account.

No. 3. Cecil Kilpin, co-Trustee.

W. A. CURREY,

Administering Trustee.

7241—29

In the Insolvent Estates of JAMES ALEXANDER TOMLINSON and PETER DANIEL MARE, trading as TOMLINSON & MARE, Bathurst Street, Grahamstown, and their respective Private Estates.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction at his Auction-rooms, Grahamstown, on Tuesday, the 10th day of July, 1923, at 10 a.m., the following assets in the said Estates:—

A quantity of household furniture. And at 12 o'clock noon, the same day and place:—

5-roomed cottage of brick under iron in Wood Street; 5-roomed cottage of wood and iron in Wood Street; blacksmith shop and 3 plots of ground in Currie Street; 5 building plots in Hope's Garden; 1 full-sized billiard-table by Burroughs & Watts, with all accessories; 2 cows and 1 calf.

HORACE O. DOLD,

Auctioneer, Government Sworn Appraiser. Alex. C. Mathieson,

Trustee,

Guardian Buildings, Grahamstown.

7369—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 1st day of August, 1923, at 9 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHA LOUISA NEL, married out of community of property to JAN CHRISTOFFEL NEL, post contractor, of Cala, Tembuland, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Xalanga, Cala, for a period of fourteen days from the 11th July, 1923.

Cala, 25th June, 1923.

F. HOFFA,

Attorney for Applicants.

7403—29

ADVERTISEMENT.

AMENDED NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS HENDRIK SLABBER, JUNIOR, a farmer, of Long Street, Noorder-Paarl, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the above Honourable Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days reckoned from the 7th day of July, 1923.

Dated at Paarl, this 21st day of June, 1923.

A. DURING,
Applicant's Attorney.

7222—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERSON BERMAN, speculator, of Paarl, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days from the 4th day of July, 1923.

FAURE & LEWIS,
Attorneys for Applicant.

Paarl, 27th June, 1923.

7336—29

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on the 20th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TITUS BENNETT, of Barkly West, digger, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and the Magistrate at Barkly West for a period of fourteen days from the 2nd July, 1923.

Barkly West, 26th June, 1923.

C. E. KEARNS,
Applicant's Attorney.

7370—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, a farmer, of Palmietfontein, in the Division of Hanover, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Hanover for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1923, to the 18th day of July, 1923.

PERCIVAL M. GLENISTER,
Applicant's Attorney.

Hanover,
Cape Province, 25th June, 1923.

7393—29

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention of the surrender of his Estate by WILLEM JOHANNES HENDRIK ODENDAAL (H.'s son), a farmer, of Goereesoe, in the Division of Swellendam, inserted in the *Union Government Gazette* of the 4th May, 1923, and in the *Cape Times* of the 2nd May, 1923, is, by the authority of the Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, hereby withdrawn.

Surrender Estate: WILLEM JOHANNES HENDRIK ODENDAAL (H.'s son), a farmer, of Goereesoe, in the Division of Swellendam.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office (Insolvency Branch),
Capetown, 19th May, 1923.

7155—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM BERNARDUS CLOETE, a baker, of Elliot, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1923, to the 17th day of July, 1923.

H. B. DAMPIER,
Applicant's Attorney.
Elliot, 20th June, 1923.

7168—29

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the notice of intention to surrender the Estate of THOMAS IGNATIUS DANIELL, a farmer, of Roode Krantz, in the District of Uitenhage, published in the *Union Gazette* on the 18th May, 1923, and the *Uitenhage Chronicle* on the 17th May, 1923, is hereby withdrawn.

Uitenhage, 22nd June, 1923.
MILLS & DE WET,
Applicant's Attorneys.
80 Caledon Street,
Uitenhage.

Surrender Estate THOMAS IGNATIUS DANIELL, a farmer, of Roode Krantz, in the District of Uitenhage.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

J. P. LE R. ESTERHUIZEN,
for Master of the Supreme Court Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office (Insolvency Branch),
Capetown, 19th June, 1923.

7219—29

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(No. 9 VAN 1916).
PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.
Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 25th July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM JACOBUS BUYS, a blacksmith, of Strydpoort, in the District of Steynsburg, as Insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate, Steynsburg, for a period of fourteen days, from the 2nd July, 1923, to the 16th July, 1923.

FRANK ROUSSEAU & CO.,
Applicant's Attorneys.

Steynsburg, 21st June, 1923.

7184—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 25th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHA JOHANNA BURGER, of Hanover, retired housewife, widow, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Hanover for a period of fourteen days from the 3rd day of July, 1923, to the 18th day of July, 1923.

PERCIVAL M. GLENISTER,
Applicant's Attorney.

Hanover,
Cape Province, 25th June, 1923.

7394—29

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LIFE POLICY.

Life Policy No. 39423 effected for the sum of £1000 on the life of HERBERT WILLIAM GLASS in favour of DENNIS SHAW GLASS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 23rd April, 1923.
5137—27-A, 25-M, 29-J.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9079, dated the 10th November, 1899, passed by Slemman Davids in favour of Hadje Bajanie, in respect of certain piece of ground situate at Wynberg in the Cape Division, being Lots Nos. 25 and 28, Block C, of Lots Nos. 105 to 122 of the divided Estate Battswood, transferred to B. D. Hudson on the 21st August, 1882, measuring 69 square roods and 64 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1923.

W. A. CURREY,
Secretary, General Estate and Orphan Chamber,
Applicant's Agent.

7227—29

ADVERTISEMENT.

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

- (1) Deed of Grant (Herbert Quitrents, Volume 6, No. 2) in respect of certain piece of land, being Lot No. 8409, called Agricultural Lot No. 53, situate at Douglas, in the Division of Herbert, measuring 2 morgen 300 square roods;
- (2) Deed of Grant (Herbert Quitrents, Volume 6, No. 4) in respect of certain piece of land, being Lot No. 8410, called Agricultural Lot No. 54, situate at Douglas, in the Division of Herbert, measuring 2 morgen 300 square roods;

both of which said Deeds of Grant were dated the 7th August, 1896, and made in favour of Cornelius Jacobus Faber.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Douglas, this 19th day of June, 1923.

H. J. MOOLMAN,

Attorney for Applicant.

7162—29

VERKEERDE VLEI BESPROEIINGS
RAAD.

Kennis geschiedt hiermede, dat op Zaterdag, 14 Julie 1923, te 10.30 v.m., een vergadering van alle betrokken personen gehouden zal worden ten kantore van de sekretaris, teneinde overeenkomstig Sektie 91 van Akte No. 8 van 1912, een belasting voor het jaar 1923 te heffen, en terzelfder gelegenheid ook de nodige besproeiings belastingrol te stellen. Alle betrokkene personen worden verzocht mij te voorzien, voor of op dat datum, van de nodige bijzonderheden van hunnen eigendommen (en de transporten daarvan) sorteerende onder gemelde besproeiings schema.

P. J. FOUCHE,

Sekretaris.

Montagu, 20 Junie 1923.

7210—29

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS ETC.,

UNDER

The Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Price : 2s. 6d. Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, ENZ.,

ONDER

De Wet op Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916.

Prijs : 2s. 6d. Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To ANDREW CROLL, of East London, in the Province of the Cape of Good Hope, who was last heard of in England, but whose present whereabouts are unknown.

Sir—Take notice that by citation and intedit filed of record in this Honourable Court on the 5th day of June, 1923, you have been summoned to answer your wife, ALETTA CATHERINA CROLL (formerly NICHOLSON, born VAN SCHALKWIJK), of East London, aforesaid, in an action wherein she claims—

- (a) An Order directing you to return to her and restore to her conjugal rights and, failing compliance therewith
- (b) a decree of divorce, with forfeiture by you of all benefits arising out of the marriage in community of property;
- (c) general relief and costs of suit.

Furthermore, the above Honourable Court did on the 17th day of May, 1923, grant a rule nisi returnable on the 9th day of August, 1923, at Grahamstown, calling upon you to show cause why she should not institute such action in *forma pauperis*.

You are hereby warned to show cause (if any) before this Honourable Court on the 9th of August, 1923, why the Plaintiff should not be allowed to conduct proceedings against you in *forma pauperis*, and, furthermore, to cause an appearance to be entered in this Court on or before the 9th day of September, 1923, to answer the Plaintiff in the said action, and to plead to the said claim on or before the 30th day of September, 1923, failing which you will be barred from pleading and the case will be forthwith set down for trial in default of your appearance before the said Court at Grahamstown as and for Monday, the 15th day of October, 1923.

Dated at Grahamstown, this 5th day of June, 1923.

ALLAN BORCHERDS,

Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Lennox Smit & Wheeldon,

Plaintiff's Attorneys,

Grahamstown.

7395—29

DE ZUID-AFRIKAANSE "MUTUAL"
LEVENSVZERZEKERING MAAT-
SCHAPPIJ (Hoofdkantoor, Kaapstad).

KENNISGEVING AAN LEDEN.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat in termen van de Akte van Inlijfing van de Maatschappij, de Direkteuren leden verzoeken nominaties in te zenden voor de ledige plaatsen op de Raad, veroorzaakt door de bedanking in rotatie van de heren C. C. Silberbauer, C. W. H. Kohler en J. G. P. van der Horst. Deze heren zijn herkiesbaar.

Nominaties voor de ledige plaatsen veroorzaakt daar bedanking in rotatie van de Auditeuren, de heren Harry Hands en H. T. Twentymann Jones worden ook gevraagd. Deze heren zijn herkiesbaar.

Nominaties moeten ingehandigd worden voor twaalf uur 's middags op Woensdag, 25ste Julie 1923.

A. T. BALL,

Waarnemende Algemene Bestuurder.

Mutual Gebouwen,

8 Darlingstraat,

Kaapstad, 21 Julie 1923.

7197—29-6-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of HASWELL CHARLES VERNON GARDNER, of 110 Plein Street, Capetown, to sell the goodwill, book debts, and assets of the said business to ALBERT ROSS, of Capetown.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1923.

E. FRYDE,

Attorney for the parties.

141 Longmarket Street,

Capetown.

6947—22-29

To JOHN DAVIS (or DAVIES), formerly of Wetton Estate, near Wynberg, Cape Province, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intedit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 2nd day of August, 1923, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 16th day of August, 1923, in an action in which WINIFRED DAVIS (or DAVIES) claims—

- (1) an order directing you, the Defendant, to restore to her conjugal rights, and, failing compliance therewith, then
- (2) a decree of divorce,
- (3) forfeiture of the benefits arising from the marriage in community of property,
- (4) custody of the minor child of the marriage,
- (5) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and application will thereupon be made on the 21st August, 1923, to have the Plaintiff's evidence taken on commission before the Magistrate at Durban, Natal, on the 4th September, 1923, and thereafter the Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 18th September, 1923.

W. C. LUND,

Assistant Registrar.

Bisset & Hofmeyr,

Plaintiff's Attorneys,

22 Wale Street, Capetown.

7355—29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILHELM JOHANNES RADUE intends selling his general dealer's business and the assets thereof at Warren Street, West Bank, Kingwilliamstown, to JULIUS ALFRED GOETSCH.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of June, 1923.

SQUIRE SMITH & LAURIE,

Attorneys for the parties.

7191—29-6

SALE IN EXECUTION.

In re COENRAAD DANIEL TESNAAR, Plaintiff, versus JOHANNES FREDERIK VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Albertinia District, Riversdale, on the 28th day of May, 1923, and writ of execution granted, dated the 28th May, 1923, the following immovable property will be sold by public auction on Saturday, the 21st day of July, 1923, at 11 a.m., in front of the Court-house at Albertinia.

1. Certain piece of perpetual quitrent land with the buildings thereon, being Lot No. 1, Block C, of the township of Albertinia, portion of the remaining extent of the farm Grootfontein, situate in the Division of Riversdale, measuring 41 square roods and 96 square feet, as per Deed of Transfer No. 5856 in favour of Johannes Frederik Janse van Rensburg, dated 1st of May, 1903.

2. Certain piece of ground, situate in the township of Albertinia, in the Division of Riversdale, being Lot No. 2, Block C, measuring 41 square roods and 96 square feet, as per Deed of Transfer No. 6417, dated 18th July, 1906, in favour of Johannes Frederik Janse van Rensburg.

Terms cash. Purchaser to pay all costs of transfer, etc.

R. C. FUCHS,

Messenger of the Periodical Court, Albertinia.

Albertinia, 12th June, 1923.

7194—29-6

ADVERTISEMENTS.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918
(Section 46).APPLICATION FOR CHANGE OF
NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Register at Capetown which has been lodged with me.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds,
Capetown.

To The Registrar of Deeds,
Capetown.

Having changed my name from JOSEPH ZAGALICHINSKI to JOSEPH ZEGAL, I have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and in the relative entries in your registers.

Dated at Capetown, this 19th day of April, 1923.

J. ZEGAL.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 7th day of July, 1923.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.
Deeds Office,
Capetown. 6705—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRY BERMAN intends disposing to JACOB BERKMAN the goodwill and assets of the butcher's business carried on at Wigmor Buildings, Koeberg Road, Maitland.

Dated at Capetown, this 12th day of June, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 6921—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that BENJAMIN ALMA BROUGHTON has disposed of his rights and interest in the DADAMBA TRADING STATION, in the District of Willowvale, to REDVERS ROBERT MELLOR HAWKES, and transfer will be effected on or about the 1st day of August next.

J. D. MITCHELL,
Attorney for the parties.

Willowvale, 16th June, 1923. 7137—22-29

EXECUTION SALE.

GOTTSCHALK BROS. *versus* J. A. J.
VAN RENSBURG.

The undermentioned property will be sold in front of the Court-house, Steytlerville, at 10 a.m. on Saturday, 30th June, 1923:—
Certain Erf (with 7-roomed building thereon), being Lot No. 235, Block AA, situate in the village of Steytlerville, measuring 218 square roods 108 square feet.

D. H. HOOPER,
Messenger of the Court.
Steytlerville, 12th June, 1923. 6929—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GERTRUDE BEATRICE WANCKEL (married without community to CHARLES WANCKEL) has disposed of her business in Idutywa, known as THE MASONIC HOTEL or THE HOTEL DE LUXE, to ORR SCOTT MCLENEGHAN, and that fourteen days hereafter application will be made for the transfer of the licences of the said business in terms of the said sale.

Idutywa, 15th June, 1923.

W. E. WARNER,
Attorney for parties.
6939—22-29

KENNISGEWING.

Daar die Hooggeregshof te Pretoria op 7 Mei 1923 een dekree van egskinding toegeestaan het teen my eggenoot G. J. H. W. NIEUWOUDT, en daar ik begerig is die naam van wylen my eerste eggenoot J. S. COETZEE aan te neem en in die toekoms by die naam geken te word, daarom zy het hiermede bekend aan almal die dit mog aangaan dat ek voortaan bekend zal staan onder en aanneem die naam van MARIA MAGDALENA COETZEE.

M. M. NIEUWOUDT.
Leeuwbosch,
Posbus Kingswood, 26 Junie 1923. 7344—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

(Head Office, Capetown.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply vacancies on the Board caused by the retirement in rotation of Messrs. C. C. Silberbauer, C. W. H. Kohler, and J. G. P. v. d. Horst, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies caused by retirement in rotation of the Auditors, Messrs. Harry Hands and H. T. Twentymann Jones, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Wednesday, 25th July, 1923.

A. T. BALL,
Acting General Manager.
Mutual Buildings,
8 Darling Street,
Capetown, 21st June, 1923. 7196—29-6-20

LAND BANK SALE.

In terms of Section 37 of the Land Bank Act, 1912, as amended by Act No. 30 of 1916, the following properties will be sold by me, upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, by public auction, Williston, in the Division of Fraserburg, on Saturday, 14th of July, 1923, at 10 a.m.:—

(1) Certain piece of land situate in the Division of Fraserburg, being the remaining extent of the farm Stenrecht, measuring 2438 morgen 432 square roods; and

(2) certain piece of land situate as aforesaid, being the remaining extent of the farm Vendutie Kolk, measuring 2895 morgen 130 square roods; subject to the special condition that the dam marked on the diagram of Vendutie Kolk West shall be common to the proprietors of the land being sold and Vendutie Kolk West, as more fully set out in the hereinafter mentioned Deed of Transfer No. 4874; said properties being registered in the name of ALBERTUS JOHANNES DU TOIT (now insolvent), respectively under Deeds of Transfer Nos. 4874 and 4876, both dated the 23rd June, 1913.

The following buildings and improvements are alleged to exist on the properties, but nothing is guaranteed in that respect:—
Large dwelling-house, 8 rooms; wagon house, chaff and wheat house; 2 wells with windmills and dams; 3 catchment dams; farms partly fenced.

Conditions of Sale.—The purchase price, with interest at the rate of 7 per cent. per annum from the day of the sale, is payable as follows: one-third two months after the day of sale, one-third 4 months, and one-third 6 months after said date of sale.

The purchaser must pay in cash on the day of sale auctioneer's commission at 2½ per cent., and advertising costs; and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes, and dues of any kind payable in respect of the properties, costs of transfer, and such other amounts as may be necessary in order to obtain transfer of the properties in his name.

G. P. DE WET,
Deputy-Sheriff.

LANDBANK VERKOPING.

Ingevolge Artikel 37 van de Landbank Wet, 1912, zoals gewijzigd door Wet No. 30 van 1916, zullen de volgende eigendommen door mij, op instruksies van de LAND- EN LANDBOUBANK VAN ZUID-AFRIKA per publieke veiling verkocht worden te Williston, Afdeling van Fraserburg, op Zaterdag, de 14de Julie 1923, om 10 uur v.m.:—

(1) Zeker stuk grond gelegen in de Afdeling van Fraserburg, synde die restant van die plaas Stenrecht, groot 2438 morgen 432 vierkant roeden, en

(2) Zeker stuk grond gelegen als voormeld, synde die restant van die plaas Vendutie Kolk, groot 2895 morgen, 130 vierkant roeden; onderworpen aan die speciale kondisie dat die dam aangetekten op die kaart van Vendutie Kolk West gesamenlik sal behoren aan die eigenaren van het te verkopen eigendom en van Vendutie Kolk West, soals meer ten volle uiteengesit in die hierinlater genoemde transport akte No. 4874;

bovengemelde eigendommen syn geregistreerd in naam van ALBERTUS JOHANNES DU TOIT, nu insolvent, onder Akten van Transport Nos. 4874 en 4876, respektiefflik, beide gedateer 23 Junie 1913.

De volgende gebouwen en verbeteringen worden beweerd op die eigendommen te syn, maar niets word ten opsigte daarvan ge-waarborgd:—Groot woonhuis, 8 vertrekke; wagenhuis; kaf- en korenhuis; 2 putten met wind molens en dammen; 3 wen-damme; 3 kralen; lemoen bomen. De plaatsen syn gedeeltelik omheind.

Kondisies van Verkoop.—De koopsom, met rente teen 7 persent per jaar van af datum van verkoping, is betaalbaar als volgt: Een-derde twee maanden na verkoping, een-derde vier maanden na verkoping en een-derde zes maanden na die verkoping.

Die koper moet op die dag van verkoping in kontant betalen die vendu-afslaers kommissie teen 2½ persent en advertensie kosten, en te syner tyd moet hy betalen hererechten, alle lopende en agterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van die eigendom, koste van transport en sulke verdere bedragen als nodig mag wees ten einde transport van die eigendomme in sy naam te verkrygen.

G. P. DE WET,
Onderbaljuw en Afslager.

7281—29

THE OLYMPIC CAR CO., LTD. (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at Room 14, Third Floor, 107 St. George's Street, Capetown (the registered office of the Company), on Tuesday, the 31st day of July, 1923, at 10 a.m., for the purpose of having an account showing the manner in which the winding up of the said Company has been conducted and the property of the Company disposed of laid before them, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator.

And, further, for the purpose of considering and, if thought fit, passing an extraordinary resolution that the books, accounts, and documents of the Company be (pursuant to Section 198 of Cape Act No. 25 of 1892) disposed of as thought fit by the Liquidator.

Dated at Capetown, this 20th day of June, 1923.

COULTER & CO.,
for Voluntary Liquidator.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH SCHUR and ELLEN ROSE, trading under the style or firm of the ECONOMIC BOOT STORES, 259 Long Street, Capetown, was dissolved as and from the 15th February, 1923, the said SCHUR taking over the business as a going concern and assuming all liabilities in respect thereof.

Dated at Capetown, this 21st day of June, 1923.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Mrs. Rose.
85 Burg Street, Capetown. 7185—29

ADVERTISEMENTS.

H. MORRIS & COMPANY, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that by Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 20th June, 1923, the above Company was dissolved as and from that date.

Dated at Capetown, this 23rd June, 1923.

FRANK & WARSAW,
Attorneys for the Liquidator.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 7245—29

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.**CLOSING OF SHARE REGISTER.**

Notice is hereby given, in terms of Section 47 of the Articles of Association, that the Share Register of the above Company will be closed for a period of fourteen days reckoned from the 26th July, 1923.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury,
29th June, 1923.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Pursuant to Section 103 of the Articles of Association of the above Company, nominations for Directors are invited and will be received by the undersigned up to 12 o'clock (noon), on Wednesday, the 25th July, 1923.

The retiring Directors are:—

Messrs. Daniel Bresler Smuts,
Johannes Jacobus de Kock,
Jacobus Petrus Malan,
August Christoffel Koch,
who are eligible for re-election.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury,
29th June, 1923. 7244—29

SALE IN EXECUTION.**COLLINGWOOD AND MACCONNELL**
versus BISO MALGAS.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown and warrant of execution, dated 9th day of December, 1922, the following landed property I have attached on the 12th day of December, 1922, and will sell same on Saturday, 7th July, 1923, to the highest bidder, as follows:—Certain two pieces of land, both situated in the Division of Queenstown, Locations of Oxkraal and Kamastone, in Sub-location No. 12, called Sauteya. Firstly: Building Lot No. 22. Secondly: Garden Lot No. 110, registered in the name of Defendant.

Conditions of Sale.—Terms cash. Purchaser to pay cost of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneers' charges, and subject to the conditions contained in the said deed of grant.

Date of Sale: 7th July, 1923, in front of the Court-house, Queenstown, at 12 o'clock.

R. BOTHA,
Messenger of the Court.
7186—29-6

GOOD HOPE MERCANTILE COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

At a General Meeting of the above-named Company held on the 18th day of June, 1923, at Capetown, an Extraordinary Resolution was adopted placing the Company in Voluntary Liquidation and appointing the undersigned liquidator thereof.

Creditors of the said Company are requested to file particulars of their claims with the undersigned within twenty-one days hereof.

Dated at Capetown, this 19th day of June, 1923.

CHAS. R. J. DUFFETT,
Liquidator.

Cranstoun-Day and Chas. Duffett,
96 Adderley Street, Capetown.
7152—29

NOTICE.

Notice is hereby given that, Mr. DOUGLAS EARNEST SEAMAN having retired from the business of SEAMAN BROS. AMALGAMATED, the partnership heretofore subsisting between us, the undersigned, trading under the style or firm of SEAMAN BROTHERS AMALGAMATED, at Somerset East and Middelburg, Cape, as motor agents, mechanics, etc., was dissolved by mutual consent on the 18th day of June, 1923.

The said business, under the same style, will continue to be carried on as hitherto by the remaining partners, Messrs. GODFREY SEAMAN and EDGAR SEAMAN.

DOUGLAS EARNEST SEAMAN.
GODFREY SEAMAN.
EDGAR LIONEL SEAMAN.

Somerset East, 20th June, 1923. 7161—29

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that Clotilde Maud Mary Daverin and Sedgwick Bolton (the Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited), in their capacity as the Executors Testamentary of the Estate of the late JOHN DAVERIN and ALBERT JAMES GIBB, carrying on business in Fleming Street, Port Elizabeth, under the style or firm of JOHN DAVERIN & COMPANY, have sold to JOHN DAVERIN & COMPANY, LIMITED, the goodwill and assets of their business, and that the said John Daverin & Company, Limited, will, as from the 1st day of July, 1923, carry on the said business for its own account and benefit.

Port Elizabeth, 20th June, 1923.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties.
7164—29-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JAMES PIRIE and DOUGLAS PIRIE, carrying on business as general dealers at Whittlesea, Cape Province, under the style or firm of PIRIE BROTHERS, has been dissolved by mutual consent as from the 16th day of June, 1923.

All debts due by the said firm will be paid by JAMES PIRIE, to whom all accounts due to the said firm must be paid.

Dated at Queenstown, 21st day of June, 1923.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for the parties.
7169—29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between BENJAMIN JATWES and SIMON STERN, under the style or firm of STERN & JATWES, as general dealers, at Ugie, District Maclear, has been dissolved by mutual consent.

The business will, as from the 6th day of June, 1923, be carried on by the said Jatwes for his sole profit or loss, and the said Stern shall, as from such date, not be responsible for any debts contracted by the said Jatwes in connection with the said business.

Dated at Dordrecht, this 11th June, 1923.

O. S. VERMOOTEN,
EDW. P. JONES,
Attorneys for the parties.
7177—29

Notice is hereby given that ARTHUR MULLER, of Rockwood farm, near Grahamstown, Cape Province, has abandoned the surname of MULLER, and has adopted and assumed the surname of MILLER, and in future will be known as ARTHUR MILLER.

Dated at Grahamstown, this 19th day of June, 1923.

DOLD & STONE,
Attorneys for Arthur Miller.
100 High Street, Grahamstown. 7157—29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ALEXANDER KNOX SMITH, of Umtata, and JOHN TAYLOR, of Mqanduli, carried on at Mqanduli under the style of SMITH & SMITH, accountants, has been dissolved by mutual consent, and that from the 1st July, 1923, the said practice will be taken over by the said JOHN TAYLOR, who will carry on the same under his own name and for his own benefit.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for the parties.
Umtata. 7173—29

NOTICE.

By the will and express wish of my late cousin, Major Francis Geoffrey Churchill George Kinloch, R.E., who died 25th July, 1912, I have assumed and will be known in future as HENRY CHURCHILL GEORGE KINLOCH instead of HENRY CHURCHILL-GEORGE.

H. GEORGE KINLOCH.
Dated 5th May, 1923, at Demoni Camp, Accra, Gold Coast.

7178—29-6-13-20-27-3 Aug.

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the legal business hitherto carried on under the style or firm of LEZARD & BENNETT, solicitors, of Kimberley, having been dissolved, the said business will, as and from the 1st day of July, 1923, be carried on under the style or firm of LEZARD & ROBINS, attorneys, notaries, and conveyancers, the members of the said firm being LOUIS FLAVIEN LEZARD and ALFRED HUGH ROBINS.

Dated at Kimberley, this 22nd day of June, 1923.

LEZARD & ROBINS,
Attorneys, Notaries, and Conveyancers,
8 Market Street. 7187—29

In the Estate of JOSEPH SHILTON,
deceased.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the publication of this notice.

N. SHILTON,
Executrix Dative.
334 Longmarket Street,
Maritzburg, 23rd June, 1923. 7304—29

NOTICE.

In the Testate Estate of the late ROBERT SKIPPOON, of Durban, in the Province of Natal, retired builder.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within fourteen days from the publication of this notice.

O. J. ASKEW,
Executor Testamentary.
Gardiner Street,
Durban, 25th June, 1923. 7341—29

ADVERTISEMENTS.

Assigned Estate PAULOS CONCO (No. 269).

Notice is hereby given that copies of the Fourth Administration and Distribution Accounts hereof have been lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and with the Magistrate for the District of Ixopo, Natal, and that the same will be open for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days calculated from the date of publication hereof at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the said Magistrate.

R. A. MARWICK,
Assignee.
7208—29

Richmond, Natal.

NOTICE.

Estate of the late ISABELLA FINNIE McLEAN BARCLAY.

All claims against the deceased or the above Estate must be lodged with and all debts due to the Estate paid to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, this 19th day of June, 1923.

J. McKENZIE & CO.,
Agents for G. S. Barclay.

7167—29

In the Testate Estate of the late JACOB A JOHANNA ABRAHAMA STOFFELINA NEL (born WESSELS), of Silverton, District of Paulpietersburg, Natal (No. 6/1923).

NOTICE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to Messrs. Myburgh & Wessels, Paulpietersburg, Natal, within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

MYBURGH & WESSELS,
Agents for Executor Testamentary.
Paulpietersburg,
25th June, 1923. 7256—29

Insolvent Estate of J. v. d. M. SCHEEPERS, of Weenen, Natal (No. 350), Natal.

SALE OF INSOLVENT'S INTERESTS—WITHOUT RESERVE.

Messrs. Northern & Buchan, duly instructed by the Trustee of the Insolvent Estate of J. v. d. M. Scheepers, will offer for sale by public auction, without reserve, at their offices in Weenen, Natal, on Thursday, 12th July, 1923, at 11 a.m., the interests of the Insolvent in the Estate of his late father, Nathaniel Benjamin Scheepers, of Paapkuilsfontein, Weenen County, Natal, farmer, deceased, being the right of inheritance to Sub-divisions "B" and "C" of the farm Paapkuilsfontein, near Estcourt, Natal, in extent 2050 acres, bequeathed to the insolvent and his brother, Nathaniel Benjamin Scheepers, subject to the widow's life-rent interest.

Full particulars and Counsel's opinion as to validity of Insolvent's interest can be obtained from auctioneers.

NORTHERN & BUCHAN,
Auctioneers, etc.
Weenen. 7166—29

Insolvent Estate of MAHOMED SULEMAN, Table Mountain, near Pietermaritzburg (No. 735).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate has been lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof filed with the Magistrate, Durban, where they will lie for the inspection of those interested therein for a period of twenty-days from the date of publication hereof.

A. J. MUNRO,
Trustee.

P.O. Box 337,
Durban, 22nd June, 1923. 7206—29

In the Insolvent Estate of A. G. OMEALKER, of Richmond, storekeeper (No. 817).

Notice is hereby given that it is the intention of the Insolvent Debtor to make an offer of composition, in terms of Section 105 of Act No. 32 of 1916, at the Second Meeting of Creditors to be held at Durban on the 12th day of July, 1923.

In effect the offer is—

1. To pay in cash all costs of sequestration, including all charges allowed by the Master.
2. To pay 20s. in the £1 on all preferent claims and 10s. in the £1 on all concurrent claims. Payment of these amounts to be in eighteen equal monthly payments, and to be secured by satisfactorily endorsed bills.
3. On completion of the above, all assets to be restored to the Insolvent.

H. J. WOOD,

Trustee, Insolvent Estate A. G. Omealker.

P.O. Box 541, Durban,
26th March, 1923. 7392—29

In the Insolvent Estate of P. H. J. C. NEL, of Waschbank, Natal (No. 775).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate has been lodged with the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy filed with the Magistrate, Dundee, where it will lie open for inspection of all persons concerned for a period of fourteen days from date of publication hereof. Should no objection be taken to the Account within this period, it will be confirmed by the Master in accordance with law.

Dundee, 26th June, 1923.

J. McKENZIE,
Trustee.
7365—29

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle JUDITH MARGARETHA VAN ROOYEN (geboreen VAN STADEN) en nagelaten eggenoot CORNELIS JOHANNES VAN ROOYEN, v. n. Jaagbaan, Distrik Paulpietersburg (No. 4968).

Krediteure en Debiteure in bogemelde Boedel word versoek hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal, by die ondergetekende binne 'n tydperk van 21 dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

J. C. MEYER,

g.g. Eksekuteure Datief.

Posbus 7, Paulpietersburg. 7404—29

In the matter of the GLENROSE WATTLE MILLS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting will be held on Friday, the 13th July, 1923, at 10 a.m., before the Master of the Supreme Court of South Africa, at Pietermaritzburg, for the proof of further claims against the above Company.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1923.

ARTHUR P. SMITH,
Official Manager.

2 Timber Street, Pietermaritzburg. 7396—29

In the Insolvent Estate of MAHOMED MAMOJEE MOTALA (No. 531), storekeeper, of Dannhauser, Natal.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Newcastle, for a period of twenty-one days from the date of this notice.

P. A. TALMAGE,
Trustee.
7158—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Insolvent Estate of M. S. OMARJEE, of Driefontein, Klip River District, storekeeper, and in the matter of an application for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg on Tuesday, the 24th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above-named Insolvent.

Ladysmith, 25th June, 1923.

JAMES MACAULAY,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 107, Ladysmith. 7282—29

SURRENDER NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 7th day of August, 1923, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NOOR MIA, of Chaka's Kraal, storekeeper, trading as ABDOOLA KHAN & NOOR MIA, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Stanger, for a period of fourteen days reckoned from the 13th day of July, 1923.

Dated at Durban, this 25th day of June, 1923.

CLARKSON & DRIVER,
Applicant's Attorneys.

Clarkson & Driver,
Parry Road,
Durban. 7207—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, at Durban, on Thursday, the 19th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN LESLIE HALFORD, motor accessory dealer, carrying on business at 20 Gardiner Street, Durban, under the style or name of CAR EQUIPMENT, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate of Durban for a period of fourteen days as and from Monday, 2nd day of July, 1923, to Tuesday, the 17th day of July, 1923.

Dated at Durban, this 26th day of June, 1923.

D. G. SHEPSTONE,
Applicant's Attorney.

339 Smith Street, Durban. 7399—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 31st day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM AMBROSE CAMERON, farmer, at present residing in Ladysmith, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Ladysmith, for a period of fourteen days from the 9th July, 1923, to the 24th July, 1923, both days inclusive.

H. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.

Murchison Street,
Ladysmith. 7283—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 24th day of July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES ALFRED BRAITHWAITE, of Pietermaritzburg, Natal, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 6th day of July, 1923.

TATHAM, WILKES & CO.,

Attorneys for Applicant.

Pietermaritzburg, 26th June, 1923.

7397—29

REGISTRATION OF FIRMS ACT.
1906 (NATAL).

Notice is hereby given that the partnership between A. J. N. HEMPEL and O. A. E. JACOBSEN, trading as JACOBSEN & CO., of Russell Street, Durban, engineers, has been dissolved.

The said A. J. N. HEMPEL has retired from the said business, which is being continued by the said O. A. E. JACOBSEN for his sole benefit under the said name of JACOBSEN & CO. at the said address.

SHEPSTONE & WYLIE,

Solicitors to the parties.

Municipal Buildings, Durban.

7390—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4751/1919, dated the 5th day of December, 1919, passed by Martha Alletta Johanna Eksteen, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes Jogemus Eksteen, in favour of Martha Alletta Johanna Eksteen, in her individual capacity, in respect of certain properties, namely:—

1. Echo Hill, in the Division of Newcastle, Province of Natal, in extent one hundred and two acres three roods.

2. Echo Hill No. 2, in the Division of Newcastle, Province of Natal, in extent two hundred and ninety two acres one rood seventeen perches.

3. Millstone Spruit, in the County of Klip River, Division of Newcastle, Province of Natal, in extent nine hundred and eighty-four acres two roods (more or less).

4. The Krantz, in the County of Klip River, Division of Newcastle, Province of Natal, in extent one hundred and forty-two acres two roods and thirty-one perches (more or less).

5. Lot B of Quagga Nek, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one thousand nine hundred and seventy-eight acres thirteen perches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Pietermaritzburg, 23rd June, 1923.

J. FRASER & CO.,

Applicant's Attorneys.

7213—29

THE NEWCASTLE COLLIERY COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made to the above Company for the issue of a duplicate share certificate in respect of Shares Nos. 26801 to 26900, issued to Hilda Rorke Edmonds by Share Certificate No. 464. Any objection to the issue of such duplicate certificate should be lodged with the Secretary of the above Company at Newcastle within four weeks from the date of publication hereof.

Newcastle, 26th June, 1923.

ANDERSON & EDMONDS,

Applicant's Attorneys.

7340—29

ALLIANCE OIL COMPANY (NATAL),
LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Application having been made for duplicates of Certificate No. 15 for 240 shares in the name of the Alliance Oil Company, Limited, No. 18 for 60 shares, also in the same name, and No. 1 for 100 shares in the name of Maurice David Gluckman, the respective serial numbers of the shares being 761 to 1000, 701 to 760, and 1 to 100, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that duplicates will be issued within one month from this date unless the originals are produced.

J. H. BURNES,

Secretary.

P.O. Box 1426,

Durban, 12th June, 1923.

7102—22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division.)

CITATION.

Addressed to MINNIE MARIA JOHANNA KING, wife of JOHN KING, formerly of South Coast Junction, County of Durban, Province of Natal, accountant, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued the 16th day of June, 1923, at the instance of JESSIE WINIFRED WARDLE, of Durban, spinster, you are commanded to cause an appearance to be entered with the Registrar of this Honourable Court at Durban on or before the 16th day of July, 1923, to answer the claim of JESSIE WINIFRED WARDLE for—

- (1) The sum of £135, being amount due under a mortgage bond numbered 3029/1922, dated 23rd November, 1922, passed by you in favour of Harry Frederick Dales, and by him duly ceded to Jessie Winifred Wardle, which said bond is now due and payable by reason of non-payment of interest;
- (2) £6 ls. 6d. interest thereon from 15th November, 1922, to 15th May, 1923, at 9 per cent.;
- (3) interest from 15th May, 1923, to date of payment;
- (4) an order declaring the hypothecated property executable;
- (5) costs of suit.

Also take notice that you are to cause to be entered with the Registrar of the above-named Court at Durban before the 16th day of July, 1923, an address in Durban for the service thereof of notices or the like to you, and that in default of your so doing this action will be proceeded with against you without further notice to you.

Dated at Durban, this 16th day of June, 1923.

P. J. BURGER,

Acting Assistant Registrar.

Cowley & Cowley,

Plaintiff's Attorneys,

60 Field Street, Durban. 7144—22-29

TOWNSHIP OF SOUTH BARROW,
NATAL.

Notice is hereby given, in terms of the Liquor Licensing Act of 1896, that a Special Meeting of the South Barrow Liquor Licensing Board will be held in the Public Hall, Umkomaas, Natal, on Wednesday, the 11th day of July, 1923, at 10 a.m.

Applications must be in accordance with the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the regulations framed under Sections 61 and 64 thereof, as amended by Government Notice No. 345 of 1921 and Government Notice No. 140 of 1922.

P. CAMPBELL KIRTON,

Chairman, Licensing Board.

ERNEST D. GOBLE,

Clerk to the Board.

Town Offices,

Umkomaas, Natal, 18th June, 1923.

7099—22-29

SALE IN EXECUTION.

In the Court of the Magistrate, Division of Richmond, Natal.

In the matter of H. A. SIDICK, H. J. MTEMBU, E. W. CUNNINGHAM, A. L. OSMAN, SCOTT & MITCHELL, J. W. HAMMOND, G. V. CATO, W. SMITH, THE RICHMOND INDUSTRIES, LTD., Plaintiffs, versus E. VIVIAN MAJOZI, Defendant.

In pursuance of writs of execution dated 8th January, 1923, 12th January, 1923, 20th February, 1923, 24th April, 1923, 4th May, 1923, 25th May, 1923, 28th May, 1923, 1st June, 1923, 4th June, 1923, 7th June, 1923, 8th June, 1923, 11th June, 1923, in the above matters, a sale will be held in front of the Court-house, Richmond, Natal, on Monday, the 2nd July, 1923, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

The farm Sub-Division N, Lot No. 102, Richmond District, in extent 70 acres 1 rood.

Conditions of Sale.

- (1) The purchase price to be paid in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all fees and expenses of transfer.
- (3) All documents in connection with the transfer to be prepared by the seller's Conveyancer at the expense of the purchaser.

WM. CLINCH,

Messenger of Court, Richmond.

Richmond, 16th June, 1923.

6940—22-29

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that ISAAC LEVIN, of Durban, restaurateur, intends to sell the business carried on by him as OCEAN BEACH HOUSE, 70 West Street, Durban, to CORNELIUS GERHARDUS RYSS, of Durban, restaurateur.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1923.

DYER & DYER,

Solicitors for the parties.

6942—22-29

I hereby give notice, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that it is my intention to sell the business hitherto carried on by me and known as the CASTLE DELIVERY COMPANY, to GEORGE FREDERICK WESTGATE, of Durban, Cartage Contractor.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1923.

CASTLE DELIVERY CO.,

A. FRASER.

CHARLES DIDCOTT,

Agent for the Parties.

49 Field Street, Durban.

7070—22-29

NATIONAL BENEFIT ASSURANCE CO.,
LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the above-mentioned Company has closed its business and is in liquidation.

J. T. RENNIE & SONS.

Durban.

6664—15-22-29

VRYHEID MOTOR COMPANY, LIMITED
(Registered in the Transvaal)
(in liquidation).

Take notice that, pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Company's Office, Church Street, Vryheid, on the 6th day of July, 1923 (Friday), at 3 o'clock in the afternoon.

22nd June, 1923.

C. K. SCHLIMMER,

Liquidator.

7354—29

ADVERTISEMENTS.

CITATION.

Addressed to CYPRIANUS NKAU, formerly of the farm Steinkolspruit, Ladysmith District, Natal, whose present whereabouts are unknown, under Order of the Court, dated the 21st day of June, 1923.

Take notice that you are hereby summoned to appear before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 1st day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause why an Order should not be granted against you at the instance of HUBERT BARRETT CAWOOD, of Ladysmith, solicitor, for payment of the sum of three hundred and eighteen pounds six shillings and eightpence (£318. 6s. 8d.) sterling in respect of certain two acknowledgments of debt signed by you on the 19th day of October, 1917, for the sums of one hundred and forty pounds eleven shillings and sixpence (£140. 11s. 6d.) sterling and one hundred and seventy-seven pounds fifteen shillings and twopence (£177. 15s. 2d.) sterling respectively, together with interest thereon at the rate of six per cent. (6%) per annum from the 19th day of October, 1917, to date of payment, and also at the said time and place to acknowledge or deny your signature to the said acknowledgments of debt.

Take further notice that on or before the 1st day of August, 1923, you are required to cause an appearance to be entered with the Registrar of the said Court to answer the Plaintiff in an action in which he claims—

- (a) Payment of the sum of two hundred and nine pounds nine shillings (£209. 9s.) sterling as and for moneys lent and advanced and for professional services rendered subsequent to the 19th day of October, 1917;
- (b) interest *a tempore morae*.
- (c) costs of suit.

Witness:

The Honourable Sir Johan Carnegie Dove-Wilson, Kt., Judge President of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Dated at Pietermaritzburg, this 23rd day of June, 1923.

K. W. McALISTER,
Registrar.

Arthur Hime & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
24 Timber Street, Pietermaritzburg.

Take notice that if the amount due in respect of Plaintiff's provisional claim, i.e. three hundred and eighteen pounds six shillings and eightpence (£318. 6s. 8d.) sterling, with interest at the rate of six per cent. (6%) per annum from the 19th day of October, 1917, to date of payment, together with the sum of £29 for costs, be paid to the Plaintiff's Attorneys before 10 o'clock a.m. on the 31st day of July, 1923, the provisional action will not be proceeded with.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an Attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. But provisional sentence in respect of the Plaintiff's provisional claim may be given against you without further notice than this citation, and in default of due appearance hereunder on your behalf in regard to the second claim the action may be proceeded with without further notice to you.

K. W. McALISTER,
Registrar of the Court.

Arthur Hime & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
24 Timber Street,
Pietermaritzburg. 7334—29-6

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Until further notice my address will be Box 2658, Johannesburg. My Durban office will be closed in the meantime.

WILLIAM MEREDITH.
Oamaru Buildings, Durban,
29th June, 1923. 7400—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that Mrs. ELLEN GRANT, of 5 Prospect Road, Durban, intends to sell and dispose of her general dealer's business at the above address to GUILLAUME DE TYSSONSK, of Durban, as and from the 18th June, 1923.

Dated at Durban, this 19th day of June, 1923.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.

8 Mercury Lane, Durban. 7159—29-6

Notice is hereby given, in terms of Sub-section 1 of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the stock-in-trade, goodwill, movable property, and leases of the businesses carried on by HERMAN CHARLSON, as hotel-keeper and retail dealer, at Fawn Leas, Natal, and as retail dealer at Glenside, Natal, are intended to be sold to the firm of W. & O. RINGELMANN, of Fawn Leas and Glenside, Natal, hotel-keepers and retail dealers.

Dated and signed at New Hanover, Natal, this 21st day of June, 1923.

W. D. STEWART,
Solicitor for the parties.

7179—29-6

In the matter of the WINDING-UP LAW OF 1866 and in the matter of F. F. PARKER & CO., LTD.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 3 p.m. on Monday, the 16th day of July, 1923, at the Offices of the undersigned for the purpose of confirming the Official Manager's First and Final Liquidation and Distribution Accounts and to pass such other resolutions as may be considered necessary. Copies of the said accounts will be open for inspection of all persons interested at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the undersigned for a period of fourteen days from the date hereof.

DOUGLAS MACKEURTAN,
Official Manager.

306 Smith Street,
Durban, 29th June, 1923. 7216—29

In terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that it is my intention to sell the business carried on by me at Untunjambili, Krantzkoop, as a retail dealer, to A. FROHLING.

Dated at Krantzkoop, this 19th day of June, 1923.

H. B. MANN.

7182—29-6

NOTICE.

In terms of section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that SHAIK ABDOOL LATIFF, of Cato Manor, store-keeper, intends to sell the business carried on by him on Lot No. 7, Cato Manor, in the County of Durban, to JAMAL CASSIM and SULIMAN, of Durban, storekeepers.

O. J. ASKEW,
Solicitor for the parties.

7190—29-6

VRYHEID MOTOR COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation, and Oscar Kenneth Schlimmer, Church Street, Vryheid, has been appointed Liquidator.

F. V. THRING,
Secretary.

Notice is hereby given that EMILY JOHNSON, Fynnland, Bluff, intends to sell her retail business to CHARLES JAMES SPENCER, Durban, as from 7th July, 1923.

6952—22-29

NOTICE.

In the Assigned Estate of HERBERT CHARLES GORDON OAKSHOTT (No. 100), Bloemfontein.

The Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of 14 (fourteen) days from the publication of this notice, after which application will be made to the Supreme Court for the confirmation thereof.

Bloemfontein, this 23rd day of June, 1923.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
7188—29 q.q. Sole Trustee.

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of the application of MAX WAINER, a café proprietor, of Zastron, District Rouxville, for rehabilitation.

Notice is hereby given to the Master, the Trustee, and the Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Wednesday, the 15th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MAX WAINER, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, 22nd June, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
7195—29

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of the application of SALMON PIENAAR, a farmer, of Susannasfontein, District Winburg, for rehabilitation.

Notice is hereby given to the Master, the Trustee, and the Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Wednesday, the 15th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SALMON PIENAAR, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, 22nd June, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
7198—29

NOTICE.

First Liquidation and Contribution Account in the Insolvent Estate of RESK JOHN ANTEIN, a general dealer, of Zastron (Folio A.74).

Notice is hereby given that this account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of S.A., Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate of Zastron for a period of fourteen days, reckoned from the 29th of June, 1923.

J. P. MALHERBE,
Sole Trustee.
P.O. Box 35, Zastron. 7205—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL MENDELSON and LOUIS MENDELSON, trading in co-partnership as general dealers, at Frankfort, under the style or firm of MENDELSON BROTHERS and FRANKFORT CASH STORES, have made an assignment of their property in favour of ELDRIDGE LENNOX RADEMEYER, accountant, of Frankfort, in trust for the Creditors of the said Samuel Mendelsohn and Louis Mendelsohn, trading in co-partnership as aforesaid, if they accept the same, and that the Schedules of the said Samuel Mendelsohn and Louis Mendelsohn, trading in co-partnership as aforesaid, will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days from the 2nd July, 1923, to the 16th July, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Tuesday, the 7th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said SAMUEL MENDELSON and LOUIS MENDELSON, trading in co-partnership as aforesaid, as insolvent.

E. L. RADEMEYER,
Assignee.
Frankfort, 22nd June, 1923. 7209—29

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 13th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation and discharge from insolvency of MAY GLADYS MURGATROYD (born FENDICK), married out of community of property to CHARLES ROBERT MURGATROYD, of 199 Clark Road, Durban, and formerly residing and carrying on business as a stationer and book-seller at Bloemfontein under the style or firm of C. MURGATROYD (M.157), and whose Estate was placed under voluntary sequestration by Order of the above Honourable Court dated 28th June, 1912.

Dated at Bloemfontein, this 23rd day of June, 1923.

D. J. DU PLESSIS,
Attorney for Applicant.

73, Maitland Street,
Bloemfontein. 7181—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 16th day of July, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN FREDERICK SMIDT, general dealer, residing at Lindley, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days from Saturday, the 30th June, 1923, to the 13th day of July, 1923, both days included.

Dated at Lindley, this 25th day of June, 1923.

M. J. VERMEULEN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 7,
Lindley, Orange Free State. 7367—29

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of FREDERICK ANTONIE KOEN, blacksmith, of Dealesville, District Boshof (X/2320).

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell all the assets of the said Estate, consisting of the farm Henningsrand No. 673, District Boshof, measuring 296 morgen 142 square rods; 9 oxen, 1 cow and calf, 85 sheep; 1 cart, 1 plough, trek-gear for eight oxen, grain, belonging to the above Insolvent Estate by public auction at Dealesville on Saturday, 7th July, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

Dealesville, 21st June, 1923.

BAZETT W. E. EDMEADES,
Auctioneer.

S. van der Hoven, Sole Trustee,
P.O. Box 331, Bloemfontein.

7259—29

In the Insolvent Estate of PHILIP BERELOWITZ (X/2223), general dealer, of Lowlands, District Ladybrand.

Notice is hereby given to interested parties that, in terms of Section 94 (c) of the Insolvency Act, the undersigned Trustees intend to apply to the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) for an extension of time of three months within which to file the Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate.

CARL HELLMUTH,
ALEC ARCHIBALD,

Joint Trustees.
Ladybrand, 25th June, 1923. 7308—29

NOTICE OF COMPOSITION.

In the Insolvent Estate of ALFRED WARREN EASTON, a farmer, of De Bluff, District Vredefort.

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors to be held at the Magistrate's Office, Vredefort, at 10 a.m., on Friday, the 13th July, 1923, the offer of composition made by the Insolvent, the terms of which are as follows, will be considered:—

- (1) To pay in full all costs of sequestration and administration in connection with the sequestration and administration of the said Insolvent Estate.
- (2) To pay in full all preferent claims.
- (3) To pay a composition of 5s. in the £1 sterling on all concurrent claims that may be proved in the Estate.
- (4) Such amount to be paid in cash through the Trustee in the Estate on or before 30th August, 1923. In the event of the acceptance of this offer of composition, all assets in the Estate to be re-vested in the Insolvent.

Vredefort, 26th June, 1923.

G. J. B. WEST,
Trustee. 7310—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL LODEWICUS BAM (X/1782), farmer, of Rietspruit, District Frankfort.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 20th day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order of Rehabilitation in the above Estate.

Bloemfontein, 26th June, 1923.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.
45 Maitland Street, Bloemfontein. 7357—29

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. J. ROTHMANN, of Villiers, District Frankfort. Instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, we shall sell on Thursday morning, the 5th July, 1923, at 10.30 a.m., in front of the Concordia Garage, Petrus Steyn: 1 Chevrolet motor-car.

RAUBENHEIMER & HOFMEYER,
Auctioneers.
S. S. Saayman, Trustee,
Petrus Steyn, 23rd June, 1923.

7258—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Wednesday, the 1st day of August, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JOHANNES DE MEYER, a farmer, of Angra Pequena, Sub-district Bothaville, as insolvent, and that prior to such application his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Bloemfontein, and of the Magistrate for the Sub-district of Bothaville for a period of fourteen days, reckoned from the 2nd day of July, 1923.

Bothaville, 19th June, 1923.

I. J. COETZER,
Applicant's Attorney.

President Street, Bothaville.

7145A—29

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hoog-gerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op de 1ste dag van Augustus 1923, te 10 uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de boedel van CORNELIS HERMANUS SMIT, boer, van Cyferkuil, Distrikt Heilbron, Oranje Vrijstaat, als insolvent en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hoog-gerechtshof, te Bloemfontein, en ten kantore van de Magistraat te Heilbron voor een tijdperk van veertien dagen van de 5de dag van Julie tot de 20ste dag van Julie 1923.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Prokureurs van Applikant.

Heilbron, 22 Junie 1923. 7171—29

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. Thomas Francis Barry, residing at Heilbron, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Heilbron for a period not exceeding thirty-one days from and including the 29th inst., during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of
the Orange Free State,
Bloemfontein, this 26th day of June, 1923.

BALJUWS KENNISGEVING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONNERBALJUW.

Mnr. Thomas Francis Barry wonende te Heilbron, is vandag aangesteld as Waarnemende Onnerbaljuw vir die Distrikt Heilbron, vir 'n tydperk van niet langer dan 31 dae van af die 29ste dezer, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onnerbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje Vrijstaat.
Kantoor van die Baljuw van die
Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, 26 Junie 1923. 7391—29

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 94694 for £500 on the Life of JAMES ENGELIUS BERGH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost:

Notice is hereby given, that unless the original is produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,

Resident Secretary.

Bloemfontein.

7160—29 June-27 July-31 Aug.

VERLOREN KOPIE VAN VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT No. 40393.

Hiermee geef ik kennis, dat ik van plan ben om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 40393, gedateerd 8 Julie 1897, gepasseerd door Hendrik Lodewijk Cronjee ten faveure van Hester Wilhelmina Meijer, landbouwerster, wonende te Deelfontein, Distrikt Winburg, ten opzichte van zeker Drooge Erf No. 81, gelegen ten dorpe Senekal, groot vijf en zeventig (75) bij vijftig (50) voet, en een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein in te leveren.

Gedateerd te Bloemfontein, heden de 23ste dag van Junie 1923.

A. W. McHARDY,

Prokureur.

7211—29

LOST DEED OF TRANSFER No. 20085.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy (to serve as original) of Deed of Transfer No. 20085, dated 2nd April, 1907, passed by Matthys Hendrik Brewis in favour of Hester Wilhelmina van Rensburg (born Meyer), widow, residing at Senekal, in respect of Dry Erf No. 313, situate in the town of Senekal, measuring fifty (50) by one hundred (100) feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of June, 1923.

A. W. McHARDY,

Attorney for Applicant.

7212—29

T. C. DENYSSEN SE VENDUSIES.

PUBLIEKE VERKOPING.

SONDER RESERVE.

Te Honingskop, Distrikt Boshof, op Vrydag, 13 Julie 1923, om 11 uur voormiddag.

Begunstig met instruksies van die Kurator in die Insolvente Boedel van Benhardus Christoffel Groenewald (X/2363), boer, van Honingskop, Distrikt Boshof, sal die ondergetekende op bogenoemde plaas en datum die volgende plaas en goedere sonder reserve per publieke veiling verkoop:—

- (1) Honingskop No. 1002, Distrikt Boshof, groot 750 morge, geleë 25 myl noord van Boshof. Op die plaas staan 'n woonhuis van vier vertrekke, windpomp op boorgat en dam. Klein tuintjie. Baie geskik vir droë lande.
- (2) Grootvlak No. 1290, Distrikt Boshof, groot 750 morge, geleë aan Honingskop. Selfde geaardheid, veld en grond.
- (3) Enige hoeveelheid huisraad en plaas gereedskap.

Hier is julle kans om eersteklas grond goedkoop in hande te kry. Verdere besonderhede van—

T. C. DENYSSEN, Afslaer,
Posbus 24, Boshof, Oranje Vrystaat.

C. M. J. Groenewald,
Kurator.

7254—29

Civil Record No. 509 of 1922.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 11th June, 1923.

Before the Honourable Mr. Justice McGregor and the Honourable Mr. Justice Blaine.

In the matter of the Petition of LOUIS STEPHEN LEISCHING VAN SELM, in his capacity as Official Liquidator of the COMMERCIAL SERVICES, LTD.

Upon hearing Mr. C. P. Brink, Counsel for the Petitioner, the Court grants an order—

- (1) Dissolving the Commercial Services, Ltd., in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892;
- (2) Confirming the Liquidation and Distribution Account attached to the Petition;
- (3) Authorizing the Petitioner to destroy the books and documents of the said Company after the expiration of three months from the date hereof;
- (4) Authorizing the Registrar of Deeds of this Province to remove the name of the said Company from the Register of Companies.

W. H. FITCHETT,

Registrar.

Messrs. Reitz & Wiley,
Attorneys for Petitioner,
Bloemfontein.

7353—29

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT LADYBRAND.

Civil Record No. 181 of 1923.

In the suit between Messrs. ADOLPH MOSENTHAL & CO., of Port Elizabeth, Plaintiffs, and KRUGER & DE WET, of Hobhouse, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at Hobhouse, in the said district, in front of the store of Kruger & De Wet, on Friday, 13th July, 1923, at 10 o'clock a.m., immediately after the sale of the fixed property, of the following, viz.:—

Letter-press, counter scale, platform scale, cash register, showcases, and assorted general shop goods.

Also nice dining-room suite, drawing-room suite, upholstered in green plush; beautiful large oak sideboard with high glass mirror, double glass-door wardrobe, double brass bedstead, combination dressing-chest, chest of drawers with back and side mirrors; other articles too numerous to mention.

About 20 head of cattle, oxen and cows, and horses; farming implements, cheese-press, quantity of teff grass (about 9000 bundles), 800 bundles of forage, buckwagon, and trekgear.

W. A. EVERY,

Deputy-Sheriff, Ladybrand.

Deputy-Sheriff's Office,
23rd June, 1923.

7298—29-6

Application will be made at the next Special Meeting of the Kroonstad Licensing Board at Kroonstad on the 22nd day of July, 1923, for the issue of a licence certificate to WILHELM CARL SCHROEDER, butcher, of Kroonstad, to enable him to obtain a licence to carry on the business of a general dealer on Erf No. 32, Brand Street, in the town of Kroonstad, which business will be carried on in his own name and for his sole benefit.

WM. LINTOTT.

Kroonstad, 25th June, 1923.

7364—29

SHERIFF'S SALE OF SHOP AND DWELLING-HOUSES, HOBHOUSE.

In execution of a judgment in the suit of Adolph Mosenthal & Company versus Johannes Petrus Kruger and Johannes Jacob de Wet individually, and trading as Kruger & De Wet, a sale of the following properties will be held, without reserve and for cash, at Hobhouse on Friday, 13th July, 1923, at 10 a.m., in front of the store of Messrs Kruger & De Wet:—

- (1) Erf No. 85, measuring 60 square roods 135 square feet;
- (2) Erf No. 294, measuring 208 square roods 48 square feet;
- (3) Erf No. 291, measuring 208 square roods 48 square feet; all situate in the township of Hobhouse, District Ladybrand.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Erf No. 85.—Contains large shop. Good building stand in centre of town. Building substantial.

Erf No. 294.—Contains nice stone dwelling-house comprising four rooms and kitchen; fruit garden; well fenced.

Erf No. 291.—Contains well built dwelling-house comprising three rooms and kitchen.

W. H. FITCHETT,

Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 23rd June, 1923.

7243—29-6

Notice is hereby given that PHILIP SMULOWITZ, bottle-store keeper, of Senekal, intends disposing of the whole of his stock-in-trade to DAVID DAVIDSON, of Bloemfontein, and that all liabilities of the business heretofore carried on by the said PHILIP SMULOWITZ will be paid by the said DAVID DAVIDSON, c/o R. Hiten & Co., Ltd., Bloemfontein.

The said DAVID DAVIDSON is in turn disposing of the said stock-in-trade to ADOLF CARL ALFRED KOHLHAAS WICHURA, of Senekal.

VISSER & CO.,

Attorneys for parties.

Senekal, 21st June, 1923.

7180—29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of HELENA LAZARUS to sell her general dealer's business carried on by her on the farm Kromdraai, District Jacobsdal, Orange Free State, to JOSEPH BENJAMIN, of Koedoesrand, District Boshof.

Bloemfontein, 23rd June, 1923.

LOVIUS & SHTEIN,

Attorneys.

45a Maitland Street,
Bloemfontein.

7215—29-6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between OLIVER THOMAS CAREY, Plaintiff, and FRANCIS LISTER, Defendant.

A meeting of Mortgagees and all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 13th day of July, 1923, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain undivided three-elevenths (3-11ths) share of certain portion known as the farm Adelaide No. 1008 of the farm Bultfontein No. 122, situate in the District of Hoopstad, measuring 698 morgen 361 square roods.

W. H. FITCHETT,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 25th June, 1923.

7255—29

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doeleen persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggererhtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

904	Cornelissen (born Hane-korn)	Elizabeth Maria Magdalena	—	4th December, 1922, Namaqualand	11th July, 1923, 10 a.m.	Garies	Executor.
150/194	Cornelissen	Petrus Johannes	Farmer	2nd July, 1913, Garies			
1421	Schoeman (born Le Roux) and predeceased spouse Schoeman	Gabrina Antoinetta Willem Hendricus	Farmer	11th June, 1923, Kombuis, Cango, Oudtshoorn	18th July, 1923, 10 a.m.	Oudtshoorn	Executor.
1438	Sieberhagen (born Du Toit) and predeceased spouse Sieberhagen	Elizabeth Susanna Hendrik Reinhardt	Farmer	20th November, 1894, Kombuis, Cango, Oudtshoorn	13th July, 1923, 10 a.m.	Fraserburg	Executor.
1275	Leeuwendal	Isabella	—	10th May, 1923, Klipkraal, Fraserburg			
740	Orpen	Muriel Louisa	Clerk	1st March, 1889, Klipkraal, Fraserburg	10th July, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1391	Keyter	Margaretha D.	Teacher	7th May, 1923, Woodstock	10th July, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
167/419	Keyter	Casper Lewis	Carpenter	11th March, 1923, Rondebosch	10th July, 1923, 10 a.m.	Willowmore	Executor and Tutor.
1350	De Kock	Vera Estelle	Student	10th May, 1923, Willowmore	10th July, 1923, 10 a.m.	Willowmore	Executor.
1179	Mapham	James Avison	Farmer	12th November, 1918, Rouxville	11th July, 1923, 10 a.m.	Worcester	Executor.
1452	Jordaan	Sarah Johanna	—	28th April, 1923, Capetown	13th July, 1923, 10 a.m.	Bedford	Executor.
				28th April, 1923, Bedford	13th July, 1923, 10 a.m.	Montagu	Executor.
				28th April, 1910, Montagu	13th July, 1923, 10 a.m.		

TRANSCAAL.

51512	Hardwicke	Joseph John	Stockbroker	10th June, 1923, Johannesburg	3rd July, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
51563	Metzger	Moritz	Merchant	29th August, 1915	3rd July, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50309	Colich	Michel	—	—	11th July, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Curator Dative.

NATAL.

8353	Lee	Robert James	Tailor	24th May, 1923, Malvern, Natal	5th July, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.
7764	Bennett	Emma Jane	Farmer	23rd October, 1922, Pinetown	5th July, 1923, 10 a.m.	Durban	Executor.
8350	Catlett	Wilhelmina Paulina	—	4th May, 1923, Sarnia, Natal	5th July, 1923, 10 a.m.	Pinetown	Executor.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16221	De Jager	Johannes Christoffel	Farmer	27th May, 1923, Paul Roux	24th July, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor Dative.
16254	Linde	Johannes Gerhardus	Farmer	3rd June, 1923, Winburg District	26th July, 1923, 10 a.m.	Winburg	Executor Dative.
16052	Labuschagne	Petronella Elizabeth	Widow	8th November, 1922, Reitz	23rd July, 1923, 10 a.m.	Reitz	Executor Dative.
16176	Van der Linde	Johannes Diederik	Farmer	3rd May, 1923, Kroonstad	27th July, 1923, 10 a.m.	Kroonstad	Executor Dative.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoog-gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
430	Swart, Cornelis Janse, a farmer, of Grootdam, in the Division of Swellendam	18/6/23	Cape of Good Hope Provincial Division	John Dyason Stephen Hitchcock.
431	Pretorius, Willem Nico'laas, presently a motor mechanic, of Piquetberg, and formerly a farmer residing on the farm Goedemanskraal, in the District of Piquetberg	19/6/23	" "	Benjamin Klein and Louis Lipsitz.
432	Le Grange, Matthys Christian, of Richmond	15/6/23	" "	Jan Hendrik Hofmeyr and Susanna Hendrina le Grange, Executors Testamentary, in the Estate of the late Louis Jacobus le Grange.
433	Johnstone, James Douglas, formerly an employee of the Standard Bank of South Africa, Limited	16/6/23	" "	The Standard Bank of South Africa, Ltd.
434	Basson, Johannes Jacobus Lodewijk, of Moorreesburg	18/6/23	" "	Brown, Lawrence & Company, Ltd., and J. W. Jagger & Co.
435	Van de Venter, Willem Adrian, a farmer, of Barrydale, in the Division of Swellendam	18/6/23	" "	Michael Müller Brink, Pieter Daniel Smit, William Sterner, and Hermanus Johannes Uys.
440	Meltzer, Rachmiel, who formerly carried on business as a general dealer at 31 Prince Street, Capetown, but who at present resides at 1 Labouner Street, Oranjezicht, Capetown	20/6/23	" "	Joseph Miller.
441	Cloete, George Henry, a dairyman, carrying on business at Milnerton, Cape Province	20/6/23	" "	Alter Katzeff.
880	Rassool Karrim Patel and Hoosen Cardar Ballim, trading as R. K. Patel & Co., of Stanger, Natal, merchants	19/6/23	Natal Provincial Division	Kathrada Bros.
883	Eli Bert Finestone, trading as Donkerhoek Supply Stores, of Donkerhoek, in the Magisterial Division of Ngotshe, general dealer	20/6/23	" "	J. W. Jagger & Co.
884	Omar Essack Ebrahim, trading as Mahomed Omar & Co., of 17 Umbilo Road, Durban, storekeeper	20/6/23	" "	S. Butcher & Sons, Ltd.
C/9165	Barr, Marks, general dealer, Stand No. 142, Prospect Township, Johannesburg	21/6/23	Witwatersrand Local Division	Sarkin & Levinsohn.
C/9166	Shamosewitz & Gilbert (Heiman Shamosewitz and Marcus Gilbert), trading as Devonshire Dairy, 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	23/6/23	" "	African Dairies, Ltd.
C/9167	Miller, Lazarus, trading as Bespoke Tailoring and Importing Company, wholesale merchant, 21 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	21/6/23	" "	Cooper, Maister & Grevler.
C/9168	Rose, Matthew John James, fireman, S.A.R., 106 Railway Street, Germiston	21/6/23	" "	Martin John Belling.
C/9169	Katzeff, K. B., cattle dealer, 57 Main Road, Booysens, Johannesburg	21/6/23	" "	L. U. Partridge, Ltd.
C/9170	Chapman, Whit, sen., plasterer, Rothmead Holt, Benoni	21/6/23	" "	Robert Bodley.
C/9179	Davis, Hetty, otherwise Hetty Berkowitz, trading as The City Tearooms, corner Kotze and Twist Streets, Johannesburg	23/6/23	" "	Thambi Naransammy Naidoo.
C/9163	Desmond, Walter, cycle dealer, 525 Market Street, Pretoria	21/6/23	Transvaal Provincial Division	John William Jackson.
C/2164	Baruch, Adolph, general dealer, Brits, District Pretoria	21/6/23	" "	Charles Lee.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
398	Erasmus, Hendrik Stefanus (or Stephanus), of Franschoek, in the District of Wodehouse	14/6/23	Eastern Districts Local Division	Monday	16/7/23	10 a.m.	Dordrecht.
417	Dinwoodie, Ethel Mary (born Hetherington), married to Francis Maxwell Dinwoodie, hotel proprietress, of Bedford, Cape Province	14/6/23	" "	Monday	16/7/23	10 a.m.	Bedford.
412	Aggouras, Nicholas, general dealer, corner of Norfolk Road and Main Road, Sea Point	15/6/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown.
418	Allie, Salama (born Persian), a public trader, carrying on business under the name of Salama Persian, and married to Kurban Allie and assisted by him as far as needed, at Kensington Estate, Maitland, Cape	15/6/23	" "	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown.
436	Kruger, Gert Andries Johannes, a general dealer, of Burghersdorp, Cape Province	15/6/23	" "	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Burghersdorp.
437	Cotton, Charles Henry, café proprietor, of the Strand	20/6/23	" "	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Somerset West.
438	Nel, Pieter Roelof Daniel, a farmer, of Klipspruit, District of Barkly East	14/6/23	Eastern Districts Local Division	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Barkly East.
439	Grundling, Johan Petrus (M.'s son), a farmer, of Kirkwood, District of Uitenhage	14/6/23	" "	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Uitenhage.
860	Emener Elizabeth White, wife of William White, of Estcourt, proprietress Railway Hotel	19/6/23	Natal Provincial Division	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Estcourt.
881	Adolph Andries Maritz, of Adelaide, Hatting Spruit, Natal, farmer	20/6/23	" "	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Dundee.
882	Norman Hutchinson Gordon, of Estcourt, road overseer	21/6/23	" "	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Estcourt.
C/9137	Devoy, James, fireman, S.A.R., 43 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg	21/6/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9142	Reeb, Charles, 40 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9143	Norris, William Marshall, lithographer, 2-3 Jeppe Street, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9144	Henning, Jan Hendrik, washoutman, S.A.R., 60 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9145	Silverman, Leslie, c/o Consolidated Motors, Ltd., corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9171	Watridge, Alfred, mine employee, 45 Northdene Avenue, Brakpan	21/6/23	" "	Friday	13/7/23	10 a.m.	Brakpan.
C/9172	Coetzee, Stephanus Christian, miner, 81 First Avenue, Geduld Township, Springs	21/6/23	" "	Friday	13/7/23	10 a.m.	Springs.
C/9173	Berry, John William, miner, 49A Woburn Avenue, Benoni	21/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Benoni.
C/9174	Viljoen, Johannes Hendrik, mine employee, Benoni	21/6/23	" "	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Benoni.
C/9175	Venter, Casper Jan Hendrik, miner, 24 Northdene Avenue, Brakpan	21/6/23	" "	Friday	13/7/23	10 a.m.	Brakpan.
C/9133	Wet, de, Simon Christiaan Nathaniel, miner, 836 Married Quarters, Langlaagte Deep, Crown Mines, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9134	Ally, Mohamed, also known as Ally Mohamed, general dealer, corner Seventeenth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg	21/6/23	" "	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/9177	Randles, Theunis Louis, farmer, Potchefstroom	22/6/23	Transvaal Provincial Division	Friday	13/7/23	10 a.m.	Potchefstroom.
C/9180	Littlefield, Leonora (born Howard), married out of community of property to Ernest Littlefield, bar proprietress, Empire Bar, 148 Church Street, Pretoria West	27/6/23	" "	Friday	13/7/23	10 a.m.	Pretoria.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geva mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
881	Herbert Richard Thomas and Wilfred Weigmar Thorsen, trading as The X.L. Motor and Electrical Works, Durban	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	5/7/23	10 a.m.	Durban	21 days.
862	John William Clewlow, Durban, motorman	Sequestrated	J. E. Duff	J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	21 days.
C/9022	Abel Pienaar, a shunter, employed by the South African Railways, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	22 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	27/7/23	10 a.m.	Germiston	14 days.
821	Insolvent Estate of Wilhelmus Petrus Rabe, trading as Bester & Rabe, of Vryheid, garage proprietor and mechanical engineer	Sequestrated	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Vryheid	30 days.
C/8849	J. G. Robinson, a mill shiftsman, of Benoni	Sequestrated	George Rennie and F. R. Howard	Box 285, Benoni	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Benoni	10 days.
C/8867	James Rees. Owen, partner in Griffiths & Owen, outfitters, Benoni	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	13/7/23	10 a.m.	Benoni	—
C/8866	William George Griffiths, partner in Griffiths & Owen, outfitters, Benoni	Sequestrated	William Dick McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Friday	13/7/23	10 a.m.	Benoni	—
C/8980	Insolvent Estate of Gani Latib, general merchant, of Lydenburg	Sequestrated	S. P. Coetzee	P.O. Box 12, Lydenburg	Friday	13/7/23	10 a.m.	Lydenburg	30 days.
365	Johannes Marthinus Dippenaar	Gesekwestreer	I. J. Krijnauw	Posbus 15, Malmesbury	Woensdag	11/7/23	10 v.m.	Malmesbury	14 dae.
269	Antony Thomas Chemaly	Sequestrated	W. M. H. Campbell	Box 50, Umtata, Tembuland	Friday	13/7/23	10 a.m.	Umtata	6 weeks.
863	Alfred Edward Radford, of Sea View, builder	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	21 days.
357	Henry Patrick Mason, general dealer, of Robertson, Cape Province	Sequestrated	Charles Edward Nathan	Town Hall, Robertson, P.O. Box 17	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Robertson	30 days.
402	Cecil George Frost, of Bitterwoods, District Glen Grey	Assigned	Graham Norman Edden and Edward Frederick Peter	Cathcart Road, Queenstown	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Queenstown	21 days.
C/8919	James Hudson, a farmer, of Buchansvale No. 56, Potchefstroom	Sequestrated	F. B. Gillett	Carmichael Street, P.O. Box 47, Ventersdorp, Transvaal	Friday	13/7/23	10 a.m.	Ventersdorp, Transvaal	14 days.
369	Insolvent Estate Nicolaas Johanne Reyneke, a farmer, of Bloemfontein, Malmesbury Division	Sequestrated	J. N. E. Vercueil	P.O. Box 16, Malmesbury	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Malmesbury	14 days.
360	Benjamin Charles Gannon, trading as Victoria West Toilet and Requisite Store, Victoria West	Sequestrated	Vincent C. Cloete	P.O. Box 5, Victoria West	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Victoria West	14 days
390	Paul Rose Nel, a farmer, of Wittekrantz, Division of Beaufort West	Assigned	Abraham Robertson Truter	65 Donkin Street, P.O. Box 9, Beaufort West	Friday	13/7/23	10 a.m.	Beaufort West	3 weeks.
—	Ismail Ebrahim and Ismail Adam Mayet, trading in co-partnership as A. Ismail Mayet & Co., general merchants, Market Street, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/8880	Harry Goldblatt, trading as Subway Cash Stores, 292 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	7 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of geskwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreeder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreeder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Ur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8981	Insolvent Estate George Wilson Menzies	Sequestrated	Arthur Wolf	P.O. Box 73, Pilgrims Rest	Friday	13/7/23	10 a.m.	Pilgrims Rest	15/7/23.
351	May Jones (born Brewster), married out of community of property, a café proprietress, carrying on business as the Melba Tearooms, Wynberg, Cape Division	Sequestrated	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
279	Pomoo Amoor Dalingan Moodalay, trading as Moodalay & Co., a general dealer, of 281 Albert Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/9000	Cyril Whitbourne-Blake and John Albert George Dalton, trading as Whitbourne & Dalton, merchants, Wakkerstroom	Sequestrated	Cyril Rayner	P.O. Box 5, Wakkerstroom	Thursday	19/7/23	10 a.m.	Wakkerstroom	14 days.
852	Jooma Ebrahim, of Tongaat, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn (R.P.A., Natal)	P.O. Box 591, Durban	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	14 days.
C/8994	Benjamin Kaplan, manager, of Johannesburg	Sequestrated	Chas. S. B. Powell	P.O. Box 6227, Johannesburg	Thursday	19/7/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9069	A. F. Simpson, trading as Henry Simpson, jeweller, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris and George Mackenzie	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	26/7/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9074	Solomon Finemel, general dealer, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/8987	Carl August Harms, boiler-maker, Boksburg North.	Sequestrated	James Watt	36 Sixth Avenue, P.O. Box 57, Boksburg North	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Boksburg	14 days.
244	Lazarus (alias Louis) Jacobson, shop assistant, Capetown	Sequestrated	A. Z. Berman	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
252	Abraham Wiener, butcher, Capetown	Sequestrated	A. Z. Berman	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
311	Israel Zackon, butcher, Capetown	Sequestrated	A. Z. Berman	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
339	Leonard Karel Johannes Jurgens von Caus, a farmer, of Rietvlei, District Aliwal North	Sequestrated	T. L. Alger	Somerset Street, Aliwal North	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Aliwal North	30 days.
X/2429	Insolvent Estate Alfred Warren Easton, a farmer, of De Bluff, District Vredefort	Assigned	G. J. B. West	P.O. Box 6, Vredefort	Friday	13/7/23	10 a.m.	Vredefort	3 weeks.
C/8989	Benjamin Bertie Epstein, stationer, trading as Lilienfeld & Co., Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	19/7/23	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/9035	Alick Raff, general dealer, of Zeerust	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	13/7/23	10 a.m.	Zeerust	14 days.
C/9005	William Pill, builder, 945 Marshall Street, Jeppe	Assigned	William Swallow and John Foley	38 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	19/7/23	11 a.m.	Johannesburg	1 month.
C/9148	Wilfred Brereton Crofter, motor engineer, 79 Anderson Street, Johannesburg	Assigned	John Foley	38 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Thursday	19/7/23	11 a.m.	Johannesburg	1 month.
9178	Contantine Antonio, general dealer, St. Andries Street, Pretoria	Assigned	Hugh J. Orr	282 St. Andries Street, Pretoria	Friday	13/7/23	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
K.I. 20/23	Dan Brown, taxi-driver and debris washer	Sequestrated	A. K. B. Devonshire	26 Stockdale Street, Kimberley	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Kimberley	30 days.
875	Assigned Estate of Johannes Wilhelmus de Jager, sen., of Vryheid, farmer	Assigned	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Thursday	12/7/23	10.30 a.m.	Vryheid	30 days.
X/2403	Hendrik Jacobus Botha, a farmer, of Doornpan, District Winburg, Orange Free State	Sequestrated	S. v. W. v. d. Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Theunissen, Orange Free State	14 days.
368	Jacobus Petrus Theron, of Vondeling, District Paarl, a farmer	Sequestrated	S. P. H. de Villiers	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Paarl	14 days.
X/2402	* Johanna Sophia du Plooy (born Prinsloo), married out of community of property to Joachim Hermanus du Plooy, a labourer, of Marquard, Orange Free State	Sequestrated	Jan Lion Hennings	Box 5, Marquard, Orange Free State	Tuesday	17/7/23	10 a.m.	Senekal	14 days.
817	A. G. Omeaker, storekeeper, of Richmond	Sequestrated	H. J. Wood	Box 541, Durban	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	—
312	Esor Katz, grocer, Main Road, Sea Point	Sequestrated	S. J. Braude	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Friday	27/7/23	10 a.m.	Capetown	Immediately.
337	Insolvent Estate Jan Gideon Roux, a farmer, of Brakfontein, Division of Somerset East	Sequestrated	Johannes Jacobus Swanepoel	Somerset East	Friday	20/7/23	10 a.m.	Somerset East	—
811	Felix Leslie Druce, butcher, of Bulwer, Natal	Sequestrated	J. Findlay Alexander	Bulwer, Folela, Natal	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Bulwer	—

* Leave will be asked to sell immovables at Trustee's sale, and he be allowed to deduct usual auctioneer's fees therefor.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
151	Anna Margaretha du Plessis (born Van Niekerk), married out of community of property to Abraham Daniel du Plessis, a farmer, of Nieuwplaats, District Albert, and trading in her own right	Sequestrated	Thursday	19/7/23	10 a.m.	Burghersdorp	For proof of claims.
C/8592	David Downer, barber, Middelburg, Transvaal	Assigned	Friday	13/7/23	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	For proof of claims.
C/7805	Mahomed Ebrahim Bulbolia, general dealer, Delarey Street, Vrededorp	Sequestrated	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8127	Insolvent Estate of Omar Hassim	Sequestrated	Friday	13/7/23	10 a.m.	Pietersburg	Proof of claims.
C/8706	Neil MacIntyre, hotel-keeper, Pilgrims Hotel, Pilgrims Rest	Sequestrated	Friday	13/7/23	11 a.m.	Pilgrims Rest	Further proof of debt.
531	Mahomed Mamoojee Motala, storekeeper, of Dannhauser, Natal	Sequestrated	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Newcastle	Special meeting for proof of further claims.
C/8318	Willem Hendrik Swart, a farmer, of Roodepan No. 269, District Potchefstroom	Sequestrated	Friday	13/7/23	10 a.m.	Ventersdorp	Further proof of debts.
586	M. M. Cotwal, storekeeper, Dannhauser and Clifford	Sequestrated	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	Proof of debt.
C/8710	Insolvent Estate of Hillard Freeman	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/6513	Fatima B. abba, storekeeper, of Trichardts, District Bethal	Sequestrated	Friday	13/7/23	10 a.m.	Standerton	To decide whether the Trustees shall take action against the arbitrators in the matter of this Estate <i>versus</i> that of the late M. I. Wadee, in which an award of £150 was given by the arbitrators in favour of this Estate, to compel the arbitrators to reduce their award to writing, or to abandon the claim against the estate of M. I. Wadee completely.
15	Johannes Tobias Kotze, a farmer, of Rietvlei, Division of Malmesbury	Sequestrated	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Malmesbury	For further proofs of claims.
243	George Abrahamson, trading as Abrahamson & Co., produce dealer, of Moorreesburg, Malmesbury Division	Sequestrated	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Malmesbury	For further proofs of claims.
231	S. Zackon & Co.: Theunis Gysbertus Visser, Pieter Johannes van Heerden, and Alwyn Jacobus van Heerden, trading together in co-partnership at Moorreesburg under the style or firm of	Sequestrated	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Malmesbury	For further proofs of claims.
214	Norwell, Bussio & Co., also trading as Rowland Hill & Co., merchants, 17 Waterkant Street, Capetown	Assigned	Friday	13/7/23	10 a.m.	Capetown	Further proof of debts.
C/8923	Johannes Hendrik Boshoff, miner, of Richmond, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
96/396	William Ferdinand Versfeld, of Darling, Malmesbury	Assigned	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Malmesbury	For filing further proofs of debts.
C/8813	Isidor Isakov and Israel Isakov, trading as Isakov & Isakov, of Leeuwpoot, via Warmbaths	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	To confirm acceptance of an offer of composition of 8s. in the £1, plus all costs of sequestration and administration, payable 7s. in the £1 cash, and the balance of 1s. in the £1 four months after acceptance of the above offer. Guaranteed by Isaac Isakov. Also proof of debt.
C/7717	Louis Abrams and Alexander Sloat, trading as Abrams & Sloat, general dealers, P.O. Bankfontein, Breyten	Assigned	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8321	Edmond Broughton, general dealer, Oogies, District Witbank	Assigned	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8669	Harry Green, general dealer, Argent	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/2019	Edward Falkson, general dealer, Kroomstad	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8876	John Flink, general dealer, Randfontein	Sequestrated	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestered.	Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.	Purpose of Meeting.
			Day.	Date.	Hour.		
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is Gesekestreerd of Afgestaan.</i>	<i>Day.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	<i>Doel van Bijeenkomst.</i>
C/7356	Ebrahim Mahomed, general dealer, Dryden	Sequestered	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7691	Essop Mahomed Cachalia, general dealer, Newtown	Sequestered	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8607	Adam Suliman, trading as Abdulla Suliman & Co., general dealers, at Pietersburg	Sequestered	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8476	S. E. M. Bhyat, Heidelberg	Sequestered	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8635	Charles Bennett, trading as Bennett's Stores, Klerksdorp	Sequestered	Tuesday	10/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
280	Assigned Estate of Barnet Tobias Shapiro, an hotel proprietor, of Somerset West, Cape Province	Assigned	Wednesday	18/7/23	10 a.m.	Somerset West	Proof of debt.
X/2410	Caroline Falder McLeary, a widow and boarding-house keeper, of 2 Goid-Adams Street, Bloemfontein	Sequestered	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of debts.
X/2334	Dirk Petrus Cilliers, a farmer, of Quagganek, District Vrede	Sequestered	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Vrede	To consider certain deed of sale entered into between Insolvent and G. P. Pretorius on the 13th February, 1913, in respect of the farms Quagganek and Aanteel, District Vrede.
450	Insolvent Estate Fisher Msindo Cele (an exempted native), of Phoenix, County Victoria, trader	Sequestered	Thursday	12/7/23	10 a.m.	Durban	To instruct the Trustee to accept private offer for the property in this Estate.
C/3926	Essack Hajee Abdoola, Carrim Hajee Abdoola, and Mahomed Hajee Abdoola, carrying on business under the style or firm of M. H. Abdoola & Co. at Vereeniging and Standerton	Sequestered	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	To consider the following offer of composition:— Payment of preferent claims in full, costs of sequestration and all administration costs and Trustees' remuneration; 6s. in the £1 on claims of concurrent creditors, payable at the rate of £200 per month, to be guaranteed by Mr. C. H. Hutchinson, of Standerton. Also proof of debt.
C/8234	Ebrahim Hajee Mamoojee Patel, Amod Moosagee Paruk, and Amod Dawjee Patel, trading as E. H. M. Patel, merchants, Jeppestown, Johannesburg	Sequestered	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/9056	Insolvent Estate Michael Jaffe, a bone-dealer, of 165 Blood Street, Pretoria	Sequestered	Friday	13/7/23	10 a.m.	Pretoria	For proof of claims and to consider an offer of composition by Insolvent of 5s. in the £1 to concurrent creditors, one-half on acceptance of offer and one-half in three months thereafter, plus costs of sequestration and administration, of which sequestration costs are to be paid upon acceptance and administration costs within 3 months. The offer is guaranteed by Joseph Jaffe.
C/7438	George Hodos, general dealer	Sequestered	Thursday	12/7/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/2099	A. Creinhold, hotel proprietor, Frankfort	Sequestered	Wednesday	11/7/23	10 a.m.	Frankfort	Proof of debt.
—	Assigned Estate Abraham Abe Osrin	Assigned	Tuesday	10/7/23	10 a.m.	Vereeniging	For proof of further claims.
X/2360	James Atkinson, contractor, of Ficksburg	Sequestered	Wednesday	11/7/23	12 noon	Ficksburg	For proof of claims.
96/503	Insolvent Estate of S. Kahn, of 46 Harrington Street, Capetown	Sequestered	Friday	20/7/23	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
93	George Feros, trading under the style or firm of G. P. Feros, merchant, at Umtata	Sequestered	Friday	13/7/23	10 a.m.	Umtata.	For proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.— FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Date of Confirmation of Final Account.	Trustee or Assignee's Name and Address.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	<i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	<i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	<i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/7540	Mahomed Ally Mahomed, Abdool Sakoor Ally Mahomed, and Abdool Vally Mahomed, as Administrators of the Estate of the late Ally Mahomed Khamissa, and Abdool Vally Mahomed, trading as A. M. Khamissa	6/1/22	Transvaal Provincial Division	22/12/22	John Cameron, 17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8007	Tarmahomed, Peermahomed, trading as T. M. P. Mahomed, general dealer, of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, and at Brits	23/6/22	Transvaal Provincial Division	29/12/22	John Cameron, 17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
R. 2/358	Insolvent Estate T. A. Miller	20/6/23	Dividend being paid	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., Kimberley.
95/105	Insolvent Estate Van der Merwe & Cloete, general dealers, of Ladismith	7/6/23	Dividend being paid	A. N. Foot P. M. Spence	P.O. Box 206, Capetown.
C.A. 1239	African Merchants, Limited, in Liquidation	13/6/23	Contribution being collected	J. A. Perl	P.O. Box 23, Ladismith.
C/8535	Johannes Mattheus Nysschen, farmer, of Riekuil No. 115, District Lichtenburg	18/6/23	First and Final Dividend being paid	H. A. M. du Toit	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8594	Louis Aron, trading as Railway Stores, Benoni	20/6/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 3, Coligny.
X/1954	Pretorius Gebroeders, boeren, van Rondehoek, Distrikt Vrede	5/6/23	No Dividend; preferent claim	A. H. Enslin	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
96/348	Frederik Hendrik Jacobus Carstens, a farmer, of Zwartrug, in the Division of Piquetberg	1/6/23	Dividend being paid	H. J. S. du Toit	P.O. Box 68, Vrede.
96/363	Stephanus Christian Willem Pretorius, a farmer, of Krom Rivier, in the Division of Piquetberg	7/6/23	Dividend being paid	H. J. S. du Toit	P.O. Box 1, Piquetberg.
96/513	Jan Daniel Erasmus Basson, a farmer, of De Schuur, in the Division of Piquetberg	1/6/23	Dividend being paid	H. J. S. du Toit	P.O. Box 1, Piquetberg.
C/8317	Andries Gideon Visagie, a farmer, of Roodepoort No. 22, District Potchefstroom	8/6/23	Dividend being paid to preferent creditor and contribution being collected from concurrent creditors	H. C. Dreyer	Box 80, Ventersdorp.
96/76	Insolvent Estate Reiner Johannes Coetzee, general dealer, of Jamestown, District Aliwal North	14/6/23	Contribution being collected	Maurice Eugen Lang	C/o D. D. Marais, P.O. Box 1, Jamestown.
C/8026	Insolvent Estate of William Reid	20/6/23	Dividend being paid	A. C. Hill	C/o P.O. Box 22, Klerksdorp.
96/653	Arthur Eildon Abbott, Wilfrid Christophers Abbott, and Sydney Wilfred Geard, carrying on business under the style or firm of Abbott, Wills & Co., of Capetown	18/6/23	Concurrent Dividend being paid	John Edwin Paul Close	106 Adderley Street, Capetown.
636	Makanlal, of Tongaat, farmer	20/6/23	Dividend being paid	K. G. Anderson	Verulam.
457	M. V. Naidoo, storekeeper, Ladysmith	8/6/23	Dividend paid	H. E. Somers Vine	456 West Street, Durban.
R. 94/419	Joseph Levinson, produce dealer, of Siberia, District Wodehouse	14/6/23	Dividend being paid	George Charles Starkey	East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
635	Insolvent Estate of Ismail Suliman Karodia, of Dundee, Natal, storekeeper	20/6/23	First Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
97/26	Hubert Frans Oehley, a harness-maker, of Adelaide	14/6/23	Dividend	W. S. Blacker	Box 9, Adelaide.
C/8098	Assigned Estate Lionel Toucher Englestoff Nissen, trading as Standerton Garage	11/6/23	Dividend being paid	V. Eccleshall Bishton	P.O. Box 55, Standerton.
97/44	Insolvent Estate of Nathan Leon Bloomberg, general dealer, carrying on business at 75 Victoria Road, Woodstock, and 8 Adderley Street, Capetown	21/6/23	A First and Final Dividend is now being paid	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
97/118	Insolvent Estate Andries Ockert Ignatius Grundling, an agriculturist, of Angora, Division of Swellendam, Cape Province	14/6/23	Dividend being paid	J. H. K. van Blommestein	P.O. Box 7, Swellendam, Cape Province.
96/233	Insolvent Estate Jurie Johannes Blom, a farmer, of Korlandskloof, in the Division of Swellendam, Cape Province	14/6/23	Dividend being paid	J. H. K. van Blommestein	P.O. Box 7, Swellendam, Cape Province.
96/480	Assigned Estate Charl Jacobus van Blerk, a farmer, of Rietvlei, Kuils River	21/6/23	Dividend being paid	C. J. Muller A. F. Markotter	32 Church Street, Capetown. Box 13, Stellenbosch.
97/2	Insolvent Estate Joseph Adrian Coetzee, of Kalkoenkrantz, District Molteno	21/6/23	A Dividend being paid	Reginald Beaumont Badnall	P.O. Box 15, Molteno.
96/360	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Fourie (L.'s son), a farmer, of Grootvlei, Division of Caledon	17/5/23	Dividend being paid	J. P. W. v. d. Westhuizen	Caledon.
C/8463	Annie Desatnick, a public trader, of 9 Cason Road, Boksburg North	14/6/23	Neither	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
25	Insolvent Estate of Joe Isaacs, a general dealer, carrying on business at Waterkant Street, Capetown	21/6/23	Dividend being paid	Alex Thal	92 Adderley Street, Capetown.
97/53	Insolvent Estate of Jeremias Cornelius Sauerma, a carpenter, of Paarl	14/6/23	Neither. Dividend nor Contribution	Alex Thal	92 Adderley Street, Capetown.
X/2027	Marthinus Jacobus van Wijk, farmer, of Tuinpan, District Boshof	15/6/23	Dividend being paid	J. S. Botes	P.O. Box 24, Boshof, Orange Free State.
C/8407	Jan Hendrik Lotz, retired municipal employee, of Greyfont, near Krugersdorp, Transvaal	21/6/23	Dividend being paid	Godfrey Bands	Box 63, Christiana, Transvaal.
C/8562	Insolvent Estate Frederick Petrus Pieterse	20/6/23	Dividend being paid	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, Volksrust.
C/8604	Insolvent Estate Richard Daniel Ackerman	20/6/23	Dividend being paid	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, Volksrust.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/8804	Katie Rachel Wainer and Simon Friedgood, trading as Sterling Printing Co., of Johannesburg	22/6/23	Dividend is being paid	W. L. Cousins Harry Cohen	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/7599	Emanuel Limberis, general dealer, 34 Railway Street, Germiston	20/6/23	Dividend being paid	T. Malcomson Julius First	Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. Box 196, Germiston.
C/7531	Samuel Barney Maserowitz	13/6/23	Contribution being collected	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8086	Samuel Nomis, trading as American Money Saving Stores, Vogelfontein	15/6/23	Second and final dividend being paid	Julius First and C. H. Dunton	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8034	Mahomed Moosa Boda, general dealer, Kempton Park	13/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8274	Mahomed Moosa Chothia, general dealer, Nylstroom	13/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8022	Morris Jenks, trading as Jenks' Meat Market, La Rochelle, Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7841	Vallabh Jaga, trading as V. Bhagvan & Co., mattress manufacturers, Johannesburg	13/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6510	Solomon Lazarow, general dealer, Bethal	13/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7761	Mahomed Ahmed Patel, general dealer, Newclare	22/6/23	Dividend being paid	Julius First	Box 1598, 9-11 Asher's Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/8667	Costas Revelas, café proprietor, Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg	20/6/23	Dividend being paid	Harry Cohen	49, 50, 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg.
515	Insolvent Estate of Mahomed Suliman, of Chakaskraal	23/6/23	First and final dividend paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
X/2220	Insolvent Estate Michiel Stefaans Jacobus van der Linde, a farmer, of Goedverwacht, Sub-district Bothaville, District Kroonstad	22/6/23	Dividend being paid	O. T. Carey	P.O. Box 7, Bothaville.
C/8579	Insolvent Estate of Barend Jacobus Baason, of Houtkop, District Lichtenburg	15/6/23	Dividend being paid	Henry Coetzee	P.O. Box 6, Coligny.
C/8470	Insolvent Estate Cornelis Johannes Frederik du Plooy, jun., farmer, of Zoetendalsvlei, District Wakkerstroom	22/6/23	Dividend being paid	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, Volksrust.
684	Insolvent Estate of Abdool Cadir, of Maritzburg, storekeeper and butcher	22/6/23	First dividend paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
X/2068	Jacobus Hendrik Steyn, a farmer, of Rietfontein, District Frankfort	8/6/23	Dividend being paid	A. R. Hawkins	C/o Hawkins, Luyt & Co., Box 76, Frankfort.
X/2100	Assigned Estate of Gilbert Sydney Conroy Stockenström, of Ventersburg, District Winburg	22/6/23	Dividend being paid	D. J. P. Scholtz	P.O. Box 10, Ventersburg.
X/1865	Insolvent Estate of Gert Theunis van Wijk Smith, farmer, of Zonderhout, District Kroonstad	22/6/23	Distribution being paid	Julius König	Solicitor, P.O. Box 57, Boksburg North
96/727	Insolvent Estate F. de Freitas and Jose Pistana, trading as F. de Freitas, Plumstead	11/6/23	Dividend being paid	S. J. Braude	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
96/678	Insolvent Estate F. de Freitas (private estate)	11/6/23	Contribution by Mrs. Zachery	S. J. Braude	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capeown.
96/728	Insolvent Estate Jose Pistana (private estate)	11/6/23	Contribution by Union Grain Malting Co., Ltd.	S. J. Braude	Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
X/2225	Philip Friedman, miller, of Heilbron	F. Ringer, Box 118, Heilbron	31/1/23	31/7/23	6 months	Master, Bloemfontein.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/8685	Willem Johannes Pienaar, shunter, S.A.R., Witbank	First and Final	Pretoria	Witbank	29/6/23	14 days.
C/8767	Joseph McComb, provision dealer, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	14 days.
C/8827	Barend Christian Greyling, a police constable, of 49 President Street, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	30/6/23	14 days.
C/8633	Pieter George Jordaan, a European labourer, employed by the South African Railways, of 176 High Road, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	30/6/23	14 days.
C/7877	Cornelis Andries Weber, a farmer, of Rooipoort, District Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Ventersdorp	29/6/23	14 days.
C/9507	Henry Bowler, a merchant, carrying on business at 107 Bree Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of Rustic Fencing Pole Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/6/23	—
C/8513	Jina Jivan Durjee, tailor, of Springs	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Springs	29/6/23	—
C/9004	Jacob Horowitz, a general dealer, of Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	29/6/23	—
C/7805	Mahomed Ebrahim Bulbolia, general dealer, Delarey Street, Vrededorp	Sequestered	Pretoria	Johannesburg	29/6/23	—
X/2170	Jacobus Albertus van Zijl, farmer and transport rider, of Kestell	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	2/7/23	14 days.
C/8648	Albert Edward Wardle, general dealer, of Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	29/6/23	14 days.
687	Assigned Estate Albert Backe Hansen and Johannes Henning De Villiers, trading as Hansen & De Villiers, produce merchants, Durban	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/6/23	14 days.
X/2092	Sarel Francois Jordaan, a farmer, of Mooivlei, District Winburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	30/6/23	14 days.
X/2094	Joseph Daniel Jordaan, a farmer, of Brakspruit, District Winburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	30/6/23	14 days.
X/1944	Insolvent Estate George de Launitz McKechnie, a farmer, of Belmont, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	30/6/23	14 days.
C/8795	Lourens Arnoldus Toerien, a shunter, employed by the S.A. Railways, of 65 Willow Road, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	30/6/23	14 days.
C/8728	John Henry Gillespie Schoeman, an engine-cleaner, employed by the S.A. Railways, of 21A Johns Street, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	30/6/23	14 days.
R. 2/393	Cornelius Johannes Vlok, general dealer, of Niekerkshoop, Division of Hay	First Liquidation and Distribution	Kimberley	Prieska	2/7/23	14 days.
96/668	Isaac William Noar & Harry Noar, trading as Noar & Co., at 36A Shortmarket Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	2/7/23	14 days.
97/126	Insolvent Estate of the late Joseph Christian Frederick Kilian Wedel, formerly of Woodstock, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	29/6/23	14 days.
96/287	Insolvent Estate David Zacks, a general dealer, of Laingsburg, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Laingsburg	2/7/23	14 days.
92	Insolvent Estate David Ginsburg, a general dealer, of 112 Victoria Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Laingsburg	2/7/23	14 days.
156/1923	Pieter Gerhardus du Toit, of Montagu	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Montagu	2/7/23	14 days.
C/8602	Insolvent Estate Hendrik Ernst du Plooy, shunter, S.A.R., Witbank	First and Final Liquidation	Pretoria	Witbank	29/6/23	14 days.
95/478	Insolvent Estate Edith Bagshaw	Second Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/7/23	14 days.
97/69	Alexander Bertin Daneel Buckle, a farmer and general dealer, of Fraserburg	First Liquidation and Distribution	Capetown	Fraserburg	2/7/23	—
X/2233	Michiel Adriaan Petrus Oberholzer, jun., shoemaker, residing at Edenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	2/7/23	14 days.
C/8281	Raphael Leiman, trading as The Benoni Bakery	First and Final Liquidation, Contribution, and Distribution	Pretoria	Benoni	29/6/23	14 days.
C/8588	Alfred Holmes, recreation club caretaker	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	29/6/23	14 days.
C/8627	S. A. Smith, miner, Modder East	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	2/7/23	14 days.
C/8848	C. Hirsch, shift boss, Kleinfontein Gold Mine	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	2/7/23	14 days.
C/8326	J. N. Farren, mechanic, Dunswart Iron and Steel Works	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	2/7/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/8414	George Burrows, miner, New State Areas	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Brakpan	2/7/23	14 days.
C/7799	Insolvent Estate of Jacobus Francois Naude, general dealer, Kalkbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	30/6/23	14 days.
C/6266	Insolvent Estate Essop Hassom Laher	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	14 days.
C/7966	Lurie Hyman, storekeeper, Kendal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	30/6/23	14 days.
O8/135	H. Hicks, trading as Newtown Beerhall, Newtown, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	29/6/23	—
C/8035	Kalman Fein, a bootmaker and general dealer, of 72B Harrison Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	—
C/8548	Mahomed Ismail, a general dealer, corner of High and Great Britain Streets, Turfontein, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	—
C/8386	Ebrahim Amon Jassat, a general dealer, of Bethal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	30/6/23	—
C/7451	Jacob Morris, trading as Morris & Soutter, billiard table manufacturer, of Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/6/23	—
C/8786	James Stoddart, bioscope proprietor, Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	30/6/23	—
X/1838	Insolvent Estate of William Higgins, second-hand dealer, of Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1868	Insolvent Estate of Cecil Bernard Davidson, a farmer, of Mooihoek, Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1878	Insolvent Estate of Fortunatus Phillipus Potgieter, a farmer, of Cork, in the District of Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1881	Insolvent Estate of Philip Jacob Naude, a farmer, of Palmietfontein, in the District of Harrismith	First Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1894	Insolvent Estate of James Burger Ochse, a farmer, of Groenkop, in the District of Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1895	Insolvent Estate of Jacobus Arnoldus Retief, a farmer, of Groenkop, District of Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
X/1772	Insolvent Estate of Jacob Louis Bredeus Döhne, a farmer, of Bethseba, in District of Harrismith	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	2/7/23	14 days.
459	Frank Stanley Hornby, court messenger and farmer, of Bergville (Insolvent)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Bergville	29/6/23	—
X/2167	Louis Miller, general dealer, Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethlehem	30/6/23	—
618	Insolvent Estate Edward Larkan, auctioneer and general agent, of Harding, Natal	Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Harding	1/7/23	—
C/7883	Mohamed Omar Adam, fruit merchant, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	—
C/7566	Parshotam Soma Patel, formerly tailor, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	30/6/23	—
C/7928	M. H. Okadia, general dealer, Krugersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	30/6/23	—
C/8822	Simon Friedlander, general dealer, 42B Pritchard Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/6/23	—
C/8807	Harry Gorshel, general dealer, of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	29/6/23	—
C/8492	Corneilus Ignatius Gouws, jun., farmer, of Rietvlei, District Middelburg, and Leslie, District Bethal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	29/6/23	21 days.
1/36/22	Insolvent Estate Reginald Douglas Birch	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	30/6/23	21 days.
C/8624	Assigned Estate Sophia Gerassimo, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/6/22	14 days.
X/2309	Charles Borromeo Eatock, a contractor, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	7/6/23	14 days.
94/673	Abel Moses Cramer, trading as A. Cramer, general dealer	First Liquidation and Distribution	Capetown	Aberdeen	1/7/23	14 days.
754	Assigned Estate of George William Allenbrook, of Durban, produce dealer	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/6/23	14 days.
674	Assigned Estate of Matthew Welsh, of Vryheid, stationer and bookseller	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	29/6/23	14 days.
X/2343	Insolvent Estate Harris Garfunkel, general dealer, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	30/6/23	14 days.
X/2373	Insolvent Estate J. P. Duvenhage, railway employee, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	—	30/6/23	14 days.
X/2296	Insolvent Estate Abraham Kaplan, a general general, of Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	30/6/23	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

ADVERTISEMENT.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestered.	Day, Date, and Hour of Intended Application.			Division of Court to which Application will be made.		Grounds of Application.
No. van Boedel.	Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.	Day.	Date.	Hour.	Division.	Place.	Redenen voor Applikatie.
				Dag.	Datum.	Uur.	Afdeling.	Plaats.	
1898	Barnet Peltz and Woolf Lisus, trading as Peltz & Lisus, kaffir storekeepers, formerly carrying on business at the Comet Gold Mining Company, Boksburg	Boksburg	28/11/07	Thursday	23/8/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Six months having elapsed from confirmation of the First and Final Liquidation and Distribution Account.
202	William Johannes Hendrik Kilian, a farmer, formerly of Nelskraal, Steytlerville District	Willowmore	15/3/22	Tuesday	21/8/23	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed claims of Creditors settled in full.
C/2345	Edgar Cossey, hotel-keeper	Gormiston	23/2/09	Thursday	16/8/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 18/10/09.
393	Essop Hoosen and Son	Umsinga, Natal	24/1/22	Wednesday	15/8/23	10 a.m.	Natal	Pietermaritzburg	Account confirmed on 12/12/22.
C/6246	Isaac Sayewitz, general dealer	Corner Nugget and Albert Streets Johannesburg	24/9/20	Tuesday	24/7/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained under Section 105 of the Act.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No.	Estate late.	Within a period of	Name and Address of Executor or authorized Agent.	What Province.
Boedel No.	Boedel van Wijlen.	Binnen een tijdperk van	Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	Welke Provincie
1356	Robert John Batt, of Montagu.....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
1125	Johanna Catharina Samuel (born Saayman), married in community of property to Abraham Barnard Samuel, of Riversdale, Cape Province	1 month.....	Hoffland & Van Wijk, P.O. Box 18, Riversdale, Attorneys for Executor	Cape.
1180	Gert Jacobus du Plessis.....	30 days.....	Stanley & Frost, Attorneys for Executors, Tarkastad...	Cape.
1319	Willem Adriaan Jacobus du Plessis.....	30 days.....	M. J. Besselaar, Worcester.....	Cape.
1279	Adriaan Gerhardus Botha and surviving spouse, Anna Maria Jacoba Botha (born Schoeman)	30 days.....	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Hofmeyr	Cape.
65/122/687/22 and 178/657/687/22	James Davies and subsequently deceased spouse, Sarah Davies (born Bradfield), of Clumber, Bathurst, Cape Province	30 days.....	T. Gordon Bennett, Attorney for Executor Dative, Peddie.	Cape.
1345	Harry Emery, of Simonstown.....	1 month.....	Peter Cronwright, Fishhoek.....	Cape.
1300	Elizabeth Annie Margaret Fry (born Ryan), of Somerset West	30 days.....	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
1094	William Thomas Mattingley, of Port Elizabeth.....	3 weeks.....	John Dock, P.O. Box 1, Port Elizabeth, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
1305	Frederick Christian van der Pholl, of Riversdale.....	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Union Buildings, P.O. Box 12, Riversdale	Cape.
179/329/1467/22	Nicolaas Johannes Hendrik Vos, of Carnarvon.....	3 weeks.....	Carel J. van Zijl, Carnarvon.....	Cape.
1365	Jacobus Jeremiah McLeod, farm manager of farm Horton, District of Cradock, Cape Province	30 days.....	Becker & Christie, P.O. Box 63, Cradock, Solicitors for Executrix Testamentary	Cape.
1383	James Lennox and surviving spouse, Louisa Wilhelmina Christina Lennox (born Sergel)	30 days.....	Giddy & Giddy, P.O. Box 305, East London.....	Cape.
1344	Sarah Cooper (born Young).....	30 days.....	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala.....	Cape.
1367	Guy Robins.....	21 days.....	Gerald J. O'Reilly, 122 Adderley Street, Capetown.....	Cape.
736	Ernest Mosely Binckes, of Umtata, Cape Province.....	30 days.....	Hemming & Hemming, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 36, Umtata	Cape.
1381	Ruby Ethel Jane Hunter (born Stratford) and surviving spouse, William Henry Hunter	30 days.....	Giddy & Giddy, P.O. Box 305, East London.....	Cape.
1225	Simon Solombela and surviving spouse, Jeanette Solombela (born Poitgetile), of Zazulwana, in the District of Butterworth	6 weeks.....	G. A. Walker Sparks, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Butterworth, Transkei	Cape.
1357	A. E. Butler (born Mace).....	30 days.....	C. M. van Coller, Attorney for Executor, Cathcart.....	Cape.
R/180/636/1211/22	Maria Wilhelmina Petronella van der Poll (born De Villiers)	21 days.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
1343	Jan Piet, who died at Rietfontein, in the District of Uitenhage on the 10th November, 1917	6 weeks.....	A. G. Mills, 80 Caledon Street, Uitenhage.....	Cape.
1231	Jacobus Carolus Lodewicus (or Lodowicus) van der Walt, married in community of property to Anna Cecilia van der Walt (born Du Plesies)	30 days.....	C. J. Vorster, Petrusville.....	Cape.
1389	Victoria Harmse (born Van Heerden) and surviving spouse, Jefftha Harmse	6 weeks.....	A. P. de Villiers, Richmond.....	Cape.
1336	Casper Johannes Jacobus Labuscagne, van Dordrecht, Kaap Provinsie, en nabywende eggenote Hester Magdelena Labuscagne (geboren Henning)	30 dagen.....	O. S. Vermooten, Postbus 9, Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrice Testamentair	Kaap.
1334	Emelie Johanna Paulina Kretzmann (born Schentke) and surviving spouse, Alfred Michael Kretzman	6 weeks.....	Wakefield, Magennis & Wakefield, Solicitors for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, East London	Cape.
1085	Cornelius Driessé.....	21 days.....	W. H. Humphrey, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.....	Cape.
1315	Theunis Philippus Kruger and surviving spouse, Maria Elizabeth Kruger	30 days.....	E. B. Cawood, Attorney for Executrix, Jansenville.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
1368	Edwin Thompson Solomon, of Capetown.....	30 days.....	Herold & Gie, Attorneys for Executrix, 10 Wale Street, Capetown	Cape.
1357	Emily Herschleb (born Warren), of Rondebosch, Cape..	30 days.....	Wood & Wiggett, Attorneys for Executrix Testamentary, Royal Court, Church Street, Capetown	Cape.
1314	Charles Hugh Halkett and surviving spouse, Alice Gertrude Halkett (born Coomer)	14 days.....	C. J. G. Halkett, c/o National Bank of South Africa, Ltd., St. George's Street, Capetown	Cape.
1361	Else Maria Diedericka Joubert (born Linde), of Swellendam, Cape Province	30 days.....	Jno. van der Merwe, Attorney for Executor Testamentary, Swellendam	Cape.
526	Jacobus Stephanus van Rooyen and surviving spouse, Anna M. J. van Rooyen (Coetzee)	30 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Cape.
1270	Dirk Johannes Crafford.....	30 days.....	Adolph Eltmann, P.O. Box 16, Laingsburg.....	Cape.
1190	Louisa Elizabeth Butterworth (born Napier), widow....	30 days.....	R. de Korte, Executor Dative, 8 Church Square, Capetown	Cape.
R/9/185	Lucy Grace Wright (born Francis) and surviving spouse, Alexander John Wright, of Kimberley	30 days.....	Lezard & Bennett, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
R/9/268	Emma Furmidge.....	30 days.....	V. S. Furmidge, 142 Dutoitspan Road, Kimberley....	Cape.
1112	Magdalena Maria Lubbe (born Visser), widow, of Dwaalfontein, Division of Hanover	30 days.....	Percival M. Glenister, P.O. Box 6, Hanover, Cape Province, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
1387	James Isaac Taylor.....	30 days.....	Ross & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, East London	Cape.
1327	Edward Fisher Arnold (in the will styled Edward Fischer Arnold)	30 days.....	Ross & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 55, East London	Cape.
1153	Johannes Jacobus George Immelman.....	3 weeks.....	S. G. Laney, P.O. Box 19, Paarl.....	Cape.
642	Mary Jane Hoole.....	30 days.....	Claud Stanford, Attorney for Executor, Lusikisiki, Cape Province	Cape.
1407	Abraham Johannes Hendrik Jordaan, of Montagu.....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
TRANSVAAL.				
51299	Adriaan de Waal van Breda and surviving spouse, Jacomiena Magdalena Elizabeth van Breda (Seyffert)	21 days.....	J. M. E. van Breda, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. 15-22-29]
51058	Fred Anthony Riley.....	14 days.....	Saner & Nathan, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51389	Annie Gochin (born Koppel), of Nigel.....	14 days.....	Berthold D. Slevanski, Attorney for Executor Testamentary, Bank Chambers, P.O. Box 134, Brakpan	Transvaal.
D/370/23	Myer Myers.....	14 days.....	Ross & Morris, P.O. Box 4800, Johannesburg.....	Transvaal.
51405	Pieter Arnoldus Corstiaan Zwennis en nagelaten echtgenote Deborah Geertruida Carolina Zwennis (Hamman), van Vaalkop, Distrikt Bethal	30 dagen....	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 81, Bethal	Transvaal.
51296	Anna Schoenfeld (born Kuntzsch), widow of the late Carl Wilhelm Schoenfeld, of Dresden, Saxony	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
D/350/23	Martha Catherine Vivier and surviving spouse, Charles John Vivier	14 days.....	Allan MacInnes, Attorney for Executor Dative, 8 and 9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
50892	John Dadswell.....	30 days.....	Hayman & Godfrey, Attorneys for Executor Dative, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
51123	Nicolaas Johannes Swartz, of Barberton, who died at Heidelberg, Transvaal	14 days.....	N. J. Swartz, senior, Executor Dative, c/o Messrs. Reitz & Kotze, Attorneys, Abrahamson's Building, Ueckermann Street, P.O. Box 143, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
51489	Simon Brak en nagelaten echtgenote Johanna Gerardina Brak (geboren Van Wielink)	30 dagen....	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekutrice 27 en 28 Robinson Gebouw, 84 Commissionerstraat, of Postbus 1500, Johannesburg	Transvaal.
51198	Albert Theodore van Rooyen and surviving spouse, Gladys Winifred Evelyn van Rooyen (born Selby)	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Dative, 16-18 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
51393	Martha Fleming.....	14 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
51407	Stefanus Petrus du Preez and surviving spouse, Johanna Isabella du Preez (born Potgieter), of Rietvlei, District Rustenburg	30 days.....	C. A. v. d. Merwe, P.O. Box 10, Zwartkops, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
50160	Maria Magdalena Jacoba Rautenbach (born Wentzel)...	30 days.....	E. H. Mathews, junior, P.O. Box 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
51242	Pieter Jacobus de Jager en overlevende echtgenote Johanna Maud Turvey de Jager (geboren Bissitt)	14 dagen....	J. M. T. de Jager, 232 Mayville, Pretoria.....	Transvaal.
51134	John Vilach (alias John Vilich, alias Ivo Vilach), of Boksburg	14 days.....	H. Solomon, Attorney for Executor Dative, 5 Church Street, Vogelfontein	Transvaal.
51343	Gert Petrus Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Catharina Maria Janse van Rensburg (geboren Labuschagne)	14 dagen....	Dempers & De Greef, Prokureurs, Wolmaransstad.....	Transvaal.
51087	Josef Lodewijk Spies en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Catharina Spies (geboren Greyling)	30 dagen....	Hans Jurie Moolman, Eksekuteur Datief, per adres C. K. Barry, Postbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
51305	Magdalena Catharina du Preez (geboren Botes), weduwe, van wijlen Andries Petrus Jacobus du Preez	14 dagen....	J. P. du Preez, Postbus 398, Benoni.....	Transvaal.
51499	Elizabeth Martina Reeves (born Wilkie) and surviving spouse, Samuel Robertson Reeves, of Delarey, Maraisburg	30 days.....	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
51436	Louisa Beck.....	30 days.....	Cliff & Dekker, Solicitors, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
—	William Henry Pratt.....	30 days.....	Alexander Howat, Assistant Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executors	Transvaal.
51406	Charles Hiram Hempenstall.....	30 days.....	Alexander Boyd, Executor Dative, 84 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
51143	Emmerentia Margaretha Venter (minderjarige), van Bultfontein No. 120, Distrikt Krugersdorp	14 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Gebouwen, Pretoria, Prokureurs van Eksekuteur	Transvaal.
50809	Hendrik Hansen (Hendrik Hansen Haaland).....	14 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
51369	Graeme Duffus.....	14 days.....	G. E. Duffus, Executrix Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
51437	Ellen Duffy (born Rothwell).....	30 days.....	E.W. Duffy, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
51104	Henry Hinds.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
51303	Paul Sorour.....	14 days.....	David Lang, Executor Dative, c/o Percy C. Bredell, 22-3-9, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
—	Maria Catharina Swart (born V. Staden), widow.....	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
51362	Ellen Webb.....	30 days.....	John Mower Webb, 108 Ascot Road, Judith Paarl, Johannesburg	Transvaal.
51422	Thomas George Cayton.....	30 days.....	Mrs. M. F. Cayton, 108 Frances Street, Bellevue, Johannesburg	Transvaal.
50619	Oscar Copeland Davis.....	30 days.....	Robert Welsh, Manager of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Dative, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
D/387/23	Flora Jen Rothes Routledge.....	14 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
50211	Marthinus Johannes Krull.....	21 days.....	G. M. Krull, 126 Turf Club Road, Turfontein.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
—	John Thomas Morgenrooff.....	21 days....	Maria Johanna Susanna Morgenrood, 98 Gladstone Avenue, Brakpan	Transvaal.
50760	Maria Elizabeth Barbara Hermann (geboren Schoeman) en nagelaten echtgenoot Philippus Jacobus Hermann	30 dagen....	Fred. Kleyn, Prokureur voor Eksekuteur, 5 Reserve Investment Gebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
51425	Jacob Hendrik Steenkamp.....	14 days....	Messrs. Findlay & Niemeyer, Attorneys for Executor....	Transvaal.
50658	George Wright, of Springkell, District Germiston.....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
51415	Dorothea Maria Grobler (geboren Engelbrecht) en nagelaten echtgenoot Coert Nicolaas Grobler, van Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	14 dagen....	Rooth & Wessels, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Kerkplein, Postbus 208, Pretoria	Transvaal.
51460	Elizabeth Dixon (born Moore), of Waterval Boven, District Carolina	30 days....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.....	Transvaal.
—	Nora Bernbom (born Grouse).....	14 days....	G. H. Orchard, P.O. Box 419, Benoni.....	Transvaal.
50780	Susanna Maria du Preez (also known as Poppy du Preez)	14 days....	A. N. Thornton, Union Buildings, Krugersdorp.....	Transvaal.
50920	Hester Helena Maclear Dieperink (gebore Naude) en nagelate eggenoot Helgaard Petrus Dieperink, van Schulpsspruit, P.K. Amersfoort, Distrik Wakkerstroom	21 dae....	Dieperink & Becker, 21a Monumentstraat, Postbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
50952	Johannes Hendrik Porter and surviving spouse, Catharina Johanna Porter (born Scholtz), of Christiana	3 weeks....	P. J. van Duyn, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 44, Christiana	Transvaal.

NATAL.

8113	David Reid.....	21 days....	W. H. Smithers, Executor Dative, P.O. Box 46, Stanger..	Natal.
8173	Louie Jacobus Rudolph Kritzingen.....	21 days....	Wynne & Wynne, Solicitors for Executors, Eshowe, Natal	Natal.
8345	Mary Violet Bartholomew, spinster, of Mooi River and Bergville, Natal	21 days....	Miller & Hathorn, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
8306	Jugernath.....	21 days....	Stocken & Stocken, 392 West Street, Durban.....	Natal.
7945	Jugroop, Colonial-born, No. 17806/17777.....	21 days....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors for Executor Dative, Parry Road, Durban	Natal.
8084	Rajmun, free Indian No. 12901, of Prospect Hall, Umgeni.	3 weeks....	Clarkson & Driver, Parry Road, Durban; postal address, P.O. Box 202, Durban; Solicitors for Executor Testamentary	Natal
8351	Richard Trimble Gordon, of Stanger.....	30 days....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for the Executor	Natal.
8216	Willem Benjamin Diepeveen, of Durban, retired business manager	30 days....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
8288	Charles Henry Willson, road overseer, and Elizabeth Julia Willson, of Umzinto (widow of the first named)	30 days....	Thos. J. Cook, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
—	Ellen Roper-Curzon, of Durban, widow.....	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
8389	Lowell Mason, of Durban, Natal, architect.....	30 days....	Burne & Burne, Attorneys for Executor Testamentary, Hooper Lane, Durban	Natal.
8386	Grace Mary Waterman, wife of Frederick William Waterman, of 10 Chapel Street, Pietermaritzburg	21 days....	F. W. Waterman, 10 Chapel Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
3549	Florence Shapley (born Porritt), of Durban.....	30 days....	Goodricke & Son, Agents for Executors, 337 Smith Street, Durban	Natal.
8234	Agnes Mary Smith, wife of Claude Lelwyn Smith, of Gindhlovu, Zululand	30 days....	A. J. Askew, Solicitor to Executor Dative, P.O. Box 1114, Durban	Natal.
8197	Joseph Samuel Ball, of Durban, storeman.....	30 days....	W. W. McBean, c/o P.O. Box 916, Durban.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16186	Johanna Levina Fichardt (born Joubert), married out of community to Emanuel Gustav Fichardt, farmer, of Bronkhorstfontein, District Senekal	6 weeks....	P. Joubert, q.g. Executor Dative, P.O. Box 54, Senekal.	Orange Free State.
15438	Annie Beck (born Tyren), widow of the late Arthur William Beck, of Queen's Gate Terrace, South Kensington, London, England	30 days....	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, q.g. Executor Testamentary	Orange Free State.
16225	Robert Knight Coutts, bachelor, of Bloemfontein.....	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
15435	Helena Elizabeth Boshoff (born Visser), widow, of Philippolis	3 weeks....	J. P. Beck, junior, P.O. Box 2, Philippolis.....	Orange Free State.
16130	Johannes Willem van Tonder, weduwnaar, van Beginsel, Distrikt Bloemfontein	30 dagen....	J. W. L. Orllepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
16218	Elizabeth Margaretha Magdalena van Wyk (geboren Opperman) en nagelaten echtgenoot Adriaan Lodewicus van Wyk, van de plaats Nooitgedacht, Subdistrikt Dewetsdorp, Distrikt Bloemfontein	30 dagen....	J. W. L. Orllepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
—	Thomas William Bradfield and surviving spouse, Dulce Mary Bradfield (born Gardner), of the farm Driefontein, Sub-distrikt Dewetsdorp	30 days....	J. W. L. Orllepp, Dewetsdorp.....	Orange Free State.
15987	Jan Hendrik Hofmeyr, of Kaffersrust, District Winburg...	6 weeks....	R. M. Aling, Attorney, Marquard.....	Orange Free State.
16228	Dimitrios Tarmanis.....	30 days....	George Tarmanis, 10 Maitland Street, Bloemfontein....	Orange Free State.
M/1941	Gertruida Jacoba Myburgh, of Geluk, District Brandfort.	3 weeks....	Bazett W. E. Edmeades, q.g. Executrix Dative, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
15271	Johannes Andries de Jager.....	21 days....	q.g. Executor Testamentary: A. C. van Heerden, P.O. Box 134, Harrismith	Orange Free State.
16245	Petrus Johannes Francois Herbst, whilst in life married without community of property to Johanna Francina Herbst (born Cloete)	28 days....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.....	Orange Free State.
16235	Margaretha (or Margrieta) Maria de Waal (born Veltmon) and surviving spouse, Coenraad Frederick de Waal, of Moedhou, District Heilbron	6 weeks....	Ernest Ilsley, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
16230	Martha Hermina du Plessis (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Jan Gabriel du Plessis, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Co., q.g., Postbus 76, Bethlehem.....	Oranje Vrijstaat.
H/2207	Johannes Adam Horn and surviving spouse, Petronella Aletta Catharina Horn (born Van Tonder), of Drieklip, District Heilbron	3 weeks....	Ernest Ilsley, q.g. Executor, P.O. Box 26, Heilbron....	Orange Free State.
16249	Andries Hermanus Olivier, van Fourie, Subdistrikt Fouriesburg, en nagelaten echtgenote Anna Jacoba Stockenstroom Olivier (gebore De Beer)	6 weken....	Meiring & Venter, Prokureurs, Fouriesburg.....	Oranje Vrijstaat.
16059	Louis Jacobus Nel, widower, of Grootkuil, Winburg....	14 days....	P. G. van de Werken, Agent for Executor, P.O. Box 1, Winburg	Orange Free State.
16216	Gertruida Johanna Olivier (geboren Swart) en nagelaten echtgenoot Cornelis Hermanus Olivier	21 dagen....	Stegmann & Kie, Postbus 29, Excelsior.....	Oranje Vrijstaat.
S/4574	Johanna Sophia Maria Spies (born De Jager and surviving spouse, Johannes Jacobus Spies, farmer, of Vaalkop, District Harrismith	21 days....	Fischer & Du Plessis, P.O. Box 46, Kestell.....	Orange Free State.
16241	Maria Catharina Prinsloo (gebore De Villiers), weduwe, wonende te Leeuwkop, Distrikt Harrismith	21 dagen....	F. Stewart King, Postbus 3, Warden, q.g. Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Mee-ter.	Magistrate. Magistraat.	
R/8/976	Johannes Stephanus Bezuidenhout, of Daniels Kuil	Second and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Kimberley	Barkly West.	H. J. C. de Jager, Kuruman.
180/883/ 3181/22	Maria Susanna Claassen (born Kleyn) and surviving spouse, Michael Jesias Jacobus Claassen	First and Final Liquidation	29/6/23	Capetown	Mossel Bay..	P. A. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorney for the Executor.
178/693	Robert Karl (or Carl) Adler Fechter, of Burghersdorp.	First, Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
487	Maria Margaritha Joubert (born Strydom)	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Calitzdorp...	Cloete, Templer & Parker, Attorneys, 117 St. George's Street, Capetown.
150/258	Johanna Christina Steytler (born Gie).	First Distribution.....	2/7/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R/9/35	Alexander Parker Thomas Kerr.....	First Liquidation and Distribution	2/7/23	Kimberley	Mafeking....	Hill & Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 53, Mafeking, Cape Province.
169/26/ 3527/19	Rajar Omar Arend.....	Second and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
190	Frederik Christoffel Johannes Bester, of Bottelfontein	First and Final.....	29/6/23	Capetown	Malmesbury..	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, J. H. Meiring, Manager, for Self and Co-Executors.
168/656	Anthon Johannes Paulse.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	—	Gus. Cleghorn, Trollip & Mills, Attorneys for Executor Dative, 34 Wale Street, Capetown.
180/953	Ellen Catrina Paulse.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	—	Gus. Trollip, Cleghorn & Mills, Attorneys for Executor Dative, 34 Wale Street, Capetown.
180/633	Thomas McGruer.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	—	Stent & Simpson, Attorneys for the Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
742	Pieter Louis le Roux.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/7/23	Capetown	Wellington...	P. L. le Roux, junior, Malan Street, Wellington, Executor Testamentary.
179/555/ 1713/22	Julia Alicia Groenewald (born Harker) and surviving spouse, Johannes Heinrich Groenewald, of Haarlem, Division of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, Uniondale.
180/711	John Daverin, of Port Elizabeth.....	First Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor.
180/8	Andries Hendrik de Kock, of Cradock, Cape Province	First Liquidation.....	29/6/23	Capetown	Cradock.....	De Kock & Coetzee, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 53, Cradock.
151/760	Charlotte Emma Copeland.....	Fifth Liquidation and Distribution	3/7/23	Capetown	—	J. E. P. Close & Co., Agents for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
143/149	Michael Commins.....	Final Distribution.....	29/6/23	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor, 122 Adderley Street, Capetown.
179/149	Jorgen Albrightson.....	First and Final.....	29/6/23	Capetown	East London.	William Sharp, Executor Dative, Chamber of Commerce Buildings, East London.
228	Herbert William Glass.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/7/23	Capetown	Komgha,....	Cecil C. R. Nicholson, Komgha, Cape Province.
179/223	Susanna Louisa McCourt (born Louis (or Lewis)	Liquidation.....	3/7/23	Capetown	De Aar.....	F. W. Wickens, c/o Raath & De Villiers, De Aar, Cape Province.
4365/17	William Robert Groat, of East London.	Third Administration and Distribution	29/6/23	Capetown	East London.	George Charles Starkey, Executor Testamentary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
463 and 181/9	Henrietta Elizabeth Middleton (born Van Winkel) and subsequently deceased spouse, Alexander Masson Middleton, of Warren Street, Capetown	First and Final.....	29/6/23	Capetown	—	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown.
174/481	George William Haribhai, of Riversdale	First and Final.....	30/6/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
158/555	Maurice Morgan Sidney, of Rosebank, Cape	Second Liquidation.....	29/6/23	Capetown	—	D. Tennant, Attorney for Executors Testamentary, 71 Burg Street, Capetown.
180/764	Denis Bicknell.....	First and Final.....	1/7/23	Capetown	—	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix, Durbanville.
180/63	Elizabeth Phillippina Telemachus....	First and Final.....	1/7/23	Capetown	—	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix, Durbanville.
180/666/ 2947/22	Margaretha Magdalena Malan (geboren Cillie) en overgeblevene echtgenoot Francois Jacobus Malan, van Welbedacht, Willington	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/7/23	Kaapstad	Wellington...	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
180/329	Catharina Maria Logie (born Le Roux)	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
726	Gerschen Reuben, 1 Faure Street, Capetown	First and Final Liquidation	29/6/23	Capetown	—	Esther Berks, Executrix Testamentary, 20 Brownlow Road, Capetown.
180/375	Susanna (or Susannah) Jacoba Bester (born Van Schalkwyk)	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Victoria West	W. H. Kempen, P.O. Box 24, Victoria West.
564	Magdalena Anna Buys (born Cloete) and surviving spouse, Mattheus Willem Johannes Buys, of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	3/7/23	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
180/288	Margaretha Susanna Nel (born Stassen) and surviving spouse, Daniel Jacobus Johan Nel, of Calitzdorp	First Liquidation.....	3/7/23	Capetown	Calitzdorp...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
179/146	Frances Cole de Wet (born Haumann), a widow, of Orange Grove, Robertson	First Liquidation and Plan of Distribution	3/7/23	Capetown	Robertson...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
—	Peter Allan, formerly of Kelvin Villa, Bothwell, Scotland, who died at Cradock, 27th May, 1922	Liquidation and Distribution	3/7/22	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.
R/190/A	Helena Aletta Jacoba Pentz (born Martin)	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Kimberley	Vryburg....	Wessels, De Kock & Frylinck, for Executor Dative, P.O. Box 82, Vryburg.
339	Emma Ellenberger (born Hartung), widow, of 47 Inverleith Terrace, East London	First and Final Administration and Distribution	2/7/23	Capetown	East London.	E. M. Ellenberger, P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
—	John Pieter Singleton, of Tierhoek, Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	Robertson...	G. J. Swart, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Robertson.
197	Anna Martina Luttig (gebore Neethling), weduwee, van Prince Albert	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	2/7/23	Kaapstad	Prince Albert	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 9, Prince Albert.
1013	Christina Maria Jacoba Weitsz (born Wilken) and surviving spouse, Jan Christiaan Weitsz, of Cradock, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	1/7/23	Capetown	Cradock....	De Kock & Coetzee, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 53, Cradock, Cape Province.
648	Margaret Annie Hessenauer (born Almond)	First and Final.....	29/6/23	Capetown	East London.	Ross & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
136	Gabriel Jacobus Richter, of Koekoep, District of Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	4/7/23	Capetown	Kenhardt....	Martin Sachs, Agent for Executor Dative, Main Street, Upington, Cape Province.
178/106/70/22	Gideon Petrus Pienaar, of Boeteka, Division Beaufort West	Final.....	2/7/23	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Attorneys for Executors Testamentary, Beaufort West.
177/450	Maria Elizabeth du Toit, of Beaufort West	First.....	2/7/23	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Beaufort West.
177/476	Aletta Elizabeth Pienaar, of Beaufort West	First.....	2/7/23	Capetown	Beaufort West	Theron & Luscombe, Beaufort West.
R/5/606	Isaac Jacobus Johannes Myburgh....	First and Final.....	2/7/23	Kimberley	—	B. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
R/8/933	Sarah Maria Myburgh (born Gertze), of Bultfontein Road, Kimberley	First and Final.....	2/7/23	Kimberley	—	B. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
176/276/1582/21	Henry Dennis Edwards, of Mowbray.	Third and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	—	T. N. Cranstoun-Day and Heneage B. Edwards, 84 Shortmarket Street, Capetown.
151/520/2362/22	Catharina Dorothea Hooper (born Meeding), widow, of Blanco, George	Final Liquidation and Distribution	4/7/23	Capetown	Oudtshoorn..	J. G. Taute, Attorney for Executor Dative.
543	Thomas Aloysius Nolan.....	First and Final.....	29/6/23	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Executor Testamentary, Capetown.
180/1	Matthys Johannes van den Berg, of Van Reenen Street, Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Capetown	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executor, Middelburg, Cape Province.
247/23	Elizabeth Fredrika Meyer (born Du Plessis), widow of the late Gert Hendrik Pieter Meyer	First Liquidation and Distribution	30/6/23	Capetown	George.....	Borchers & Borchers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3, George.
180/634/2905/22	Jessie Ada Walcott (born Syms).....	First Liquidation and Distribution	3/7/23	Capetown	Oudtshoorn..	G. Arthur Tiran, West Bank, Oudtshoorn.
179/385/1544/22	Andries Johannes Joubert, a farmer, of Hoogwaterval, District Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
171/621	Cornelia Susanna Potgieter (gebore Coleman) en nabijvende echtgenoot Cornelis Johannes. Potgieter, van Robertson	Eerste en Finale.....	3/7/23	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., J. H. Genis, Algemeen Bestierder en Sekretaris.

TRANSCVAAL.

2025/49261	Thomas Merry Chilton.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Rustenburg..	Victor Slater, P.O. Box 102, Rustenburg.
50010/1232	Walter Henry Macfarlane, of Johannesburg	First and Final Liquidation	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Robert Peirson, 16 Standard Bank Chambers, P.O. Box 561, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary.
49898/1729	William James Gill, of Platrand.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Standerton..	E. Gill, Executor Testamentary, c/o J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
49552/833	Samuel Wilhelm de Jager, van de plaats Olifantslaagte No. 115, Distrikt Middelburg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	29/6/23	Pretoria.	Middelburg..	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
47464/758	Francois Jacobus Joubert en nagelate eggenote Gertruida Aletta Joubert (gebore Van Deventer), van de plaas Bestershoek No. 360, Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	29/6/23	Pretoria.	Rustenburg..	Eksekutrice: Gertruida Aletta Joubert, Bestershoek, P.K. Brakkloof, Distrikt Rustenburg.
48275/217	Francois Albertus Petrus Prins.....	First and Final.....	29/6/23	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, P.O. Box 80, Ventersdorp.
50776/376	Jurgen Christian Jurgensen.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.
49521/2079	Eliza Jane van Reenen.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor, City House, Harrison Street, Johannesburg.
50044/1432	Magdalena Maria Elizabeth Maritz (born Bothes)	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.
49010/596	Elias Alexander Schneider.....	First and Final.....	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors for the Executor Dative, P.O. Box 427 (Meischke's Building, corner Market and Harrison Streets), Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
48148/ 33	Norman Tuffin.....	First and Final.....	2/7/23	Pretoria.	Pilgrims Rest	Fred B. Andrews, 3-5 Asher Buildings, Fox Street, Johannesburg.
50105/ 1827	Thomas Wormald.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Solicitors, City House, Harrison Street, Johannesburg.
50911/ 1145	George Lawson.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
47296/ 1146	David Starfield, of Jerusalem.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Box 5, Pretoria.
50655/ 991	Edward William Steele.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Aletta Fredrika Steele, Executrix Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
50182/ 1315	William Jackson and surviving spouse, Lydia Jackson (born Lloyd)	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Goldberg, Solicitors for Executor Testamentary, 6-9 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
48469	Johanna Jacoba Petronella Cornelia Jonk (born Swanepoel) and surviving spouse, Adam Samuel Hendrikus Jonk	First and Final.....	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	A. S. H. Jonk, 98, William Road, Norwood, Johannesburg.
49725/ 913	Ida Matilda Brown (born McGregor).	First and Final Liquidation and Distribution	30/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake, Attorneys for Executrix Dative Nolan's Buildings, Human Street, Krugersdorp.
49424/ 1026	George Sayer Hunt.....	First and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Malherbe & Rigg, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for, the Executors Testamentary.
49767/ 134	Mary Ann Rushton.....	First and Final.....	29/6/23	Pretoria.	Germiston...	Cecil Ray Rushton, Executor Testamentary, c/o Evans & Leigh, P.O. Box 113, Germiston.
50329/ 1352	Stephanus Cornelius Muller.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Witbank....	F. J. Vosloo, c/o Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
48836/ 1352	Maria Sophia Hendrika Scholtz Muller (born Vosloo)	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Witbank....	F. J. Vosloo, c/o Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
50630/ 1037	John Allison Melville and surviving spouse, Annie Elizabeth Melville (born Markham), of Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Ermelo.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., p.p. Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
51229/ 1449	Dorothea Elizabeth Lubbe (geboren Claasen) en nagebleven echtgenoot Johannes Lubbe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/6/23	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Naser, Postbus 22, Klerksdorp.
50811/ 1275	Adam Palmer Mahood and surviving spouse, Florrie Beatrice Mahood	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Buissinné, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 48-50 Asher's Building, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
1813/ 49675	Mary Elizabeth Bray (born Tunstall).	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	H. W. Smith, Attorneys for the Executors Testamentary, 1-6 Meischke's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg.
47686/ 21	Matthew Price and surviving spouse, Katie Cecilia Price (born Schraever)	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	J. C. Merkin, Attorney for Executrix Dative, 33 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
48321/ 80	Gezina Hendrika Johanna Mostert, a widow, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
50759/ 863	George William Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
50292/ 18	Thomas Bland Phillips.....	Final Administration and Distribution	29/6/23	Pretoria.	—	Mary Phillips, 269 Church Street West, Pretoria.
49943/ 754	Daniel Edward Douglas van Tonder and surviving spouse, Dorothea Maria van Tonder (born Deckermann), of 43 Donnelly Street, Turfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Transvaal Board of Executors, 3 Bureau Lane, Pretoria.
50894/ 774	Daniel Gäussle, of Stuttgart, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	—	W. A. Tindall, Executor Dative, P.O. Box 400, Pretoria.
49648/ 1926	James Duncan Clark and surviving spouse, Mary Clark (born Lay)	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/23	Pretoria.	Springs.....	W. Kenneth Gibson, Attorney for Executrix, P.O. Box 162, Springs.
49923/ 262	Philip Rudolph Botha en nagelaten echtgenote Heiltje Marthina Botha (geboren Buitendag)	Likwidatie en Distributie	29/6/23	Pretoria.	Pietersburg..	M. Jorissen, Postbus 220, Pietersburg.
45701	Andrew (Andrea) Boeur (Boner).....	First and Final Distribution	29/6/23	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
50107/ 796	Kenneth Whitehead Carr.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	—	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
49823/ 872	Carel Theodorus Rothman Cronjé, of Spitzkop, Zoutpansberg, and surviving spouse, Elsje Susanna Cronjé	First and Final Liquidation	29/6/23	Pretoria.	Louis Trichardt	E. S. Cronjé, P.O. Box 74, Louis Trichardt.
50731/ 764	Sarah Ann Hill (born Bignell), widow.	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	—	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria.
49928	Cecilia Petronella Prinsloo, weduwe, van Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/6/23	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Potchefstroom.
49212/ 1083	Frederick Withers.....	Liquidation and Distribution	29/6/23	Pretoria.	Krugersdorp.	A. A. Withers, P.O. Box 5309, Johannesburg.

NATAL.

7807	Hurtle Edwin de Mestre and surviving spouse, Daisy Elizabeth de Mestre	First and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	E. Renaud, Brokensha & Chapman, Solicitors to Executrix Testamentary, 385-Smith Street, Durban.
8221	Anna Maria Elizabeth Johanna Botha (born Botha) and surviving spouse, Phillipus Rudolph Botha, of Manasdal, Estcourt	First and Final.....	29/6/23	Pietermaritzburg	Estcourt.....	G. M. Rudolph, P.O. Box 14, Estcourt, Executor Dative.
7297	Jan Gideon Nel.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Umvoti.....	Nel & Stevens, Solicitors for Executors, P.O. Box 60, Greytown.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
14	Jan Gideon Nel and Sophia Salomina Nel	Third and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Umvoti.....	Nel & Stevens, Solicitors for Executors, P.O. Box 60, Greytown.
8174	Lauricour Nerine, of Verulam, pensioner	First and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Verulam.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6524	Philippus Jacobus Boshoff.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executrix Testamentary, Utrecht, Natal.
6440	Margaretha Aletta Boshoff.....	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executor Dative, Utrecht, Natal.
7924 and 7925	Ramsamy, free Indian No. 1982, and of his subsequently deceased spouse, Kuniamma, Colonial-born Indian woman No. 3064/2985, both of Cato Manor, Natal	First and Final.....	29/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban.
7933	Hermann Wilhelm Freese, of New Germany, farmer	First and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Pinetown....	O. J. Askew, Solicitor to Executors Testamentary, Gardiner Street, Durban, Natal.
7643	Lewis Joel, of Durban, Natal.....	First and Final.....	29/6/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Shephstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Estate.
5064	David Douglas, Logoza Halt, Empangeni, Zululand	Second and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Empangeni, Zululand	John P. MacCallum, 29 Club Arcade, Durban.
7588	William John Bell.....	First and Final.....	29/6/23	Pietermaritzburg	—	H. Hosking, Dundee.
7375 (Natal)	Maudraj Singh, of Weenen, Natal, farmer	First and Final Administration and Distribution	29/6/23	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robt. M. Buchan, Agent for Executors, Weenen.
4968	Judith Margaretha van Rooyen en nagelaten echtgenoot Cornelis Johannes van Rooyen	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/6/23	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	J. C. Meyer, Postbus 7, Paulpietersburg.

ORANGE FREE STATE.

15899	Joseph Dashwood Vickers.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Winburg.....	Rosie Vickers (born Roberts), Executrix Testamentary, c/o Sims & Michel, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
15902	Anna Margaretha Stoffelina du Toit (born Van der Westhuizen) and surviving spouse, Andries Gerhardus du Toit, of Afrikander Oord, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Winburg.....	H. van Tonder, P.O. Box 42, Theunissen, g.g. Executor.
15917	Wijnand Sarel Uys en nagelaten echtgenote Anna Catharina Uys (geboren Jansen van Vuuren), van Weltevreden, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	30/6/23	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
15244	Martin David Boshoff and surviving spouse, Dina Johanna Elizabeth Boshoff (born Venter), of Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, Attorney for Executrix, P.O. Box 5, Philippolis, Orange Free State.
S/4568	Petrus Paulus Schutte en nagelate eggenote Petronella Dorothea Schutte (gebore Els)	Eerste en Finale.....	30/6/23	Bloemfontein	Frankfort....	A. R. Hawkins, Posbus 76, Frankfort.
15461	James Bain and surviving spouse, Helen McVicar Bain (born Naismith)	Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	John Macdonald, Authorized Agent, Harrismith.
15512	Margaretha Elizabeth Johanna Badenhorst (born Badenhorst) and surviving spouse, Petrus Johannes Willem Badenhorst	First and Final Liquidation	2/7/23	Bloemfontein	Harrismith...	Louis Shtein, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 599, Bloemfontein.
15191	Pieter Hendrik Henning and surviving spouse, Aletta Maria Henning, of Zastron	First Liquidation and Plan of Distribution	3/7/23	Bloemfontein	Zastron.....	Kannemeyer & Jeffreys, g.g., Bloemfontein.
R/2391	John Charles Reddin and surviving spouse, Ruby Maud Reddin (born Currin), of Senekal, Orange Free State	Second and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., P.O. Box 49, Senekal, g.g. Executrix.
2010	Maria Magdalena Vermaak.....	First and Final.....	30/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	A. C. van Heerden, P.O. Box 134, Harrismith.
V/343	Cornelis Petrus Vermaak.....	First and Final.....	30/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	A. C. van Heerden, P.O. Box 134, Harrismith.
15939	John Elvins Couch.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/7/23	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Attorney for Executrix, Parys.
V/2236	George Sebastian Viljoen and surviving spouse, Susanna Johanna Viljoen	First and Final Liquidation and Distribution	3/7/23	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Attorney for Executrix, Parys.
H/2207	Johannes Adam Horn and surviving spouse, Petronella Aletta Catharina Horn (born Van Tonder), of Drieklip, District Heilbron	First and Final.....	4/7/23	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Isley, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron.
B/4946	Dirk Cornelis Botha, van Rietvlei, Distrikt Ficksburg, en owerlewende eggenote Christina Hester Elizabeth Botha (geboren Rademeijer)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	29/6/23	Bloemfontein	Ficksburg...	Dan. P. v. d. Merwe, Posbus 1, Rosendal, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr;
15819	Christoffel Petrus Jochemus Prinsloo and surviving spouse, Maria Margarietha Catherina Prinsloo (born Nel), of Middelpunt, District Senekal	First and Final.....	30/6/23	Bloemfontein	Senekal.....	D. P. Papenfus, P.O. Box 1, Steynsrust, Orange Free State.
W/2296	Cornelis van der Wath.....	Supplementary Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp.
16078	Martha Maria Joubert (born Joubert), widow, residing at Louisdale, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	5/7/23	Bloemfontein	Winburg.....	Baumann & Bell, P.O. Box 35 Winburg, Orange Free State.
S/4574	Johanna Sophia Maria Spies (born De Jager) and surviving spouse, Johannes Jacobus Spies, farmer, of Vaalkop, District Harrismith	First and Final.....	29/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	Fischer & Du Plessis, P.O. Box 46, Kestell.
15820	Paulina Michilina Jacomina van den Bosch (born Van Aardt), widow of the late Taeke Nicolai van den Bosch (B/4788), of the Town Lands, Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/23	Bloemfontein	Harrismith...	Beno Sammel, P.O. Box 34, Harrismith, g.g. Executors Testamentary.

UNION OF SOUTH AFRICA.

FURTHER ISSUE OF

5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

Issue Price, £100 per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union and for the redemption of Union of South Africa 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36.

Subscription Lists will be opened on the 1st June, 1923, and will be closed on the 1st December, 1923.

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan: Principal repayable at par on the 15th March, 1939, but the Government has the option to redeem the stock at par on or after the 15th March, 1929, subject to six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 15th March and the 15th September. Interest will be paid from the date of receipt to the 15th September in respect of the deposit and instalments of subscriptions which are paid in full by the 15th August. Interest upon the deposit and instalments of subscriptions not fully paid by the 15th August will be paid on the 15th March, 1924.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application 5 per cent, or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 31st December, 1923, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Five per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36, may be converted into stock of this issue. Full details of terms and conditions are contained in the Prospectus.

Union Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, and Cape of Good Hope 5 per cent. Stock or Perpetual Annuities will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp and on conversions of 5 per cent. (tax free) Local Registered Stock, 1921-36. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills, 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32, or Cape of Good Hope 5 per cent. Stock (Perpetual Annuities).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERDERE UITGIFTE VAN

5% PLAATSELIKE GEREĞISTREERDE FONDSSEN,

1929-39.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden: Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere publieke werken in de Unie en ter aflossing van Unie van Zuid-Afrika vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijke Geregistreeerde Fondsen, 1921-36.

Inschrijvingslijsten worden geopend op 1 Junie 1923 en worden gesloten op 1 Desember 1923.

Het Prospektus, te zamen met het applikatie-formulier, waarin volledige biezonderheden gegeven worden, is verkrijgbaar bij alle Civiële Kommissarissen, Ontvangers van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoren in de Unie en bij de Thesaurie, Pretoria, of het bijkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.

Tijdsduur van Lening: Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op 15 Maart 1939, doch de Regering behoudt zich het recht voor om de effecten tegen pari af te lossen op of na 15 Maart 1929, na een kennisgeving van zes maanden.

Rente wordt halfjaarlijks betaald op 15 Maart en 15 September. Rente wordt betaald van de datum van ontvangst tot 15 September ten aanzien van het deposito en de termijnbetalingen van inschrijvingen welke op 15 Augustus ten volle betaald zijn. Rente op het deposito en termijnbetalingen van inschrijvingen niet ten volle betaald op 15 Augustus wordt op 15 Maart 1924 betaald.

Aanvragen kunnen niet voor minder dan VIJF PONDEN gedaan worden en boven dat bedrag mag voor veelvouden van EEN POND worden ingeschreven.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van de fondsen waarom gevraagd is en het saldo op of vóór 31 Desember 1923, in een of meer termijnbetalingen op zodanige datum of datums als de inschrijver mocht verkiezen.

Vijf percent (vrijgesteld van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36, mogen ingewisseld worden voor effecten van deze uitgifte. Volledige bijzonderheden van termen en voorwaarden worden gegeven in het prospektus.

Unie Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, en Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen of Perpetuele Annuiteiten worden eveneens tot de daarop aangegeven waarde bij een inschrijving voor deze uitgiften in plaats van kontant aangenomen.

Overdracht van de Fondsen, vrij van zegelbelasting, geschiedt bij akte geregistreed in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent wordt betaald aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen welke hun stempel dragen en op konversies van vijf percent (vrij van belasting) Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1921-36. Geen kommissieloon wordt betaald op konversies van Schatkistbiljetten, zes percent Plaatselijk Geregistreeerde Fondsen, 1927-32, of Kaap de Goede Hoop vijf percent Fondsen (Perpetuele Annuiteiten).